CHILE ROMPIO RELACIONES CON CUBA

El Gobierno Acata Acuerdo de la Novena Conferencia de Cancilleres

El Presidente de la República, Jorge Alessandri, anunció ayer, en una declaración dirigida al país, que su Gobierno daría pleno cumplimiento a los acuerdos de la Novena Conferencia de Cancilleres, en orden a romper relaciones diplomáticas y consulares con Cuba y aplicarle sanciones económicas.

Mientras el Secretario General de Gobierno, Patricio Silva, leía la declaración del Presidente de la República a los periodistas, el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, hacía entrega de la nota de ruptura al Encargado de Negocios de Cuba en Chile, Ramón Sinobás.

El texto de la declaración del Presidente de la República, es el siguiente:

"CONCIUDADANOS:

En uso de las facultades que me otorga la Constitución Política del Estado, procederé a dar cumplimiento a los acuerdos relacionados con Cuba adoptados en la Novena Reunión de Cancilleres americanos, recientemente celebrada en Washington.

Como es del conocimiento público, durante todo mi Gobierno he mantenido, en lo concerniente a las relaciones con Cuba, una política bien clara y definida, no siempre comprendida por algunos sectores de la opinión nacional. El Gobierno de Chile ha defendido con firmeza esa política, una vez más, en la reciente Reunión de Washington, oponiéndose a las sanciones con acopio de argumentos, por estimarlas inconvenientes e inadecuadas, pero fue vencido.

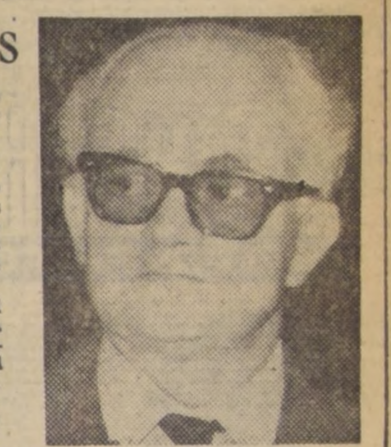
De acuerdo con las disposiciones del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro, adoptado este tipo de resoluciones por el quórum necesario, ellas son obligatorias, aún para los países que las votaron en contra.

Ha sido y es principio fundamental en la política internacional de Chile el fiel y exacto cumplimiento de los Tratados y el respeto por los acuerdos que, dentro de sus disposiciones, se adopten democráticamente por las mayorías necesarias.

Sin faltar a ese principio no puede dejarse incumplida la reciente resolución sobre Cuba. El no cumplirla implicaría un grave precedente y significaría, tarde o temprano, el retiro de Chile del sistema jurídico interamericano, especialmente del Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro, en cuya elaboración y fiel aplicación ha cabido siempre a nuestro país una participación destacada. Las consecuencias que de un hecho así derivarían para Chile podrían ser muy graves, ya que el Tratado aludido es una garantía eficasísima en el resguardo de la integridad territorial y de la soberanía de los Estados signatarios.

Habría sido más fácil para mí, ya al término de mi mandato, dejar a mi sucesor la determinación en esta materia; pero si así obrare, no podría eludir la responsabilidad que me cabría en que el país, por resolución del nuevo Gobierno, pudiere verse en tan delicada posición. En cambio, procediendo como lo hago, si mi sucesor estuviere en desacuerdo con lo obrado, podría adoptar las

(PASA A LA PAGINA 10)



TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA MAXIMA: 23 grados, a las 15.20 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 2,8 grados, a las 7.20 horas.
APRECIACION GENERAL: La Zona Central Despejada; costa nubosa. El norte con nubosidad matinal. Sur, nublado.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 12 DE AGOSTO 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 17.052

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Volviendo a su Fútbol Ganó Colo Colo a Magallanes 2-0

Muy buena labor cumplió el cuadro albo, que batió inobjetablemente a su tradicional rival.— Santis (autogol) y Valdés, autores de los tantos del conjunto popular

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Hugo Arredondo, bien.
PUBLICO: 65.814 personas.
RECAUDACION: 89 mil 878.70 escudos.
Equipos:
COLO COLO (2): Santander; Montalva, Cejas y J. González; Cruz y Walter Jiménez; Moreno, Bravo, Nicolás, Valdés y Bello. Entrenador: Caupolicán Peña.
MAGALLANES (0): Larraín; Santis, Jorge Luco y Schiro; Rosales y Ampuero; Ibáñez, Torres, Mottura, Yávar e Ibarra. Entrenador: Sergio Cruzat.
GOLES. En el primer tiempo, a los 44 minutos, combinaron muy bien por la derecha, Valdés y Moreno. Dejó el puntero atrás a Schiro y cuando casi tocaba la raya de salida centró bajo en dirección a Bello que entraba. No alcanzó la pelota el 11 de Colo Colo, pero dificultó el intento de despejar de SANTIS, quien impulsó la pelota a la red en los momentos que Larraín se aprestaba a recogerla.
El segundo gol de Colo Colo, lo consiguió VALDES a los 14 minutos del segundo tiempo, al servir con gran violencia y dirección un tiro libre por foul que cometió Ampuero en perjuicio de Nicolás.

Victoria importante, justa y de muchas proyecciones futuras, fue la que consiguió anoche Colo Colo, cuando en el principal partido de la reunión doble, efectuada en el Estadio Nacional, superó 2 goles por cero a su rival tradicional, Magallanes.

La importancia del triunfo no debe relacionarse sólo con la obtención de los dos puntos en juego, y su derivación inmediata en la tabla de posiciones, sino con el hecho de ser un anticipo de lo que puede lograr en el futuro la escuadra alba, si mantiene la misma formación, y ésta rinde en la medida que lo hizo anoche.

Esto último entra ya en el terreno de lo imprevisto, pero debe considerarse, ya que con la incorporación de algunos valores jóvenes, pudo por fin Colo Colo acercarse a lo que debe ser siempre su estilo de juego, en una suerte de reencuentro consigo mismo, y, desde otro ángulo, una rehabilitación de las perfomances opacas, sin calidad futbolística y, por sobre todo, sin garra, anémica, que, había cumplido últimamente.

Dejando de lado esa tediosa y hasta irritante manera de jugar, caminando, con una pretenciosa exposición de recursos técnicos, que no eran tales y entrando en su clásica cuerda de fútbol veloz, incisivo, vigoroso y que no sabe de desmayos, volvió Colo Colo, a ser la fuerza compacta, peligrosa, que puede y en el hecho tiene imperfecciones, pero las supera, luchando mucho y con la idea del triunfo grabada a fuego.

Merced a estos atributos que parecen pertenecer en propiedad a los jugadores que visten la casaca alba, consiguió el cuadro popular, superar clara e inobjetablemente a su contendor de siempre. Contra lo que pudiera creerse y dejara entrever las cifras, no fue la victoria de trámite fácil, ya que hasta el final, existió una relativa incertidumbre, en cuanto al resultado. Esto mismo le otorga mayor mérito al triunfo, ya que como dijimos, Magallanes cayó luchando y tratando hasta donde fue posible dar vuelta a un partido que le resultó difícil desde sus inicios y cuyo panorama se obscureció cuando en una

(PASA A LA PAGINA 11)

Audax-U. Católica: por distintos caminos, 1-1

El conjunto universitario mostró nuevamente su fútbol "mecánico".— Buena construcción desde atrás y falta de finiquitación.— Para la oncena verde el empate, una ratificación del buen momento por que atraviesa. — Vargas, autor del gol para Audax, y Tobar, de cabeza, para la UC

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Mario Gasc; sólo regular; tuvo fallas importantes que perjudicaron a ambos cuadros.

EQUIPOS

Audax Italiano (1): Rodenack; Pérez, Zuleta y Escobar; Gallardo y Tapia; Vargas, Pérez, Fumaroni, Zamora y Gentillini. Entrenador: Ladislao Pakozdy.
Universidad Católica (1): Vallejos; Barrientos, Villarroel y Sullivan; Adriazola e Isella; Betta, Prieto, Fouilloux, Tobar e Ibáñez. Entrenador: Andrés Prieto.
GOLES: A los 35', ISMAEL PEREZ aprovechó una falla del zaguero centro Villarroel, y con preciso puntazo vence a Vallejos. A los 42', Fouilloux sirvió un tiro libre. El balón, de alto, fue recibido por Isella, con golpe de cabeza, que dio en el horizontal, volviendo al campo. Nuevamente Betta hizo un centro corto, también de cabeza, a TOBAR, que otra vez, con golpe suave de cabeza, derrotó a Rodenack. Segundo tiempo, no hubo goles.

Meritorio y justo el empate entre Universidad Católica y Audax Italiano. Partido gustador, con dos escuelas distintas de fútbol. Por un lado los universitarios —que se jugaban la chance a quedar de líder— mostrando las bondades de su fútbol bien construido desde la línea de fondo, donde el balón circula con precisión y orden, pero sin profundidad y con una exagerada tendencia al pase lateral, sin mayor utilidad en la finiquitación. Y por el otro sector, un Audax crecido, que ya entró definitivamente entre los equipos que salen al campo a exponer sus bondades, mostrando ensamble en todas sus líneas, claridad en la intención de gol, producto de una idea del fútbol más simple que su rival de ayer, pero mucho más efectiva.

Dominó más Católica en la primera media hora de juego, es decir, impresionó más con su fútbol de "block", pero todo ello hasta las cercanías del arco de Rodenack. Ahí perdía fuerza, punch, para liquidar todo el trabajo gestado desde atrás. Un afán casi infantil de jugar con una seguidilla de pases, donde todos están permanentemente en acción y en movimiento, para luego caer en un error, el que generalmente se comete al entrar al área grande y con ello desperdiciar todo lo hecho con esfuerzo y aplicación.

Audax esta vez no usó las mismas armas que empleó la "U" cuando ganó el clásico. No fue a marcar a presión en la zona en que construye luego el cuadro cruzado, lo dejó venir, copar el medio campo y detuvo su accionar refugiándose en su zona, para de ahí iniciar contragolpes profundos, siempre por las puntas, que demostraron la inutilidad de dominar sin sacar el debido partido.

En el ataque usó Audax dos hombres por ambas puntas. Por un lado Vargas siempre

(PASA A LA PAGINA 12)



Cuando atacó lo hizo con peligro.— El fútbol mostrado en el empate a uno, por Universidad Católica y Audax Italiano, fue de diferente escuela e idea. Mientras los universitarios lo hicieron con su acostumbrado accionar mecánico, realizando siempre lo mismo —gestación y construcción del juego desde atrás en forma calmada y ordenada, sin contar con un finiquitador—, el conjunto itálico explotó la sapiencia y calidad de algunos de sus valores, para, con juego simple, equiparar la lucha. En el grabado, Vallejos se anticipa a la entrada de Gentillini, que no se ve, y de Zamora, protegido por Sullivan, que cae al pasto, y Villarroel que está de espaldas.

REUNIONES MEDICAS

Hoy, a las 19.30 horas, sesionará la Sociedad Chilena de Urología en el auditorio de la Clínica Santa María. Se tratarán las investigaciones bioquímicas del cáncer de la Fundación "Arturo López Pérez" y de la sección físico-química del Instituto Bacteriológico de Chile. El tema será "Polisacáridos urinarios" y serán relatores la profesora Graciela Leyton y los doctores Emilio Contreras, Norbert Galanti y Edgardo Tanaro.

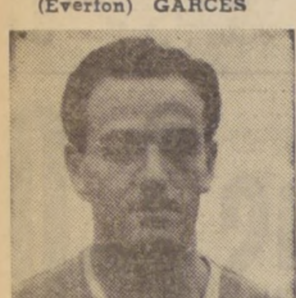
En la segunda parte, el doctor José Bisquert Torres tratará "Aspectos urológicos de interés del último meeting de la Asociación Norteamericana de Urología y conceptos actuales sobre trasplante de riñón".





(Everton) GARCES

(Everton) R. CONTRERAS



(Everton) H. MARTINEZ, reemplaza a AHUMADA



(Ferro) COLOMA



(Ferro) R. VALDES



(G. Cross) L. CONTRERAS

Polla del Futbol

LA NACION — REG. PROP. INT. Nº 16.522

RANGERS

S. WANDERERS

(17a. Fecha)

- U. Católica - Magallanes
- U. de Chile - San Felipe
- Coquimbo - Ferrobad.
- Everton - Unión Española
- La Calera - A. Italiano
- Colo Colo - Green Cross
- Palestino - San Luis
- Stgo. Morning - La Serena

Nombre ....

Dirección ....

Carnet .... Ciudad ....

Se publica sólo los días lunes, martes y miércoles.

Chile ayuda a damnificados



Nueve vagones de ferrocarril con material de construcción, que fueron donados por el Gobierno y pueblo de Chile a Yugoslavia, con motivo del terremoto de Skopje, en 1963, fueron entregados por el Embajador en ese país. En el grabado, el diplomático chileno, Miguel Serrano, junto al Alcalde de la ciudad destruída por el sismo, Ljupco Stavrev, en la ceremonia donde se entregó oficialmente la ayuda nacional.

Hoy inauguran oficialmente el nuevo edificio que ocupará el Internado Nacional Femenino

El Presidente de la República asistirá a la ceremonia acompañado de Ministros de Estado y autoridades educacionales

Con la inauguración del Internado Nacional Femenino, a efectuarse en forma oficial a las 11 horas de hoy, se cumple un sentido anhelo manifestado desde tiempo atrás por un grupo distinguido de educadoras; entre ellas, las señoras Isaura Donator de Guzmán y Carmen Silva. Sus anhelos eran dotar a las principales ciudades del país de internados para alumnas, que les permitieran no sólo educar, sino contribuir a su formación integral, favoreciendo, mediante un sistema de becas, a las hijas de familias modestas.

La incorporación al servicio de la educación chilena del moderno y confortable edificio del Internado Nacional Femenino, cuyos pabellones se alzan en la Avenida Pedro de Valdivia, al este del Estadio Nacional, constituirá también un aporte urbanístico a este nuevo sector habitacional, donde se levantan modernas viviendas y edificios de departamentos para empleados y obreros, construidos por la CORVI, el Servicio de Seguro Social y algunas instituciones de previsión social.

El alumnado se formará con las internas del Liceo N.o 3 de Niñas, quedando, además, un margen de 208 matrículas, que se llenarán una vez que se terminen las actuales dotaciones del plantel. O sea, su capacidad será de 738 alumnas.

El sistema de ingreso será idéntico al de los internados de los restantes liceos de niñas del país, y funcionará de acuerdo con iniciativas privadas que se encuentran en marcha; un sistema de becas que permitirá que niñas de familias de escasos recursos —modestos empleados y obreros— puedan matricularse en este Internado en la misma forma que los jóvenes estudiantes en el Barros Arana.

Las obras de construcción, iniciadas el 1.o de febrero de 1963, demoraron el tiempo record de 18 meses en ser terminadas, considerando el hecho de que se trata de un edificio que ocupa una superficie de 11.055 metros edificados, o sea, uno de los mayores levantados hasta ahora por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

Lo que hoy se entrega al servicio corresponde a tres pabellones de Internado, de 3 pisos, y un pabellón de 2 pisos, en el cual funcionarán diferentes servicios. En estos pabellones están incluidos 18 dormitorios con 41 camas cada uno; 18 salas de servicios higiénicos con duchas; 18 dormitorios de Inspectores e igual número de salas de guardarropa. En otros pabellones, que también se entregan hoy, se hallan los comedores, sala de estar, repostero y cocina, lavandería, servicio médico dental, enfermería, bodega, despensas y departamentos para la ecónoma, mayordomo, personal de servicio y dos Inspectoras.

Lo anterior corresponde a la primera etapa del edificio proyectado. Mientras se construye el resto (pabellón de administración y dos pabellones de docencia con 30 salas de clase), se han habilitado 2 pisos de una de los pabellones de Internado como salas de clases, en tanto que la enfermería y sala médico dental servirán, por ahora, como oficinas administrativas.

El costo de construcción de los pabellones actualmente descritos fue de Eº 1.367.147,04, lo que representa un costo unitario por metro cuadrado de Eº 124,56.

El Internado, que sirve de base al nuevo plantel, el del Liceo N.o 3 de Niñas, fue uno de los primeros fiscales del país y su primera Directora, al fundarse en 1913 fue doña Carmen Silva, quien se acogió a jubilación en 1928.

Manifestación ofrecerán a Olavarría Gabler

Una comida le será ofrecida a don Arturo Olavarría Gabler, con motivo de haber sido designado presidente honorario de la Asociación de Criadores de Ovejeros Alemanes.

Esta manifestación se efectuará el viernes en los comedores del Club Hípico, Agustinas 785, y las adhesiones se reciben en el fono 472009.

VELADA DEL INSTITUTO NACIONAL PARA CELEBRAR SU ANIVERSARIO

Se efectuará esta tarde en el Salón de Honor de la Universidad de Chile

Una velada de arte tendrá lugar hoy miércoles, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con motivo del 151.o aniversario de apertura del Instituto Nacional.

El Cuarteto Santiago, del Instituto de Extensión Musical, interpretará obras de Borodin, Smetana y Bisquertt. Por su parte, actores del ITUCH, bajo la dirección de Pedro Orthus, ofrecerán un recital poético, a base de obras de Francisco Contreras, Manuel Magallanes Mouré, Diego Duplé Urrutia, Pedro Prado, Julio Barrenechea, Miguel Arteche, Enrique Lihn, y de los muy jóvenes como Santiago del Campo Edwards, Waldo Rojas Serrano y Miguel Vicuña Navarro, todos ellos vinculados, como ex alumnos y alumnos, del plantel que en estos días ha estado conmemorando un año más de su siglo y medio de existencia.

La concertista en piano Olga Solari y el Coro Instituto Nacional que dirige el maestro Isidoro San Martín, completan el programa de la velada artística que se efectuará en la tarde de hoy. La entrada es libre.

TRES CONFERENCIAS SOBRE MATERIAS HABITACIONALES EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Hoy, a las 19 horas, disertarán los directivos y profesionales señores Javier Vidal, Francisco Soza y Gastón Etcheverry.

Continuando con el ciclo de conferencias organizadas por la Corporación de la Vivienda en celebración del 5 o Aniversario de la dictación del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, que puso en marcha el Plan Habitacional, ofrecerán esta tarde a las 19 horas en la Sala Moneda de la Biblioteca Nacional, conferencias de alto interés el Vicepresidente de la CORVI, Ingeniero Javier Vidal González, el Presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Ingeniero Francisco Soza Cousiño y el Presidente del Colegio de Arquitectos, señor Gastón Etcheverry Orthus.

En la primera de estas conferencias el señor Javier Vidal disertará sobre el tema "Política Habitacional". El señor Francisco Soza lo hará sobre el tema "Iniciativa del sector privado en el Plan Habitacional" y el arquitecto señor Gastón Etcheverry sobre "El Arquitecto y el Plan Habitacional".

A estas conferencias que han despertado vivo interés entre los elementos profesionales, institucionales y público en general, vinculados al desarrollo de la vivienda económica en nuestro país, la Corporación de la Vivienda y la Biblioteca Nacional invitan cordialmente a todas las personas que deseen escucharlas. La entrada es completamente libre.

Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad Católica celebra hoy sus 75 años

La Facultad de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales de la Universidad Católica inicia hoy la celebración del 75.o aniversario de la fecha de iniciación de actividades de la Facultad.

El programa es el siguiente: Hoy a las 12 horas, acto de entrega de premios y distinciones a los alumnos de la Escuela en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

Los días 13 y 14 del presente, a las 19 horas, el profesor don Niceto Alcalá Zamora disertará sobre el Código Modelo y Modelo de Códigos: "El Código de Procedimiento Civil de la Ciudad del Vaticano". Se efectuará en la Escuela de Leyes de la Universidad Católica.

El 20 de agosto se efectuará un acto artístico organizado por el Centro de Alumnos de la Escuela en el Teatro Don Bosco. La velada es a las 19 horas.

El 21 de agosto se realizará un foro sobre la creación de la Escuela Judicial; Relator será el profesor don Carlos Figueroa.

arte y cultura

AL DIA

ENTREVISTA A UN PIANISTA CHILENO DE JAZZ.— El pianista chileno de jazz, Ronnie Knoller, será entrevistado por Agustín Fernández, mañana a las 19.30 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Knoller dará a conocer sus impresiones acerca del momento actual del jazz e ilustrará sus comentarios con ejemplos musicales. La entrada es libre.

CONFERENCIAS PARA MAÑANA.— En el ciclo de conferencias sobre "A los 50 años de la Primera Guerra Mundial", mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, el profesor Genaro Godoy disertará sobre el tema: "El atentado de Sarajevo y el estallido de la guerra mundial". El ciclo de conferencias sobre "El arte de vivir", continúa mañana, a las 19 horas, en la Asociación Cristiana de Jóvenes, Compañía 1330, con la del general (R) Teófilo Gómez V., del Rotary Club. En ambas, la entrada es libre al público.

ANTROPOLOGIA.— El 2.o volumen de la revista Antropología, que publica el Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile, correspondiente al primer semestre de 1964, ha salido a la venta al público. Entre sus importantes trabajos que publica, dentro de la especialización, figuran: "Mito y pequeñas comunidades rurales"; "El "Trauco" en Chiloé", de Carlos Munizaga; "Informes preliminares de las excavaciones arqueológicas en Concón", por Bernardo Berdichewsky; "Castro: centro urbano de Chiloé insular", por Pedro Cunill; "Acerca de la cronología del complejo cultural de San Pedro de Atacama", de Mario Orellana, y otros artículos de interés.

MUSICA CHILENA EN DISCOS

por PABLO GARRIDO

En países como el nuestro, en que esperamos que el Estado nos lo dé todo, resulta halagüeño ver surgir iniciativas culturales desde otros sectores. Es el caso de las artes y la literatura, donde una gran industria está promoviendo concursos de tal índole, y, amén de premiar a los más capacitados, prolonga la acción llevando al libro y al disco las obras reconocidas por los jurados que intervienen. Nos referimos a la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña, la que, comprendiendo que puede y debe haber una colaboración entre los artistas y los hombres de empresa, ya que "ambos están contribuyendo al desarrollo de la nación y forjando su destino histórico", acaba de lanzar un muy bien presentado disco con las obras favorecidas en el reciente Concurso Sinfónico CRAV.

El disco contiene: Tríptico, de León Schidlowsky (Primer Premio); Sinfonía II, de Gustavo Becerra (Segundo Premio), y Sinfonía en Tres Partes, de Celso Garrido-Lecca. Las obras están grabadas por la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro Víctor Tevah, y la grabación fue hecha por el muy experto técnico especializado en dicha materia, Santiago Pacheco. No es del caso hablar de las virtudes de las tres obras, porque ello fue determinado por quienes participaron en el examen de un núcleo importante de partituras contestantes. Dígase, sin embargo, que los dos primeros autores se destacan como lo más brillante que ofrece el país actualmente, y que la obra de Celso Garrido-Lecca (peruano avecindado en esta tierra desde 1950 y formado en nuestro Conservatorio Nacional de Música), habiendo obtenido premio de estímulo, fue recomendada para su inclusión en la muestra.

Cuán útil será este primer disco CRAV, es fácil determinarlo, ya que, hoy por hoy, en el mercado no se encuentra una sola obra chilena de la llamada música selecta o "culta". Esto resulta paradojal por varios aspectos. Primeramente, porque Chile tiene una escuela composicional importante, que va desde el recio sinfonismo postromántico de Enrique Soro, hasta el experimentalismo audaz de Enrique Rivera, figura joven que permite augurar una producción cada vez más interesante. Otro motivo que nos hace pensar es que, teniendo el país por lo menos tres orquestas sinfónicas importantes (Sinfónica de Chile, Filarmónica y Sinfónica de Viña), amén de espléndidos solistas, quien busque discos chilenos sufrirá desaliento. CRAV merece el reconocimiento por su noble acción.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal de martes a sábados, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y 15 a 18.30, y festivos de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver.

HOY EXPOSICIONES

ESCULTURA CONTEMPORANEA DE CHILE: Auspiciada por la Asociación Chilena de Pintores y Escultores. Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

PINTURAS Y ESCULTURAS BRITANICAS: …

MANUEL CASANOVA VICUÑA: …

PACHECO ALTAMIRANO: …

ISABEL SANCHEZ BOUDON: …

LUCIA PUELMA: …

CATEDRALES BAMBERG Y NAUMBURG.— …

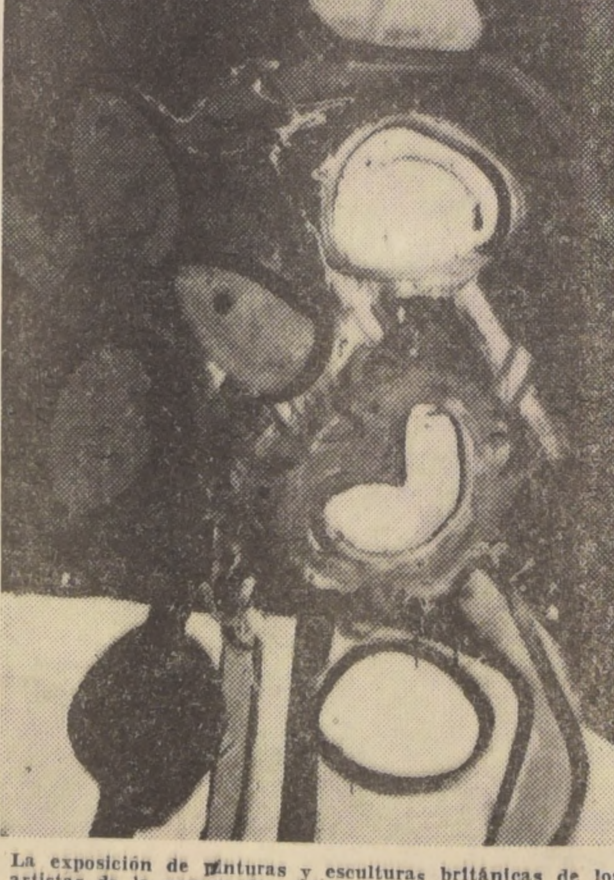
MARIO SANCHEZ.— …

MIREYA LARENAS: …

ALUMNOS ESCUELA DE BELLAS ARTES, …

HECTOR CACERES: …

Pintor británico



La exposición de pinturas y esculturas británicas de los artistas de la vanguardia del arte contemporáneo de ese país, Alan Davie y Eduardo Paolozzi, continúa en el Museo de Bellas Artes del Parque Forestal. La muestra contiene 15 esculturas y 10 grabados de Paolozzi y 17 pinturas de Davie. La exposición se presenta bajo los auspicios del Consejo Británico del Instituto Chileno-Británico de Cultura y del Museo Nacional de Bellas Artes. Permanecerá abierta al público hasta fines del presente mes. En el grabado, óleo titulado "Dando puntapiés al gong", del pintor Alan Davie.

TELEVISION
Canal 9 - U. de Chile

19.45	CARTA DE AJUSTE
20.00	PRESENTACION
20.02	RONDA DE CUENTOS: "Toño el Simple". Adaptación y actuación de Norma Lomboy. Dirección: Adriana Borghero
20.24	NOSOTROS: La Universidad y Ud. Dirección: Enrique Sepúlveda
20.45	PANTALLA NOTICIOSA: Informativo
21.00	TELECINE: El hombre y la luz
21.20	¿POR QUE SOMOS ASI?: Diputados discuten Proyecto de Divorcio. Dirección: Fernando Reyes Matta
21.45	TELECINE
21.55	PANTALLA EN EL MUNDO
22.05	SESION DE JAZZ: Dirección: Charles Elsesser. Animación: Lucho Córdoba
22.35	DESPEDIDA

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

14.00	Servicio informativo
14.15	En el Mundo de los Discos
18.35	Teleclases: Italiano
19.05	Patrulleros del Oeste
19.30	FEUC
19.45	Ganadores Festival de la Canción
20.00	Dibujos animados
20.10	Canciones para la juventud: con Gloria Aguirre
20.25	Charlas en la Biblioteca
20.40	Noticiario francés
20.50	En la Hora del Aperitivo
21.00	Hazel
21.30	Show de Arturo Gatica y Esmeralda Roy
22.00	El Repórter Esso
22.15	El tiempo
22.17	Esta es mi familia
22.32	La ciudad desnuda

Liceo "Darío Salas" inaugura biblioteca

ACTIVIDAD POLICIAL:

18 HERIDOS AL CHOCAR Y VOLCAR UN TAXIBUS

Dieciocho personas resultaron heridas, cuatro de ellas de gravedad, cuando en las primeras horas de la madrugada de ayer se estrellaron violentamente un camión con un taxibús repleto de pasajeros, el que posteriormente volcó.

Protagonistas de la colisión fueron el camión IS 956, conducido por Victoriano Herrera Labra, y el taxibús GU 933, gobernado por Servando Freire Meza.

El accidente se produjo en la esquina de las calles Júpiter y Vicuña Rozas, en la camuna de Quinta Normal.

Pese a las averiguaciones practicadas por la policía y a los estudios hechos en el sitio del suceso por el Servicio de Accidentes en el Tránsito de Carabineros, hasta anoche no se lograba precisar con exactitud el origen del accidente.

El taxibús pertenecía al recorrido "Pedro de Valdivia Blanqueado", del cual resultaron todos sus pasajeros lesionados.

Ellos son: Aurora Astete Alvarez, Glorindo Valdés Fierro, Rebeca Inostroza Romero, Juan Iriarte Quezada, Luis López Cáceres, Humberto Bastías Vergara, Manuel Cortés Barrera, Santiago Orellana Orellana, Luis Tobar Araya, Ema Cepla Albano, Rosa Ramírez Barra, Eduardo Ríos Cabrera, Luz Zúniga Fuentes, Manuel Méndez Romo, Rosa Gajardo Venegas, además de los dos choferes, quienes se encontraban en normal estado de temperancia en los momentos de producirse el choque.

Por la responsabilidad que les pueda caber a ambos en este suceso, fueron detenidos preventivamente por la policía.

INCENDIO HUBO AYER EN LA GRANJA

A las 5 de la madrugada de ayer se produjo un incendio en una casa de construcción ligera, en Avda. San Gregorio esquina de 8 Oriente, comuna de La Granja.

La propiedad era de la Asociación Cristiana, y la habitaban Septimio Torres Cortez, su cónyuge y seis hijos menores, quienes estaban en calidad de cuidadores de una bodega.

El siniestro tuvo su origen en una vela que se quedó encendida sobre el velador. No se registraron desgracias personales, y los daños materiales no fueron avaluados.

CONFIRMADA LIBERTAD DE EX EDILES DE LAS CONDES

La Segunda Sala de la Corte Suprema confirmó la resolución de la Corte de Apelaciones, que había acogido un recurso de amparo de los ex alcaldes de Las Condes, Ernesto Yáñez y Carlos Covarrubias, y del ex secretario Municipal, Esteban Rodríguez Llona.

En esta forma quedó a firme la libertad que les concedió la semana pasada el Tribunal de Alzada.

Los tres estuvieron detenidos por orden del Juez del Tercer Juzgado del Crimen, Orlando Morales, quien está substanciando un proceso por supuesta malversación de caudales públicos en dicha Corporación edilicia.

MENOR PERECIO ARROLLADO POR UN CAMION

En la Población "Banderas", de la nortina ciudad de Arica, pereció en la tarde de ayer el menor de seis años de edad Rubén Riveras Rodríguez.

El menor fue arrollado por las ruedas del pesado camión, patente AC-111, que gobernaba Florentino Delzo.

El chofer, que conducía el vehículo a exceso de velocidad y un tanto ebrio, fue detenido por la policía.

FALLECIO VICTIMA DE UN ACCIDENTE DE TRANSITO

En el Hospital de Copiapó falleció en la madrugada de ayer Abel Octavio Echeverría, a consecuencia de graves lesiones que había recibido instantes antes en un accidente del tránsito.

En calle Maipú esquina de Chañarcillo, en circunstancias que transitaba en una bicicleta, fue atropellado por la camioneta patente BH-404, que conducía Sergio Aguirre Maluenda.

El informe policial dice que el ciclista llevaba como pasajero en su pequeño vehículo a Julio Tabilo Tabilo. Agrega que todos los protagonistas del accidente se encontraban en estado de ebriedad.

Eº 72.000 DE PERDIDAS EN INCENDIO

Un cortocircuito en la sección Secadores redujo a escombros el lunes la maquinaria y materiales de la Curtiembre "Maiza", situada en el camino a Melipilla N.o 2185.

El siniestro se produjo a las 10.25 horas, y los daños fueron avaluados por el gerente de la firma industria, José Maiza Sureda, en la cantidad de Eº 72.000.

Según informó Carabineros, existen seguros comprometidos por Eº 420.000 en la Compañía La Española. No hubo desgracias personales.

SEQUIA AFECTA A TODO EL PAIS:

Falta de lluvias origina pérdida de producción agrícola del norte

Daños empiezan a originarse ya en el centro y sur.— Programa de Emergencia anuncia Ministerio de Agricultura

Se encuentra perdida prácticamente toda la producción de trigo del norte y los pastos para la ganadería, como consecuencia de la sequía que afecta al país, expuso en la tarde de ayer el Director General de Agricultura, Raúl León, quien acaba de regresar a Santiago luego de haber conocido perosnalmente los estragos.

"Se han perdido todas las siembras que se realizaron y otras no pudieron llevarse a la práctica por la falta de humedad, señaló el ejecutivo, especialmente en la provincia de Coquimbo, que en el norte es la más agrícola, ya que en La Serena, en lo que va transcurrido del año, han caído apenas 8 milímetros de agua y en Ovalle, 20."

Asimismo, la falta de pastos tiene paralizado el desarrollo ganadero, especialmente caprino, con la consiguiente baja en la producción de leche, carnes y cueros, anulándose totalmente la exportación de estos últimos que habíase incrementado en los últimos años.

La situación, como es natural, ha afectado también la producción de frutales y chacarería, creando un problema de graves carácteres para la población de la zona norte. Añadió que lo tardío de las lluvias, como consecuencia de un retraso del invierno, ha destruído prácticamente todo lo que en materia agropecuaria se había conseguido en el norte en los últimos 4 años.

La sequía afecta también a la zona central, de Aconcagua a Colchagua, que, si bien no es tan desastrosa como en el Norte Chico, hará bajar notoriamente la producción. Es un fenómeno que afecta, inclusive, a la zona sur.

Raúl León expuso más adelante que la situoción de extrema gravedad que afecta al norte hará que se acelere un programa que permita dar nuevas oportunidades a los pequeños y medianos agricultores, que son los mas afectados. Este programa consiste en introducir cambios en los cultivos del Norte Chico, variando hacia otros mas acordes con el clima de la región; y en el aspecto ganadero, fomentar las empastadas artificiales para pasar paulatinamente de la explotación del caprino, que además tiene el agravante de ser un elemento erosionador, al ovino.

Paralaleo al programa o como parte de él, se pondrán en práctica programas de Créditos Supervisados y Asistencia Técnica, a fin de que los agricultores y ganaderos cuenten con los medios que les permitan recuperarse.

Como realización inmediata, se pondrá en práctica el proyecto de desarrollo de 16 comunidades del estero de Punitaqui, que forma parte del programa de la Campaña Contra el Hambre que patrocina la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, F.A.O.

Intervendrán en el proyecto la Corporación de la Reforma Agraria, el Instituto de Desarollo Agropecuario, la Misión Norteamericana que opera en Chile, el Servicio Nacional de Salud, los Ministerios de Obras Públicas y de Educación, actuando como organismo ejecutor la Dirección General de Agricultura, con la asesoría del Consejo Superior de Fomento Agropecuario.

El proyecto mismo contempla también la creación de industrias artesanales para los pequeños agricultores y comuneros.

En relación con la falta de alimentos que, como consecuencia de la sequía afectará al norte, León expuso que se redacta un programa especial para suplir las necesidades que tendrán inobjetablemente que dejarse sentir.

Analizan accidentes del tránsito



En el despacho del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, se efectuó ayer una reunión de autoridades para analizar los alcances de los repetidos accidentes del tránsito ocurridos últimamente, y que han significado la pérdida de muchas vidas. En el estudio del problema se hizo presente la necesidad de ejercer máximo control sobre frenos, luces, dirección y medios de seguridad en los vehículos de locomoción colectiva. Se acordaron diversas medidas, entre ellas, la de poner en práctica a la brevedad un estudio hecho por la Subsecretaría de Transportes, cuyo financiamiento ha sido prometido por el Ministro de Hacienda. EN EL GRABADO, algunos asistentes: el Ministro Ortúzar; el Presidnte de la Corte Suprema, Israel Bórquez; General Director de Carabineros, Arturo Queirolo; General Luis Valenzuela, Jefe del Departamento Orden y Seguridad, de Carabineros, y otras personas.

Misión Mexicana ausculta América en lo económico, comercial y humano

"ALALC está en proceso de lograr su madurez y es preciso comprar primero, para vender después".— Expresiones de un economista y un periodista.— Una jira, la ruta y sus objetivos

Sesenta días a través de Latinoamérica para auscultar las posibilidades de mayor integración económica y tomarle el pulso a las realidades y perspectivas de la ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio), trazan la ruta y fijan la meta de la Misión Económica y Comercial mexicana que visita Chile. Diez son los miembros de esta avanzada que recorren el Continente, al dictado de "comprar más y primero, para vender después". Francisco Alcalá, Gerente General del Banco Nacional de Comercio Exterior, preside la delegación; José Bravo Silva y Gustavo Esteva, completan el grupo banquero oficial. Marcos Antonio Durán, representa a la Compañía Nacional de Subsistencias de México; y, Adolfo Palazuelos, Julio Carmona, Héctor Cuéllar, Rafael Gaspar de Alba y José Farca, constituyen el "equipo" industrial privado. El periodismo mexicano también viene representado por Luis Viveros Palma, joven cronista del diario "El Nacional".

Diez hombres que buscan "nuevos caminos para las relaciones comerciales entre los países, sin ir ofreciendo la venta de sus productos. Preferimos, —señaló Francisco Alcalá—, pedir que nos ofrezcan lo que podemos comprar, antes de lo otro. El comercio internacional debe tener dos direcciones: a) crear inquietudes sobre las propias necesidades; y, b), promover la importación, antes que buscar la propia exportación. Por eso, específicamente, venimos a comprar."

"EXPORTE A MEXICO".— Reseñados así los fundamentos del objetivo a cumplir, esta representación comercial procura, además, establecer contactos permanentes que faciliten el intercambio de informaciones, la sólidez de los vínculos y amplíen el conocimiento recíproco.

—Se trata de descubrir nuevos campos fuera de los tradicionales en la negociación comercial —acotó el periodista Luis Viveros. La Misión trae largas nóminas de los principales productos de todos los rubros que deben importarse a nuestro país. Es decir, se desea seguir una línea representada por la frase: "Exporte a México". Nuestro máximo interés es comerciar con ALALC, porque todos los rubros y todos los países son importantes. Así, en breve, comenzarán a llegar a Valparaíso los barcos de la flota mexicana en busca de productos y para los cuales no habrá escollos, a fin de facilitar mayor intercambio.

ALALC: TIEMPO, AL TIEMPO.— Francisco Alcalá, economista que preside la Misión, fue explícito para analizar factores que aparecen como tropiezos para una acción más positiva y acelerada de los principios de ALALC.

Respondió a nuestra consulta:

—Estamos en un momento lógico dentro de todo proceso en curso, o de cosas en formación. Todos los países se inquietan por que no se llega a condiciones definitivas, antes que alcance su madurez el Tratado de Montevideo. Este se está cumpliendo en forma normal, dentro de la natural etapa de concretación de la iniciativa. Los objetivos fundamentales se lograrán, sin quitarle tiempo, al tiempo. La mayor promoción empresarial y reuniones de alto nivel, que se señalan en todos los países como medio indispensable, ayudarán efectivamente a salir de este estancamiento en que se supone estamos. Para poder vender, necesitamos, primero, comprar. En ese criterio —que es el del Banco Nacional de Comercio Exterior— tratamos de encontrar el equilibrio de nuestra balanza comercial con Chile. Debemos encontrar nuevos rubros, ajenos a los tradicionales, para nuestro intercambio. Es decir, hay que diversificar nuestras corrientes comerciales. Igual cosa, con otros países Ese es nuestro propósito y éste es el objetivo de esta jira que durará dos meses.

ITINERARIO POR LA ALALC.— Esta delegación, que "no es rígida, sino, elástica —que se amplía o reduce, según sean los países visitados— llegará a todos los miembros de la ALALC. Colombia, Ecuador, Perú, Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil y Venezuela, en última instancia, figuran en la ruta de la representación mexicana. En Santiago ya tomaron contactos oficiales y privados, "que hemos recibido con amplia satisfacción porque ofrecen grandes perspectivas".

La Misión, presidida por Francisco Alcalá, viajará mañana rumbo a Buenos Aires, para seguir su auscultación latinoamericana, en lo económico, lo comercial y lo humano.

HOY SE FIRMARA DECLARACION CONJUNTA CHILENO - MEXICANA

Se dará a conocer durante la sesión de clausura que se efectuará en la SFF

Hoy se firmará una declaración conjunta Chileno-Mexicana, en una ceremonia solemne, con la cual culminarán las actividades de la Misión Industrial y Comercial que se encuentra de visita en Chile.

El documento será dado a conocer en la sesión de clausura que se iniciará a las 11.30 horas, en la Sala del Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril.

Durante las reuniones de trabajo realizadas ayer, se prosiguió el análisis de los problemas y la búsqueda de las soluciones que permitan una mayor expansión del comercio entre ambos países y la complementación industrial entre diversas ramas de la industria.

En la tarde de ayer, los empresarios mexicanos se dedicaron a establecer contactos personales con representantes de distintas actividades de la economía nacional. A las 19 horas, concurrieron a un coctel que les ofreció el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Después de la sesión de clausura, la Sociedad de Fomento Fabril ofrecerá un almuerzo a los visitantes, el que será servido en el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera.

UNA LINEA DE ALTA TENSION UNIRA ARICA CON IQUIQUE

La ENDESA, después de hacer los estudios económicos y técnicos correspondientes, ha decidido construir una línea de alta tensión entre Arica e Iquique para transportar a esta última ciudad parte de la energía que producirá la central Chapiquiña, hoy en construcción.

En el extremo norte del país, especialmente en Arica e Iquique, se ha producido en los últimos años un auge general que constituye la mejor muestra del alcance del desarrollo cuando en zonas propicias se toman las medidas que corresponde.

La prosperidad de Arica se explica a contar de 1952 por su condición de puerto libre que le dio primeramente alas a su comercio y, posteriormente, al establecimiento de industrias; en tanto que el progreso de Iquique, que es ulterior, se ha incrementado gracias, especialmente, a la instalación de las fábricas de harina de pescado. En el adelanto de ambas ciudades ha influido también el adecuado abastecimiento de energía eléctrica. Esta Empresa se hizo cargo del servicio en Arica y en Iquique en los años 1958 y 1957, respectivamente, cuando las condiciones del antiguo servicio atravesaban por oscura crisis de potencia. Hoy, la ENDESA tiene plantas eléctricas instaladas en Arica con una potencia de 7.720 Kw, en tanto que en Iquique la potencia alcanza a 7.122 Kw. Pero hay más, dado que el actual auge de la zona difícilmente podría seguir su curso progresivo si paralelamente no cuenta con suficiente energía eléctrica, se construye en la actualidad la central hidroeléctrica Chapiquiña, a 120 kms. al interior de Arica, y a 4.000 metros sobre el nivel del mar. Esta obra, que se financia en gran parte con fondos de la Junta de Adelanto de Arica, tendrá una potencia de 20.440 kW.

Por otra parte, al margen de la central Chapiquiña, que aprovecha las aguas del río Lauca, existen en esa zona cordillerana otras atractivas posibilidades de aprovechamientos hidroeléctricos. Por ejemplo, los recursos de los ríos San José y Lluta permiten prever, con criterio realista, un promisorio porvenir industrial para la zona.

DESARROLLO INDUSTRIAL.— Esas ventajas naturales, unidas al actual ritmo de desarrollo de la industria local, han decidido a la empresa a proyectar una línea de transmisión de alto voltaje entre las ciudades de Arica e Iquique, de 210 kms. de longitud, la cual se energizará cuando entre en servicio la central Chapiquiña en su primera etapa con 10.200 kW.

Además, la construcción de la aludida línea economizará la instalación, a breve plazo de nuevas unidades Diesel en Iquique y posibilitará el aprovechamiento hidroeléctrico de la zona de Arica, con todas las variadas ventajas que ello supone. Entre esas ventajas, cabe señalar, por de pronto, que en la construcción de la central Chapiquiña trabajan hoy 400 obreros, cuyos salarios se vuelcan en la zona, con el consiguiente efecto tonificante en el comercio, en los transportes, en los servicios, etc. Por otra parte, las necesidades de la faena misma, como fletes, compra de algunos materiales, utilización de servicios etc., también influyen positivamente en la actividad local.

Y toda esta prosperidad se repetirá a la escala correspondiente con las nuevas obras eléctricas que allí construirá en el futuro en la región.

El porvenir industrial de esta zona, gracias en parte a la electrificación, se ve cada día más claro, especialmente debido al incremento de las fábricas de harina de pescado. Si bien el ritmo de crecimiento de los consumos residenciales en Arica no es el mismo de hace algunos años, los estudios indican que cabe esperar su duplicación al cabo de 10 años. En cambio, las industrias y el riego mecánico del Valle de Azapa experimentarán crecimientos mayores. Se prevé una duplicación de estos consumos en sólo siete años. Pero donde el panorama es decididamente halagüeño es en la industria pesquera de Arica y de sus caletas vecinas, que se abastecerán directamente de Arica. El crecimiento de los consumos en esa actividad será de gran magnitud, ya que los 2.500.000 kWh de 1963 serán diez veces mayores en 1969.

FOMENTO ECONOMICO.— Este veloz crecimiento se advertirá también en la producción de la harina de pescado. Por ejempo, si en el año 1963 se produjeron 37.000 toneladas, en 1969 se producirán 320.000 toneladas. Estas y otras cifras justifican desde ya, y con creces, la conveniencia de hacer las inversiones necesarias para desarrollar los programas de energía eléctrica en la zona.

Más al sur, en Iquique, el desarrollo pesquero ha sido aún de mayor envergadura, gracias a lo cual se nota hoy una ostensible recuperación de todos los órdenes en esta ciudad que estuvo inactiva varios años después del cierre de las salitreras. Un buen índice de este crecimiento lo da la población, que de 41.000 habitantes en 1949 pasó a 54.000 en 1962, subió a 75.000 a la fecha, y se espera que llegue a 110.000 entre los años 1968 y 1969.

De acuerdo con esas previsiones, se espera que en Iquique la producción de harina de pescado, que en 1963 llegó a 55.000 toneladas, ascienda a 800.000 en 1970, lo que representa 15 veces más. Paralelamente a este crecimiento, y como es obvio, deberá crecer la actividad iquiqueña con las nuevas obras que será necesario levantar, tales como habitaciones, astilleros, agua potable, alcantarillado, fábricas de implementos de pesca, además del consecuente incremento del comercio, administración pública y servicios varios.

En lo que respecta a la energía eléctrica misma, Iquique requirió en 1963, 20 millones de kWh, cantidad que en 1970 ascendará a 80 millones de kWh, y, en cuanto a la potencia instalada, de los 5.662 kW en 1963, será necesario disponer en 1970 de 20.000 kW.

Así, evidentemente, llevando a varios puntos la energía eléctrica se logrará moldear en el Norte Grande una economía más diversificada que la tradicional, con el consiguiente bienestar para sus esforzados habitantes.

Con extraordinario entusiasmo reciben a Julio Durán provincias de Curicó y Talca

AYER FUE PROCLAMADO EN CURICO, MOLINA Y TALCA

Desde las Termas de Panimávida, donde pernoctó luego de su exitosa jira por las provincias de Valdivia y Osorno, el candidato presidencial de las fuerzas democráticas e independientes, y abanderado de los Partidos Radical, Democrático, y comandos populares, senador Julio Durán, inició, ayer, a mediodía, su jira por las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule.

En la ciudad de Curicó, a la que arribó a las 12.30 horas, el senador Durán fue recibido por el diputado de esa provincia, Raúl Juliet Gómez; por el presidente provincial del radicalismo, Alfredo Arias; el Alcalde de la comuna, René Rojas Ramírez; los regidores Gilberto Rivas, Agustín Meneses, Manuel Guerra, Juan Navarro y Luis Palavecino el presidente de la Juventud Radical, Leoncio Saavedra, y los dirigentes independientes, Angel Toral y José Oyarce.

Inmediatamente después de su llegada, el abanderado presidencial se dirigió al Teatro Rex, donde más de tres mil personas le esperaban, y lo recibieron con una cerrada y larga ovación.

Al anunciarse el discurso final de la proclamación a cargo del abanderado presidencial senador Julio Durán, la muchedumbre que repletaba la platea, galerías y pasillos del teatro, se puso de pie y cantó el Himno Nacional, con gran fervor y sentido patriótico.

Al iniciar sus palabras el senador Durán, dijo, entre otras cosas: "Nos acercamos al 4 de septiembre, a una de las justas cívicas de mayor trascendencia en la Historia de Chile. El 4 de septiembre no sólo se elige un nuevo Presidente de Chile, sino que entra en juego la integridad democrática."

Luego, refiriéndose a la democracia cristiana, dijo: "Los demócratacristianos no quieren compromisos con liberales ni conservadores, por miedo a tiznarse, y, a esto se debe el duro e insolente trato con estos miembros de una colectividad ya centenaria. Continuó el discurso señalando que la propaganda masiva de Frei tenía que costearse, y preguntó: ¿De dónde sale el dinero?; y en tono irónico, dijo: "Sacristán que vende velas y no tiene cerería, ¿de dónde pecatas meas?, si no es de la sacristía." Respecto de los cambios que propugna el Gobierno del señor Frei, el senador Durán manifestó: "La democracia cristiana propone cambios, pero hemos sido los radicales los que ya los iniciamos con Pedro Aguirre Cerda: ahí están, la electrificación, Paipote, Huachipato, IANSA, CORFO, etc.

Refiriéndose a los sistemas de propaganda que está empleando la candidatura de la democracia cristiana, el senador Durán indicó que ellos no eran nuevos, y que ya habían sido utilizados por Adolfo Hitler, cuando se apoderó del poder, en Alemania.

En otro párrafo de su intervención y refiriéndose a los disidentes del Partido Radical, el candidato presidencial dijo: "Nuestros adversarios no saben lo útil que ha sido esta campaña para nosotros; hemos limpiado el Partido, echando fuera la escoria y la basura constituída por los traidores al partido, los exitistas y los colonizados."

Finalmente, dijo: "Tenemos fe en el futuro, y con esta fe lograremos el triunfo, para que el 4 de septiembre podamos decir a nuestros hijos, esta es la Patria Libre, este es Chile democrático."

Estas últimas frases del abanderado presidencial, dichas con la franqueza que le es habitual, arrancaron una cerrada ovación del público, que de pie siguió aplaudiéndolo hasta que se retiró del teatro, en medio de la muchedumbre que trataba de llegar a su lado y brindarle su más sincera y franca adhesión a los principios que sustenta como genuino representante de la democracia chilena, en la contienda electoral que terminará el 4 de septiembre próximo.

Inmediatamente después de terminada esta magna concentración en el Teatro Rex, el senador Durán y comitiva, entre la que se encontraba la dirigente femenina nacional, Cora Santa Cruz, y el dirigente democrático, Salvador García, se trasladaron al Hotel Comercio, en cuyos salones le fue ofrecido un almuerzo, al que concurrieron, aparte de un numeroso grupo de sus partidarios, los mas altos personeros de su campaña en la provincia de Curicó.

EN MOLINA.— Aproximadamente a las 17 horas, el candidato presidencial senador Julio Durán y comitiva llegaron a la localidad de Molina.

En el acto de proclamación de su postulación, efectuado en el Teatro Municipal de Molina, hicieron uso de la palabra, ante no menos de mil quinientas personas que llenaban por completo la sala, el presidente de la Asamblea Radical de Molina, Juan Marchant; el dirigente democrático, Salvador García, y, finalmente, el candidato, Julio Duran.

Al término de esta concentración, las damas radicales de la localidad ofrecieron al senador Durán un coctel en la sede social del Club Radical.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Encontrado financiamiento para la compra de camiones municipales

Con el Ministro de Hacienda se entrevistaron ayer el Alcalde y los regidores de la Municipalidad de Santiago para tratar acerca de la importación de una partida de 60 camiones destinados a la extracción de basura y 15 para el riego.

Estos vehículos están destinados al Departamento de Aseos y Jardines de dicha Municipalidad, y serán comprados con parte de un préstamo de 15 millones de dólares otorgados al Banco Central por el EXIMBANK de USA.

Con dichos recursos se proyecta, además, financiar la importación de chassis para microbuses destinados a la locomoción colectiva particular.

BARCOS PARA LA PESCA

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central autorizó la importación de tres barcos pesqueros desde Perú y Ecuador por valor de 212 mil 192 dólares.

Asimismo, autorizó importar una partida importante de tablestacas de acero para el puerto de Arica, cuyo valor es de 269.867 dólares.

VENTA DE CARNE

La Comisión Coordinadora de Fiscalización, ante reiterados reclamos del público en el sentido de que no recibe comprobantes por la compra de carne, reiteró a los dueños de carnicerías que de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, deben exhibir un letrero a la vista del público que exprese: "Exija comprobante de su compra".

En consecuencia, las carnicerías están obligadas a dar un comprobante detallado de la adquisición de carne que hagan los consumidores.

TRASPASO DE FONDOS

Por un decreto del Ministerio de Economía, se traspasaron Eº 190.000 de los ítem de la Subsecretaría de Economía a la Dirección de Obras Sanitarias, con el fin de que realice obras de agua potable y alcantarillado en los siguientes aeropuertos: Chacalluta (Arica), 60 mil escudos; Chamonate Copiapó, Eº 40.000; Salto del Perro (Los Angeles), Eº 10.000; Maquehue (Te- Eº 10.000; Maquehua (Tepual (Puerto Montt), 10 mil escudos, y Pupelde (Ancud), Eº 40.000.

APORTE A CARITAS

En el Ministerio de Hacienda se ha cursado un decreto por el cual se ordena a la Tesorería Provincial de Santiago entregar a CARITAS-Chile la suma de Eº 552.638 por aporte fiscal correspondiente al Segundo Semestre del presente año.

APORTE A EVANGELICOS

Otro decreto del Ministerio de Hacienda ordena pagar a la institución "Ayuda Cristiana Evangélica", la suma de 150.968 escudos, saldo correspondiente a la subvención que consulta la Ley del Presupuesto del presente año.

S. E. CONCEDIO AUDIENCIA A OCHO SENADORES DEL FRAP

Una entrevista que duró aproximadamente noventa minutos concedió a mediodía de ayer el Presidente de la República a un grupo de ocho senadores del Frente de Acción Popular. La entrevista había sido solicitada por los parlamentarios, y en el curso de la misma, plantearon al Jefe del Estado sus puntos de vista frente al acuerdo adoptado por la Novena Conferencia de Cancilleres, celebrada recientemente en Washington, frente a Cuba.

Los parlamentarios —Raúl Ampuero, secretario general del Partido Socialista; Luis Corvalán, secretario general del Partido Comunista; Salomón Corbalán, socialista; Aniceto Rodríguez, socialista; Luis Quinteros Tricot, socialista; Rafael Tarud, socialista; Jaime Barros Pérez Cotapos, comunista, y Víctor Contreras Tapia, comunista—, llegaron a la Moneda a las 11.25 horas de ayer. La entrevista con el Jefe del Estado finalizó alrededor de las 12.55 horas.

A la salida los senadores Salomón Corbalán y Luis Corvalán manifestaron que habían llegado hasta el despacho presidencial para dar a conocer al Presidente Alessandri sus puntos de vista ante el acuerdo de la Conferencia de Cancilleres, que entre otros aspectos, consulta la ruptura de relaciones con Cuba. Expresaron los senadores que —a su juicio— los acuerdos de la Conferencia de Washington eran inconvenientes e ilegales, desde el punto de vista jurídico y de las relaciones latinoamericanas.

Los parlamentarios hicieron especial hincapié en el artículo 5 de los acuerdos aprobados en Washington, "porque estimaban que sienta un precedente y deja la puerta abierta para la intervención y para la ruptura del principio de no intervención en los países de América Latina".

También señalaron los parlamentarios frapistas, que estimaban inoportuna la ruptura de relaciones con Cuba en los momentos en que el país se encuentra abocado a un proceso electoral.

Porteños

—O lo arreglaron mal, o es el ascensor del cerro del frente.

El problema del tránsito

Nunca serán suficientes los esfuerzos que se hagan por prevenir en forma sistemática los accidentes del tránsito.

De allí que la reunión convocada por el Ministro de Justicia en el día de ayer, y a la que asistieron las más altas autoridades, cuyas funciones tienen alguna incidencia con este grave problema, está llamada, por la trascendencia de sus conclusiones, a reducir sensiblemente sus negativos efectos.

Muchos son, desde luego, los factores que contribuyen a agudizarlo. A los azares de lo imprevisible, preciso es sumar como causales, las que se desprenden de las malas condiciones mecánicas en que funciona un grueso porcentaje de vehículos motorizados. Otras, y en no menor proporción, habría que encontrarlas en la desaprensiva conducta de los choferes que manejan a grandes velocidades y sin observar, como es debido, las rigurosas disposiciones que reglamentan el tránsito caminero. También, en el excesivo desgaste físico y nervioso que experimentan quienes se ven sometidos a prolongadas jornadas de trabajo, particularmente en la locomoción colectiva, y, por último, en el deterioro de los vehículos por largos años de uso.

La perseverante preocupación del Ministro de Justicia por atenuar la gravedad que encierra entre nosotros el alto índice de accidentes de tránsito registrados en este último tiempo, y que tiende a acentuarse, lo ha llevado a patrocinar ante el Congreso un proyecto de ley que establece una serie de liberaciones aduaneras para los vehículos de locomoción colectiva, de manera que puedan éstos entrar a reemplazar a muchos que ya tienen, en algunos casos, más de quince años de servicio.

"Cinco mujeres en la vida de O'Higgins"

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Manuel G. Balbontín, con el ímpetu de la juventud, ha emprendido una carrera por las pistas de la historia, saltando y derribando todas las vallas que encuentra a su paso, solo o en compañía de Gustavo Opazo Maturana, que no le va en zaga ni le falta aliento, a pesar de sus años, para seguirle o precederle en este pintoresco y apasionante torneo. En poco menos de un año han publicado los autores o el autor, media docena de libros de temas históricos.

Esta actitud iconoclasta crea, entre nosotros, en donde somos todos más o menos parientes consanguíneos o políticos, una especie de "terremoto mental" en el cual los más afectados andan preguntándose: ¿Así es que yo no era hijo de mi papá? Y no ser "hijo de su papá", en Chile, es cosa seria.

A lo mejor, como en los folletines y en las obras teatrales de Doroteo Martí, resulta uno casándose con una pariente demasiado cercana, por ignorancia supina.

Allí, donde no existía sino un vástago en la familia, resulta que hay por lo menos dos, y el que se siente emparentado con oidores, capitanes generales y próceres, Manuel Balbontín les sale al paso y les dice muy suelto de cuerpo: "Miren esta fe de bautismo y díganme si no tengo razón para poner en duda su linaje".

Naturalmente que esta actitud del joven historiador le puede costar más de un disgusto, aun cuando los ingleses dicen que es un hombre muy sabio y afortunado el que sabe quién es su papá verdadero.

A estas investigaciones parecen haberse aficionado los historiadores en los últimos tiempos: a sacarles los trapos al sol a todos los próceres y genios consagrados. Ni la Reina Victoria se libró de que Lytton Strachey dijera ciertas cosas con respecto a su cochero Brown, que disgustaron a sus descendientes. No sé si será cierto, pero, contagiado por mi pariente Balbontín, he "oído decir" que Eduardo VII apenas subió al trono hizo sacar la estatua del fiel servidor de su madre, que adornaba el palacio de Balmoral. A lo mejor.

Esta iconoclasia no les gusta a las personas que viven del cultivo de los mitos y de las leyendas, que es casi como vivir de la historia, porque todo el mundo prefiere un cuento de hadas a una reseña fría y escueta de los hechos. Ya lo había dicho Wilde con gracia y propiedad: es más auténtico Aquiles que el duque de Wellington.

Es preferible y muchísimo más poético, pues incluso puede resolver asuntos y casos de familia, creer que Moisés fue encontrado en la corriente del río por las hijas del Faraón, que suponerle a estas niñas una conducta colérica. Y así con muchos otros casos que, para no meternos también nosotros, como los autores de "Cinco Mujeres en la Vida de O'Higgins", en líos de ninguna clase, preferimos no comentar.

Miren que decir que fulano de tal tenía otra hermana o que el papá de zutano era el amigo favorito de la casa, es para reventar de risa si no fuera un asunto tan serio como parecen creer los historiadores serios.

Yo me pregunto, sin embargo, ¿a qué tanto afán de dejar a tanta gente en pampa? ¿Un amor a la verdad histórica o un regocijado placer de contarnos unos cuantos chismes?

El chisme, es claro, suele ser verdad, y como dicen los chismosos, cuando el río suena, piedras lleva, o no hay humo sin fuego... y, por fin, restregándose las manos, dicen los chismosos: "como me lo contaron lo cuento". En el caso de los autores de los volúmenes que han visto la luz pública, se lo contaron los documentos, guardados en los archivos y que ellos, con paciencia benedictina, se han encargado de darnos a conocer.

La prueba de que están en lo justo, con razón o sin ella, la da el público, muy aficionado a enterarse de la vida privada del prójimo, y que arrebata estas publicaciones y se siente feliz cuando descubre que el tan admirado señorón no era lo que la historia decía. Es una pequeña gran venganza que los lectores están siempre dispuestos a pagar a cualquier precio. Otro tanto ocurre con la pornografía.

Y, ¿por qué admirarse? Don Pancho Encina, sin siquiera miedo a contradecirse varias veces en un mismo tomo, nos cuenta que muchos de los grandes personajes de nuestra historia eran "desconformados cerebrales", inventando hasta el término y, otros, perdieron guerras porque la espiroqueta pálida se les había introducido en la circulación.

Estamos en plena euforia renovadora y yo ya no me sorprendo de nada.

Pueden hablarme de cinco, de seis, o de las 27 de Préndez Saldías, y siempre serán pocas para la curiosidad del público.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Jose Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

El partido de Chile

La resolución de la Conferencia de Cancilleres en Washington sobre el rompimiento colectivo de relaciones con el Gobierno de Cuba es ley para los signatarios del Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro. Ella fue adoptada por una mayoría reglamentaria de votos, previa audiencia de todas las opiniones en juego.

Chile, al proceder a su cumplimiento, ha hecho honor a los compromisos internacionales que derivan de ese Tratado.

El problema en sí —la ruptura de relaciones— dejó de existir en el momento mismo en que la Conferencia de Cancilleres emitió válidamente su veredicto. Restaba sólo cumplir lo acordado de conformidad con la invariable adhesión de Chile a los principios democráticos.

Pero, en lo concerniente a la determinación de ruptura, han operado otros principios que se confunden con el interés permanente de la nación; entre éstos, el respeto a los tratados libremente suscritos y el de la solidaridad que inspira el sistema americano. En ellos descansa la mejor garantía de resguardo de nuestra integridad territorial y de nuestra soberanía. Si excusáramos su observancia en esta ocasión, no podríamos exigirla en otras.

Como se ve, ya no se trata de tomar partido por una determinada tesis en favor o en contra del mantenimiento de relaciones con Cuba, sino que de preservar el interés superior y permanente de Chile.

Este es el partido que ha tomado ayer en uso de sus facultades constitucionales privativas el Presidente de la República, Excmo. Sr. Jorge Alessandri Rodríguez. El partido de Chile.

Materias primas financian desarrollo económico

por G. A.

El informe entregado el día 10 a la publicidad por el Fondo Monetario Internacional y que se refiere al aumento experimentado por las materias primas que exportan las regiones poco industrializadas y su decisiva influencia en el desarrollo económico en que se encuentran ellas empeñadas es el capítulo que más nos puede interesar dentro de la Memoria Anual de que forma parte.

Sostiene el informe que durante 1963 los precios de las materias primas aumentaron en un 10% como término medio, aumento que fue mucho más marcado con respecto del azúcar, por ejemplo, el que prácticamente triplicó su valor. Sólo Colombia, dentro del Continente, y Ceylán experimentaron bajas en sus cifras de exportación estimadas para cada uno en cuatro millones de dólares.

Anota el Fondo en su Memoria, a la vez, que si bien Argentina y Brasil aparecen como los más favorecidos con el incremento de sus exportaciones provocado por los alicientes del precio, los saldos excedentes se deben a que Argentina restringió en un 28% sus importaciones y Brasil las estabilizó con respecto a 1962, por las dificultades políticas y de financiamiento por el que ambos países atravesaron.

Aunque el aumento de precio se refiere a las materias primas de todo el mundo de reducido desarrollo, corresponderá destacar el fenómeno con respecto a América Latina, por ser más conocido el cuadro general, y en lo posible con respecto a Chile, para hacer provechosas las experiencias que arroja el ejercicio.

Chile ha venido sosteniendo, con incansable empeño, que la mejor ayuda que un país en desarrollo puede recibir de los industrializados es lograr con ellos un tipo de acuerdo que le haga posible: a) una mejora en los precios de sus artículos de exportación básica que no se vea absorbida por aumentos arancelarios o de precios en los artículos manufacturados que debemos importar, y b) una estabilización en estos términos del intercambio que permitan trazar una política de inversiones destinadas al desarrollo que exhiba algún metraje.

Un préstamo estatal o particular dado a la Corporación de Fomento de la Producción, o a una industria en particular, debe pagarse de todas maneras y producir lo suficiente como para costear los intereses que devenga. Este préstamo, en general, se obtiene en plazos de amortización, que, de cualquiera suerte, son angustiosos. Los préstamos son difíciles de obtener y se acuerdan con lentitud que a veces incide en inoportunidad. Y, finalmente, si el préstamo se acuerda y se produce una baja en los ingresos que nos proporciona la exportación de nuestras materias básicas —sea porque hubo entorpecimientos en el comercio internacional o ellas experimentaron una baja de precio, o subieron los productos manufacturados que nos son indispensables— Chile habrá visto desaparecer cualquier influencia benéfica que se esperase del préstamo y deberá enfrentarse, simplemente, a pagar lo que no ha aprovechado y cuando menos disponibilidades tiene para hacerlo.

Tiene razón, pues, el Fondo Monetario Internacional al marcar la trascendencia que para todas las zonas en desarrollo tiene el hecho de que aumenten los precios de las materias primas o básicas de su exportación; pero conveniente es insistir en que estos efectos beneficiosos serán perdurables: a) si, como contrapartida, no se oponen obstáculos a nuestro comercio exterior; b) si no se aumentan los precios de los productos manufacturados que debamos adquirir, y c) si la bonanza tiene estabilidad que permita planificar períodos del desarrollo.

Si el cuadro no se presenta así para las zonas en crecimiento, el llamado de atención del Fondo no marcará nada más que un hecho curioso pero intrascendente. Intrascendente, en la medida en que no queramos destacar el precio enorme que significa para un país el tener que limitar sus importaciones en un 28% para tener un buen resultado de su comercio exterior... y ver frustrado este sacrificio por causas que no puede, ni siquiera remotamente, controlar.

Otra vez los "limones amargos"

Es otra etapa de la misma tragedia que, bajo este nombre frutal, pintó lírica, pero también **administrativamente** —como británico que es—, el artista autor de "El Cuarteto de Alejandría", Lawrence Durrell.

En ese caso se trataba de la lucha de los chipriotas contra el poder inglés, una saga de valor, furor y heroísmo, que pareció un canto homérico.

Ahora el evento es más infortunado: la lucha de chipriotas contra chipriotas. Unos de sangre griega, otros de sangre turca. Hermanos, sin duda, ¿qué discusión cabe? Pero hermanos que no pueden verse, como Caín y Abel.

Es como para desesperar de la condición humana, cuando se piensa que para que la paz sea algo más que una paloma simbólica, herida mortalmente, es preciso organizar y unificar continentes y, después, hacerse dar la mano definitivamente a dos universos tan antagónicos como son el Este y el Oeste.

¡En circunstancias de que el medio millón de seres humanos, o poco más, que viven en una islita menor que la provincia de Aconcagua, no buscan sino el medio de matarse!

En este caso, la minúscula Chipre (9.251 km2.), que según parece le dio su nombre a nuestro más difundido metal, el cobre, viene a ser una especie de paradigma de la civilización.

Si existiera una pizca de razón en los negocios humanos, los chipriotas tendrían más que derecho para estar agotados de odios y de luchas. La bella isla de los limones, casi adherida a la costa asiática, en la zona geográfica de encuentro de la joven Europa y el ancestral Oriente, surge en la historia como presa codiciada de los más diversos pueblos y conquistadores que asolaron el Viejo Mundo. Y cuando Europa entra en la caballeresca pero no menos brutal Edad Media, a los estrategas clásicos, atenienses, les suceden los señores cruzados, los Ricardos de Inglaterra y los reyes franceses enzarzados en sus batallas interminables, de cuya extensión es símbolo esa contienda nada breve llamada Guerra de los Cien Años. Después llegan los turcos, con su expansivo imperio mundial, y la sangre osmanlí se desparrama por los viejos odres griegos creando una minoría de la que parte el crucial problema actual que amenaza con convertirse en un inmenso polvorín.

Vieja e incurable locura. En una isla que debería ser un paraíso, hombres que en todo podrían entenderse perfectamente, prefieren matarse como fieras, sólo porque el azar dispuso que sus antepasados nacieran en diferentes cunas.

Ni siquiera basta con la comprobación estadística de que los turcos prefieren como esposas a las mujeres helénicas o con el hecho de que los griegos, eternos Ulises, siempre fueron gente apropiada para la adversidad y, por lo tanto, excelentes compañeros con los cuales entenderse bien sobre la Tierra.

Nada de eso sirve. Los chipriotas, injerto otomano en griego, son como agua y aceite que se niegan a confundirse para hacer de su bella tierra rodeada de ondas un edén.

Es la demencia sin remedio, la que echa a volar todo argumento, la que ignora el genio civilizador, la que prefiere la muerte colectiva antes que la vida en común. Una alegoría trágica, bien que a escala ínfima, de este mundo cruzado de tempestades.

Es difícil saber ahora lo que puede pasar. Turquía parece dispuesta a invadir la isla en forma. Grecia, posiblemente, a defenderla. Y en medio, la sexta flota norteamericana, como una Maginot, tratando de impedir lo irremediable, mientras en el lato seno de la NU las potencias debaten interminablemente qué se puede hacer con ese limonero envenenado que lanza sus rayos bajo el sol del Mediterráneo.

Otro síntoma más que muestra que, infortunadamente, la paz todavía parece estar lejos, muy lejos.

MARIO GARFIAS

Con la famosa Tamara

por TITO MUNDT



Lo que es el Cordobés entre los toreros, es la Tamara entre las rejoneadoras de España. Es una especie de Manoleta con faldas. O un Gallito que se pinta los labios. Actualmente está cotizada por la revista **"Ruedo"** como la sensación toreril de España. Rubia, bonita, audaz para vestirse, con cara de actriz de cine, basta verla una tarde cualquiera en la calle Echegaray, para entender por qué tiene el éxito que ha alcanzado en tiempo record.

Nació en la Guinea Española y se le nota que tiene el Africa debajo de la piel. El Africa, caminando sobre los cocoteros, y el sol disfrazado de fogata. Cuando habla, no lo hace como una muchacha de cortijo, corriente, sino que le pone una nota de pasión que no es ni siquiera de un país en que la pasión es todo como España, sino que es la pasión en sí misma, sin apellido ni carnet de identidad.

¿Qué habría dicho **Hemingway** si la hubiera conocido? Estaba hecha para una novela escrita por el genial autor norteamericano, con España como telón de fondo. Tiene algo de **"Por quién doblan las campanas"**, traducida y adaptada al tiempo actual. Viene de los cortijos y las "tientas", pero lleva el sello del barrio de Salamanca. En una palabra, es popularmente aristócrata y capaz de rejonear a caballo con la misma facilidad con que se bebe un jerez en el bar del **Palace**, que es uno de esos hoteles típicos de la Belle Epoque que van quedando aún en Madrid y que le dan un sello único a la ciudad del oso y del madroño.

¿Bonita?

Más que eso. Pasionalmente atractiva, tiene una sangre que le camina por las venas con una temperatura especial. Se nota que es africana, aunque hable en español correctamente. Hay algo de aristócrata que busca en el juego mortal del hombre y de la bestia, el color, el sabor y el sello de esta tierra quemante.

Según la crítica técnica, es la mejor torera que … producido el país de "San**gre y Arena"** y de "Cur… **de la Cruz"**. Le sobra coraje y tiene esa mezcla … desprecio a la muerte, agilidad felina y de gall… día que se necesitan en … ruedo para levantar … tempestad de aplausos … los tendidos de sol y sombra.

Esta no es mi opinión. Como en el caso del Cordobés, lo grande de esta muchacha de pelo rubio … trenza echada despectivamente a un lado, es su carácter virginal, su primitivismo elemental, pero … rouge y rimmel de … que ha superado la … estampa de los cuadros … Goya. Que es la otra España que viene montada a caballo y avanzando … mismo tiempo hacia la cor**dillera de pitones** que le pone al frente, como dijo el poeta. Es una mezcla de tragedia y de frivolidad, de profundidad y elegancia que tiene mucho de viejas corridas de la Plaza Mayor, y, al mismo tiempo un tono, una línea y … leve hebra de los tiempos actuales. Y a pesar de … nombre tan ruso y de haber nacido en la Guinea española, es más "cañí" **"calé"** que las majas … Goya.

Radiografías a plena luz

Ya no es necesario que el radiólogo trabaje en una sala completamente a oscuras. Las radiografías, cuya claridad de imagen puede ser aumentada en varios miles de veces, serán examinadas y juzgadas por el médico en un aparato televisor y amplificador dispuesto en habitaciones iluminadas. De este modo, el médico se mantiene en contacto directo con el paciente. Todo ello se traduce en una información más completa y perfecta para el médico, de una mayor precisión y rapidez en sus diagnósticos. El aparato es de invención de la Casa Siemens de Alemania.

El Presidente Antonio Segni

La gravísima enfermedad que aqueja al Presidente de la República italiana es causa de la mayor ansiedad entre los elementos democráticos de todo el mundo. La angustia de un país tradicionalmente amigo, a cuya cultura y a cuya raza Chile debe aportes de la mayor valía, no puede sernos indiferente.

Es particularmente interesante la recia personalidad del Jefe del Estado italiano, que no comulgó ni transigió jamás con el régimen fascista. En frente de él actuó como un demócrata consecuente y como un liberal a toda prueba.

Perteneció antes de la guerra al Coloquim Liberal, que se reunió en París, junto a personajes como Walter Lippmann, Roepke, el economista suizo; Madariaga, y el que ahora desempeña el cargo de Canciller de Alemania, el doctor Ludwig Erhard. En Mount Pellerin reuniéronse después de la guerra, esta vez ya como vencedores morales y sobrevivientes de regímenes que habían sojuzgado la personalidad humana. Luigi Enaudi, su antecesor en la Presidencia de Italia, formaba parte de la misma escuela, así como Teodoro Heuss, el primer Presidente de la República Federal de Alemania.

Desde el punto de vista doctrinario, carece de importancia que algunos de los nombrados militen o hayan militado en vida en partidos demócratacristianos u otros de postguerra. Ellos se formaron —como salta especialmente a la vista en Alemania, en donde se coligaron por primera vez católicos y luteranos— para constituir una férrea unión democrática en contra del peligro comunista.

En los momentos de mayor crisis política y moral, estos hombres recurrieron a la consigna liberal, símbolo de las libertades públicas.

Derrotado el totalitarismo de las camisas pardas o negras, conjurado el totalitarismo rojo, los pactantes de Mount Pellerin se dieron a la tarea de rehacer la economía en sus respectivas patrias. El mismo acervo liberal les dictó en el orden interno, la aplicación de la "ley del mercado" y de la libre empresa. Superada con pleno éxito la tarea de la reconstrucción, tanto Segni como E… los franceses Schumann … Monnet, contribuyeron … formar el Mercado Común Europeo.

Los latinoamericanos frente al trance de ele… el producto social, a fin … satisfacer una población siempre creciente, hemos echado una mirada por … mundo, en busca de fórmulas de salvación. Y ha … do cabalmente ese Mercado Común el modelo de nuestra ALALC.

Ha llegado el momento … interpretar las cosas y da… le el significado que tienen por su esencia misma, … no responden siempre … forma exacta a las voces … denominaciones empleadas. Tanto el Mercado Común como toda la política económica de los principales países del Occidente europeo responden doctrinariamente a una concepción liberal, adecuada por cierto a las necesidades y requerimientos de la hora presente.

Segni es un hombre … principios definidos, que … supo mantener en la adversidad y a quien el destino le ha dado la satisfacción de aplicarlos en la medida de sus fuerzas.

Hay que tenerle miedo al lobo

por AUGUSTO IGLESIAS

Quiero extenderme en alguna otra consideración respecto al comentario que sobre la obra "¿Quién le tiene miedo al lobo?", actualmente en la escena del Teatro Antonio Varas, hizo en LA NACION del día 9 de los corrientes, mi amigo y colega en iguales tareas periodísticas, doctor Spikin-Howard.

Bueno; el problema estriba en si el hombre es un animal **masivo**, como afirman muchos sociólogos modernos, o es animal **de grupo**, como ya comienzan a sostener otros.

Si lo primero, es incuestionable que en el futuro —imaginemos, de aquí a un siglo, para acomodarnos a medida convencional— el Arte, o más bien dicho todas las artes, estarán a punto de anularse en su carácter de expresión subjetiva de la individualidad humana, porque sabido es que los rebaños no se desplazan ni cambian de posición por voluntad propia, sino bajo una directiva: la del cayado de quien actúa como pastor.

Si lo segundo, el daño no habrá de ser tan grande, de lograrse el mantenimiento de cierta diversidad; la cual, por otra parte, nunca, hasta ahora, dejó de existir cuando los "grupos dominantes" fueron varios. Sin embargo, siempre subsistirá el peligro, con visos de amenaza para la creación artística, de que la virtuosidad del "genio" se vea intervenida y aún imposibilitada de manifestarse en todo su espontáneo y vigoroso esplendor. Porque el **genio, tal como hasta ahora** le consideramos, es anticipada floración de la conciencia razonadora y, como tal, anárquico, ubicuo, aparentemente desordenado; afín, por lo tanto, con el espíritu revolucionario. Esto último, claro está, no en sentido masivo, sino, al contrario en actitud de supremo aislamiento; como el rayo, cuando cae en una selva y la incendia.

Ahora bien, nunca ha sido mayor este peligro de que las máximas individualidades de la creación artística desaparezcan de la escena, que desde los años de la Primera Gran Guerra hasta ahora. En este lapso, por ejemplo, es muy difícil que se pueda señalar, con argumentos sólidos (entre los escritores teatrales impuestos, **en su hora**, a la actualidad, por un éxito bullicioso), a más de dos, por mérito intrínseco, capaces de mantener ese "éxito" y esa "actualidad" a comienzos del próximo siglo... (Para no estirar mucho la cuerda, bien podría indicarse a Bernard Shaw; no así a Ibsen, porque este último pertenece a la generación anterior a la Guerra Número Uno.)

Es que el Arte —y, desde luego, para nuestro caso, el arte teatral— ha sido reemplazado por la Moda, no por una verdadera estética, como, v. gr., la filosofía artística del Renacimiento reemplazó a la greco-romana. La estética, para ser ampliamente normativa, no puede alzarse en contra de la intercomunicación de los sentimientos, que busca ser ecuménica, y que desde la Antigüedad, por otra parte, tuvieron las obras representativas del Arte universal.

La obra de Edward Albee, de nuestro comento, pertenece, sin duda alguna, a un tipo de obra escrita con fluidez. También puede alegarse a su favor que está bien construida. Pero gira y viaja, con la terrífica carga de su argumento, en la órbita de un mundo de pesadilla. Este no puede ser, por cierto, el de los Estados de la Unión Americana, ni de ningún otro país globalmente considerado, sino de un grupo de anormales inadaptados a su propio medio, excesivo dentro de su pequeñez, como esas faunas microscópicas que se alimentan de otros microorganismos menos fieros y más deglutibles que ellas. Eso obliga a pensar todo lo contrario de lo cantado en el título de la obra... No, señores, hay que tenerle miedo al lobo; sobre todo, a lobos como éste...

¿En qué consiste la trama de **"Who's afraid of Virginia Woolf"**, nombre en inglés de la pieza teatral motivo de esta nota? Para los que no la conozcan o no hayan leído la crónica de Spikin, haré … breve síntesis.

Al caer en sus vidas las ho… jas del Otoño, un matrimonio americano —Profesor de Historia, el cónyuge, e hija … Rector de la Universidad, la esposa— se enfrenta groseramente. Son dos empedernidos …tómanos que se inventan crí… nes como si fueran viejos e… migos. Se da a entender en … segundo acto que ella ha … do prostituir a su hijo. Por … parte, se desliza, … líneas, que él quiso —borracho… o haciéndose el borracho… erminar, en un accidente automovilístico, con su … crío, el cual, después del … que, debe ser llevado a … casa de orates. Antes, … Profesor había muerto (… accidente!) a sus padres. Ambos, por cierto —marido … mujer—, se reprochan; … echándole en cara los … delitos (o asesinatos) … vos que lleva a cuestas; y … carneciéndola con el "ince… o cuasi-incesto de que la … sa.

Testigo de este odio … nario y recíproco es una … reja de recién casados … joven, un nuevo profesor … Biología de la Universidad … que al final del tercer … producen la sensación de … berse prostituido en esas … co horas (la comedia … toda ella en una visita … larga), tanto como lo … hasta la médula los … dueños de casa…

En esta tortura nerviosa … frida por los espectadores, … un hecho que, no obstante, reconforta y enorgullece: … magistral interpretación … Agustín Siré —orgullo … sólo de la escena de Chile … no de toda la América … tra—, secundado con … por María Cánepa, y por … trabajo correcto de … Gallardo y Sergio Aguirre.

Pero si el Teatro de la … tura occidental va a seguir … triéndose de esta clase de … gumentos, no hay duda … Spengler tenía razón: … en plena decadencia de … valores que imaginábamos eternos.

RUPTURA CON CUBA CUENTA CON AMPLIO RESPALDO DE SECTORES DEMOCRATICOS

Reafirma nuestra permanente adhesión al sistema jurídico interamericano y responde a la política exterior fundamental mantenida por Chile

La ruptura de relaciones con el Gobierno Revolucionario de Cuba adoptada ayer por el Presidente de Chile, originó un debate especial en el Senado. Asimismo, la comentaron, en los pasillos del Congreso, parlamentarios de todos los partidos.

Al margen del debate del Senado, el presidente de esta rama del Parlamento, don Hugo Zepeda Barrios, interrogado por los periodistas, declaró lo que sigue:

"En relación con la decisión adoptada esta tarde por S. E. el Presidente de la República, en orden a dar cumplimiento a los acuerdos referentes a Cuba, adoptados por la Novena Reunión de Cancilleres americanos, de conformidad a disposiciones del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro, sólo me cabe manifestar que la resolución del Gobierno de Chile es la derivación natural de la obligatoriedad emanada de una sentencia mayoritaria, y que traduce la filosofía fundamental de la política externa de Chile de dar fiel y exacto cumplimiento a los Tratados y a las determinaciones que el Organo de Consulta Regional adopte democráticamente con las mayorías necesarias."

HABLA EL SENADOR TORRES.— El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Dr. Isauro Torres, radical, emitió, por su parte, la siguiente opinión:

"Considero la resolución del Presidente Alessandri perfectamente conforme con nuestro sentir democrático, ya que los acuerdos de la Novena Reunión de Consulta de los Cancilleres de América fueron tomados por la gran mayoría de los países representados en la OEA. Estimo, además, que la decisión del Jefe del Estado guarda relación con lo dispuesto en el Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro; mantiene el principio fundamental de la política internacional de Chile, en orden al fiel y exacto cumplimiento de los Tratados subscritos soberanamente por nuestro país, y reafirma nuestra permanente adhesión al sistema jurídico interamericano."

EL DEBATE EN EL SENADO.— El debate relativo a la ruptura con Cuba, que ayer tuvo lugar en el Senado, se desarrolló en la Hora de Incidentes, después de las 18 horas.

En primer lugar pidió la palabra el senador Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista, quien al igual que su colega Raúl Ampuero, Secretario General del Partido Socialista, se pronunciaron en contra de la ruptura con Cuba, como era de esperarlo.

CONFORMIDAD ABSOLUTA.— Hablando a nombre de los conservadores, el senador Francisco Bulnes Sanfuentes comenzó diciendo: "Debo manifestar nuestra conformidad absoluta y nuestra complacencia por la trascendente determinación que ha adoptado esta tarde el Gobierno, al romper relaciones diplomáticas y consulares con Cuba".

Bulnes analizó enseguida los hechos que originaron la denuncia del Gobierno de Venezuela contra Cuba, hecho —afirmó— que fueron debidamente comprobados por una Comisión Especial, lo que finalmente se tradujo en las sanciones acordadas contra el Gobierno agresor por la Novena Reunión de Consulta de los Cancilleres de América, mediante un quórum superior a los dos tercios requeridos.

Argumentó —refutando afirmaciones de los senadores Corvalán y Ampuero—, que el principio de No Intervención cesa, deja de ser válido, en el momento en que un Estado se convierte en amenaza contra otro Estado. "Desde el momento —afirmó Bulnes— que ello ocurre, el principio de No Intervención deja de protegerlo y es lícito, en Derecho Internacional, intervenir en él. Lo es en doctrina y lo es, también, de acuerdo con los Tratados que Chile ha celebrado."

POSICION LIBERAL.— "Yo creo que el Presidente de la República no podía dejar de cumplir en forma alguna, los acuerdos que se adoptaron en la reciente Conferencia de Cancilleres", manifestó el senador liberal Pedro Ibáñez. "Si hubiera tomado una línea de conducta diferente —agregó— de la que quedó consagrada en la decisión adoptada, en mi concepto el Presidente de la República habría colocado la conducción de las relaciones exteriores de Chile en una situación por demás precaria y débil."

El señor Ibáñez sostuvo, también, que la posición chilena guarda absoluta consecuencia con la política tradicional de Chile, en cuanto al estricto cumplimiento de los Tratados, que regulan las relaciones de Chile con los países vecinos y otros países, y que esta posición una vez más muestra su adhesión al sistema jurídico interamericano, una de cuyas máximas expresiones es el Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro.

El senador Ibáñez expresó, asimismo, su extrañeza por la presente actitud del FRAP, ya que sus parlamentarios, hace unos tres años, coincidieron plenamente con las sanciones acordadas por los Cancilleres de América contra la República de Santo Domingo, en un caso similar al que ahora ha denunciado Venezuela; caso en el cual dichas sanciones fueron aprobadas, incluso con el voto de Cuba.

TOMIC.— Luego tomó la palabra el senador demócratacristiano, Radomiro Tomic, quién advirtió que hablaría a título personal, pues su partido no ha adoptado acuerdos sobre la ruptura con Cuba, y la estimó improcedente.

SENADO:

SEGUNDO INFORME SE ACORDO A JUNTA NACIONAL DE BECAS

El Senado aprobó ayer en general el proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que crea una Corporación autónoma de derecho público denominada Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, el cual volvió a Comisión para segundo informe.

También despachó los siguientes proyectos:

1) Autoriza a la Dirección General del Crédito Popular y de Martillo para transferir gratuitamente al Ministerio de Educación un inmueble ubicado en Talcahuano (moción del senador Aguirre);

2) Autoriza la transferencia de un terreno ubicado en Antofagasta a la Universidad Técnica del Estado (moción del senador Gómez), y

3) Establece que todos los funcionarios del Banco Central de Chile gozarán de la indemnización por años de servicios a que se refiere el art. 4.o del Decreto 1.272, del Ministerio de Economía.

Se despacharon, además, las observaciones del Ejecutivo al proyecto que suplementa diversos ítem del Presupuesto del Ministerio de Obras Públicas.

PROTESTA.— En la Hora de Incidentes, el señor Tomic protestó por el asalto a una secretaría freísta de Valparaíso perpetrado por elementos frapistas. Calificó en duros términos el hecho e informó que como consecuencia de los golpes recibidos falleció José Onofre Muñoz, vecino del sector Rocuant Alto.

Los senadores radicales acordaron ayer pedir a los diputados del Partido que aceleren la tramitación, en la Cámara, del proyecto de divorcio con disolución de vínculo matrimonial.

Asimismo, acordaron oponerse al proyecto de reforma constitucional que aumenta el número de los parlamentarios.

En gran proclamación de Conchalí habló Dra. María Salazar de Durán

Ante más de 1.500 personas, los Centros de Madres "Dra. María Salazar de Durán", de la comuna de Conchalí, proclamaron ayer la candidatura a la Presidencia de la República del senador Julio Durán, en una concentración realizada en Avenida El Salto 2401.

Hablaron en esta concentración la dirigente Nelly Sepúlveda de Alvarez, a nombre de los Centros "Pablo Jaraquemada", "Luis Recabarren" y "Quinta Bella"; Raquel García de Zamorano, la Dra. María Salazar de Durán, el diputado Jacobo Schaulsohn, y el asambleísta nacional del Primer Distrito, Luis Palma Zúñiga, quien cerró la manifestación.

En su discurso, la Dra. Salazar de Durán agradeció en nombre de su marido, el senador Durán, la adhesión calurosa de que era objeto, y agregó que el abanderado presidencial, que siempre se ha preocupado de los derechos de los humildes, especialmente de la mujer trabajadora, no descansará hasta hacer una realidad la totalidad de los derechos de la mujer como madre y esposa.

En la tribuna de honor acompañaron a la Dra. María Salazar de Durán, las dirigentes Nena de Schaulsohn, Raquel García de Zamorano, Enriqueta Silva de Vargas, Marta Rodríguez de Palma, Blanca Segovia, Clara Pezoa, Marta Salinas, Elsa Saavedra, Francisca Bruce, Fresia Rodríguez, y Violeta Alvear.

COMANDO DE ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA"

Para hoy miércoles, a las 19,30 horas, se cita en Catedral 1111, al Comando de la Asamblea de la Primera Comuna de Santiago, "Pedro Aguirre Cerda", y a los distintos grupos funcionales para tratar sobre la proclamación del senador Durán que se efectuará el 20 del presente en el teatro Pacífico.

Sesión especial para aplicar en Viña del Mar el Sábado Inglés

La Cámara de Diputados se reunirá en sesión especial, a las 11 horas de hoy, para considerar el veto del Ejecutivo que excluye a Viña del Mar del régimen de Sábado Inglés.

Este proyecto ha sido actualizado a petición del diputado Rolando Rivas, partidario de la aplicación del Sábado Inglés en Viña.

SENADO.— Entre otros asuntos, el Senado conocerá hoy del proyecto, ya aprobado por la Cámara, que crea los Bancos de Fomento.

Inician proyecto que otorga pensión de vejez desvalida

Ayer quedó presentado un proyecto de ley patrocinado por los Diputados Hamuy y Gumucio que otorga pensión de vejez desvalida a las personas mayores de 65 años de edad que no gozan de beneficios previsionales y que se encuentren en la indigencia.

La pensión sería pagada por el Servicio Nacional de Salud en un monto que alcanzaría a un 50% del sueldo vital de Santiago. En la exposición de motivos se hace presente la situación desesperada en que viven miles de personas que no tienen ninguna clase de previsión, agregándose que con la aprobación del proyecto se evitarán las discriminaciones que se producen con las leyes de gracia.

El financiamiento que se propone permitirá que el Servicio de Seguro Social cumpla con amplitud los beneficios que otorga el proyecto.

Se propone como financiamiento de esta iniciativa, el que sigue:

—Un impuesto del 1% a la concurrencia patronal a las imposiciones sobre salarios;

—Un sorteo extraordinario de la Polla;

—Donaciones o legados.

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

Con éxito clamoroso se clausuró Congreso Constituyente de las "Legiones de Arauco"

Comisiones de trabajo presentan amplios informes.— Oradores en la sesión inaugural.— Proyecciones del torneo que apoya al abanderado nacional y popular. Eduardo Frei

Con todo éxito se desarrolló el Primer Congreso Nacional Constituyente de las Legiones de Arauco, organización formada a lo largo del país por personal en retiro de Ejército, Marina, Aviación, Carabineros, Investigaciones, Vigilantes y Montepiadas.

Este torneo constituyente se realizó en el local de la Casa del Trabajador, Huérfanos 550, y fue presidido por el presidente nacional de las Legiones de Arauco, Aberlardo Ramírez A. y contó con la asistencia de delegaciones de provincias y los honorables diputados Rafael de la Presa, Luis Martín, Luis Pareto; el regidor por La Cisterna, Ernesto Mouat; el regidor por Angol, César Strrit; el vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, Bernardo Leighton; el presidente de la Confederación de Jubilados de la Administración Pública, Bernardo Cartagena y el presidente del Círculo de Suboficiales en retiro, Desiderio Pineda.

LA SESION INAUGURAL.— Se inició el acto con la Canción Nacional y luego se abrió la sesión, en la que el presidente de las Legiones pronunció un vibrante discurso llamando a formar una férrea organización que luche por la solución de los problemas económico-sociales que afecta a gran número de ex servidores de la patria. En otra parte de su intervención, instó a los delegados de provincias para que fueran portavoces del sentimiento de este organismo en el sentido de dar el más amplio apoyo al abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei, candidato también de las Legiones de Arauco.

Posteriormente hicieron uso de la palabra los honorables parlamentarios Rafael de la Presa, Luis Martín, Luis Pareto; el presidente de la Confederación de Jubilados de la Administración Pública, Bernardo Cartagena y el presidente del Círculo de Suboficiales en Retiro, Desiderio Pineda.

Una vez finalizada la sesión inaugural, los congresales se dirigieron a la sede de las Legiones, San Francisco 117, con el fin de proceder a designar la Mesa del Congreso y las diferentes comisiones de trabajo. La Mesa del Congreso quedó formada así:

Presidente, Abelardo Ramírez A.; primer vicepresidente, Raúl Merino M.; segundo vicepresidente, Miguel Aqueveque S.; tercer vicepresidente, Armando Arriagada O., y cuarto vicepresidente, Juan Zúñiga V.; secretario general, Raúl Alarcón A.; secretario de actas, Orlando Magaña A.; secretario de prensa, Rudecindo Uribe A.

Por su parte, las Comisiones de Trabajo quedaron integradas de la siguiente manera:

Comisión 1: Línea de Acción de Legiones de Arauco: presidente, Raúl Merino (Chillán); vicepresidente, Alberto Vera L. (La Cisterna-San Bernardo); secretario, Enrique Becker R. (Santiago); relator, Miguel Aqueveque (Santiago).

Comisión 2: Problemas Económicos: presidente, Guillermo Reyes (Santiago); vicepresidente, Juan Morales C. (La Cisterna); secretario, René Mancilla S. (La Cisterna); relator, Emilio Brito (Angol).

Comisión 3: Estatutos: presidente, César Strrit (Angol); vicepresidente, Natalicio Anfiray (Santiago); secretario, Juan Zúñiga (Angol); relator, Ramón Loyola D. (Santiago).

Comisión 4: Asuntos Varios: presidente, Raúl Alarcón (Santiago); vicepresidente, Orlando Magaña (Santiago); secretario, Manuel Villalobos (Peumo); relator, Ramón Aguilera; vocal, Manuel Sotelo.

Comisión 5: Política Electoral: Asesor político, diputado Rafael de la Presa; presidente, Ñuble, Raúl Merino M.; presidente Bío-Bío, Juan Campos A.; presidente O'Higgins, Armando Arriagada O.; director nacional, Desiderio Pineda M.

LA SESION DE CLAUSURA.— Con la sesión de clausura se puso término a este Congreso. En ella se dio lectura a las Conclusiones de los trabajos de las comisiones que fueron aprobadas en general.

El Congreso acordó por unanimidad la proposición de la Comisión 1, Línea de Acción de Legiones de Arauco en el sentido de que a contar del 5 de septiembre próximo, esta organización será gremialista e independiente, manteniendo la organización en base a las ramas indicadas más arriba y que son las que integran este organismo.

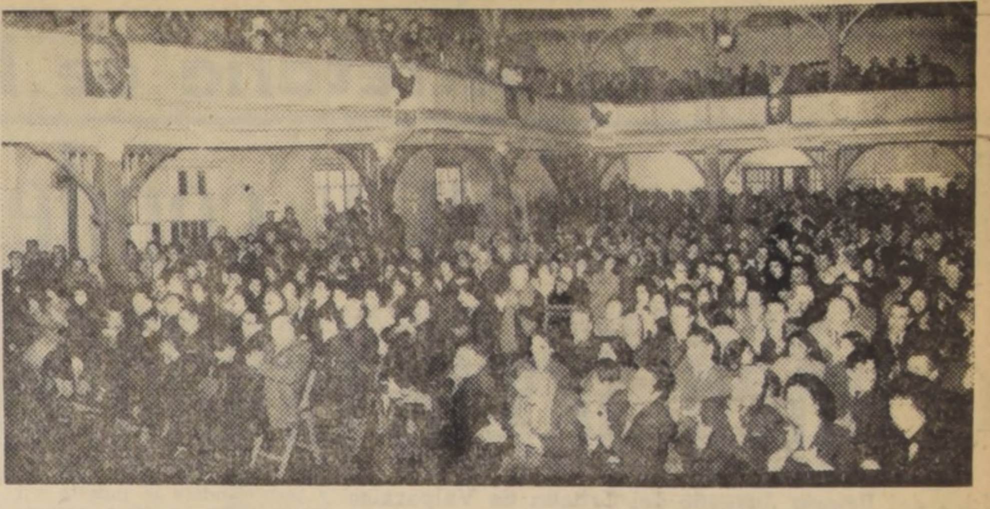
Por su parte la Comisión 2, acordó intensificar los trabajos en sus respectivas directivas en el Plano Nacional, provincial, departamental y comunal, para conseguir la justicia que por tanto tiempo se les ha postergado con respecto a nivelación permanente de las pensiones para beneficiar especialmente a la inmensa masa de los no nivelados; respeto efectivo a los derechos adquiridos para evitar la burla que hasta la fecha se hace de estas leyes; trabajo para todos, sin discriminaciones odiosas; trabajar hasta conseguir la reestructuración de las cajas de previsión de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, como asimismo, una representación justa en los Consejos de estas mismas cajas.

Con respecto a los Estatutos, el Congreso aprobó en forma definitiva el Estatuto por el cual se regirá esta organización a contar del 5 de septiembre próximo.

El Congreso acordó también intensificar al máximo los trabajos en favor del H. senador Eduardo Frei, abanderado de la izquierda democrática, dándose las instrucciones correspondientes a los congresales para conseguir tal objetivo en sus respectivas localidades.

Finalmente el torneo analizó la labor que le corresponderá al futuro Gobierno del senador Eduardo Frei, estimando necesario darle una mayoría parlamentaria, para lo cual Legiones de Arauco se entrevistará con la Directiva del Partido Demócrata Cristiano para prestarle su apoyo a lo largo del país. También recogió la inquietud expresada por las provincias representadas en este Congreso en el sentido de que uno de los miembros de esta organización postule a una diputación por uno de los distritos de la capital.

Se cerró la sesión, con la elección de la Mesa del Comando Nacional, quedando integrada de la manera siguiente: presidente nacional, J. Abelardo Ramírez A. (reelegido); primer vicepresidente, Raúl Merino M.; segundo vicepresidente, Guillermo Reyes V.; tercer vicepresidente, Juan Pérez M.; secretario general, Ramón Loyola D.; prosecretario general, Orlando Magaña A.; tesorero nacional, Raúl Alarcón A.; protesorero nacional, Alberto Vera Céspedes.



JULIO DURAN EN LA UNION.— Teatros y locales de diversas ciudades del país han sido desbordados por las grandes multitudes que en los últimos días han concurrido a proclamar al candidato presidencial de los Partidos Radical, Democrático, Comandos Populares, Alianza Nacionalista y fuerzas independientes, senador Julio Durán. EL GRABADO ofrece un aspecto del teatro Alemán de Osorno, el que se repletó en la reciente jira cumplida en la provincia de Osorno por el señor Durán.

Municipalidades podrán transferir los predios en que haya viviendas

El Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, manifestó que el Presidente Alessandri promulgó la ley N.o 15.629, que autoriza a las Municipalidades para transferir a sus actuales ocupantes los terrenos de su propiedad en que hubieren construido viviendas.

La mencionada ley reproduce el artículo 29 de la Ley N.o 15.163, de 13 de febrero de 1963, cuyo objeto fue atender la situación que afecta a personas de escasos recursos y que ocupan alguna propiedad municipal, en los cuales han construido sus viviendas por el sistema de autoconstrucción.

El referido artículo fijó un plazo de 180 días para dar cumplimiento a los trámites correspondientes, plazo que venció el 12 de agosto de 1963.

El Ministro Varas Alfonso agregó que en estas circunstancias, muchas personas modestas que habían iniciado esos trámites, sea en sus aspectos técnicos, jurídicos o administrativos, y que no alcanzaron a cumplir se vieron perjudicadas injustamente, pues no fue el ánimo del legislador impedir que se concretaran las transferencias con un plazo tan breve, sino el que ellas se iniciaran dentro de ese plazo.

La ley N.o 15.629 al reproducir el referido artículo otorga un nuevo plazo de un año, con lo que evita lesionar los intereses de los pobladores afectados, sin entrabar la solución del problema social que se afronta.

Con respecto a aquellos pobladores de escasos recursos, cuyos expedientes quedaron paralizados, la ley N.o 15.629 retrotrae los efectos del beneficio que concede a la fecha del 12 de agosto de 1963.

El Secretario de Estado destacó especialmente la trascendencia social de la nueva legislación promulgada por el Presidente Alessandri, puesto que permitirá otorgar el dominio de los terrenos a varios miles de ocupantes que en ellos han construido sus viviendas.

De la Secretaría de la Campaña del Senador Eduardo Frei

Indignación y condenación unánimes provoca el cobarde crimen perpetrado en la persona de un modesto obrero

Juez del Primer Juzgado del Crimen de Valparaíso realiza intensa investigación.— José Onofre Muñoz Miranda, estibador jubilado y lisiado de la mano derecha, recibió un garrotazo en la cabeza que le provocó traumatismo encéfalo craneano. — Presentación de una querella.— Detenidos por la Brigada de Homicidios de Valparaíso los autores materiales del crimen.— La justicia ordenó su incomunicación. — Declaración del Partido Demócrata Cristiano provincial

Indignación pública ha provocado en toda la provincia de Valparaíso, y condenación unánime en todo el país, el crimen perpetuado en la Población Rocuant de ese puerto, por elementos simpatizantes de la candidatura comunista-socialista. Los diarios porteños asignaron ayer gran espacio de sus primeras páginas, para informar de este suceso, que revela hasta qué punto llega la violencia desatada en el transcurso de la campaña electoral.

LOS HECHOS

Según las informaciones oficiales registradas en la Prefectura de Carabineros de Valparaíso, un muerto, cuatro heridos y varios contusos fue el resultado del asalto perpetrado a una secretaría del Partido Demócrata Cristiano en la Población Rocuant de Valparaíso. El asalto, llevado a cabo por unos diez sujetos, al mando de Humberto Alarcón Ufar, se produjo a las 23 horas del domingo, al terminar una proclamación del senador Frei. El grupo, según las informaciones oficiales, armados de piedras, palos y otros elementos, irrumpió en el citado local, desde el cual, minutos antes, había hecho abandono el regidor Hernán Concha, acompañado de dirigentes comunales. En la secretaría quedaban solamente algunas personas, encargadas de arreglar el local y cerrarlo. Los asaltantes, atacaron sin piedad a José Onofre Muñoz Miranda, de 64 años de edad, un modesto obrero lisiado de la mano derecha. El anciano cayó al suelo envuelto en sangre, mientras que a su lado, también con heridas en el cráneo, yacía la joven Silvia López Pérez, de 17 años de edad. Otras personas también recibieron heridas calificadas como leves. Perpetrado el salvaje atentado, los individuos se dieron a la fuga. En medio de la confusión y de las carreras desesperadas de las víctimas, se pudo identificar a dos de los agresores. Estos resultaron ser Octavio Zamorata Cárdenas, de 22 años, soltero, miembro filiado del Partido Comunista, y Humberto Alarcón Ufar, de 42 años de edad.

Las víctimas del cobarde ataque fueron trasladadas a la Asistencia Pública, donde, pese a todos los esfuerzos desplegados por los médicos, falleció el obrero José Onofre Muñoz Miranda, de 64 años de edad.

ACTIVIDAD JUDICIAL

El suceso causó honda impresión en todos los círculos porteños. La justicia se movilizó rápidamente, correspondiéndole la instrucción del sumario al titular del Primer Juzgado del Crimen, señor René Quintana.

En la mañana de ayer, después de una intensa pesquisa realizada durante la madrugada, la Brigada de Homicidios capturó a Humberto Alarcón Ufar, autor material del asesinato. Este individuo fue puesto en la tarde a disposición de la justicia, la que ordenó su inmediata incomunicación. Por su parte, el Juez señor Quintana sometió a un intenso interrogatorio a Octavio Zamorata Cárdenas, sindicato como cómplice, quien, junto con Alarcón, dirigía el grupo que perpetró el asalto.

También prestó declaración en la mañana de ayer, el presidente del Comité Freísta de Rocuant Alto, señor Carlos Olguín Cáceres, cuya versión coincidió con la de todos los testigos oculares, en el sentido de señalar a Humberto Alarcón como el sujeto que le dió un golpe en el cráneo, con un palo, al anciano José Onofre Muñoz, dejándolo inconsciente y provocándole la muerte por traumatismo encéfalo craneano y fractura del cráneo, según el informe médico.

FUNERALES

La víctima de este horroroso crimen político, está siendo velada en la Parroquia de El Perpetuo Socorro. En la mañana de ayer, según las informaciones de corresponsales, se encontraban en el templo algunos parientes de la víctima, entre ellos, Berta Muñoz, de 20 años, hija del difunto y dirigente del Comando Provincial Freísta. Los funerales del obrero José Onofre Muñoz Miranda se efectuarán en el día de hoy, en la tarde.

OTROS ANTECEDENTES

Informaciones proporcionadas por periodistas que se constituyeron en el lugar del suceso, indican que también resultaron heridas en el brutal atentado, Bernardita Avilés Carrasco de Olguín, presidenta del Comité freísta de Cerro Rocuant, quien recibió lesiones en el cuello y en la espalda: Silvia Irene López, con lesiones en el brazo derecho.

QUERELLA CRIMINAL.— A cargo de la querella criminal por este increíble suceso, se encuentra en Valparaíso el abogado criminalista Arnaldo Concha Pantoja, Presidente Provincial del Partido Demócrata Cristiano de Valparaíso, quien, en declaraciones formuladas ayer, señaló: "A través de todo el país la Justicia y la policía tienen constancia de múltiples denuncias que hemos hecho sobre la agresión allendista. En cuanto al obrero José Muñoz Miranda, que ha sido cobardemente asesinado, el Partido le rendirá el homenaje público que se merece." El sepelio se efectuará mañana, a las 16 horas, oportunidad en que el cortejo partirá desde la Iglesia del Perpetuo Socorro hasta el Cementerio de Playa Ancha. Según se ha informado, asistirá el Presidente Nacional de la Democracia Cristiana, diputado Renán Fuentealba, quien hará uso de la palabra después que dirigentes porteños y miembros del comité de pobladores le rindan un póstumo homenaje.

DECLARACIONES.— El Diario "La Unión" de Valparaíso, que informó abundantemente sobre este crimen, incluye en sus informaciones de ayer declaraciones de testigos presenciales del suceso. Gastón Madariaga Renoir, Presidente de uno de los Comités de Rocuant Alto, señaló: "Los pobladores freístas de Rocuant Alto, una de las poblaciones más abandonadas de Valparaíso, ya que carece de todas las comodidades mínimas, nos organizamos para trabajar por el senador Eduardo Frei. Con la colaboración de todos y de los dirigentes de la campaña, organizamos el domingo pasado la inauguración de un local que nos sirviera para realizar la propaganda. El acto contó con la presencia del regidor don Hernán Concha y otros dirigentes. Terminados los discursos en que los pobladores del sector nos adheríamos a la causa de los hombres libres de Chile, el regidor Concha se retiró del local. Cinco minutos después apareció un individuo que trató de entrar a la Secretaría, que es sólo una pieza ubicada en una ladera en el cerro. Lanzaba gritos en favor de Salvador Allende y nos insultaba a quienes estábamos en el local. Le enrostré que no debía llegar a provocar cuando se realizaba un acto de camaradería entre los partidarios del senador Frei. Me respondió el agresor dándome un puñetazo que me partió los labios. Luego, rápidamente, abandonó el local".

Estos hechos relatados, quedan ratificados por las declaraciones que también hizo a "La Unión", de Valparaíso, el señor José Guillermo Torres Morales. Dice, después de afirmar que el agresor volvió a la Secretaría en compañía de otros diez sujetos: "Lanzaban improperios contra los asistentes que en ese momento éramos unas 15 ó 20 personas, pues el acto de proclamación había terminado. Con el garrote, el cabecilla golpeó a una mujer y luego descargó un tremendo palo contra José Onofre Muñoz, estibador jubilado, que vivía cerca de la secretaría, y que, además, era inválido de la mano derecha. Vi caer al suelo a nuestro compañero de 62 años, con la cabeza destrozada. Otros individuos gritaban en la puerta de la secretaría y no se podía salir, pues se trata de una pieza con una sola salida. Varias personas recibieron golpes menores, mientras la confusión era tremenda".

ATAQUE A MUJERES

"Yo sólo atiné a prestar auxilio a mi mujer que había recibido un golpe en la cabeza, expresó, por su parte, Carlos Olguín Cáceres, de 39 años de edad, quien también estaba presente al ocurrir los hechos. Avisamos a Carabineros, después que los asaltantes huían gritando en contra nuestra. Llevamos a nuestro compañero herido a la Asistencia Pública. Sabemos que murió en la tarde víctima del asalto. Esto es muy grave y se debe investigar hasta individualizar a todos los responsables.

DECLARACION OFICIAL

La siguiente es la declaración oficial del Partido Demócrata Cristiano sobre estos luctuosos sucesos: "El Comando Provincial de la candidatura Frei, denuncia y condena el crimen que se ha cometido anoche por elementos allendistas del sector Rocuant en la persona del obrero freísta José Onofre Muñoz Miranda, elemento que se había destacado por su entusiasta adhesión a la candidatura del senador Eduardo Frei. El Comando de Frei manifiesta además a la opinión pública y autoridades que esta lamentable muerte es la culminación de una campaña de violencia que caracteriza a los elementos allendistas de las poblaciones de Valparaíso, según hay testimonios en numerosas denuncias formuladas oportunamente ante Carabineros y la Justicia del Crimen. Finalmente, el Comando Provincial de la candidatura Frei hace presente que apoyará con todos los medios que sean necesarios la acción que la familia del obrero Muñoz Miranda, realizará para que se haga justicia ante esta nueva e increíble demostración de los excesos de la campaña electoral allendista."

Integrantes de la Patria Joven pintarán 800 Escuelas Fiscales

Durante este fin de semana, los jóvenes freístas brindarán su aporte, marcando un nuevo jalón en la constructiva campaña presidencial

La juventud chilena, que hace poco tiempo estremeciera al país con la más grande hazaña realizada en Chile, la Marcha de la Patria Joven, nuevamente saldrá a la calle, pero ahora no a marchar ni a recorrer la larga geografía de esta tierra. Ellos se han impuesto otra noble tarea en bien de la patria, cual es la materialización de la campaña que ellos han denominado "La Patria Joven llega a tu escuela". Esta campaña consiste en pintar entre los días 15 y 16 del presente, 800 establecimientos educacionales fiscales del país como un nuevo aporte del joven chileno que siente la responsabilidad de que mañana será gobierno y tiene la conciencia de estar presente frente a las tareas de nuevo gobernante. Es, por otra parte, el nuevo estilo que la juventud chilena ha incorporado en la actual campaña presidencial.

Para llevar a la práctica esta campaña, los jóvenes freístas han realizado rifas, malones y colectas entre el comercio local y personas independientes que desean cooperar en esta cruzada de bien nacional.

Así ha iniciado la juventud chilena la construcción de una nueva Patria, dando otra respuesta al desafío del FRAP en el sentido de hacer una campaña constructiva. Ayer fue la realización de la Marcha de la Patria Joven, símbolo de fe, alegría y confianza en los destinos de Chile; hoy, la Patria Joven llega a tu Escuela, símbolo de inquietud, de progreso, de liberación y símbolo de que este pueblo es capaz por su esfuerzo de ser el creador de la nueva sociedad revolucionaria y comunitaria.

EL PLAN DE ACCION

En esta cruzada nacional que se ha impuesto la Patria Joven, tomarán parte activa las columnas que intervinieron en la Marcha de la Patria Joven, de acuerdo al siguiente programa que debe cumplirse entre los días 15 y 16 del presente:

COLUMNA ROTO CHILENO.— **Batallón Norte Verde:** Coquimbo, Escuela Pública de La Herradura y Escuela Primaria N.o 20; Guayacán: Escuela Primaria; Vicuña: Escuela Primaria de San Ignacio; Rivadavia, Escuela de Las Cruces; Ovalle, Escuela de San Julián; Huamalica, Escuela de Las Moyacas; Mina Delirio, Escuela de Pueblo Nuevo de Punitaqui; Canela, Escuela Pública de Canela; Salamanca, Escuela Pública de Chalinga; Huasco, Escuela Pública N.o 3, y Escuela Pública N.o 4; Copiapó, Escuela Pública Mackenna; Petorca, Escuela Pública N.o 41; Catapilco, Escuela Pública N.o 14.

COLUMNA CRUZ DEL SUR. — **Batallón O'Higgins:** Peumo, Escuela Pública de Cachapoal; Pichilemu, Escuela Pública N.o 91; Peralillo, Escuela Pública N.o 44, 63, 65, 70, 110, 115 y 120; Talca, Escuela Pública de Camarico; Cauquenes, Escuela Pública N.o 8; Empedrado, Escuela Pública de Codellima; San Javier, Escuela Pública de Bobadilla; Villa Alegre, Escuela Pública de Cobungo; Linares, Escuela Pública N.o 40 de Hornillas; Longaví, Escuela Pública de Los Cristales; Retiro Escuela de Villa Seca; Parral, Escuela Pública N.o 4 y 6; Hualqui, Escuela Pública de Periquillo; Lebu, Escuela Pública N.o 1; Curanilahue, Escuela Consolidada; Pilpilco, Liceo de Hombres y Escuelas N.os 3 y 21; Arauco, Escuela Pública de Antihuala; Cañete, Escuela Pública N.o 14; Santa Bárbara, Escuela Pública N.o 18; Pinto, Escuela de Chacay; Bulnes, Escuelas Públicas N.os 15 y 16; Mulchén, Escuela Pública N.o 4; Selva Oscura Escuela Pública N.o 25.

COLUMNA CRUZ DEL SUR. — **Batallón Austral:** Victoria, Hogar Infantil Masculino; Lautaro, Escuela Pública N.o 104; Panguipulli, Escuela Pública N.o 192, de Dollinco y Escuela Pública N.o 73, de P... pas Nacul; Ancud, Escuela Pública N.o 72; Aisén, Escuela Lago Verde; Puerto Chaca... co, Escuela Pública N.o ... Queilén, Escuela Pública N.o 89; Futaleufú, Escuela Pública N.o 10; Quellón, Escuela Pública N.o 113; Coihaique, Escuela Pública, kilómetro 1...

COLUMNA PACIFICO. **Batallón Esmeralda:** Qui... Escuela Pública N.o 140; El ...tiro, Escuela Pública de El ...tiro; Olmué, Escuela Pública N.o 102; Cartagena, Escuela Pública Lo Abarca, Escuela Pública Zárate, Escuela Pública El Turco; San Do... Escuela Pública de Nav... Curacaví, Escuela de Curacaví.

Batallón Santiago: Qu... Comuna Escuela Pública ... 91 de Niñas y Escuela Pública N.o 61 de Hombres; Isla de Maipo, Escuela Pública N.o ... de Niñas; Montenegro, Escuela Pública de Montenegro; Ta... gante, Escuela Pública N.o ... Til-Til, Escuela Coeducacional N.o 202; Providencia, Escuela Pública N.o 68; La Granja, Escuela Pública Fundo Santo Tomás, Escuela Pública Población San Rafael y Escuela Pública Población Las Rosas; Ma... lla, Escuela Pública de Pu... re.

LAS MUJERES REAFIRMAN SU CONFIANZA EN LA CANDIDATURA DE EDUARDO FREI



Más de 2.500 mujeres de Ovalle ofrecieron una nueva demostración de que ellas están alineadas con el abanderado nacional y popular de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei. Las mujeres ovallinas, al igual que las de todo Chile, han demostrado en forma reiterada y contundente que su candidato presidencial se llama Eduardo Frei, y como una muestra aún más categórica, se reunirán el 29 del presente en el Parque Cousiño, en lo que ha de ser la más grandiosa reunión femenina que jamás se haya realizado en Chile. Allí se han de reunir 300 mil mujeres para decir al país que este importante sector electoral está con el abanderado nacional y popular de la izquierda democrática. **EN EL GRABADO**, el té de las mujeres de Ovalle, en el instante en que el senador Frei ha llegado al recinto. Ellas lo reciben con el signo de la Victoria.

TRABAJADORES CON FREI:

VIGOROSO SECTOR LABORAL PROCLAMA HOY AL SENADOR EDUARDO FREI

Esta noche, a las 20 horas, en el local de Merced N.o 837, los trabajadores de las Casas Mayoristas, Comercio Minorista, Compañías de Seguros y Ferreteros, proclamarán la candidatura nacional y popular de Eduardo Frei y designarán su representación en el Congreso Nacional de Trabajadores, que se inicia mañana.

En el acto masivo, que será seguido de un coctel, harán uso de la palabra dirigentes nacionales de los cuatro gremios adheridos, del Comando Nacional de Trabajadores, cerrará la manifestación el senador Eduardo Frei.

Especialmente invitados concurrirán parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano y los jefes de la campaña.



INSERCION.-

El Partido Agrario Laborista Recuperacionista

A SUS BASES DE PROVINCIAS. A TODOS LOS QUE FUERON MILITANTES DEL GRAN PARTIDO AGRARIO LABORISTA. A LOS HOMBRES DE TRABAJO DE TODO EL PAIS

El Partido AGRARIO LABORISTA RECUPERACIONISTA, que en las elecciones presidenciales últimas, apoyó la postulación independiente del actual Presidente de la República, señor Jorge Alessandri Rodríguez, e integró la combinación de partidos de Derecha y fuerzas populares que propició esa candidatura triunfante, frente a la obligación de dar cumplimiento a la Ley de Elecciones para los comicios del 4 de Septiembre próximo, ha estimado conveniente hacer públicos sus puntos de vista ante el momento político y sus resoluciones ante ese evento crucial en los destinos de Chile.

Muchas personas, políticamente independientes, o que no han pertenecido a nuestro partido, al conocer nuestros planteamientos se han sumado a esta tarea política, aceptando plenamente las conclusiones que aquí se anotan.

Integramos esa combinación política de Derecha y elementos independientes, en la creencia de que las experiencias pasadas hubiesen capacitado a sus hombres más representativos para laborar eficientemente en la conducción del país por una etapa de progreso afirmada en el orden constituído, en la honestidad administrativa, en el mejoramiento de las condiciones de vida de nuestro pueblo, mediante la aplicación de los recursos de la técnica y de las condiciones organizativas de que hacían gala, y, sobre todo, en la limitación de la onerosa carga burocrática reñida con el efectivo florecimiento de las empresas productoras de bienes y riquezas.

¡Vanas ilusiones! A poco andar, sufrimos con estupor la voracidad administrativa de esos partidos que suponíamos ahincados a sus labores propias de la economía privada. Nuestros militantes fueron aventados de los servicios públicos, por el delito de haber sido ibañistas, y nuestro grupo político, partido de gobierno, condenado a su extinción. Conocemos, por lo tanto, de primera mano, el valor de las palabras de los hombres de derecha.

De más está hacer ver que la política administrativa derechista creó una casta burocrática, la más deshumanizada que el país ha sufrido, donde el exceso en las tramitaciones y el desprecio a las necesidades públicas fuesen más exacerbados. Todos los servicios fiscales, previsionales, autónomos, municipales, de ahorros y préstamos, etcétera, fueron constituído en gigantescas vallas de papeles o de exigencias supuestamente técnicas a la producción o al bienestar popular. No es necesario recordar las olas de escandalosas prevaricaciones e irregularidades con que se han estado nutriendo los estrados de la Justicia de esos servidores derechistas.

Todo esto forma un punto de las razones que nos impiden sufragar por ningún candidato que esté apoyado por esas fuerzas de derecha, regresivas y desorganizadoras de nuestra nación.

No hay chileno que no sepa que cada día, salen de nuestras fronteras torrentes de dinero que va a parar a mesas extranjeras. Sabe que esos dineros son el producto del trabajo de nuestros técnicos y nuestros obreros, laborado o extraído en nuestro suelo. También, entre esos dineros, se van los que pagamos por servicios deficientes y onerosos, como la luz eléctrica, teléfonos, etcétera. En nuestro contacto con los partidos de derecha comprobamos la colusión o la servidumbre de sus prohombres con los capitales foráneos. Este es un segundo punto que impide que sufraguemos por un candidato que esté apoyado por partidos de derecha, donde la conducta política de la mayoría de sus personeros está inspirada en servir a intereses ajenos o contrarios al interés nacional.

La doctrina agrario-laborista ahincada en su filosofía profundamente nacionalista no puede estar representada por unos reducidos y artificiosos grupos de señorones que fueron o se dicen agrario-laboristas y que están apoyando en confraternidad con las derechas antinacionalistas, la candidatura del señor Frei. Hacemos ver esta realidad a las genuinas bases del que fue gran partido agrariolaborista, y de que no es allí, en ese conglomerado de conservadores, liberales y demócratacristianos, donde esté salvaguardiada la pureza de nuestros principios liberadores de la presión de los capitales e ideologías foráneas.

Los conductores de Estados Unidos, la gran democracia del Norte, fueron nuestra inspiración. Desde Franklin, Lincoln, Roosevelt y Kennedy se jalonaron las pautas por las cuales regir nuestras moral política. Por eso hoy siembra nuestro profundo desconcierto al ver a la política norteamericana intervenir tan flagrantemente en la liquidación de la democracia del pueblo hermano del Brasil, representada por Goulart, que nos recuerda la misma standarizada operación en la Guatemala de Arbenz. No podemos comprender la pertinacia en acciones que no pueden honrar a una poderosa y gran nación para acorralar a Cuba, hermana nuestra, por mucho que nos diferenciemos de los actos y sistemas del señor Castro.

Nuestro grupo político sólo puede apoyar a un candidato que represente vigorosamente la repulsión del pueblo chileno ante el avasallamiento y la prepotencia de una nación poderosa frente a pueblos latinoamericanos, hermanos de sangre, historia y religión. No vemos en el señor Frei, candidato de las fuerzas de derecha, una expresión viril de ese sentimiento chileno.

Se nos acusa al candidato señor Allende de ser un trampolín para una futura dictadura del Partido Comunista. Estamos conscientes de lo que es comunismo. No desconocemos su historia sus procedimientos y su filosofía a través de Rusia y de los llamados países satélites. Conocemos su poderío dentro de las democracias euro-occidentales. Sabemos de su acción en Cuba y lo conocimos con tres Ministros en Chile en un gobierno radical-derechista. Pero también sabemos que al lado de revoluciones y odiosas tiranías hay hechos positivos que han elevado a los pueblos colonizados y subyugados a la categoría de grandes potencias y de países soberanos, dueños de sus destinos. Y recordamos de revoluciones y feroces tiranías donde el comunismo no ha tenido arte ni parte, y donde campean o han sobresalido cristianísimos tiranos.

Comparemos: en la suposición del satelitismo de una Polonia o una Bulgaria, ¿no hay acaso muchos países latinoamericanos que son satélites y aún subyugados por Estados Unidos? ¿Son acaso libertarios y democráticos los muy socialcristianísimos Estados de España y Portugal? ¿No mantienen estos Estados colonias de negros y mestizos en la más abyecta subordinación? ¿Acaso gozan en Estados Unidos, de las excelsitudes de la democracia, los negros, los portorriqueños, los mexicanos de los estados del Sur? ¿Tuvo Cuba, durante la dominación norteamericana, o alguna vez en su historia, las libertades democráticas tan cacareadas por los voceros de Estados Unidos?

Creemos que la libertad y la democracia son conquistas de la humanidad entera y que el pueblo que quiere gozarlas, las mantiene cualquiera que sea la idealogía en el poder. Y, si por esas aberraciones históricas, Chile algún día las perdiera, puede serlo tanto con el comunismo, la democracia cristiana o el radicalismo en el poder. Así como hay paredones, hay las penas del garrote, guillotinas y sillas eléctricas, tan repulsivas unas como las otras a la verdadera conciencia humana y libertaria.

A pesar de haber analizado en detalle todos los puntos programáticos de ambas candidaturas del señor Frei apoyado por la derecha, y la del señor Allende apoyado por la izquierda, creemos que los expuestos reflejan las características principales en que se oponen. Y nos ha bastado para decidir el apoyo sin condiciones a la candidatura verdaderamente democrática del señor Allende.

Hemos considerado la personalidad del señor Allende a través de su larga vida política y nos hemos forjado una clara imagen del hombre amante de la libertad y de las conquistas democráticas, respetuoso de los derechos humanos y profundo conocedor de los problemas nacionales. Sabemos que sus planes en favor de los legítimos derechos populares no atentan contra los no menos legítimos derechos logrados por los hombres de trabajo. No son los capitales obtenidos mediante el esfuerzo y el trabajo productor, iguales a los obtenidos por la especulación, la usura exacerbada en mil formas, por la servidumbre al capitalismo foráneo, o por la riqueza parasitaria del que explota el esfuerzo no sólo de los obreros y campesinos, sino también del profesional, del tecnico, del industrial, del agricultor legítimo, del comerciante honesto, del hombre de trabajo, en suma. No podrían los hombres de trabajo gozar de riquezas con un pueblo famélico, porque es indudable que a mayor riqueza de obreros y campesinos, mayor riqueza de técnicos, profesionales, patrones y empleados. Creemos que la justicia que inspira el señor Allende es para Chile con todos los chilenos, y sólo va contra él, el que niega o burla esa justicia.

Llamamos, por consiguiente, a todos nuestros amigos y militantes, a todos los que nos acompañaron en el año 1958 a elegir el actual Presidente señor Jorge Alessandri Rodríguez, a todos los hombres de trabajo, a sufragar por el Dr. Don Salvador Allende. El es el verdadero defensor de nuestros derechos y aspiraciones. No es efectivo que haya contradicción entre los intereses del pueblo con los conductores de las diversas ramas de la población. Debemos decirlo, no es el pueblo nuestros enemigo, es sólo la conjunción del capital foráneo, del capital usurario, del capital parasitario, representados por la candidatura derechista.

Llamamos a los hombres de trabajo a unir nuestras fuerzas bajo la bandera que alza el Dr. Allende. Los invitamos a dar su adhesión en nuestra oficina, calle Huérfanos 1175, Oficina 401, Teléfono 89037, de 19 a 21 horas. **LUIS ANGEL RODRIGUEZ.** Secretario General. Casilla 2554, Santiago.

JUNTA NACIONAL REESTRUCTURADORA

Sr. Emilio Condell Stone, Capitán de Navío (R), Presidente.
Sr. Luis Angel Rodríguez Pacheco, Arquitecto, Secretario.
Sr. Washington Tapia Moore, Agricultor.
Sr. Ignacio Toro Espinoza, ex Ministro del Trabajo.
Sr. Alfredo Merino Casas Cordero, Presidente del Círculo de Empleados Civiles de la Defensa Nacional.
Sr. Guillermo Iñíguez Martínez, Empresario Autobusero.
Sra. Olivia Walker de Rodríguez, Agricultora.
Sr. Manuel Morales Torres, ex Intendente de Aisén.
Sr. Octavio Belani Echeverría, Industrial.
Sr. Luis Gorospe Orellana, Comandante de Escuadrilla (R).
Sra. Nery Salgado vda. de Alarcón, Comerciante.

Sr. Juan Basualto Toro, Contador Colegiado.
Sr. Humberto Gajardo Yáñez, Constructor Civil.
Sr. Sergio García Garay, ex Gobernador de Bulnes.
Sra. Ketty Donoso Sánchez, dueña de casa.
Sr. Alfredo Muñoz Larraín, Agricultor.

DIRIGENTES COMUNALES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Sr. René Belmar Riquelme, ex Empleado Civil de la Armada.
Sr. Angel Carvajal Piña, Ingeniero Mecánico.
Sr. Carlos A. Muñoz Guzmán, Agente de Seguros.
Sra. Aura Duque de Mancilla, Agricultura.
Sr. Ramón Urbano Pérez, Mecánico.
Sr. Abdón Avila Salgado, Industrial.
Sr. Guillermo E. Andrade González, Empleado Público.
Srta. María Alvarez Muñoz, Comerciante.
Sr. Juan Arce Pino, Constructor.
Sr. Alberto Julio Acuña, Representante de firmas extranjeras.
Sr. Jorge Allende Allende, Floricultor.
Srta. Elsa Astudillo Inostrosa, dueña de casa.
Sr. Olegario Arenas Zamudio, Periodista.
Sr. Guillermo Klug Hermosilla, Comerciante.
Sr. Darío Mancilla Andrade, Agricultor.
Sr. Augusto Núñez Mondaca, Abogado.
Srta. Helvia Dungtan Gallardo, Vendedora.
Sr. Fernando Cifuentes Martínez, ex Jefe Secc. Sub-Secretaría de Marina.
Sr. Ramón Cordero Rivera, Técnico-Radio.
Sr. Lautaro Bustamante Cáseres, Empleado.
Srta. Carmen Gutiérrez Rivera, Empleada de Salud.
Sr. Luis Pacheco Miranda, Industrial.
Sr. Silvio Quezada Méndez, Tenedor de Libros de Contabilidad.
Sr. Manuel Rodríguez Pineda, Profesor.
Sr. Jacinto Rebolledo Santibáñez, Decorador Interiores.
Sra. Graciela Carvajal de Bustamante, dueña de casa.
Sr. José Araús C., Floricultor.
Sr. Eduardo Cordero Lagos, Empleado.
Sr. Héctor Caro Martínez, Comerciante.
Sr. Luis Fuentes C., ex Regidor.
Sra. Filomena Bustamante Gajardo, dueña de casa.
Srta. Isabel Marabolí Vargas, Empleada.
Sr. Manuel González Guerra, Técnico-Fundidor.
Sr. José Abelardo Gutiérrez V., Empleado.
Sr. Jorge Henríquez S. R., Técnico.
Sra. Laura Miranda de Parraguez, Comerciante.
Sr. Ernesto Muñoz R., Empleado.
Sr. Misael Maulén Maulén, Constructor.
Sr. Andrés Osben Tapia, ex Empleado Civil de la Armada.
Sra. Aída Gutiérrez de Parraguez, Comerciante.
Sr. Luis Pérez Pacheco, Constructor.
Sr. José Pino Diroísa, Industrial.
Sr. José Pizarro Sánchez, Constructor.
Sr. Jaime Reyes Zepeda, Empleado.
Srta. Fresia Parraguez Gutiérrez, Comerciante.
Sr. José Sotelo Saravia, Floricultor.
Sr. Eduardo Moreno Ortúzar, Agricultor.
Sr. Ramón Parraguez López, Comerciante.
Sra. Blanca Reyes de Salgado, dueña de casa.
Sr. Manuel Zalá Romero, Comerciante.
Sr. Sergio Ascuí B., Constructor.
Sr. Guillermo Alarcón Miranda, Técnico Industrial.
Sra. Norma Torres Bustamante, Comerciante.
Sr. Armando Améstica López, Industrial.
Sr. Segundo Belmar Martínez, Empleado.
Sr. Alfonso Burgos Sáez, Constructor.
Sr. Salvador Céspedes Ruiz, Mecánico-Textil.
Sr. Julio Parraguez Ureta, Comerciante.
Sr. Elías Castro Gaete, Electricista.
Sra. Emma Gutiérrez de Urbano, Comerciante.
Sr. Olegario Corbera Monasterio, Agricultor.
Sr. Luis Bais Gutiérrez, Comerciante.
Sr. Silvio Inostrosa Paredes, Técnico-Metalúrgico.
Srta. María Valdés González, Comerciante.
Sr. Olegario Arenas Zamaudio, Comerciante.
Sr. Samuel Kuvocic Novak, Industrial.
Sr. Francisco Rocha Cruz, Constructor Civil.
Srta. Sylvia Cisternas Castro, Empleada.
Sr. Ramón Cáceres Martínez, Comerciante.
Sr. Florencio Lefemil Huenchum, Agricultor.
Sr. Gaspar Loustoua Cerda, Comerciante.
Sra. María Teresa Olivares de C., dueña de casa.
Sr. Emilio Palma Maturana, Taxista.
Sr. Oscar Rivera Zuluaga, Industrial.
Sr. Vicente Ruz Moreira, Maitre de Hotel.
Sra. Luisa Céspedes de Sotelo, Empleada
Sr. Guillermo Silva Maturana, Agente de Seguros.
Sr. Fernando Soto Astudillo, Electricista.
Sr. Roberto Gajardo Yáñez, Agricultor.
Sra. Berta Salinas Olivares, dueña de casa.
Sr. José Urbina Meza, Fundidor Metalúrgico.
Sr. Juan Vera Villela, Empleado.
Sr. Edgardo Ventura Marchant, Practicante.
Sr. Orlando Zepeda Rodríguez, Electricista.
Sra. Irma Gajardo Reyes, Comerciante.
Sr. Efraín Zenobio Arenas, Agricultor.
Sr. Felipe Zúñiga Mendoza, Vendedor.
Sr. Raúl Zamora Messina, Empleado.
Sr. Augusto Eberl L., Agricultor.
Sra. Benedicta Flores Cabrera, dueña de casa.
Sr. Juan Morales Fuenzalida, Agricultor.
Sr. Hugo Carrares Franco, Comerciante.

Santiago, 1.o de agosto de 1964.

EMILIO CONDELL STONE,
p. Junta Nac. Reestruct.
LUIS A. RODRIGUEZ PACHECO,
Secretario General.

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

CINCO MIL TRABAJADORES FREISTAS CONCURREN AL TORNEO:

Trabajadores inauguran Congreso Nacional con un "Caupolicanazo"

Ya comenzaron a llegar a Santiago los delegados de provincias que concurrirán al Congreso Nacional de Trabajadores Freístas, que se inicia mañana en esta capital, y que constituirá uno de los actos más importantes de la Campaña, ya que en este torneo se elaborará el Programa de Gobierno del senador Eduardo Frei, en materia social, y que constituirá, al mismo tiempo una demostración de la unidad que existe entre los trabajadores y el Movimiento Nacional y Popular.

Este torneo no sólo otorgará su respaldo al Programa de Gobierno del senador Eduardo Frei, sino que también expresará las inquietudes de la clase trabajadora y las reivindicaciones y aspiraciones de los asalariados.

No será, en consecuencia, un Congreso de orden político propiamente tal, sino que abordará con seriedad y responsabilidad todos los problemas que afectan en la actualidad a la clase trabajadora.

METAS FUNDAMENTALES

Las metas fundamentales del Movimiento Nacional y Popular, en materia social, será incorporar los derechos de los trabajadores a la Constitución Política del Estado; garantizar la libertad sindical; amplia libertad para la negociación colectiva; dictación de un nuevo Código del Trabajo, para remozar las añejas disposiciones de la anacrónica legislación social, y, en especial, incorporar de lleno a los trabajadores, a los campesinos, a los sindicatos y a los gremios a las tareas de Gobierno, otorgándoles responsabilidad en la conducción y orientación de la sociedad y del gobierno hacia la conquista de metas más democráticas, más revolucionarias y más creadoras.

EL PROGRAMA

El Programa de este torneo es el siguiente:

JUEVES 13: A las 18 horas sesión inaugural en el Teatro Caupolicán. El discurso de fondo será pronunciado por el senador Radomiro Tomic.

VIERNES 14: 9 horas, romería a la tumba del líder del gremio de la Salud, Luis Becerra, caído en la lucha gremial el año pasado; 18 horas, elección de la Mesa del Congreso y 20 horas, recepción a los delegados por las comunas de Santiago, en diez concentraciones simultáneas, donde además, las comunas de la provincia apadrinarán a los delegados provincianos.

SABADO 15: De 9 a 13 horas, Asamblea Plenaria, y de 16 a 22, últimas plenarias del Congreso.

CONCENTRACION FINAL

Para el domingo próximo, a las 10 de la mañana, está programada la concentración pública con que será clausurado el Congreso, acto que se realizará en la Plaza de Artesanos, escenario de las grandes manifestaciones de masas de la clase trabajadora chilena.

En esta ocasión el líder nacional y popular, senador Eduardo Frei, pronunciará un discurso que ha despertado verdadera expectación en los medios políticos, ya que allí fijará su posición sobre los problemas sociales y dará a conocer su programa de Gobierno en relación con la clase trabajadora, los sindicatos y el movimiento gremial de Chile.

TEMARIO

El temario para este torneo, cuyos pre-informes están ya elaborados y que servirán de base a las deliberaciones de las Comisiones, es el siguiente:

A) POLITICA DEL TRABAJO

1.— Reforma Constitucional que garantice una auténtica democracia; 2.— Eliminación de la Cesantía; 3.— Dictación del Nuevo Código del Trabajo; 4.— Reforma de los Tribunales del Trabajo que garantice una efectiva defensa de los derechos de los asalariados; 5.— Participación de los trabajadores en la dirección del Estado; 6.— Reforma de la Empresa; 7.— Participación de los trabajadores en la dirección de las Empresas y Servicios, tanto públicos como privados; 8.— Sindicalización amplia y derecho a huelga para todos los trabajadores, sean éstos particulares, municipales, autónomos o estatales; 9.— Reivindicación de los campesinos, otorgándoles los mismos derechos y beneficios de que gozan los demás trabajadores, y 10.— Problemas específicos de los trabajadores: a) hoteleros, de restaurantes, de fuentes de soda; b) pequeños artesanos; c) estudiantes trabajadores.

B) POLITICA DE REMUNERACIONES

1.— Fijación de sueldos y salarios: a) que permitan la vida digna de la familia; b) que haga regir una misma remuneración vital para obreros, empleados y campesinos; 2.— Asignaciones familiares sin discriminación.

C) SEGURIDAD SOCIAL

1.— Régimen previsional justo y equitativo para todos los trabajadores; 2.— Protección integral de la salud para toda la familia; 3.— Plan habitacional con sentido humano y que abarque a toda la población; 4.— Situación de la mujer trabajadora.

D) PROBLEMAS EDUCACIONALES

1.— Reforma integral de la educacion; 2.— Situación de los trabajadores de la Educación; 3.— Erradicación del analfabetismo en Chile; 4.— Asistencialidad escolar y locales adecuados; 5.— Creación de Universidades laborales.

E) PROBLEMAS NACIONALES

1.— Efectiva Reforma Agraria que signifique hacer propietarios a los campesinos; 2.— Reforma Urbana que dé un más profundo y extenso sentido al derecho de propiedad, permitiendo ser propietarios a todos los chilenos; 3.— Política de Defensa de las Riquezas Nacionales; 4.— Reforma Tributaria progresiva que propenda la redistribución de la renta nacional; 5.— Descentralización administrativa, Municipalidades, Juntas Comunales, etc; 6.— Asuntos Varios.

ALOJAMIENTO

El Comando Nacional de Trabajadores hace un llamado a todos los freístas para otorgar alojamiento a los delegados de provincia que concurren a este torneo. Las ofertas de alojamiento pueden hacerse al Comando Nacional de Trabajadores, Huérfanos 550, teléfono 32122.

Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado denuncia a falsos agentes

La Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado informa al público que individuos inescrupulosos, a nombre de la Sociedad, recorren diversos sectores de la ciudad solicitando donaciones.

La institución expresa que su cobrador, debidamente acreditado, visita solamente a las personas que figuran en su registro de socios y agradecerá que se denuncie a las autoridades competentes a esta clase de estafadores, que explotan los buenos sentimientos de las personas a quienes sorprenden.

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

METALURGICOS ENVIAN DELEGACION RECORD

Brillante discurso del diputado Musalem, en el acto de clausura

Los trabajadores metalúrgicos, en cuyo ampliado participaron 1.219 delegados, la cifra más alta lograda en el país en una reunión de este carácter, designaron asimismo una numerosa representación integrada por [illegible] de sus más destacados elementos para concurrir al Congreso Nacional que se inaugura mañana.

El ampliado clausuró sus labores en un brillante acto que se realizó en los comedores del Audax Italiano, luego de un impresionante desfile desde la sede del Comando Nacional de Trabajadores hasta el lugar de la concentración, la que hizo estrecho el local de la calle Lira.

Hicieron uso de la palabra en este acto el Vicepresidente del Frente de Trabajadores Freístas, Alejandro Sepúlveda Correa, de Concepción; Luis Alvarez Espinoza, vicepresidente, del Astillero Las Habas, de Valparaíso; Santiago Pereira, Presidente Nacional del Comando de Trabajadores; Raúl Debés, Presidente del Comando Nacional Independiente; Patricio Silva, Presidente reelecto del Frente de Trabajadores Metalúrgicos, y el diputado José Musalem.

El Vicepresidente del Frente, Raúl Romeo, dió a conocer numerosas adhesiones de provincias y se refirió a las conclusiones del torneo. Los metalúrgicos realizarán en los primeros días de diciembre un Congreso Nacional. Reafirmaron en el ampliado su decisión de dar a Frei la más amplia mayoría de los sectores laborales del país.

El diputado José Musalem, en una medular intervención, se refirió al programa de Gobierno del abanderado nacional y popular, señalando la significación del aporte de los trabajadores en la materialización de los principios que sustenta esta postulación en orden a realizar una revolución en libertad.

Analizó, en profundidad, cada uno de los puntos programáticos e hizo una precisa comparación entre el movimiento que encarna Frei, que traduce fielmente las inquietudes y aspiraciones del pueblo y la candidatura adversaria, que está vinculada y orientada por intereses ajenos a la realidad chilena. La ciudadanía ha comprendido el lenguaje claro, franco, directo con que Frei, ha venido planteando en el curso de la campaña sus propósitos, y ha sabido por ello valorar el contenido auténticamente democrático de su candidatura, garantía de libertad, de dignificación del hombre, de progreso y bienestar para todos, sin odiosas discriminaciones ni sectarismos.

Fue prolongadamente aplaudido el diputado Musalem, al rubricar sus palabras con un vibrante llamado a los trabajadores a robustecer sus filas en torno a Frei, quién llegará a la Moneda, para gobernar para todos los chilenos y con el apoyo mayoritario del pueblo, que por primera vez en su historia integrará efectivamente el Gobierno de la Nación.

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SEÑOR FREI:

TRABAJADORES CON FREI:

TEXTILES LISTOS PARA EL CONGRESO

El Frente Nacional Textil, que agrupa a los efectivos freístas de todas las industrias textiles del país, se encuentra movilizado diariamente, y según informaron sus dirigentes ayer, ya están listos para acudir al llamado del Comando Nacional de Trabajadores, para concurrir al Congreso que se inaugura mañana jueves.

Su presidente nacional, Elizardo Valdés, puntualizó que por lo menos cien delegados han acreditado hasta el momento su presencia en este torneo.

TRABAJADORES CON FREI:

COMANDO DEL BANCO DEL ESTADO EN CONGRESO DE TRABAJADORES

EL COMANDO Nacional Independiente de funcionarios del Banco del Estado designó una representativa delegación para que concurra al Congreso Nacional de Trabajadores. La integran:

Humberto Serani Burgos, presidente.

Manuel Echeverría, vicepresidente.

René Lagos Espinoza, secretario general.

Silvia Correa de Lyon, Departamento Femenino.

Jorge Hubner Aguirre, Sec. Organización.

José Arce Brahm, Departamento Electoral.

Hugo Ibarra Flores, Relacionador.

Carlos Anavitarte Gatta, Director.

Raúl Illanes Muñoz, Director Dep. Cooperativo.

Eduardo Alfaro Araya, Director Dep. Cooperativo.

Dos liceos se cambian a moderno y confortable local

Con gran complacencia recibieron los estudiantes del Liceo N.o 8 y Liceo Fiscal Vespertino N.o 1 la noticia de que ambos se cambiarán a un edificio moderno. Estos dos liceos, que funcionan en propiedades ruinosas ubicadas en Vicuña Mackenna N.os 170 y 192, por orden ministerial deberán trasladarse a un local situado en Ramón Carnicer esquina de Santa Isabel. El edificio reúne los requisitos de seguridad física para esta población escolar. Además, cuenta con comodidades para clases científicas y técnicas.

SINTESIS INFORMATIVA

DONACION AL SNS.— El Servicio Nacional de Salud recibió una donación testamentaria de E° 4.953,33, a nombre de la Junta Central de Beneficencia y Asistencia Social, correspondiente a la partición de bienes de doña Luisa Carrasco Rábago. Esta donación se invertirá en la adquisición de un sillón y una unidad dental para la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, por E° 1.200, y el saldo será distribuído entre el Instituto de la Sordera del Profesor Dr. Jorge Orte y el Servicio de [illegible]lépticos del Profesor Dr. Alfonso Asenjo.

PLAN DE PROTECCION DE MENORES.— La Comisión Interministerial de Protección de Menores tendrá una sesión extraordinaria mañana, a las 19 horas. Será presidida por el Dr. Carlos Nassar y se llevará a efecto en Monjitas 689, oficina 26, segundo piso. En esta oportunidad, los integrantes de la Comisión harán observaciones relacionadas con el Plan de Protección de Menores programado por el Servicio Nacional de Salud para la provincia de Santiago.

Soc. Panamericana adhiere al Día del Ecuador

La Sociedad Panamericana de Chile adhiere a las festividades de Ecuador con una conferencia sobre "Ecuador y la Literatura", que ofrecerá don Alfonso M. Escudero, mañana jueves, a las 19 horas, en la sala Finis Terrae, de la Universidad Católica, Alameda Bdo. O'Higgins 340. Han sido invitados representantes diplomáticos, educacionales, culturales, y los socios de la Sociedad Panamericana y Sociedad Bolivariana. La entrada es libre.

Día de la Libertad de Enseñanza se celebra hoy

Hoy se celebra el Día de la Libertad de Enseñanza, fecha que coincide con el 90.o aniversario de la inclusión en la Carta Constitucional de la Libertad de Enseñanza como Garantía Constitucional.

Con ocasión de este aniversario el presidente de la FIDE Secundaria, Padre Eugenio León, expresó que la existencia de la enseñanza privada es una necesidad en el país, ya que el Estado no puede absorber toda la población escolar. Por esta razón, dijo, se dice que la enseñanza particular, aunque sea un servicio privado, es de utilidad pública y merece ser apreciada y favorecida por el Estado.

PRODUCTOS "EL TATTERSALL"

PAPAS, EL SACO

63 Talca, corahila, G. G., 16.10
47 Palmilla, corahila, J. G. P. 16.10
32 San Clemente, corahila, A. B. 16.00
30 San Clemente, corahila A. B., 16.00
35 Nancagua, corahila, F. V., 15.900
16 San Clemente, corahila, J. M. 15.70
20 Hda. El Durazno, C. H. E. D., 15.60
40 San Clemente, corahila, F. G. D., 15.60
125 Osorno, blanca, G. W., 10.90
34 Osorno, blanca, A., 10.90
91 Osorno, cóndor, A., 10.00

SEMILLON, EL SACO

77 Talca, G. G., 15.00
41 Palmilla, J. G. P., 14.60
29 San Clemente, A. B., 14.20
18 Tuniche, A. F. G., 14.10
25 San Vicente, E. B., 14.10
31 San Clemente, S. P., 14.00
20 Hda. El Durazno, C. H. E. D., 13.80
15 Nancagua, F. V., 13.60
35 Talca, G. G., 13.00
89 Nancagua, A. E., 13.00
20 Hda. El Durazno, C. H. E. D., 12.00
25 San Clemente, A. B., 11.80
14 San Vicente, E. B., 11.70

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 11 DE AGOSTO, DE 12 A 13 HORAS

90 Deuda Interna 7-1, 84
2.500 Banco Continental, 10
2.175 Banco Chile, 389
200 Banco Chile, OD., 389
870 Banco Chile, 389
500 Banco Chile, 390
100 Banco Nac. del Trabajo, 13
16 Banco Nac. del Trabajo, 10
1.500 Banco Osorno, 165
250 Banco Pacífico, 8
4.300 Banco Sud Am., 45
1.600 Banco Sud Am., 45 1|2
2.000 Banco Sud Am., OD., 45 1|2
80 Banco Sud Am., 45 1|2
39.500 Andacollo, 2 3|4
500 Disputada, 51
5.717 Colcura, 20
3.000 Colcura, 21
100 Laguna Blanca, 350
1.000 T. del Fuego, 135
6.500 T. del Fuego 134
1.000 Lautaro A., OD., 1.760
140 Lautaro A., 1.760
6.000 Caupolicán, 14 1|2
57.500 Caupolicán, 15
200 P. Tomé, 35 1|2
3.000 Sedylán B., OD., 2
1.500 Yarur, 235
44 Bima, 10
2.000 Carozzi, 31 1|2
4.500 Cervezas, 93
300 Cervezas, 92
2.600 Cervezas, 90
289 Colorantes, 60
2.611 Cía. Industrial, 55
300 Copec, 48 1|2
6.000 Copec, 48 3|4
6.700 Copec, 48 1|2
5.250 Copec, 49
1.250 Copec, OD., 49
2.314 Copec, 49
5.000 Copec, 48 3|4
2.300 Copec, 48 1|2
19.100 Electr. Ind., 13
2.800 Chilectra, 32
1.000 Gas Santiago, 21 3|4
3.920 La Rural, 28
3.987 Mad. Cholguán, 9 1|2
1.000 Melón, 231
114 Melón, lotes, 230
1.100 Melón, 231
5 Melón, 230
400 Melón, 231
5.100 Pap. y Cartones, 118
110.800 Pesquera, 3 3|8
700 Ref. de Viña, OD., 99
1.800 Renta, 61
300 Renta, OD., 61
1 Sporting 307.000
200 Tattersall, 90
200 Tattersall, 91
10.000 Tattersall, OD., 90
200 Tattersall, 90
2.200 Teléfonos, 15 1|4
8.800 Teléfonos, 15 1|2
1.900 Vapores, 123
11.000 Cap, 164
2.000 Cap, 163
100 Cap D., 270
3.000 Cic, 19
300 Elecmetal, 155
160 Madeco, 30
2.000 Madeco, OD., 29 3|4
3.000 Madeco, 29 1|2
168 Madeco, 29 3|4
7.000 Mademsa, 28

Millonarios del Aire



Dos nuevos millonarios del aire tiene LAN-Chile. En un [illegible] efectuado a Buenos Aires, el Comandante de Aeronave [illegible]mo Mc Queen Joste cumplió 5.000.000 de Kms. volados. [illegible]mente, el Comandante de Aeronave Julio Mattich Ober[illegible] viaje a Punta Arenas, alcanzó semejante kilometraje [illegible] En los grabados, ambos pilotos, que fueron muy felicitados [illegible] su llegada a Los Cerrillos.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con regular actividad se realizaron las operaciones bursátiles en el día de ayer. Los precios que en un comienzo fueron bastante flojos y de baja, reaccionaron en la segunda rueda, alcanzando los niveles del día anterior. Los principales informes correspondieron a Banco de Chile, Banco Sud Americano, Tierra del Fuego, Caupolicán, Cía. Industrial, Copec, La Rural, Papeles y Cartones, Vapores y Madeco.

Los bonos hipotecarios, casi sin transacciones, mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a la suma de 866.716 escudos en Santiago, 42.543 acciones con Valparaíso y 180 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 21 alzas contra 18 bajas, tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS:

CRECINCO ... [illegible]
CAPITALES UNIDOS ... [illegible]

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 60 c
B. Estado 6 3|4, 80 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 74 n
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 3.400 n
Concepción, 135 n
Continental, 10 t
Crédito, 152 v
Chile, 390 c + 1
Edwards, 45 n
Español, 130 t + 2
Hipotecario, 91 t
Israelita, 105 n
Italiano, 13 n
Nac. del Trabajo, 13 v
Osorno, 165 t
Pacífico, 8 t
Panamericano, 90 n
S. Americano, 45 1|2 c — 1|2
Talca, 265 c

MINERAS

Andacollo, 2 3|4 t — 1|4
Aucanquilcha, 24 n
Chañaral, 12 v
Cerro Grande, 500 n
Del. Punitaqui, 10 c + 1
Disputada, 51 v + 2
Lota-Schwager, 4 1|2 n
Manganesos 270 XD, c + 10
Merceditas, 1 3|4 n
M. Fertilizantes, 32 n
Monserrat, 8 n
Ocurí, 130 n
Oruro, 38 n
Presidenta, 3 1|2 n
P. de Lobos, 16 1|2 t
Tamaya, 5 1|2 v
Tocopilla, 200 n
Totoral, 35 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 270 n
Colcura, 21 t + 3
Copihue, 27 c
Gente Grande, 90 n
Laguna Blanca, 350 v + 10
La. R. Sofruco, 385 c + 5
Rupanco, 120 c
Tierra del Fuego, 134 v — 3
Viña C. y Toro, 218 v — 6

SALITRERAS

Anglo Lautaro A., 1.760 t + 10
Anglo Lautaro C., 173 t — 2
Iquique Port., 50 n

TEXTILES

Caupolicán, 15 t — 1|2
Chiteco, 16 5|8 c
Flap, 70 n
Paños Bellavista, 109 c
Paños Concepción, 2 7|8 n
Paños de Tomé, 35 1|2 t
Rayonhil, 11 t
Sedylán A., 2 1|2 c
Sedylán B., 2 t
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 53 n
Textil Viña, 8 3|4 c
VESTEX, 14 n
Yarur, 235 t — 3

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 6 n
Arrocera EGA, 13 c + 1
Arroc. Miraflores, 20 n
Asoc. Cerro Alegre, 15 n
Bima, 11 t
Blundell, 4 1|2 c
Carozzi, 31 1|2 t — 1
Cervecerías U., 90 c — 4
Club de Golf, 48.000 n
Club Hípico, 450.000 t + 20.000
Club de Polo, 14.000 n
Codina, 340 n
Ocia, 605 n
Colorantes, 60 t + 5
Cía. Industrial, 55 t
Copec, 48 1|2 + 1|2
Cristalerías Ch. 20 v
Chilectra, 32 + 3 1|2
Fósforos, 40 7|8 n
Electricidad Ind., 13 t
Gas de Concepción, 70 t
Embotell. Andina, 17 3|4 — 1|4
Eperva, 225 t — 5
Farmo Química, 6 v
Gas de Santiago, 21 3|4 t
Gas de Valpso., 11 3|8 t + 3|8
Hucke Hermanos, 95 n
Implatex, 12 c
Industrias Varias, 10 n
Inmob. Esmeralda, 66 c
Inmob. Huelén [illegible] n
Insa, 290 n
Interamericana [illegible]
Interoceánica [illegible]
La Rural, 28 t
Loza de Penco, [illegible] n
Lucchetti, [illegible]
Mac Key, [illegible]
Maderas [illegible] 9 1|2 t
Marinetti, [illegible]
Melón, 231 — [illegible]
Molinera [illegible] 18 v
Muelles P. [illegible] 4 n
Naviera Arauco 18 1|8 n
Papeles y Cartones 118 t — 1
Pesquera Iquique 3|8 t
Pizarreño, [illegible]
Polpaico, [illegible]
Quimifarm, [illegible]
Refractarios L. [illegible] n
Refinería de Viña XD., t — 1
Renta Urbana [illegible]
Saavedra Benard c
Sanitas, [illegible]
Sporting [illegible] 307.000 t
Soprole B. [illegible] — 100
Tabacos, [illegible]
Tattersall, [illegible]
Teléfonos, [illegible]
Universo, [illegible]
Vapores, [illegible]
Vidrios Planos [illegible] c + 1|2
Volcán, [illegible]
Zig Zag, [illegible]

METALURGICAS

Cap, 163 c [illegible]
Cap D., 270 c
Cic, 19 c [illegible]
Cobre Cerrillos [illegible] v
Elecmetal, [illegible]
Envases, [illegible]
Fensa, [illegible]
Ferriloza, [illegible] + 1|2
Indac, 10 [illegible] + 1|2
Indura, [illegible]
Madeco, [illegible]
Mademsa, [illegible]
Mecánica Ind. [illegible]
Socometal, [illegible]

SEGUROS

n
Ch. Cons. [illegible]
Germania, [illegible]

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: [illegible]

TRANSACCIONES

Bonos nominales ... [illegible]
Transacciones en Stgo. ... [illegible]
Operaciones con Valpso. ... [illegible]

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Ton. [illegible]

PRIMERA RUEDA

£ 364. 0.0 Comp.
365. 0.0 Vend.
12. 0.0 ALZA
340. 0.0 Comp.
342. 0.0 Vend.
11. 0.0 ALZA
SOSTENIDA
2.200 ton. largas

DISPONIBLE
FLUCTUACION
A 90 DIAS
FLUCTUACION
TENDENCIA
VENTAS

SEGUNDA RUEDA

£ 368. 0.0 Comp.
369. 0.0 Vend.
4. 0.0 ALZA
338. 0.0 Comp.
339. 0.0 Vend.
2. 0.0 BAJA
SOSTENIDA
1.175 T. [illegible]

POR EL GRAN SANTIAGO



UINTA NORMAL.— MANIFESTACION EDUCADORA.— Recientemente se le ofreció un homenaje a la educadora actual directora de la Escuela N.o 269, de esta comuna, Lucila Alarcón, quien, después de esforzados 36 años de labor educacional se acoge a un merecido descanso, habiendo presentado su expediente de jubilación, homenaje que consistió en un acto artístico-musical, a cargo de alumnas de la Escuela N.o 139, calle Ernesto Samitt esquina de San Pablo, finalizándose con un almuerzo servido a los concurrentes a estos actos. EN EL GRABADO, la directora Alarcón, rodeada de los asistentes a la manifestación.— (Foto Tapia. Silva, corresponsal).

SAN BERNARDO:

MAÑANA INICIAN FESTIVIDADES DE LA "SEMANA O'HIGGINIANA"

El programa de fiestas se desarrollará entre el 13 y el 20 del presente mes, y participarán autoridades y vecinos de esta ciudad

SAN BERNARDO.— El Comité Departamental O'Higgins elaboró un amplio programa de celebración de la Semana O'Higginiana que se celebrará entre los días 13 y 20 de agosto en curso. Las festividades se iniciarán mañana 13, a las 19 horas, con una retreta en la Plaza de Armas por el Orfeón de la Fuerza Aérea. A esa misma hora se efectuará la iluminación del monumento a O'Higgins. El sábado 15, a las 19 horas, habrá retreta en la Plaza de Armas por la banda de la Escuela de Infantería. El domingo 16, a las 12 horas, se celebrará una misa en la Iglesia Parroquial con la asistencia de las autoridades; posteriormente, habrá un vino de honor en la Casa Parroquial. A las 12,30 horas de ese día habrá retreta en la Plaza de Armas por la banda de la Escuela de Infantería, y a las 19 horas, retreta por el Orfeón de la Fuerza Aérea en la Plaza de Armas. El lunes 17, a las 19 horas, en la Plaza Guarello, retreta por la banda de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea. El miércoles 19, a las 9 horas se efectuará la colecta nacional O'Higgins a cargo del Liceo de Niñas y Cruz Roja, y a las 22 horas, habrá una comida de gala con asistencia de autoridades, del Club de Leones, en homenaje al prócer, en el Centro Español.

Finalmente, el jueves 20 habrá diversos actos que se iniciarán a las 8 horas con el izamiento del pabellón nacional por una compañía de formación de la Escuela de Infantería. Primeramente, a las 8 horas se efectuará esta ceremonia en la Escuela de Infantería, a las 8,30 horas en la Gobernación, y a las 8,45, en la Ilustre Municipalidad. A las 11 horas, en la Plaza de Armas se desarrollará una ceremonia cívico-militar con el siguiente programa: honores a las autoridades, izamiento del pabellón nacional, alocución patriótica a cargo del teniente don Américo Aravena, ofrendas florales de la Gobernación, Municipalidad de San Bernardo, Escuela de Infantería, Politécnico de Menores, Círculo de Suboficiales Mayores e instituciones diversas, números artísticos y culturales a cargo de la Dirección Departamental de Educación Primaria; Escuela N.o 2, recitación a "Bernardo O'Higgins", por la alumna Carmen Morales; Escuela N.o 7, dramatización: "El Abrazo de Maipú", por las alumnas de tercer y cuarto años; Escuela N.o 8, conjunto de guitarras, folklore; Escuela Vocacional N.o 7: coro, himno a O'Higgins, saludo a la bandera canto a Bernardo O'Higgins; entrega de oleografía de Bernardo O'Higgins al Director Departamental de Educación Primaria, desfile de las tropas instituciones y establecimientos educacionales. A las 12,30 horas habrá una misa de acción de gracia en la Iglesia Parroquial; a las 12,45 horas, habrá un almuerzo del Rotary Club de San Bernardo, en el Club Social en homenaje a O'Higgins, a cargo del mayor don Fernando Ruiz Danyau, asistirán especialmente invitadas las autoridades de la localidad. A las 19 horas, se efectuará una sesión solemne del Ateneo en el Club Social, y, finalmente, a las 21 horas, habrá una comida ofrecida por el Ateneo de San Bernardo.— (Albarrán B., corresponsal.)

AYER SE EFECTUO AYUDA MENSUAL DEL S. SOCIAL MUNICIPAL: ÑUÑOA

ÑUÑOA.—Ayer se efectuó la ayuda mensual a la comuna del Servicio Social de la Municipalidad de Ñuñoa, que, bajo el auspicio del Alcalde, señor Raúl Cabezas, está llevando a efecto desde hace cuatro meses, con el concurso de la Ayuda Cristiana Evangélica, sociedad de beneficencia que aporta las especies. Esta ayuda a las familias necesitadas de la comuna, para lo cual realiza una encuesta sobre las 30 a 40 poblaciones existentes y, selecciona, de acuerdo con sus necesidades, alrededor de un centenar de familias.

Se atendió a 100 familias de ñoa, efectuándose el reparto en el local de la Asoc de Empleados de la Municipalidad de Avenida Irarrázaval, de la gran concurrencia atrajo la atención de los transeúntes y exigió, por lo demás, arduo trabajo de dicho Servicio Social para efectuar la entrega, en la que cooperó no en las demás oportunidades, el pastor de la Ayuda Cristiana Evangélica. Había paquetes confeccionados por ellos mismos, que contenían especies y los alimentos para los niños.

El Servicio Social de la Municipalidad de Ñuñoa, con obras como la señalada, ha querido ir, dentro de sus limitaciones materiales, ensanchando su labor lo más posible, de acuerdo con el crecimiento y las necesidades de la comuna, cada vez mayores por los problemas económicos y la densidad de los pobladores.

Es así como, tanto la visitadora, Teresa Rosende, con su oficina en la Casa Consistorial, y María Fontecilla, a cargo del personal municipal expresamente, están configurando una labor de definida asistencia a la comuna, que prestigia a la Corporación Municipal y facilita la mejor marcha de las actividades locales. (EL CORRESPONSAL).

COMUNIDAD AGRICOLA DONO UN TERRENO PARA ESCUELA: P. ALTO

PUENTE ALTO.— Una valiosa y generosa donación hizo al Fisco por intermedio de la Gobernación del Departamento, la firma Comunidad Agrícola Fundo "El Peral", de Puente Alto, consistente en 2.500 m2. de terrenos, con plantaciones de árboles frutales, estimándose su valor en E° 3.000. Esta donación obedece a un deseo que tuvo en vida el señor José Planella, fallecido en 1954, de modo que sus herederos han dado cumplimiento a ello.

El Gobernador del Departamento, que gestionó esta donación, envió de inmediato los antecedentes al Ministerio de Educación por oficio N.o 354, del actual, pidiendo al Secretario de Estado, la pronta perfección de los trámites legales para que el Fisco obtenga el dominio del terreno, y al mismo que le pide se incluya en el próximo año la construcción en el Plan de Locales Escolares.

Expresó que las finanzas municipales se estaban arreglando, pese al enorme déficit con que recibió la Municipalidad. En cuanto a proyectos futuros, señaló que bajo buenos auspicios se hacen gestiones para darle solución a ellos, consultando los anhelos e inquietudes de los miles de habitantes de la comuna.

CONFIRMAN A SUBDELEGADO

Por decreto de fecha reciente la Gobernación del Departamento, ha confirmado en su cargo de Subdelegado de la comuna de San José de Maipo, a don Stuardo Lillo, tesorero de dicha localidad. Stuardo lleva ya dos años frente a la Subdelegación y en base a su capacidad, méritos e idoneidad, el Gobernador Marcial Fuentes lo confirmó en su cargo por un nuevo período constitucional.

CONFERENCIA DE PRENSA

Almorzando con los periodistas locales, el Alcalde de la comuna, Sergio Roubillard, ofreció una conferencia de prensa, durante la cual dio a conocer diferentes enfoques con respecto a la obra de progreso y adelanto que ha ejecutado durante su mandato.

PROBLEMA SOCIAL SOLUCIONADO

Gracias a la intervención personal del Gobernador, Marcial Fuentes F., se ha dado adecuada y justa solución a un problema social que desde hace un tiempo a la fecha se venía presentando en la comuna de San José de Maipo, cual es que, los pobladores de la población La Victoria no tenían salida a la localidad ya citada, por estar cerrada por el propietario. Sin embargo, los buenos oficios del Jefe Administrativo, culminaron con la firma de un convenio, por medio del cual el propietario, señor Andrade, cede en forma totalmente gratuita una faja de terreno de cuatro metros de ancho por 300 metros de largo para establecer la servidumbre de tránsito de peatones y vehículos. En cuanto a la atención de esta salida, el Departamento de Vialidad pondrá a disposición de la Municipalidad maquinarias para los arreglos necesarios.— (O. Isla R., corresponsal.)

El Comité de calle San Pablo se reúne hoy Qta. Normal

QUINTA NORMAL.— Hoy a las 21 horas se reunirá el Comité Calle San Pablo en su sede social, local Escuela Inglaterra, Ernesto Samitt esquina de San Pablo, a objeto de tratar asuntos de suma importancia con relación al levantamiento de la vía férrea del servicio de locomoción colectiva que corre por calle San Pablo.

Este Comité, que preside Adolfo Silva Vera, ha enviado notas a la Municipalidad, solicitando algunos antecedentes que serían base legal para proseguir con las gestiones ante las autoridades correspondientes para pedir el levantamiento de esta vía férrea, que está obstaculizando el adelanto de urbanismo que es necesario dar a esta arteria, que, como se ha manifestado en repetidas ocasiones será una de las principales vías de comunicación hacia el aeropuerto de Pudahuel y el túnel Zapata, que unirá Santiago con el vecino puerto de Valparaíso, y viceversa. Por otra parte, se continúan firmando las listas que los dirigentes del Comité han confeccionado, por los vecinos de calle San Pablo, como, asimismo, haciéndose un censo de los escolares que deben obligadamente transitar por este sector, hacia el sur o norte, peligrando sus físicos con ello.— (El corresponsal.)

AYER SE INICIO LA SEMANA DEL ESTUDIANTE DE DERECHO

VALPARAISO.— Ayer fue iniciada en Valparaíso la Semana del Estudiante de Derecho y el Primer Campeonato Nacional de Escuelas de Derecho de todo el país. A esta celebración que se efectúa anualmente, asisten delegaciones de facultades de la Universidad Católica de este puerto, Universidad Católica de Santiago, Universidad de Chile de Santiago y Universidad de Concepción.

Las regatas humorísticas que se realizaron en el Estero de Viña constituyeron un pintoresco espectáculo por cuanto la condición para participar en ellas fue hacerlo en cualquier cosa que no sirva para navegar, permitiéndosele únicamente que flote. Del mismo modo habrá divertidos partidos futbolísticos en las calles, con un número de jugadores ilimitado por ambos bandos.

El programa realizado ayer fue el siguiente: Regatas en el Estero de Viña del Mar; a las 15 horas, campeonato relámpago (casino Esc. U. de Chile Valparaíso), de ajedrez, pimpón, taca-taca, dominó, póker, cacho y ludo, canasta, en damas. A las 19 horas, hubo una conferencia sobre la "Teoría de la prueba", por el profesor Rafael Lasalvia.

El programa para el día de hoy es el siguiente: a las 11 horas, un partido de fútbol en la calle, con numerosos jugadores por ambos lados; a las 15 horas, fútbol: U. de Chile contra U. Católica de Valparaíso. A las 19 horas, charla sobre "Teoría de la prueba", por el profesor Rafael Lasalvia, en el aula "Luis Vicuña Suárez".

Programa para mañana jueves: a las 11 horas, un vodevil en que tomarán parte artistas de la localidad; 15 horas, exhibición de cine en la Sala Luis Vicuña, y básquetbol, UC. Valparaíso y U. de Chile Valparaíso. Viernes 14, a las 11 horas, recepción a las delegaciones visitantes; 14 horas, fútbol, UC. Valparaíso con U. de Chile, Santiago. 19 horas, conferencia sobre "Teoría de la prueba", por el profesor Hugo Pereira, en el Aula Luis Vicuña. A las 21 horas, básquetbol, U. de Chile Valparaíso contra U. de Concepción. A las 15 horas, fútbol, U. de Chile Valparaíso contra U. de Chile, Santiago, y U. de Chile, Santiago con UC. de Santiago.

Sábado 15, a las 11 horas, básquetbol, UC. Valparaíso con U. de Concepción; 15 horas, fútbol U. de Chile Valparaíso con U. de Concepción. A las 18 horas, básquetbol, tercer lugar. A las 22 horas, gran baile de gala en el Casino Municipal de Viña.

La Semana terminará el domingo 16, con una competencia de fútbol, a las 9 de la mañana y disputa del título. Los partidos de fútbol se jugarán en el Estadio Sausalito y los de básquetbol, en el Gimnasio de la U. Católica.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Contrabando aéreo. El mundo en mis manos. El audaz.
BRASILIA.— La ciudad prisionera.
COLON.— Triángulo
CONDELL.— Lawrence de Arabia.
IMPERIO.— La bandida. Juan sin miedo.
METRO.— Amor en las Vegas.
PACIFICO.— La bandida. Amor perdido.
REAL.—La pantera rosa.
VALPARAISO.— Lancha torpedera N.o 109.
VELARDE.— Siete días de mayo.
VICTORIA.— Contra todas las banderas. El ánfora mágica.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— La treta del 2 por 1.
ORIENTE.— Internado de señoritas. Hiroshima mon amour.
REX.— El aventurero del Pacífico.
RIALTO.— El ánfora mágica. Contra todas las banderas.

Dos nuevos casos de polio en Valparaíso

VALPARAISO.— El SNS ha dado cuenta de que se presentaron dos nuevos casos de polio en nuestra provincia, la semana pasada. Uno de los casos ocurrió en la vecina localidad de Quilpué y el otro en Valparaíso, en el Cerro Los Placeres. Los dos niños afectados por este terrible flagelo fueron internados en el Hospital Deformes de este puerto. Hasta el momento, se han presentado 23 casos en nuestra zona, lo cual tiene considerablemente alarmados a los padres. Sin embargo, se ha comprobado que estos han cooperado muy mal a la campaña iniciada por el SNS, y los dos nuevos niños que se han enfermado, no fueron debidamente vacunados, pese a las continuas recomendaciones formuladas a los padres y responsables de las criaturas en edad de contraer el peligroso virus.

Un nuevo grupo habitacional fue inaugurado en Copiapó

Lo construyó la Fundación de Viviendas y Asistencia Social con la cooperación del pueblo de Estados Unidos

COPIAPO.— Con asistencia de autoridades regionales, encabezadas por el Intendente Luis Bogdanic Bassi; representantes de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, de la Misión Económica de los Estados Unidos y miembros de las 72 familias que habitarán la población, fue inaugurado el Grupo Habitacional "Copiapó", en esta ciudad, como resultado de un nuevo esfuerzo dentro de los postulados de la Alianza para el Progreso.

Se trata de una población ubicada en calle Los Carrera, frente al Hospital Regional, con una superficie edificada de 9.200 metros cuadrados y un costo cercano a los 400.000 escudos. Su levantamiento fue posible gracias a la labor de la Fundación de Viviendas, con fondos proporcionados por el pueblo de los Estados Unidos dentro del préstamo de 40 millones de dólares al Gobierno de Chile. Cuarenta y cuatro casas son de tres dormitorios, mientras las 28 restantes cuentan con uno más, y podrán albergar a un total de casi 500 personas.

Durante la ceremonia inaugural habló, en primer término, el presidente de la Fundación, Fernando Aldunate Errázuriz. Luego de referirse a los alcances del momento, manifestó: "No podemos sino felicitarnos por contar con la cooperación del pueblo hermano de Estados Unidos, en nuestro trabajo. Esta —como muchas otras poblaciones en el país— ha sido posible gracias a desvelos conjuntos. Gracias a una filosofía de esfuerzos, amparada dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso."

Respondió Marvin Smith, Jefe de Proyectos de la Misión Económica norteamericana. "Sabemos que la obra —dijo— que se completa aquí es de enorme trascendencia para esta tierra gloriosa. De ahí que sea una obra que nos llena de orgullo y conmueve profundamente".

Agregó: "Resulta especialmente grato para mí y para mi país, ver el resultado de estos afanes. Es algo que queremos ver repetido en todo Chile y en América Latina, dentro del plan hemisférico de la Alianza para el Progreso. Deseamos presenciar una auténtica Alianza para alcanzar el Progreso. Deseamos ver gente satisfecha de llevar a cabo esfuerzos que les permitan realizar inquietudes y que les otorguen la compensación necesaria y debida a sus desvelos.

"Quiero felicitar —finalizó el representante de la Misión Económica— a los habitantes de esta provincia y a los personeros de la Fundación de Viviendas, por materializar esta obra de adelanto, inspirados en los principios de la Alianza. Y deseo, también, que esta población quede como ejemplo tangible de las cualidades de empuje, de vigor y de temple ante una naturaleza difícil, así como del espíritu de colaboración entre nuestros dos pueblos."

Luego habló el Alcande de Copiapó, John Horsley Brito, quien hizo una reseña histórica de la Fundación de Viviendas. Recordó a su creadora, Rosa Markman de González Videla, y felicitó a los futuros habitantes de la población.

En representación de éstos, usó de la palabra Arturo Escobar. Dijo: "Nuestro agradecimiento más sincero y profundo para todos los organismos que hicieron posible estas casas. Casas donde podrán jugar nuestros hijos y vivir mejor, estudiando o trabajando para labrarse un destino más digno y próspero."— (El Corresponsal).



COPIAPO.— CEREMONIA INAUGURAL DE POBLACION.— El Jefe de Proyectos de la Misión Económica de Estados Unidos, se refiere en la ceremonia inaugural de la población "Copiapó", en la ciudad nortina del mismo nombre, a la importancia que tiene para los países latinoamericanos de contar con las viviendas suficientes para sus habitantes. EN EL GRABADO, se puede apreciar un aspecto de esta ceremonia y de los asistentes a ella.

VALPARAISO

Valparaíso.— REGATAS ESTUDIANTILES EN ESTERO DE VIÑA.— A un colorido espectáculo dio motivo en la mañana de ayer en el estero de Viña la competencia de regatas con que los estudiantes de leyes dieron comienzo a las actividades de su Semana del Estudiante de Derecho. Las pruebas se realizaron en originales embarcaciones fabricadas por los jocosos muchachos, hechas con cajones, barriles, artesas, etc. La carrera empezó en el puente Casino y terminó en la desembocadura del estero, al llegar al mar. Participó una sola mujer, que naufragó poco antes de llegar a la meta. En la contienda, los estudiantes se lanzaron ráfagas de tomates para impedir la llegada de los adversarios y un numeroso público se agolpó, divertido por la humorada, a presenciar la competencia. En el grabado, el buen humor universitario se mantiene a flote en sus frágiles embarcaciones.

Funerales de obrero muerto en asalto a secretaría de Eduardo Frei

En la agresión quedaron otras cuatro personas heridas.— Protesta del Partido Demócrata Cristiano

VALPARAISO.— Hoy se efectuarán en este puerto los funerales del obrero José Muñoz Miranda, de 63 años, estibador jubilado con domicilio en Rocuant Bajo, que resultó con heridas graves en un asalto a una secretaría de Eduardo Frei, recien inaugurada. Se celebró en dicho local un baile que fue interrumpido por la agresion de un grupo de individuos que las emprendieron a palos y golpes contra los simpatizantes de Eduardo Frei. A consecuencias de esta agresión, el obrero Muñoz quedó con un traumatismo craneano que posteriormente le ocasionó la muerte. Fue internado en estado de gravedad en la Asistencia Pública local, y del mismo modo fueron hospitalizadas otras cuatro personas que resultaron con heridas, entre ellas dos mujeres que también fueron golpeadas con armas contundentes.

El presidente del citado comité ha puesto los antecedentes del caso en manos de un abogado que presentará la querella correspondiente. Las primeras diligencias efectuadas para dar con los atacantes a quienes se indica como simpatizantes allendistas, dió como resultado la captura de Octavio Zamorano Cárdenas, de 22 años, siendo individualizado otro de los agresores, como Humberto Alarcón Ufar, que se dió a la fuga después del atentado.

Los funerales del obrero se efectuarán hoy a las 16 horas en el Cementerio Nº 3 de Playa Ancha, luego de una misa que se oficiará en la Iglesia del Perpetuo Socorro del Cerro Cordillera, desde donde partirá el cortejo fúnebre.

El Consejo Provincial de la Democracia Cristiana y del Comando Provincial que apoya al senador Frei, se reunieron en forma extraordinaria para protestar por este alevoso hecho y tomar acuerdos frente al asesinato del obrero.

AQUI... EL PUERTO

EL "ESMERALDA" LLEGA A FINES DE SEPTIEMBRE.— El buque-escuela "Esmeralda", que tan lucida participación tuvo en la "Operación Vela", realizada con motivo de la Feria Mundial de Nueva York, arribará a nuestro puerto a fines del próximo mes de septiembre. El barco zarpó de Quebec (Canadá), rumbo a Curazao, el lunes pasado a las 10 de la mañana. En Canadá, el "Esmeralda" fue agasajado con toda clase de atenciones y demostraciones de afecto y simpatía por parte del pueblo canadiense y la Marina de ese país. El viernes de la pasada semana, el Comandante de la nave ofreció a bordo una recepción para retribuir las gentilezas recibidas por los marinos chilenos.

RECITAL DEL POETA JULIO BARRENECHEA.— El poeta y escritor nacional Julio Barrenechea se presentará el próximo viernes en la Biblioteca "Vicuña Mackenna", de Viña del Mar, en un interesante recital poético a base de sus obras. Organiza este acto el Frente de Intelectuales y Artistas Demócratacristianos de Viña del Mar.

LOS REVISARAN SORPRESIVAMENTE.— Sin perjuicio de la acostumbrada revisión anual que se practica a los micros, éstos serán ahora revisados en forma intempestiva por miembros de la Junta Reguladora del Tránsito, para imponerse en forma más indubitable del estado de sus carrocerías, funcionamiento mecánico, etc. También serán revisados los taxis colectivos de la zona, usándose el mismo sorpresivo procedimiento.

ESTAN DESARMANDO UNA CALLE EN CERRO CORDILLERA.— La gracia pertenece a los niños del barrio de calle Villagrán, entre los números 80 al 120. Niños pequeños, pero no por eso menos destructores, han tenido la idea de extraer concienzudamente los adoquines de la mencionada calle, para jugar con ellos en improvisadas "construcciones". Está bien el espíritu creador en los niños, menos en este caso, en que la susodicha calle está quedando en un estado lamentable. Los vecinos han protestado por el perjuicio, que cada día es mayor, ya que de noche, cuando los niños duermen tranquilos, hombres que trabajan en un muro cercano se apresuran a robarse los adoquines y piedras. Los niños reanudan al día siguiente su extracción, ante la benevolencia de los padres que se indignan si algún vecino protesta.

CONSTRUYEN PLANTA PARA DESCARGAR ACEITE.— Una planta submarina para la descarga de aceite comestible se encuentra construyendo la firma Kenrick, en Las Salinas. La firma COMASA, compradora de maravilla, está a cargo de esta construcción que realiza el Departamento de Operaciones Submarinas de la firma porteña Kenrick. La planta debe estar terminada en poco tiempo más.

EL SABADO PARTEN LANCHAS MAULINAS.— Tres lanchas maulinas, con su primitiva forma de navegación, zarparán el sábado próximo de Valparaíso, utilizando para el viaje una sola y rudimentaria vela. Las lanchas irán a Perú, a la Bahía de Atico, y van tripuladas por personal de Constitución. Ya se encuentran en este puerto los navegantes maulinos, expertos en este tipo de navegación. Las embarcaciones pertenecen actualmente a la firma Albúmina Ltda., que realiza embarques de harina de pescado.

ARICA:

EN FIESTAS PATRIAS SE INAUGURA SERVICIO TELEFONICO CON TACNA

ARICA.— El Alcalde Santiago Arata ha informado que en vísperas de Fiestas Patrias será inaugurado el servicio internacional telefónico entre Arica y Tacna. Para la ceremonia inaugural se gestionaría la presencia de los Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores del Perú y de Chile.

AUGE DEL TURISMO.— Desde hace un mes, todos los hoteles de la ciudad se encuentran copados de pasajeros y turistas que han venido a pasar la temporada invernal a este puerto, los que, además de disfrutar de un magnífico clima, tienen a su disposición grandes atracciones diurnas y nocturnas.— (Crosa, corresponsal).

"No nos Rendiremos", Declaró el Arzobispo Makarios

CESACION DE HOSTILIDADES PERMITIO REFORZAMIENTO DE LAS POSICIONES DE TURCOS Y GRIEGOS EN CHIPRE

NICOSIA, 11 (UPI).— Por Ray J. Moloney.— El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, declaró esta noche, por televisión y radio, que "no nos rendiremos" aunque la isla se convierta en ruinas por efecto de "las bombas turcas".

"No cejaremos, no nos rendiremos —proclamó—. Estamos decididos a luchar por nuestra propia cuenta o junto con otros."

No especificó quiénes serían esos "otros", pero dijo que el Gobierno chipriota, dominado por la mayoría de origen griego, tiene razones para esperar "ayuda solicitada a otros países". Nicosia ha pedido socorro militar a la Unión Soviética, Egipto y Siria.

Hoy mismo, el barbado dirigente había recibido un mensaje del Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, en el que éste expresa que "estamos listos a prestar toda nuestra ayuda a fin de preservar la libertad de Chipre y la unidad de su pueblo".

Fuentes greco-chipriotas dijeron esta noche que el Ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyrianou, estudiaba la posibilidad de efectuar un viaje a Moscú.

Esta noche, Makarios prometió respetar la resolución de las Naciones Unidas que puso coto a la lucha entre la comunidad helena y la minoría turco-chipriota, que el pasado fin de semana produjo unos 300 muertos en toda la isla.

El Embajador soviético, Pavel Yermoshin, visitó hoy la Cancillería, y entregó una nota en respuesta a la solicitud de ayuda militar en caso de intervención de Turquía.

Voceros greco-chipriotas se negaron a revelar el contenido de la nota. El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, había apoyado esta misma semana a los greco-chipriotas, pero sin prometer asistencia militar.

Esta noche, Makarios denunció las incursiones aéreas ordenadas por Angora, calificándolas de "cobardes, bárbaras y brutales".

KOKKINA, Chipre, 11 (UPI).— Por Ray J. Moloney.— Combatientes chipriotas de las comunidades rivales griega y turca aprovechaban hoy la cesación de hostilidades en la isla para tomar nuevas posiciones para el caso de que se rompa la tregua.

Se informó de nuevos pertrechamientos después de que aviones de Turquía realizaron adicionales vuelos de reconocimiento sobre este verdadero campo de batalla del noroeste de Chipre, sin efectuar ningún ataque.

Al mismo tiempo, fuentes diplomáticas informaban que unidades de la Sexta Flota estadounidense, que zarparon de Nápoles hace poco, se hallaban en las inmediaciones de Chipre, en el Mediterráneo oriental.

Voceros del contingente de paz de las Naciones Unidas dijeron que la tregua, acordada a solicitud del Consejo de Seguridad del organismo mundial, era respetada en general, con la excepción de "tiroteos aislados y a menudo accidentales".

Pero añadieron que en las últimas 24 horas mil soldados greco-chipriotas, procedentes del sur, reforzaron las posiciones de la mayoría griega en la costa noroccidental. Se afirmó que la artillería greco-chipriota, de la que se dijo anteriormente que se había retirado, fue vista otra vez.

Fuentes de las Naciones Unidas manifestaron que el teniente general indio Kodendera Th...yya, comandante de la fuerza internacional, se mostraba pesimista en ... al mantenimiento de la ... aquí. Se le atribuyó ha... cho que la única ma... preservarla sería media... total desmilitarización ... zona, bajo el control ... Naciones Unidas.

Ex altos oficiales peronistas crean un clima de tensión en Buenos Aires

El Primer Ejército tomó precauciones especiales ante sus actividades

BUENOS AIRES, 11 (UPI).— (Por William L. F. Horsey).— Se informó hoy que las inusitadas medidas de seguridad tomadas la semana anterior por el primer ejército, que corresponde a la zona de la capital, se debieron a las actividades de ex altos oficiales peronistas, que intentaron conferenciar con los actuales comandos sobre el anunciado regreso del ex dictador Juan Perón a la Argentina, antes de fin de año.

Varios sectores del peronismo han anunciado que Perón regresará de Madrid en el curso de este año, pero en otras esferas se afirma que no se trata más que de una maniobra de propaganda, para intentar unir al movimiento, que se está dividiendo en peronistas, neoperonistas y hasta "peronistas sin Perón".

Guillermo Patricio Kelly, ex jefe de la Alianza Libertadora Nacionalista, que servía como "tropa de choque" del peronismo, sin embargo, ha dicho, en su semanario nacionalista, que "Perón se está muriendo", después de la operación de próstata a que fue sometido, hace algunos meses, en España, y que, en consecuencia, la noticia de su retorno es falsa.

Los centenares de oficiales del ejército que fueron expulsados después de la revolución de septiembre de 1955, que derrocó a Perón y lo obligó a solicitar asilo en Paraguay, han formado una asociación que, aparentemente, tiene por fin actividades sociales, pero que muchos consideran una suerte de "ejército paralelo".

Según se informó hoy, uno de los ex oficiales, el teniente coronel retirado Pablo Amarente, intentó preguntar al general Alejandro Lanusse, Comandante de la gran Base de Campo de Mayo, que tiene unos 14.000 combatientes muy cerca del límite de la capital, cuál sería la actitud del ejército ante el regreso de Perón.

Lanusse, según trascendió, recomendó a su visitante que volviera a leer los comunicados castrenses sobre el problema, que, en resumen, declararon que Perón no puede volver a la Argentina.

Lanusse, que también comanda la Primera División Acorazada, la unidad más poderosa del Ejército, ordenó de inmediato las medidas de seguridad.

El Presidente de la República, Arturo U. Illia, ha dicho que el ex dictador puede regresar cuando quiera, y que el asunto sólo depende de su voluntad.

Según dirigentes peronistas, sin embargo, Perón debe tener ciertas garantías antes de retornar, lo que probablemente no signifique un compromiso de que las Fuerzas Armadas no habrán de impedir su llegada, sino que la Justicia archive los catorce juicios que se le siguen, y que van desde estupro hasta malversación de fondos públicos. Si Perón espera otro año más, es probable que el problema de los juicios quede resuelto por prescripción.

OTRA VICTORIA LOGRARON LOS REBELDES ROJOS EN EL CONGO

ELISABETHVILLE, 11 (U.P.I.)— Fuerzas insurgentes apoyadas por comunistas avanzan hoy, según se informa, rumbo al sur, después de enconada lucha con gendarmes de Katanga en Manono que dejaron fuertes bajas para ambos bandos.

La batalla por la posesión de Manono, importante centro ferroviario, aéreo y de carreteras 495 kilómetros al norte de Elisabethville, concluyó ayer con el triunfo aparente de los rebeldes.

Los tripulantes de aviones de transporte que llegan de Manono dicen que "hubo muchos muertos" en la lucha de los alrededores de la población, que duró varios días.

Agregaron que desde sus aviones pudieron divisar a los tribeños rebeldes 32 kilómetros al sur de Manono, en Camino a Mitwaba, población que está a unos 150 kilómetros de Manono.

Los observadores señalaron que si los tribeños llegan a Mitwaba, habrán alcanzado su mayor penetración hacia el sur. Los insurgentes dominan ya extensas zonas del Congo oriental. También dijeron que los gendarmes de Tshombe se negaron a ser trasladados para combatir en la zona de Stanleyville. Las fuentes dijeron que los gendarmes rehusaron tomar el avión de transporte para el viaje al norte. Allí, los tribeños rebeldes al mando de Gastón Soumialot, apoyado por los comunistas chinos, han tomado Stanleyville y luchan contra las tropas del Gobierno central. Unos 140 gendarmes escaparon al monte pero 68 fueron capturados y obligados a tomar el avión.

Se dijo que ésta es la primera vez que gendarmes de Katanga desobedecen órdenes desde que Moisé Tshombe asumió el mes pasado el cargo de Primer Ministro del Gobierno central, en Loepoldville.

SATELITE DE EE. UU. TELEVISARA LAS OLIMPIADAS DESDE TOKIO

CABO KENNEDY, 11 (UPI). — Estados Unidos proyecta poner en órbita el próximo martes un satélite de comunicaciones de los denominados "Syncom", para transmitir los Juegos Olímpicos de Tokio a Estados Unidos, en octubre.

El satélite será puesto en órbita con un cohete Delta que tiene motores acoplados a sus costados, a fin de casi duplicar su fuerza de empuje inicial.

Unas 28 horas después del lanzamiento, un pequeño cohete instalado en la cápsula espacial de 37,5 kilogramos la impulsará a un punto a 35.900 kilómetros sobre el Pacífico, donde servirá como estación permanente de retransmisión.

Si la complicada serie de maniobras espaciales tiene buen éxito, el satélite —tercero y último de la serie Syncom que se proyecta lanzar— quedará en la primera órbita verdaderamente fija de la tierra.

Su velocidad hacia adelante en la órbita sobre el Ecuador será igual a la de rotación de la Tierra, y por tanto estará con carácter fijo sobre la línea del Meridiano de Greenwich, en el Pacífico, al Este de las Islas Gilbert.

Una vez en posición, Syncom-3, será electrónicamente visible para las estaciones transmisoras y receptoras de Japón y Estados Unidos durante las 24 horas del día, y estará en condiciones de retransmitir programas "vivos" de los Juegos Olímpicos, que se celebrarán del 10 al 24 de octubre.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
ALFREDO ARGOMEDO SEPULVEDA
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16 horas, desde la Población Inés de Suárez, casa N.o 30.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, y padre, don
JULIO GALMEZ VALDOVINOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas desde su casa habitación, San Eugenio N.o 170 R., Ñuñoa.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre, hermana y tía, señora
SOFIA RIQUELME DE TORRES
Sus funerales se efectuarán hoy miércoles 12, en el Cementerio Católico, después de una misa que se ofrecerá a las 10 de la mañana por el descanso de su alma, en la Parroquia San Antonio de Padua, Carmen N.o 1581.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don
JUAN GARRIDO NUÑEZ
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Gay 2552, en dirección al Cementerio Católico.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida cuñada y tía, señora
ZENOBIA GONZALEZ DE OPORTUS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitos, (Borgoño esquina Independencia), a las 10.30 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
FRANCISCO QUIROZ ZUÑIGA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Primera Transversal, 630, (Por José Arratia, altura del 6500, La Reyna), a las 15.30 horas.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
MARIA ELENA OLGUIN vda. de MARIN
Hoy a las 10 horas, se oficiará una misa en la Parroquia San Felipe de Jesús (Capilla de Ossa-Chiloé 1420).
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16.30 horas, desde dicha Parroquia.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañarnos a la sepultación de los restos de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
JOSE ANTONIO OROSTEGUI SALAS
Verificados ayer en el Cementerio General.
La familia.

Juana Castro viajará hoy al Brasil

MEXICO, 11.— (UPI).— Juanita Castro, hermana del Primer Ministro cubano y refugiada política en este país, viajará mañana a Brasil, autorizada a salir de México por 45 días, según indicaron hoy fuentes de exiliados cubanos.

Agregaron que es posible que la señorita Castro no regrese a México, debido al disgusto que, afirma, le causan las supuestas restricciones oficiales, que le impidieron formular nuevas declaraciones sobre la situación en su país.

Se informó que otros dos exiliados cubanos probablemente la acompañarán en el viaje por avión a Río de Janeiro y que existe la posibilidad de que luego viaje a otros países de la América Latina.

En virtud de la ley mexicana, los extranjeros —particularmente los asilados políticos—, no pueden dedicarse a actividades políticas ni causar "agitación".

Juana Castro llegó a esta capital el 20 de junio último y poco después anunció su deserción en una extensa declaración, en la que denunció al régimen cubano que encabeza su hermano.

Poco después pidió y obtuvo asilo político y, según trascendió, vendió sus memorias a una revista de actualidad de Estados Unidos por 25.000 dólares.

En la actualidad se halla ocultar por te...e.. que se atente contra su vida.

De cómo el toro clavó la espada a su "matador"

MADRID, 11.— (UPI).— El mundialmente famoso torero español "El Cordobés", explicó hoy cómo se hirió con la espada, que le alcanzó el pie derecho en vez de clavarse en el toro.

"El Cordobés" que usa el pelo al estilo de los cantantes británicos conocidos como "The Beatles", es el torero mejor pagado en la historia de España.

Explicó que el incidente ocurrió en una corrida celebrada en Francia.

"El toro me lanzó al aire y, al caer, sentí que la punta de la espada se me clavaba en el pie derecho. El dolor fue intenso, pero maté al toro y luego a un segundo, en esa tarde."

Agregó que la lesión le impedirá torear en una semana.

Gran mejoría del Presidente Antonio Segni

ROMA, 11 —(UPI)— El estado del Presidente Antonio Segni, que ha perdido el habla y está parcialmente paralizado tras un derrame cerebral, registró hoy una "notable mejoría".

El boletín médico dado a la publicidad dice que la reacción de Segni a los distintos estímulos es ahora más clara y que ha podido recibir alguna alimentación líquida por vío oral. Los médicos que lo atienden, sin embargo, no indicaron si Segni podría recuperarse en grado suficiente para reasumir sus altas funciones.

Entretanto, el Gabinete que encabeza el Primer Ministro Aldo Moro se preparaba para adoptar enérgicas medidas fiscales, aplazadas desde hace meses por negociaciones políticas, una crisis gubernamental y la enfermedad del Presidente.

Se tiene entendido que entre las medidas contempladas, que probablemente se anunciarán esta noche o mañana, figuran tasas más elevadas para las rentas superiores, un aumento del impuesto sobre el volumen de negocios, tasas adicionales sobre los impuestos suntuarios y alzas en las tarifas ferroviarias y postales.

El propósito de la política oficial es obligar a los contribuyentes a pagar el equivalente de 400 millones de dólares en los próximos seis meses, a fin de invertir esa suma en las empresas industriales controladas por el Estado, para evitar una recesión económica.

ADVERTENCIA SOBRE SUBVERSION COMUNISTA EN AMERICA LATINA

WASHINGTON, 11 (UPI).— El subjefe de Estado Mayor del Servicio de Inteligencia de Estados Unidos declaró hoy a un grupo de oficiales militares latinoamericanos que el hemisferio occidental está cada vez más consciente del peligro que representa la subversión comunista.

El mayor general Edgar Doleman hizo la declaración en un discurso ante 30 oficiales de los Ejércitos de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Doleman citó el acuerdo reciente de la Organización de los Estados Americanos (OEA), al condenar a Cuba comunista, como ejemplo del despertar latinoamericano frente a la subversión comunista.

El general habló en español al grupo de oficiales. Dijo que Cuba se mantiene como centro principal de la subversión comunista del hemisferio y recibe enorme ayuda de la Unión Soviética para su campaña.

Doleman detalló los puntos de vista de Estados Unidos sobre la actividad del comunismo en el mundo, y señaló que las aspiraciones comunistas de dominio universal se mantienen inalteradas, tanto de parte de los soviéticos como de los chinos.

Agregó que la actividad comunista toma características de "gran escala" en Vienam y Laon, donde la infiltración apoyada por los chinos emplea una táctica más directa que el tipo ruso de subversión. Manifestó que en Africa la actividad comunista es más notable en el Congo, donde las tácticas de la subversión diplomática y psicológica son aplicadas tanto por el bloque soviético como por el chino.

En Amazonas preparan lucha cont... el Gobierno Provisional de Bra...

Fue clausurada la legislatura de ese Estado, donde los diputados esta... preparando la subversión

RIO, 11, (UPI).— (Por Joseph Sims).— El Gobernador Artur Reis, del Estado de Amazonas dijo hoy que había cerrado la legislatura estatal "porque está en camino una contrarrevolución".

El Gobernador de la vista región selvática de Brasil dijo a la United Press International que había informado por cable al Presidente Umberto Castello Branco que tenía "firme control" del Estado mediante la policía militar estatal, y que había arrestado al ex Gobernador Plinio Coelho.

Luego de la revolución anticomunista producida en marzo-abril de este año, Plinio Coelho fue obligado a dejar su cargo.

"He tomado el control del Estado para evitar que la legislatura estatal practique actos de subversión. Tengo el completo apoyo del comandante militar general Alvaro dos Santos". Eso fue lo que dijo el Gobernador telefónicamente a la United Press International en una conversación de larga distancia desde Manaus, la pintoresca vieja capital ubicada a 14.000 kilómetros de la costa atlántica, sobre el río Amazonas.

El Ministro de Justicia Milton Campos dijo que había recibido una protesta del Presidente de la legislatura estatal, alegando que no se permitía a los asambleístas el acceso al edificio de la Legislatura.

Campos dijo a la United Press International que ... enviado un telegrama ... bernador solicitando ... ración pero que aún no ... respuesta". Agregó que ... diaremos el caso durante ... y luego decidiremos qué ... das hay que adoptar".

Comando de la OTAN anali... actitud de Turquía en Chipre

PARIS, 11, (UPI). —(Por Joseph W. Grigg).— El ... premo Comandante aliado, general Lyman L. Lem... mantuvo hoy una larga conversación en privado con ... general Cevdet Sunay, Jefe del Estado Mayor de la ... fensa de Turquía.

Fuentes dignas de crédito dijeron que Lemnitzer ha... bía expresado que lamentaba el retiro temporario ... Turquía de parte de sus unidades aéreas del Comando ... de la Organización del Tratado del Atlántico del ... te (OTAN).

Los dos generales estuvieron reunidos durante ... hora y cuarenta y cinco minutos en el cuartel ge... de Lemnitzer, cerca de París, y luego almorzaron ju...

No se emitieron comunicados y ambas partes gu... ron un completo silencio con respecto a la entrevista. T... poco se confirmó otra noticia según la cual la conv... ción había sido de tono "difícil".

Pero fuentes dignas de crédito dijeron que podía ... sumirse que Lemnitzer había lamentado la decisión ... Turquía, anunciada ayer, de retirar parte de su f... aérea del comando de la OTAN, para dedicarla a ... siones de interés nacional".

Las fuentes agregaron que actitudes de ese tipo ... son nunca bien vistas por el Supremo Comando Alia...

Aviones a chorro de China roj... se concentran en Norviet-Na...

Son Mig, de fabricación rusa, pero todos con velocidad inferior a la del sonido

WASHINGTON, 11 —(UPI) — El Departamento de Defensa, informó hoy que China Comunista, ha enviado un número de cazas a reaccion Mig de construcción soviética, a territorio del Vietnam del Norte, después de los ataques aéreos norteamericanos del jueves último.

En fuentes autorizadas se indicó que el total de aparatos sería de 12 a 15.

El Secretario Adjunto de Defensa, Arthur Sylvester, señaló que el titular de ese Departamento, Robert S. Mac Namara, declaró la semana última que esperaba que China Comunista enviara unidadees aéreas al Vietnam Septentrional.

Seguidamente agregó: "ahora tenemos indicaciones de que un número de aviones Mig-15 y Mig-17 de China Comunista han sido llevados al Vietnam del Norte. Se esperaba que ocurriera desde algún tiempo, como consecuencia de preparativos conocidos, tales como la extensión de las pistas de los aeródromos situados en la zona de Hanoi".

Tanto los Mig-15 como los Mig-17 son modelos anticuados, que no llegan a la velocidad del sonido, e inferiores a los aparatos a reacción ... Estados Unidos ha de... en sus portaaviones ... de la China y en las ba... Vietnam del Sur. Se ... entendido, sin embarg... China Comunista, podr... nar algunas máquinas ... sónicas del tipo Mig-21.

India compra más armas a los soviéticos

NUEVA DELHI, 11. (UPI). — Una misión militar de la India viajará a Moscú el 20 del corriente para negociar la adquisición de material militar, incluso aviones a reacción de combate y helicópteros.

La misión la encabezará el Ministro de Defensa, Y. B. Chavan.

Fuentes informadas locales indicaron que la India reiterará a Rusia su pedido de una fábrica para la producción de cohetes de tierra a aire.

Nueva protest... rusa contra ... aviones de ...

MOSCU, 11 (UPI).— ... Unión Soviética protestó ... por los presuntos vuel... hostigamiento realizados ... aviones norteamericanos ... siete buques soviéticos ... últimos dos días.

El diario gubern... "Izvestia" dice que el ... terio de Marina recibió ... maciones de los siete cap... rusos.

Hungría apoya a la fracción greco-chipriota

VIENA, 11 (UPI).— El Primer Ministro húngaro, Janos Kadar, que es, a la vez, primer secretario del Partido Comunista, expresó hoy su "solidaridad absoluta" con el Gobierno chipriota griego y dijo que se siente "profundamente afectado" por lo que calificó como acciones agresivas contra Chipre.

Radio Budapest dijo que la declaración de Kadar fue en respuesta a dos cablegramas enviados por el Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, el domingo pasado. Makarios, en sus mensajes, pidió a Kadar y al Gobierno húngaro que recurriesen a "toda su influencia para poner fin a los actos agresivos contra Chipre".

CHILE... (De la 1a. Pág.)

medidas convenientes en relación con la política que desee seguir en esta materia.

Respeto profundamente las opiniones de los que piensan en este asunto de una manera distinta a la mía. He procurado en todo lo que divide a los chilenos, y especialmente en asuntos internacionales, adoptar posiciones ponderadas para no contribuir a aumentar esas divisiones, exponiéndome muchas veces a las más injustas críticas de uno u otro sector. Pese a ello, asumo nuevamente el riesgo de tales críticas obligado por la convicción de que, al no hacerlo, comprometería gravemente el futuro de Chile.

Espero de la rectitud y lealtad de todos mis conciudadanos, que esta decisión, inspirada sólo en altos móviles de interés patriótico no sea objeto de explotación política que pueda servir para que se me presente como separándome de la línea de absoluta imparcialidad en materia electoral que me he trazado y que mantendré inflexiblemente.— **JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ."**

CON TODO ATACO COLO COLO.— Larraín, empinándose por sobre su defensa, aleja con el puño la pelota ante una carga de Nicolás, que fue, por su velocidad, un peligro casi permanente y que obligó a Luco a ejercer sobre él una custodia cerrada.



VOLVIO A SER COLO COLO.— Con la incorporación de algunas figuras jóvenes retomó el cuadro albo su clásico estilo de juego, en el que la velocidad, el empuje, el afán de triunfo juegan un papel fundamental. Ello le permitió conseguir un triunfo valioso, que es más, ya que el rival, lejos de decepcionar, luchó también hasta el final. El elenco popular tuvo en el orden individual figuras de excelente cometido, como fueron Valdés, Jiménez y Moreno, en el ataque, y Cejas, Cruz y González, en la zaga.

VOLVIENDO A SU FUTBOL... (De la 1a. Pág.)

maniobra desafortunada marcó Santis el autogol.

Podrá argüirse que en esta conquista existió infortunio para Magallanes, que hasta estos instantes había caminado bien en cuanto a defensa, al paso que su ataque había también llevado bastante riesgo a la portería de Santander. Lo dicho es efectivo, pero no se puede desconocer que, en una especie de análisis global de méritos, había sido más completa y con mucho mayor continuidad ofensiva la labor del cuadro albo.

En esa faena inquieta, de gran espíritu de lucha, con aportes técnicos de parte de Moreno, Valdés y Jiménez —un señor del medio campo—, mucho tuvieron que ver el empuje, la voluntad y la rapidez de Cejas, Nicolás y, en menor medida, Bravo, los tres, piezas importantes en el accionar general del equipo.

Con posterioridad, y luego que Valdés rubricó su excelente faena con un tiro libre de ejecutoria impecable, se clarificó aún más el panorama de los albos, que continuaron en el mismo ritmo, hasta conseguir el triunfo, que, como reiteramos, tiene importancia numérica, pero mucho más en cuanto a la proyección futura del conjunto.

Jorge Fernández



■ Fue como en los tiempos en que los mismos colores los vistieron David Arellano. También "Chincolito" Mayo. o Enrique Sorrel. El espíritu fue el mismo. Cuando parecía que había muerto lo que fue siempre el mejor acerbo futbolístico de Colo Colo —fútbol bien jugado, bien que con hombría y resolución, un poco a la criolla, con el ímpetu y la altivez de la sangre araucana—, he aquí que al enfrentar a su rival más enconado, al Magallanes, de cuyas ramas se desprendió para hacer crecer un nuevo y poderoso tronco—, resucitó Colo Colo para arribar a una victoria de corte sensacional. Triunfo emotivo, pleno de sugerencias, de muchas posibilidades, cual si se abriera un futuro renovado, lleno de luces para el equipo popular.

■ Sin poner en tela de juicio la calidad de Hormazábal y Ortiz, sostuvimos desde hace tiempo, que con esa dupla, Colo Colo no podría salir de esa suerte de pozo ciego en que parecía sumergido. El fútbol de esos dos consagrados jugadores no encaja con sus compañeros y está tampoco en la cuerda, la mentalidad que debe ser la de los albos. Esta que expusieron ayer, como una comprobación rotunda de que por encima de épocas o de sistemas en boga, no se le puede quitar a un equipo su estilo de juego. Su propia alma. Menos a Colo Colo, cuya razón de haber nacido, de su mismo existir, estuvo siempre íntimamente ligado a las virtudes de la raza. No se trata de pretender hacer creer que se gana sólo con ellas, pero puestas al servicio del fútbol, forman un bagaje rico, un caudal de moral y de temple, que conforman una base sobre la que puede sostenerse todo un andamiaje. Este Colo Colo que anoche, como en tiempos que parecían ya esfumados en la distancia, hizo estremecer a la multitud que se apretujó en el palacio de Ñuñoa, podría todavía sufrir otros tropiezos. Empero, al retomar su verdadero camino futbolístico, abre una ruta de renovado optimismo y excelentes posibilidades. De aquí en adelante será cuestión que los "pollos" emplumen, para que el cuadro todo adquiera la gallardía y macicez de una fuerza de calidad verdadera. El primer paso se dio y lo conseguido no pudo ser más auspicioso.

■ Hace tiempo que Walter Jiménez viene jugando con la calidad y clase propia del gran jugador que es. Anoche, en el puesto de eje medio o volante, se levantó como la primera figura del partido. De ubicación exacta, fue un conductor de personalidad, con mucho temple y una noción por momentos admirable de fútbol. Alrededor suyo se movió todo el equipo. Las luces del talento del muchacho argentino se proyectaron, sobre todo, hacia Valdés, que jugó como dando a entender que antes lo hacía con una especie de complejo de inferioridad o absorbido por la personalidad de Hormazábal y Ortiz. Moreno fue otro forward de mucha valía e igual cosa Nicolás, un piloto bisoño que registró pasajes muy convincentes. Sobre Valdés habría que subrayar que recuperó su juego de área, en una faena vivaz, de toques chispeantes, de vuelta en toda su expresión de hombre de área, con auténtica vocación del gol.

■ Todo esto, arriba, atacando, en el terreno de fútbol que es por antonomasia el de Colo Colo, luchando, empujando, sin ceder jamás, volcándose íntegro en campo adversario, sitiando su área. Bombardeando al arquero Larraín, que atajó mucho y dispuso de harta fortuna. Atrás, se asomaron cual si también quisieran hacer brillar sus nombres en las luces de la marquesina de los astros, Santander y Cejas. Aplomados, con ansias desbordantes, jugaron con los dientes apretados, sostenidos o impulsados por la presencia de toda una defensa que no supo de renuncios o vacilaciones y en la que "Chita" Cruz supo alzarse a la par o muy cerca de Walter Jiménez, figura rutilante de una noche que bien puede figurar en la página de las mejores y más grandes hazañas de Colo Colo y su vida dramática, llena de episodios que son parte vital en todo lo que ha hecho y conseguido el fútbol chileno.



WALTER JIMENEZ, capitán de Colo Colo, recibe una copa de manos del Embajador de Ecuador, señor Martínez Cobo, con motivo del aniversario patrio del país del Guayas. Más tarde, Jiménez respondería magnificamente a la distinción que le dio su club convirtiéndose en la primera figura del rehabilitador triunfo del equipo popular.



ANTICIPO DEL AUTOGOL.— Al conectar Moreno el centro bajo, que daría lugar al autogol de Santis, no pudieron controlar la pelota ni Rosales ni Nicolás, como tampoco pudo intervenir Larraín. Siguió el balón su trayectoria y cuando por la punta izquierda entró Bello, se atolondró Santis y terminó por señalar la primera caída de su valla.

Tenis profesional:

Comienza torneo por Copa G. Preminger

El lunes próximo, en el Estadio Israelita, se dará comienzo al torneo de tenis por la Copa "Gerardo Preminger", que ha organizado la Asociación de Profesionales de Tenis y en el que intervendrán la mayoría de los profesionales que actúan en los diversos clubes y estadios locales.

Las inscripciones las recibe el árbitro general, hasta el domingo a mediodía, teléfono 42384.

■ En el torneo "escalerilla", cuyos partidos finales se jugarán durante la presente semana, la posición es la siguiente: 1.o Sergio Rodríguez; 2.o Osvaldo Parra; 3.o Bernardo González; 4.o Mario Quezada; 5.o Alfonso Cisternas; 6.o Moisés Silva; 7.o Carlos Silva; 8.o Humberto Rivera.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces, y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



ESTA NOCHE, EN AVELLANEDA, se medirán de nuevo Independiente y Nacional, en match final por la Copa Libertadores de América. EN EL GRABADO, una escena del partido jugado en Montevideo, donde se registró un empate que mucho favorece a los "rojos". El arquero transandino Santoro ,se apresta a tomar una pelota desde el suelo, pero la controlará el zaguerro Zerrillo, quedando fuera de acción el uruguayo Jaburú. (RADIOFOTO UPI)

FUTBOL EN EL MUNDO

SI ARBITRA SCHWINTE, NACIONAL NO SE PRESENTARA ANTE INDEPENDIENTE

■ BUENOS AIRES, 11 (UPI).— El partido de fútbol más importante del año es el que están jugando en este momento las autoridades del club uruguayo Nacional, campeón de 1963, y la Confederación Sudamericana de Fútbol. Es un partido que se parece más a un combate de boxeo, ya que se disputa round por round.

Parece ahora seguro que los uruguayos han dejado de cuestionar los dos goles que el árbitro holandés Leo Horn les anuló durante el primer partido final contra Independiente de Argentina, que terminó cero a cero.

Anoche hubo una serie de idas y venidas. Llegó primero un cable desde París diciendo que Pierre Schwinte, árbitro francés propuesto por la Confederación que no es del agrado de nacional, no podría viajar a la Argentina para desempeñarse mañana en el partido que jugarán en Avellaneda sede de Independiente, los dos campeones del Río de La Plata. Nacional expreso su júbilo, ya que quiere un juez británico o austríaco.

No obstante, pocas horas después otro cable, escrito inexplicablemente en alemán, informó que Schwinte llegará hoy a Buenos Aires.

Cuatro dirigentes de Nacional dijeron de inmediato que Nacional no cruzaría el Río de La Plata para disputar el match. Raúl Colombo, presidente de la Confederación Sudamericana, dijo que si Nacional no se presentara mañana en Avellaneda, él aplicaría el reglamento y declararía a Independiente ganador por walk-over "aunque tuviera que renunciar al día siguiente".

Anoche Colombo se mantuvo en la misma posición y repitió su amenaza.

Mientras tanto, los directivos del Club Independiente dijeron que no pondrían objeciones a Horn, Schwinte o cualquier otro juez europeo.

No hay aún certeza sobre la llegada de Nacional, cuya delegación tendría que arribar a media tarde de hoy y alojarse en un hotel céntrico.

En Montevideo se aseguraba que el team vendría a jugar, pero que se retiraría del field en cuanto considerara que el árbitro actuaba en forma parcial.

Esta mañana permanecía aún en el misterio el nombre del juez, a pesar de que ya se habían vendido entradas por valor de seis millones de pesos argentinos para el partido de mañana por la noche. En Montevideo se dijo que el encuentro se aplazaría hasta el viernes, pero Colombo insiste en que se jugará mañana.

SANCIONES A LOS INDISCIPLINADOS APLICARA LA FIFA

■ ZURICH, 11 (UPI). — La Federación Internacional de Fútbol Asociado FIFA, ha propuesto un código penal para los jugadores que cometen incorrecciones en partidos internacionales.

En la serie de informes y proyectos que presentará al 34.o Congreso de la FIFA, a celebrarse en Tokio el 8 y 9 de octubre, la secretaría de la institución presentó una propuesta de la junta ejecutiva para uniformar las sanciones a los jugadores, sugiriendo los siguientes castigos:

—Conducta antideportiva: amonestación o multa.

—Expulsión del campo: suspensión por un partido.

—Insultar al árbitro: suspensión por dos partidos.

—Actos de violencia contra el árbitro, jugadores o espectadores: suspensión por tres partidos.

—"Violencia grave" contra el árbitro, jugadores o espectadores: suspensión por doce meses.

La FIFA, además, conservará sus facultades para imponer sanciones a las asociaciones nacionales cuyos equipos "actúen incorrectamente" o que no mantengan el orden en los estadios en que se celebren matches internacionales.

Otras iniciativas que tratará el Congreso de la FIFA, son: Considerar el ingreso de 27 asociaciones ya aceptadas en principio, de las cuales 23 son africanas, 3 asiáticas y 1 americana; y organización de los programas mundiales y olímpicos y los Congresos de la FIFA, en el período 1966 a 1982.

SANTOS SUPERO A JUVENTUS 2-1

■ SAO PAULO, 11 (UPI) — Resultados de la sexta jornada del campeonato paulista de fútbol:

Palmeiras uno, Sao Bento dos; Sao Paulo dos, Botafogo uno; Santos dos, Juventus uno; Prudentina dos, Portuguesa cero; Corintians dos, 15 de Noviembre dos; Guaratingueta cero, Ferroviaria cero; América dos, Noroeste uno; y Comercial dos, Guarany uno.

BIEN LAS FINANZAS DE A. DE BILBAO

■ BILBAO, 11 (UPI). — A poco más de 21.000 pesetas (350 dólares) asciende el superávit alcanzado durante la pasada temporada futbolística por el Club Atlético de Bilbao, según una memoria publicada por la junta directiva del citado club.

Según el informe, las subvenciones a otros clubes así como las valoraciones de jugadores cedidos ascienden a casi cuatro millones de pesetas. Los gastos de los encuentros del campeonato de la Liga, de la Copa y amistosos se elevan a más de siete millones de pesetas, habiendo arrojado pérdidas los partidos contra el Sevilla y los amistosos jugados contra el argentina San Lorenzo de Almagro y Peñarol de Montevideo.

El número de socios que actualmente cuenta el club es de 20.602.

La directiva atlética ha sido autorizada para elevar la cuota de los socios y los precios de las localidades.

BUMBEL, NUEVO COACH DE A. DE MADRID

■ MADRID, 11 (UPI).— Otto Bumbel, el técnico futbolista brasileño que ya anteriormente entrenó a varios equipos españoles y después marchó a Portugal, ha sido fichado por el Club Atlético de Madrid para que dirija a los jugadores atléticos durante la próxima temporada.

La contratación de Otto Bumbel, según afirma el periódico "Madrid", se lleva en secreto en el club, ya que no ha querido facilitarse su nombre por deferencia al actual entrenador, Sabino Barinaga, que con los jugadores atléticos se encuentran actualmente en jira por América.

Audax...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

acompañado por Zamora y por el otro costado Gentillini a la par de Fumaroni. De este modo la llave de dos formada por Pérez y Tapia siempre tuvo campo para iniciar los avances, se despejó justo la zona donde los universitarios tienen problemas. Isella con su tranco lento y pausado contribuyó a que este plan diera resultado. Además de contar con una línea de cuatro zagueros que jamás abandonó su posición defensiva, Pérez, Gallardo, Zuleta y Escobar no ofrecieron fallas. Impecables. Bien parados en su área chica, sin ir al marcaje personal y cubriendo su zona, cerraron toda posibilidad de gol del rival, que ante este planteamiento sólo atinó a realizar su fútbol mecánico, que si no encuentra a Tobar en una gestión feliz, inicia y termina jugando un fútbol de "barquillera".

Fue el mismo Tobar, en una oportunidad, el delantero que tuvo en sus botines el logro de la conquista. Solo ante Rodenack tuvo tiempo para dominar el balón con ambos pies y luego dar con él en uno de los postes. Luego de la expulsión de Isella, se creyó que la oncena cruzada podía mejorar su accionar, pero siguió enmarcada en su juego y no ofreció la reacción esperada. Un tiro libre de Vargas dio en el horizontal cuando la chance de Vallejos era muy incierta. Como réplica, Fouilloux se perdió un gol hecho, al enfrentar a Rodenack y no tener habilidad para burlarlo. El meta le desvió el tiro a un costado. Por ello insistimos, fue un empate justo que premia el buen comportamiento de la oncena verde, que tuvo más velocidad, más sentido de anticipación y, a la vez, que mostró calidades individuales de alto vuelo, como lo fueron Vargas, Tapia e Ismael Pérez.—ALFREDO LEONEL PARRA.



EL GOL DE AUDAX, marcado a los 35 minutos del primer tiempo. Lo anotó Ismael Pérez, quien aparece sobre la raya del área grande, atrás de tres defensores católicos. Se vé al meta Vallejos ya totalmente vencido, y la pelota rumbo a las redes. Observan de más cerca, Sullivan de la Universidad Católica, y Vargas de Audax.

EMPATA TOBAR, a los 42 minutos. Tiro libre servido por Fouilloux, potente cabezazo de Isella, que estrelló la pelota con el horizontal, posterior pase de cabeza de Betta a Tobar, y gol de cabeza de éste. En la escena, varios de los actores. Isella y Tobar de la Universidad Católica, Zuleta (3) de Audax, y Rodenack, el arquero, desorientado ante la trayectoria del balón.

U. C. TAMBIEN 2.o Y A UN PUNT[O]

Lugar	EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
1.o	U. de Chile	16	9	5	2	33	16	[illegible]
2.o	U. Católica	16	10	2	4	41	21	[illegible]
2.o	La Serena	16	9	4	3	33	24	[illegible]
4.o	Colo Colo	16	10	1	5	32	18	[illegible]
5.o	La Calera	16	8	3	5	26	18	[illegible]
6.o	Wanderers	16	7	4	5	22	25	[illegible]
6.o	Green Cross	16	7	4	5	17	18	[illegible]
8.o	Magallanes	16	6	5	5	29	17	[illegible]
8.o	Audax Italiano	16	6	5	5	26	24	[illegible]
10.o	Rangers	16	7	2	7	26	22	[illegible]
10.o	U. Española	16	5	6	5	24	32	[illegible]
12.o	Everton	16	6	3	7	30	33	[illegible]
13.o	San Luis	16	4	6	6	11	26	[illegible]
14.o	Santiago	16	5	3	8	25	18	[illegible]
15.o	Coquimbo	16	2	7	7	17	29	[illegible]
16.o	Palestino	16	4	2	10	20	25	[illegible]
17.o	Ferro	16	3	3	10	16	33	[illegible]
18.o	San Felipe	16	2	3	11	20	30	[illegible]

Fútbol Autobusero:

San Pablo ganó 1-0 a Pila Cementerio

Con bastante éxito se ha venido desarrollando el Campeonato Oficial de Fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera. Este certamen, que tiene para los vencedores del mismo interesantes premios, consultó en la última fecha, que correspondió a la décima, los siguientes resultados, tanto en primera como en segunda división: Matadero-Palma con Funicular-San Ramón: 4x3 y 2x0; Tropezón con Avenida Matta: 5x0 y 3x0; San Pablo con Pila-Cementerio: 1x0 y 1x0; San Eugenio con Pila-Recoleta: 2x0 y 1x1; San Bernardo con Carrascal-Villa Olímpica: 4x1 y 0x1; Ovalle-Negrete con Ñuñoa-Vivaceta: 2x1 y 2x3; Plaza Egaña con Central-Ovalle: 3x3 y 1x1.

Mañana se dará comienzo a la décimoprimera fecha, con los siguientes partidos: CANCHA LA PALMILLA: Avenida Matta (9) con Pila-Recoleta (6); turno, Juan Antonio Ríos. CANCHA RODIGHIERO: Pila-Cementerio con Ñuñoa-Vivaceta; turno, Leonidas Ruz. CANCHA ESTADIO SAN RAMON: San Eugenio con Funicular-San Ramón; turno, Sergio Gennari. CANCHA LA SERENA: Ovalle-Negrete con San Bernardo; turno, Luis Vargas. CANCHA 1, ESTADIO RENCA: Matadero-Palma con San Pablo; turno, Carlos Gamboa. CANCHA ESTADIO ZAMBRANO: Plaza Egaña con Tropezón; turno, Rabidranat Tirado. CANCHA DEFENSOR ESCIOLAR: Central - Ovalle con Carrascal-Villa Olímpica; turno, Luis Pérez. Todos los encuentros empiezan a las 15 horas, en segunda división, y 16,20 horas, en primera.

Dos buenos triunfos logró Dep. El Pinar

Siguen venciendo los equipos infantiles del Club Defensor El Pinar. Esta vez enfrentó a Real Brasilia, ganándolo con dos de sus equipos: en primera infantil venció 6x2; en segunda, 4x0, y en tercera empató a 1 gol.

La primera infantil del Defensor El Pinar formó con: Luis Pérez, Manuel Rojas, Hugo Soto, Juan Vega, Luis Barnechea, Manuel Farías, Arturo Zanetti, Luis Bruna, Juan Barrientos, Manuel Astudillo y Pablo Espinoza. Autores de los goles: Luis Bruna (2), Manuel Astudillo (1), Arturo Zanetti (2), Manuel Farías (2).



Luego de los Campeonatos Nacionales de Esquí, en los que intervino Jean Claude Killy, ganador absoluto, y Michel Arpin, regresó a Europa, en el Boeing Jet Intercontinental, de Air France, la delegación de la Federación Francesa de Esquí. En el grabado, Honoré Bonnet, entrenador nacional; Michel Arpin, Leone Berard, dietista, y un funcionario de la compañía.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.—El cupon que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100,—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los [...] puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200,—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los [...] sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o [...] Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

EL JUEVES: RESULTADOS DE LA 16a. FECHA

A las 20 horas de anoche, se dio comienzo al recuento de los cupones que dieron el resultado exacto del partido clave de la 16a. fecha.

El jueves, daremos a conocer, con lujo de detalles, el resultado final de la enorme cantidad de cupones recibidos y que, en estos momentos, son objeto de prolija revisión, para seleccionar a los concursantes con mayores posibilidades.

La 17a. fecha, que tiene como partido clave a dos conjuntos de provincias, ha llamado la atención y el interés, pues son ya numerosos los cupones llegados a nuestras oficinas y buzones.

Rangers y Santiago Wanderers han sabido lucir hasta el momento mucha regularidad en sus compromisos. Indice manifiesto es el puntaje acumulado hasta esta fecha. Situación que desorienta a los seguidores, por la incertidumbre del resultado.

FUTBOLERIAS

Entrenó la Selección con 12 jugadores

■ Sólo 14 jugadores asistieron a la práctica que tuvo ayer en la mañana la Selección Chilena, en la Escuela Juan Pinto. De éstos entrenaron 12, ya que Ampuero y Yávar hicieron únicamente acto de presencia dado que alistaban en la noche por Magallanes.

Los que practicaron fueron: Astorga, Godoy, Aguilar, Valentini, Figueroa, R. Sánchez, Sepúlveda, Méndez, Verdejo, H. Landa, Liberona y L. Sánchez. Estuvieron también presentes pero no pudieron entrenar por hallarse lesionados: Eyzaguirre, Donoso, Villanueva, L. Ramírez y P. Araya. Se excusaron —por lesión— Contreras y Marcos. Y los inasistentes fueron: Montalva, González, Cruz, Moreno y Valdés, que jugaban por Colo Colo, y Fouilloux y Tobar, porque lo hacían en la noche por U. Católica. Tampoco asistió O. Ramírez.

Luego de una sesión de preparación física, se dio paso a un match de práctica frente al equipo de honor de Green Cross. Se trató sólo de un entrenamiento suave, ya que debido a los numerosos ausentes, poco es lo que en conjunto pudieron hacer los técnicos Pancho Hormazábal y José S. Arias.



LESIONADO Orlando Ramírez, uno de los tantos ausentes en el entrenamiento de la Selección Nacional.

ENCUENTROS CON ARGENTINA

■ El Consejo de la Asociación Central aprobó, en principio, las fechas del 16 de septiembre en Buenos Aires, y 23 ó mejor el 30 del mismo, en Santiago, para los encuentros que sostendrán las Selecciones Chilena y Argentina, por la Copa "Carlos Dittborn".

RETIRADA PETICION DE AMNISTIA PARA R. LOGAN

■ Iberia retiró a última hora la petición que hacía al Consejo para que fuese amnistiado su jugador R. Logán. Dicha solicitud la presentará para una mejor ocasión, ya que esta vez tenía informe en contra del directorio de la Asociación.

TIRONES DE OREJAS EN UNION ESPAÑOLA

■ A RAIZ del empate con U. Calera, hubo muchos tirones de oreja a los jugadores de U. Española. Se pensó que la situación podría acarrear algunas renuncias, pero las cosas no han pasado a mayores.

WANDERERS DE ANIVERSARIO

■ WANDERERS celebra el próximo sábado un nuevo aniversario. Con tal motivo ofrecerá en Valparaíso un cóctel y un almuerzo. Se hicieron gestiones para que el match de Wanderers — Rangers, que corresponde jugarse en Talca se disputara en el Puerto, para hacerlo coincidir con las festividades del club caturro. Pero ello por razones obvias fue imposible.

POLLA DEL DEPORTE

■ El Consejo del Fútbol Profesional, conoció la información del directorio sobre el proyecto de Polla del Deporte. Después de ser distribuídas las respectivas copias del proyecto los consejeros quedaron de estudiarlas en sus clubes para traer una resolución posterior. Ello se hará en lo posible en el curso de la semana, para lo cual habrá una citación extraordinaria. Y será entonces la voz oficial del Consejo de la Asociación Central la que llevará el directorio de este organismo a conocimiento de los legisladores.

REGIMEN DISCIPLINARIO PARA LOS SELECCIONADOS

■ El Consejo aprobó en general el régimen disciplinario confeccionado, por el directorio para los jugadores seleccionados. Se establecen escala de multas según sean las faltas a la disciplina.

AYUDA AL JUGADOR LUIS GARRIDO

■ Iberia solicitó y obtuvo que la Asociación Central ayudase al jugador Luis Garrido, quien actuó por Iberia y Santiago Morning. Garrido se halla enfermo y en aflictiva situación económica.

TRIBUNALES DE PENALIDADES

■ Ante el Tribunal de Penalidades deberán comparecer, esta noche, entre otros los siguientes elementos:

H. Landa y Aguilera (U. Española); N. García, expulsado (U. Calera); González y Escudero (Everton); O. Villegas (Ferrobádminton); Aravena (La Serena), L. Sánchez (U. de Chile); Villanueva, Molina y Páez (Santiago); Hoffmann y Méndez (Wanderers); Arredondo (Rangers); R. Chávez (San Luis). **DE SEGUNDA DIVISION:** Holz, expulsado, Vera y J. Valdobinos (Trasandino); G. Hidalgo, expulsado (L. Cruz); Vera y Molina, expulsado (Iberia); J. Pérez, entrenador (O'Higgins); Armijo, E. Guajardo y Núñez (U. Técnica); H. Guajardo (Ñublense); Díaz (Ovalle); Acevedo y Cornejo (San Antonio); Oyanedel (Temuco); Pedutto y Giarrizo (L. Rossel). **DE RESERVAS:** Hormazábal, expulsado (Colo Colo); Salas, expulsado (Municipal); Alarcón, Lespinasse y Reynoso (Audax); G. Pérez y Laube (U. Católica).



H. LANDA, al igual que sus compañeros de U. Española, recibió un fuerte tirón de orejas por el empate con Unión Calera.

COMENTARIOS DE CHEMIN:

"SUPERCAMPEONES AMATEURS"

■ EN EL BOXEO amateur sudamericano, que lleva ya más de cuarenta años, existen una serie de nombres que tendrán siempre que ser recordados. Y eso, por la simple razón de las extraordinarias hazañas que llevaron a cabo sus poseedores. Esos pugilistas brillaron y cumplieron tan destacada campaña, que pasaron a ser "supercampeones". En esta breve nota evocaremos los nombres de esos aficionados que obtuvieron más títulos, en los años de vida que tiene esta competencia.

■ SIN DUDA QUE destaca entre muchos el brillante welter argentino Alberto Daher. Este gran estilista —que en el boxeo rentado no tuvo la suerte que se le vaticinaba y que fracasó en forma inesperada— llegó a titularse campeón latinoamericano en cuatro oportunidades. Su record en este sentido es el siguiente: Obtuvo la corona en 1942, en Guayaquil; al año siguiente, en Lima; en 1944, en Montevideo, y en 1945 en Buenos Aires.

El valiente "Cloroformo" Valenzuela, el curicano que la hinchada no olvida, tuvo que esperar que Daher se retirara para poder ganarse el campeonato. El argentino lo postergó varios años y el chileno obtuvo el galardón en 1946, cuando ya Daher tentaba suerte en el profesionalismo.

Otro pugilista inolvidable fue el chileno José Sandoval, el gran pluma de Talcahuano, que falleció hace un tiempo. Sandoval fue campeón en 1924, en Santiago, en 1925, en Montevideo y dos años más tarde nuevamente en Chile. En 1926, en Buenos Aires, perdió solamente una pelea, en un fallo muy discutido, frente al desaparecido Justo Suárez.

El pequeño peleador uruguayo Pedro Humpierrez, que tenía un hermano mellizo (Juanito), también fue tres veces campeón latinoamericano, en el peso mosca.

Fue titular en ese peso en 1936, 1937, 1938. Igual distinción alcanzó Guillermo López, el bravo "Palais Royal", fue el monarca de los pesos gallos, en 1937, en Lima el 38 en Montevideo y el 41 en nuestra capital. También se ganó un título panamericano en Buenos Aires y llegó a subcampeón en 39, al vencer a Carlomagno.

■ ANTONIO FRONTADO, que brilló entre los medianos profesionales, también destacó en el amateurismo. En efecto, fue campeón de livianos en 1943 y mediano en los años 44 y 45. El mosca uruguayo Pedro Carrizo se adueñó de la corona continental tres años seguidos: 1942, 1944 y 1946.

El campeón mundial de los pesos moscas Pascualito Pérez, de amateur triunfó el 46 en Santiago; el 47, en Sao Paulo, y el 50, en Guayaquil, al superar a Germán Pardo. Dos años antes había sido campeón olímpico.

Un chileno tiene también excelente ubicación en esta lista. Es el sureño Celestino González, que fue campeón de los gallos en los años 1946 y 1948, en Santiago, y en 1947, en Sao Paulo, y también subcampeón el 46, en Buenos Aires. Ese mismo año, Dagomar Martínez lo fue de los medianos.

■ TAMBIEN ALFREDO CORNEJO tiene el honor de haber sido campeón sudamericano y de haber obtenido también gran calificación en Chicago y haberse ganado en México el cinturón de diamantes.

Y ésta que hemos publicado más arriba es la lista número uno, la élite del boxeo amateur sudamericano. Pero esta reseña no termina aquí, pues aún quedan muchos hombres que ganaron dos veces un título. Entre ellos están los chilenos Nino Parisis, Adolfo Ecbin, Carlos Uzabeaga, Juanito Rojas, Salvador Grecco, José Concha, Domingo Osorio, Francisco Bahamondes —que también fuera panamericano—, "Picho" Rodríguez, Humberto Loayza y Gustavo Saelzer.

■ ENTRE LOS ARGENTINOS destacan Eduardo Dagostino, Raúl Bianchi, Justo Suárez, Atilio Caraúne, Carlomagno, Estella, Bustos y Landini.

Uruguay también tiene un grupo selecto, entre ellos: Liberto Corney, Julio César Nicolari, Hugo Meliante, el moreno Basilio Alves y Guillermo Porteiro.

Además, tenemos a los peruanos Juan Ulrich, Eulogio Quiroz y Santiago Luchini. Los brasileños son dos: Jack Rezende y Lucio Grotone.

Aquí están, pues, lo que podríamos llamar los "supercampeones del boxeo amateur". De ellos, sólo muy pocos destacaron en el boxeo rentado. Humberto Loayza, Antonio Frontado, Raúl Landini, Dagomar Martínez, Carlos Uzabeaga, Domingo Osorio, Justo Suárez y Pascual Pérez, que fue el mejor de todos, ya que alcanzó el honor del campeonato mundial de su categoría.



BASQUETBOL:

PROBLEMA REFERIL EN VALPARAISO TERMINO CON INCIDENTE DESAGRADABLE

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— El baloncesto porteño tuvo su noche negra. Un ánimo manifiesto de jugadores y entrenadores en contra de los árbitros repercutió en la agresión a uno de los más capacitados jueces locales. De lo que se desprende que fue necesario un incidente de esta naturaleza para que de todos los sectores surgieran críticas y soluciones al latente problema que origina la falta de arbitros en el básquetbol de Valparaíso.

SE INICIO HACE ALGUNOS DIAS

Mucho se discutió hace algunos días el cobro de un árbitro en contra de una actitud del crack Francisco Valenzuela. Este, luego de haber cruzado la línea que divide en dos sectores la cancha, se devolvió y lanzó a su propio tablero para continuar con el balón. Sin embargo, el referí Orlando Alfaro lo sancionó con un técnico por estimarlo como una actitud antideportiva. La sanción fue muy discutida. Empero, el mencionado árbitro se afirmó que así lo estipulaba el reglamento en la página 43, artículo 83, al referirse al "doble dribling".

En otras oportunidades, varios partidos estuvieron a punto de ser suspendidos por la falta de árbitros. Es decir, los jueces estaban provocando indirectamente una situación inconfortable, pero por razones totalmente justificadas. Pues, desde hace bastante tiempo venían exponiendo a los directivos de la Asociación de Básquetbol de esta ciudad la falta total de respaldo al organismo que hace posible el control de la competencia en todas sus divisiones.

CARLOS CISTERNAS, DE ISRAELITA SE HACE JUSTICIA

De todas maneras, la actitud del jugador Carlos Cisternas, de Israelita, sin pensarlo y con terribles consecuencias para su condición de jugador, vino a acelerar los acontecimientos. Durante el match en que New Crusaders aventajaba a Israelita, por 59 puntos contra 41, el mencionado player por considerar que una falta cobrada en su contra no era legítima, resolvió hacerse justicia con sus manos. Fue así como cruzó toda la cancha, y mientras el árbitro Enrique Castillo anotaba en la papeleta las razones que tuvo para expulsarlo de la cancha recibió por la espalda un certero puñetazo.

De inmediato, se produjo un descontento descomunal en contra del jugador, siendo agredido por varios espectadores. Felizmente, el propio árbitro se encargó de aplacar los ánimos, luego de haber caído violentamente al suelo. Castillo, en una actitud destacada, no sólo evitó que esta desagradable situación se desencadenara en una gresca general, sino que posteriormente intercedió para que carabineros no procediera a detener a Carlos Cisternas.

A PERPETUIDAD

Pese a todo, el mencionado jugador será condenado a perpetuidad por el balóncesto. Se trata de un elemento que en repetidas oportunidades defendió la tricota de Valparaíso, aunque siempre se caracterizó por sus reacciones absurdas y antideportivas. Por lo pronto, los árbitros resolvieron que mientras la Federación Chilena no dictamine una vez conocido los antecedentes por la Asociación local, no permitirá que el mencionado player actúe en canchas locales. Negándose incluso a dirigir encuentros si esta recomendación no se cumple. Por su parte, autoridades del balóncesto porteño, señalaron que por lo menos, Carlos Cisternas se ha hecho acreedor con ésto a cinco años de castigo.

LA NOTA "NEGRA"

Esta ha sido la nota negra de la competencia que ya ha alcanzado un interés inusitado. Es así como el único invicto del certamen es Unión Española, cumplida la segunda fecha de la rueda de los "seis grandes". Le sigue con una derrota, Arabe, que el sábado derribó a Israelita, en un vibrante cotejo, por 89 contra 83. Con esto, Israelita se ubica peligrosamente en una posición inconfortable, no librándose aún incluso del descenso. Pues, hasta el momento en base al puntaje general, son dos los probables a bajar —Liceo e Instituto— faltando el tercer candidato. En este sentido aparecen como los más probables: Ferroviarios, Ramaditas e Israelita.

LA "U" GANA CLASICO UNIVERSITARIO

Por su parte, Universidad de Chile al derrotar a Universidad Católica por 60 contra 54 se adjudicó el tradicional clásico de las Ues. La "U" participa en esta rueda de los "seis grandes" con un plantel bastante homogéneo y todo hace suponer que si logra su nuevo valor, el ex internacional Julio Díaz, recuperar sus condiciones, serán los universitarios principales animadores del campeonato.

Pero, retornando al problema de los árbitros, desde ya se asegura la adopción de urgentes medidas que vayan en solución definitiva a este problema. Mientras unos estiman que se hace necesario disponer de pago de viáticos a los referís, éstos señalan que la Asociación de Básquetbol de Valparaíso debiera ser más terminante en su política administrativa. Para ello expresan que resulta inaudito comprobar que a los cursos obligatorios de árbitros sólo se inscribieron diez postulantes, egresando nada más que tres, ya que el resto optó por retirarse. Agregan los jueces que los clubes tienen la obligación de enviar tres representantes a estos cursos, lo que indica que no menos de sesenta árbitros debieran titularse anualmente. Ello está indicando que el reglamento no se cumple con la seriedad necesaria. Por otro lado, la única vez que el Cuerpo de Arbitros solicitó ayuda a los clubes para una serie de mejoras, solamente recibió la suma de diez escudos del club Ramaditas, precisamente uno de los con menos recursos.





LA COMPETENCIA CESTERA DE VALPARAISO ha cobrado de pronto un inusitado interés. En la rueda de los "seis grandes", Unión Española se mantiene como el único equipo invicto, seguido de Arabe. La "U", por su parte, puede convertirse también en el gran animador, con un plantel bastante homogéneo. Pero para ello en mucho depende de la recuperación del ex internacional Julio Díaz. En el grabado, Díaz, flamante médico, aparece a la izquierda junto a Hugo Olsen, en la banca de los reservas.

NACIONAL JUVENIL DE TENIS:

JUAN ESGUEP ENFRENTA A CARLOS PHILIPPI EN CUARTOS DE FINAL

Esta tarde, en las canchas del Campo Santa Rosa de Las Condes, se disputarán los encuentros correspondientes a la antepenúltima etapa del Campeonato Nacional Juvenil de Tenis, cuyo desarrollo ha alcanzado, hasta ahora, un singular éxito.

En la categoría juvenil se jugarán partidos que corresponden a los cuartos de final, que protagonizarán los mejores elementos, entre otros, Carlos Barón, favorito del torneo, Juan Esguep y Humberto Rivera. En intermedia, Federico Gildemeister se topará con Edgardo Galasso, que puede resultar un difícil rival.

El programa completo de la jornada, agrupa los siguientes encuentros:

14 horas, Juvenil: Carlos Barón con Francisco Catalán, Juan Esguep con Carlos Philippi, Juan Espinoza con Giovanni Pamparana, y Jorge Apey con Juan C. Bravo. Intermedia: Federico Gildemeister con Edgardo Galasso, Luis Guzmán con Juan C. Rivera.

15.30 horas: Galasso-Lípari con Rochet-Iriart.

16 horas: Humberto Rivera con ganador Bravo-Apey.

16.30 horas: M. A. Urroz-J. A. Caracci con I. Muñoz-B. Prajoux.



FEDERICO GILDEMEISTER: favorito en serie intermedia, se medirá hoy con E. Galasso, en la antepenúltima etapa del tenis juvenil.

Fútbol Bancario:

Sud Americano ganó 8-0 a Caja Bancaria

Ayer en Las Condes, por la División de Ascenso

Por la competencia oficial de Ascenso del Torneo Bancario de Fútbol, Banco Sudamericano goleó ayer 8x0 a la Caja Bancaria de Pensiones en el Estadio Banco Sudamericano, de Las Condes.

El cuadro vencedor del Banco Sudamericano formó en esta oportunidad de la siguiente manera: Aguirrebeña; González, Del Río y Magnán; Hurtado y Cabrera; Serrano, Correa, Berríos, Bórquez y Román.

Los goleadores de la reunión fueron Serrano 2, Correa 2, Berríos 2, Bórquez 1 y Román uno.

Con este nuevo triunfo, Banco Sudamericano se mantiene invicto en el certamen, en cuatro partidos. Ha totalizado hasta el momento 17 goles a favor y 12 en contra, siendo, por lo tanto, uno de los más serios aspirantes a la conquista de la Copa "Carlos Dittborn Pinto" trofeo máximo del certamen.

BOXEO AL DIA

SEIS GUAPOS TRAS LA BUSQUEDA DE TRES TITULOS NACIONALES

Los llamativos ribetes que alcanzó el lunes último la exhaustiva prueba de suficiencia impuesta por la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación Chilena de Boxeo a los pugilistas José Flores y Sergio Díaz, moscas; Dagoberto Poblete y Luis Silva, livianos, y David Ossandón y Luis Valenzuela, medianos elementos que deberán definir el viernes próximo, en sendos combates a 12 rounds, los títulos de Campeones de Chile en sus respectivas categorías, ha influído poderosamente en levantar aún en mayor grado el entusiasmo que dicha velada ha despertado.

CHOQUE ENTRE GUAPOS DEL CUADRILATERO

Otro antecedente ha influído también poderosamente en aumentar el interés que esa reunión pueda despertar. Y ese es el de que la mayoría de los integrantes de este sexteto de aspirantes a un cinturón nacional en boxeo —salvo ligera excepción de los moscas—, son todos hombres de riña, gustadores del entrevero guapos y siempre dispuestos a los finiquitos rápidos y contundentes.

A este molde y a este tipo pertenecen como calzados a la medida, Luis Silva —que dejó una excelente impresión en su prueba de suficiencia del lunes, cuando fue exigido a fondo por Domingo Rubio—, y Dagoberto Poblete, púgiles que harán el combate básico de la velada y no les van tampoco en zaga David Ossandón y Luis Valenzuela.



NELSON CARRASCO, será el llamado a probar las bondades del liviano Luis Jerez, como debutante profesional, en la interesante reunión a triple cartelera del viernes próximo en el Caupolicán.

Todos, por lo demás, se encuentran en excelente estado físico y subirán al ring del Caupolicán el viernes, en el máximo de sus condiciones.

UN DEBUTANTE EN EL PROGRAMA: LUIS JEREZ

Abrirá el "bout" del viernes en la popular sala de la calle San Diego, conforme al programa elaborado, un preliminar que ofrece, a su vez, el atractivo de presentar a un debutante en el profesionalismo: el liviano Luis Jerez, que enfrentará a Nelson Carrasco.

A continuación, siguiendo el orden preestablecido, vendrá la pelea a 12 vueltas entre José Flores y Sergio Díaz, por el título de Campeón de Chile de los Moscas. Luego lo harán, también a 12 rounds, por el cinturón nacional de los medianos, David Ossandón y Luis Valenzuela, y, finalmente, cerrando la cartelera, a 12 vueltas, Luis Silva y Dagoberto Poblete, los que definirán el cetro que en el peso liviano tuvieran un día en sus manos, Luis Vicentini, el Tani Loayza y Antonio Fernández, entre otras celebridades de la categoría.

SERGIO DIAZ SE TIENE CONFIANZA

Pese a su natural sencillez y modestia, logramos conversar con uno de los más jóvenes aspirantes a un título nacional máximo en boxeo. Es Sergio Díaz. Recién acaba de cumplir 22 años. Ayudados por su manager, Samuel Rivera, nos hacemos de algunos datos relacionados con su vida deportiva. Se inició en 1963 y, como muchos, en un Campeonato de los Barrios de Santiago. Sus primeros pasos no pudieron ser más auspiciosos. Ganó, de entrada, cuatro peleas por K. O. Y puso broche de oro a su debut, ganando por K. O. en la final a Juan Parra y conquistando el título de campeón. Después estiró las piernas para Concepción. Allí ganó a José Cabrille por puntos y a Juan Castro por retiro. Se hizo profesional este año. Perdió estrecho por puntos con Luis Acevedo, pero después vengó en la selección mosca esta derrota batiendo neto en 10 rounds a Acevedo.

Cuando le preguntamos si piensa vencer el viernes a José Flores, Díaz sonríe, mira a su manager, y como éste le hace señas de que hable contesta: "Creo que sí... Para mí en mi mismo peso no hay imbatibles... Siempre subo al ring pensando éso... Me tengo metido en cabeza que lo voy a ganar...".



SE AYUDAN MUTUAMENTE, para alcanzar su mejor estado para el viernes. David Ossandón, a la izquierda, que disputará el título de los medianos a Luis Valenzuela, y Dagoberto Poblete, a la derecha, que se las habrá con Luis Silva, por el cinturón nacional liviano.

RENUEVA DIRECTIVA LA ASOCIACION SANTIAGO

Para esta noche, a las 21 horas, está citado, en su sede de Alameda Bernardo O'Higgins 237, altos, el Consejo Superior de Delegados de la Asociación Santiago de Boxeo.

La reunión tiene un objetivo importantísimo: renovar mesa directiva. Dos listas entrarán en lucha por asumir el mando ejecutivo del boxeo amateur santiaguino. La primera la encabeza Alberto Serrano Ortiz —destacada figura directriz del pugilismo nacional, varios años presidente de la Santiago y también presidente de la Federación Chilena de Boxeo—, y lo acompañan Jorge Allendes, actual presidente de la entidad; José B. Concha, Roberto Moren y Daniel López. La otra levanta la postulación a presidente de Carlos Mellado, a quien acompañan Daniel Pastrián, Helmuth Jaramillo, Oscar Bahamondes e Ismael Muñoz.

30.o ANIVERSARIO DEL C. D. C. S. "MEXICO"

Prosiguiendo con su programa de festejos conmemorativos de su 30o aniversario, el Club Deportivo Cultural y Social México anuncia para el viernes próximo, en su moderno gimnasio de calle San Pablo 1559, una velada boxeril, de lucha libre y catch. Además, una exhibición a la americana del ex campeón Sudamericano de todos los pesos y aspirante, en su tiempo, a la corona mundial de la categoría, Arturo Godoy.

Estos actos continuarán el sábado 15, a las 10.30 horas, con la ceremonia de inauguración oficial del "Gimnasio Humberto Vásquez Mellafe", un programa de boxeo infantil y un "show" artístico. Ese mismo día, a las 21.30 horas, hay programada también una velada boxeril, lucha libre y actuación de pugilistas profesionales.

Los festejos, después de un baile social y coctel, el domingo, culminarán el lunes 17, a las 21 horas, con un banquete en honor de la prensa deportiva y radial de la capital, en el Club de Setiembre.

GRAN SECRETO REVELARA CASSIUS CLAY

LOS ANGELES, 10 (UPI) — Cassius Clay predijo hoy que podía "derrotar a Sonny Liston ahora mismo", y predijo que contempla seriamente colgar los guantes después de una defensa más de la corona mundial de los pesados. Insinuó, asimismo, que dentro de dos semanas revelará un "gran secreto" sobre su vida romántica.

En conferencia de prensa, el púgil, que como miembro de la Secta de los Musulmanes Negros se llama Muhammad Alí, hizo esta predicción:

"Para 1970 habrá completa separación del hombre blanco y del negro, porque Elijah Muhammad (el líder de los musulmanes negros) lo ha predicho y todo lo que él predice se realiza".

"Entiendo —dijo más adelante— que una mujer de nombre Floyd Patterson quiere pelear conmigo. Pelearé con ella y la pondré fuera de combate en medio round". Hablando en serio añadió sobre el ex campeón mundial: "Liston noqueó a Patterson en un round y yo soy cuatro veces mejor que Liston, de modo que figúrense ustedes."

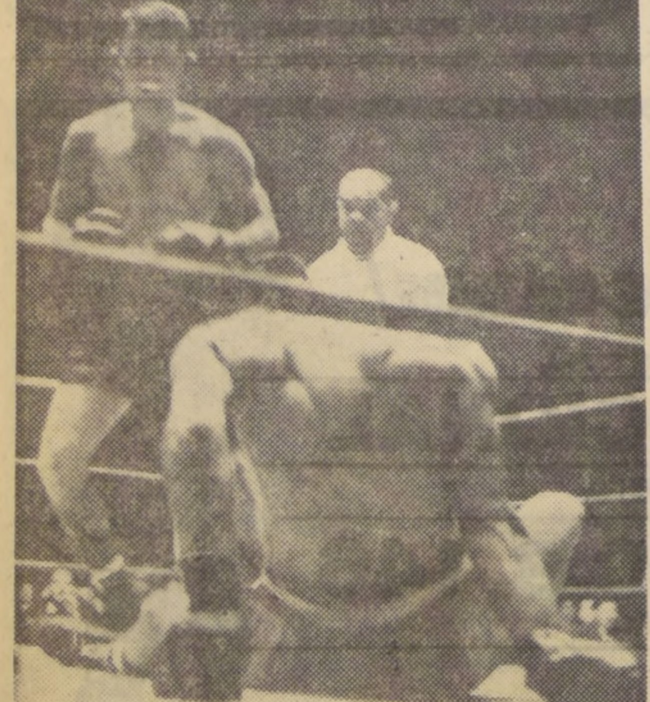
De su posible retiro explicó que colgaría los guantes para convertirse en Ministro o Pastor de los musulmanes negros.

ELIAS VARGAS DESCUIDO SU DEFENSA Y... VINO EL K.O.

Esta frase —a tono con lo que expresa en una nota el colega José Laurino, del diario "Epoca", de Montevideo— sintetiza el drama del primer fuera de combate sufrido en su vida deportiva por el campeón chileno de los gallos, a manos del campeón uruguayo de la categoría, Rolando Senatore, el sábado último en la capital charrúa.

Esto ocurrió a la altura del 7.o round de un combate intenso, dramático y emotivo a través del cual el nuestro derrochó coraje, pujanza y contundencia, especialmente el 5.o asalto donde descompuso por completo a Senatore y siguió guapeando en el 6.o, vuelta que resultó igualada. Sin embargo, bastó que el pupilo de Giaverini, a quien no habían conseguido noquear José Smecca ni Godfrey Stevens, bajara levemente su izquierda para lanzar un derechazo para que Senatore aprovechara el blanco y con un "cross" de derecha mandó a la lona a Vargas. Cuando la cuenta iba en 8 segundos, el chileno se incorporó valientemente, pero un nuevo "cross" del uruguayo puso fin al combate.

Pese a este violento desenlace, gustó a rabiar el nuestro por su valor suicida. Y una salva sostenida de aplausos premió su valentía mientras se dirigía cabizbajo a su camarín.



EL FINAL DE VARGAS: Logró levantarse valientemente el chileno, justo a los 8 segundos de su primera caída, pero nuevamente el uruguayo Senatore conectó su "cross" de derecha y lo envió definitivamente a la lona. (Foto de "Acción" de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler.)

La línea completa de afamados productos "Philips" regalará Foto-Fútbol a sus numerosos participantes

Insospechadas proporciones sigue tomando el concurso millonario de LA NACION, el Diario de los Deportistas, en sus millares de favorecedores de norte a sur de la república.— Sigue en aumento, día a día, la euforia por el canje de cartillas futbolísticas por cupones para el gran sorteo final del concurso.— Los premios más codiciados

Proyecciones insospechadas está tomando no sólo en Santiago, sino que también en provincias, por la esplendidez, valor y utilidad de los numerosos premios que otorga el millonario y entretenido concurso FOTO-FUTBOL, que ofrece como aguinaldo de la próxima primavera LA NACION, el Diario de los Deportistas, a sus millares de lectores de Arica a la Antártida.

En efecto, ha sido tal el revuelo que ha tomado FOTO-FUTBOL en todos los sectores y lugares, que la dirección de la Empresa, ante el enorme y creciente aumento del número de cartillas que nos llegan para su respectivo canje por cupones numerados para el sorteo final de premios y para la entrega de fotografías de los cracks favoritos del fútbol, se ha visto obligada a duplicar el número de funcionarios y personas encargadas de la atención del público, en tal sentido.

Esto, en lo que a concursantes de la capital y alrededores respecta. En lo que se refiere a los interesados de provincias, y pese a que se ha perfeccionado bastante el mecanismo del canje de cartillas por cupones y fotos, se les ruega tener un poco de paciencia y no ponerse nerviosos. A todos y cada uno en particular les llegarán oportunamente, a la dirección que indiquen, sus remesas de cupones y fotos. Nadie se quedará sin su parte. Necesario, eso sí, lo repetimos, es que los interesados indiquen en forma clara y precisa sus respectivas direcciones postales o domicilios.

LOS PREMIOS MAS VALIOSOS

De la extensa lista de premios puestos a disposición de LA NACION, el difundido Diario de los Deportistas, para su concurso FOTO-FUTBOL, por las más prestigiosas casas comerciales o establecimientos industriales de la plaza, vale la pena destacar, entre los más codiciados y valiosos, los siguientes: un televisor "GELOSO", pantalla grande de 23 pulgadas, de la firma BONACIC, CARO y CIA.; 2 pasajes a Río de Janeiro, ida y vuelta; un refrigerador "EMERSON", último modelo, de la firma HITES HNOS.; una máquina de coser "LIBERTY", obsequio de la CASA ORDINA; una bicicleta "ITAL-SPORT", de la CASA CYCLES ALAMEDA; 6 servicios de mesa, cuchillería inoxidable, de 42 piezas, fabricados por WETTER, MULLER LTDA.; relojes suizos "CHEVRON", donación de la RELOJERIA GABOR; toda la línea de productos "PHILIPS" obsequios de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA.; una colección completa de 30 volúmenes "BILLIKEN", obsequio de la LIBRERIA RENACIMIENTO; artículos deportivos, zapatos y pelotas de fútbol de la CASA ALONSO E HIJOS; delantales y guardapolvos de JULIN SERRA; cámaras proyectoras y fotográficas, regalo de la CASA REIFSCHNEIDER; entretenimientos: taca-tacas, mesas de pimpón y billar, juegos de crocket, bádminton, etc., de la FABRICA VADELL; camisas y pijamas finos "NELBEC" y uniformes escolares, modelos exclusivos, de la FABRICA PRINCETON, etc.

RADIOLANDIA, distribuidor autorizado de la mundialmente famosa línea de productos "PHILIPS", radiorreceptores, transistores, tocadiscos, máquinas de afeitar, etc., es otra de las firmas que, desde un comienzo, ha adherido al concurso FOTO-FUTBOL, ofreciendo valiosos obsequios a sus seguidores. En el grabado, un aspecto del establecimiento de la firma José Ricart y Cía., en San Antonio N.o 790.

Un importante tema tratará Sociedad de Med. del Deporte

La sexta sesión científica del presente año de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, tendrá lugar mañana, a las 19.30 horas, en el Auditórium B de la Sociedad Médica, Esmeralda 678.

Esta sesión promete alcanzar especial brillo, por cuanto se ha escogido un tema de trascendencia: Deporte en la niñez, que será enfocado por un médico del deporte, el doctor Fernando Martínez Ladrón de Guevara; un psicólogo, doctor Víctor Jadresic, y participarán en el debate, profesores de Educación Física.

Forma parte esta sesión de un nuevo plan de la Sociedad de Medicina, encaminado a enfrentar problemas que enfocados desde el punto de vista médico-deportivo y los profesores de Educación Física.

Dada la importancia del tema, la Sociedad de Medicina del Deporte hace una invitación especial, además de sus socios, a los profesores de Educación Física, entrenadores y alumnos de Medicina.

CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

CONCURSO "FOTO-FUTBOL"

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

ERNA PASTENE
Librería y Cigarrería "Cordovez"
Cordovez N.o 597 — LA SERENA

VICENTE ANGLES
Librería "Feria del Libro"
Prat N.o 505 — LA SERENA

ELIANA VEGA R.
Librería "Feria de las Revistas"
Aldunate N.o 1346 — COQUIMBO

JORGE CRISTI D.
Librería "Feria del Libro"
Vicuña Mackenna N.o 336 — OVALLE

OSCAR ROJAS
Librería "Rojas"
Benavente N.o 24 — OVALLE

PEDRO HERRERA
Librería "Las Novedades"
Salinas N.o 227 — SAN FELIPE

LUIS BAHAMONDES
Librería "Central"
Santa Rosa N.o 337 — LOS ANDES

SARRAF Y GONZALEZ
Librería "Sarraf"
Edwards N.o 23 — LLAY-LLAY

CIRILO NIETO
Librería "Universo"
Carrera N.o 792 — LA CALERA

JAIME CASAROTTO
Librería
21 de Mayo N.o 3 — QUILLOTA

MARIO DUPUI
Librería
O'Higgins N.o 108 — QUILLOTA

AGENCIA TALCA
2 Oriente N.o 1032

AGENCIA "LA NACION"
BLANCO Nº 1161 — VALPARAISO

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.— El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.— Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.— Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.— Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División de Fútbol Profesional chileno, tendrá, a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.— Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.— Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.— El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

HIPÓDROMO CHILE

Sábado 15 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1 400 metros.— 10a serie.— A las 7.45 horas.

1	Fontanet	57	6	A. Jaque	P. Fuentes	1452	13.o de Convicción en 1.500 mts. con 52. 1.36 3|5. 9a. serie
2	Belalcázar	56	1	S. Pradenas	V. Contreras	1399	Ultimo (15.o) de Caminadora en 1.200 mts. con 54. 1.16. 9a.
2a	Bureta	52	16	M. Plaza	V. Contreras	1446	15a. de Nopalera en 1.500 mts. con 53,5. 1.38. 10a. serie
3	Winchester	56	5	N. N.	M. Viballos	1452	14.o de Convicción en 1.500 mts. con 51. 1.36 3|5. 9a. serie
4	B. Chanson	55	13	L. Godoy	M. Valenzuela	1446	4a. de Nopalera en 1.500 mts. con 55,6. 1.38. 10a. serie
5	Mi Estrellita	54	8	O. Hermosilla	C. Santos	1486	12a. de Despreciado en 1.200 mts con 53. 1.16. 10a. serie
6	Susanella	54	2	E. Rodríguez	R. Quiroz	1486	2a. de Despreciado en 1.200 mts. con 51,6. 1.16. 10a. serie
6a	Chirimoyo	52	4	L. Hevia	R. Quiroz	1357	No figuró en la de M. Ratito en 1.500 con 53,5. 11a. serie
7	Medaille	52	3	J. Baeza	P. Medina	1446	6a. de Nopalera en 1.500 mts. con 53,5. 1.38. 10a. serie
8	Frigolera	52	15	C. Moreno	R. López	1452	16a. de Convicción en 1.500 mts. con 52. 1.36 3|5. 9a. serie
9	Jusito	52	17	S. Benavides	E. Rodríguez	——	No corre desde el año 1962 el hijo de Ipo. E. Rodríguez
10	Boikaya	51	9	J. González	G. Pérez	1446	5a. de Nopalera en 1.500 con 52. 1.38. 10a. serie
11	Cadoré	51	14	E. González	D. Miranda	1452	11a. de Convicción en 1.500 mts. con 52. 1.36 3|5. 9a. serie
12	Trueno	51	10	A. Farías	E. Barticevic	1446	10.o de Nopalera en 1.500 con 52. 1.38. 10a. serie
13	Ruleta	50	18	N. N.	H. González	1446	2a. de Nopalera en 1.500 mts. con 49. 1.38. 10a. serie
14	Indómito	49	7	G. Meneses	J. Troya	1214	No figuró en la de T. Rubio en 1.400 con 48,6. 1.30. 10a.
15	Rurik	48	11	Hugo Pilar	O. Jara	1446	11.o de Nopalera en 1.500 mts. con 49,5. 1.38. 10a. serie
16	Cruzeiro	47	12	J. Eguren	A. Donati	1446	12.o de Nopalera en 1.500 mts. con 48. 1.38. 10a. serie

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

1	A. el Turf	56	12	J. Eguren	F. Gazmuri	——	Debutante. Hijo de B. Rider, que tiene a su cargo F. Gazmuri
2	Cantahor	56	9	E. Soto	L. E. Vásquez	1435	8.o de Bullanguero en 1.200 con 54. 1.13. Condicional C. H.
3	El Patriota	56	5	V. Bravo	A. Valenzuela	1447	13.o de S. Listo en 1.500 mts. con 56 1.35 2|5. Condicional
4	Formidable	56	4	R. Madariaga	V. Contreras	1448	5.o de R. Tuerto en 1.300 mts. con 56. 1.36. Condicional
5	Honey Rex	56	15	D. Cerda	R. Maggi	990	Ultimo (16.o) de Altunes en 1.000 con 54. 1.0 Condicional
6	Intérvalo	56	3	R. Jaque	A. Núñez	1435	15.o de Bullanguero en 1 200 con 52. 1.13. Condicional. C.
7	Kimber	56	11	S. Pradenas	J. Castro R.	1291	Se negó a correr en la de Pentathlón. 1.000. 1.01 2|5. Cl.
8	Moderno	56	1	J. Barrios	R. Bernal G.	1433	Ultimo (17.o) de Moderno en 1.200 con 56. 1.13 4|5. C.
9	Músico	56	6	L. Hevia	A. Lab	1217	10.o de Esquel en 1.200 mts. con 53 1.14. Condicional
10	Play Boy	56	10	M. Alquinta	J. Posadas	1139	7.o de Secante en 1.400 mts. con 55 1.27. Condicional
11	Plucky Man	56	2	M. Ramírez	O. Silva	1436	6.o de Recurso en 1.200 mts. con 54. 1.12 2|5. Condicional
12	Ritmo	56	13	S. Véliz	R. Quiroz	1358	No figuró en la de Mi Capricho. 1.200. 56. Condicional
13	Score	56	14	F. Toro	A. Valdés	1447	12.o de S. Listo en 1.500 mts. con 56. 1.35 2|5. Condic.
14	Setter	56	7	L. Muñoz	L. A. Orellana	——	Debutante. Hijo de Sertorius en R Silves, por Hamlet
15	Timoleón	56	8	J. Martínez	R. López	1358	6.o de Mi Capricho en 1.200 mts. con 54. T. N.S.T. Cond.
16	Tofranyl	56	16	J. M. Aravena	L. Santos	1435	Penúlt. (16.o) de Bullanguero. 1.200. 53. 1.13. Cond. C.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros — Condicional "B".— A las 8.35 horas.

1	Aguantao	56	4	N. N.	R. Villa	1360	6.o de Ermitaño en 1.200 mts. con 56 T. N. S. T. Cond.
2	Asustado	56	15	D. Cerda	R. Maggi	——	Debutante. Hijo de T. Moulins en Azucena, en Chóker
3	Belicoso	56	13	J. Barrios	J. H. Medina	1279	13.o de Amir en 1.400 mts. con 56. 1.27 3|5. Condicional
4	El Burgalés	56	11	S. Pradenas	J. Castro R.	1379	10.o de Amir en 1.400 mts. con 54. 1.27 3|5. Condicional
5	Ever Dandy	56	7	M. Díaz	J. Muñoz R.	1216	10.o de Sectario en 1.200 mts. con 55 1.15 3|5. Condicional
6	Filamento	56	5	L. Muñoz	R. López	——	Debutante. Hijo de Filibustero en Ladymaid, en L. Lord
7	Gruñón	56	2	R. Madariaga	V. Contreras	1216	9.o de Zuliano en 1.200 con 55 1 15 4|5. Condicional
8	Inapreco	56	14	J. Eguren	R. Rabello	1448	6.o de R. Tuerto en 1.500 mts. con 52. 1.36. Condicional
9	Kondito	56	6	S. Escudero	M. A. Valenz.	——	Debutante. Hijo de Monicaco en Azarosa, por S. Flame
10	Laurel Park	56	10	F. Guzmán	J. Posadas	1215	Ultimo (15.o) de Sectario en 1.200 con 55. 1.45 2|5. Cond.
11	Lupin	56	1	F. Toro	A. Henríquez	1464	2.o de Naucino en 1.200 mts. con 53. 1.12. Condicional. C.
12	Melitón	56	16	L. Hevia	A. Luna Q.	1448	14.o de R. Tuerto en 1.500 mts. con 52. 1.36. Condicional
13	Moduño	56	8	J. Amestelly	A. Vodanovic	1277	8.o de M. Twain en 1.400 mts. con 56. 1.27 3|5. Condic.
14	Quijotesco	56	13	N. N.	N. Peralta	1448	4.o de R. Tuerto en 1 500 con 56. 1.36. Condicional
15	Raqui	56	9	J. Martínez	J. R. Quintero	1447	5.o de S. Listo en 1.500 mts. con 54. 1.35 2|5. Condicional
16	Tamango	56	3	V. Bravo	M. Velarde	1360	No figuró en la de Ermitaño en 1.200 con 56. Condicional

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "C".— A las 9.00 horas.

1	Bejín	56	16	J. Martínez	J. H. Medina	1358	No figuró en la de Mi Capricho en 1.200 con 52 k., T.N.S.
2	Bernis	56	10	J. Latorre	T. Bustos	1447	3.o de S. Listo en 1.500 con 56 k., 1.35 2|5, condicional
3	Callisto	56	7	C. Ojeda	A. Vodanovic	1217	Ultimo (14.o) de Esquel en 1.200 con 53 k., 1.14, condicional
4	Candor	56	11	S. Pradenas	J. Castro R.	——	Debutante, hijo de Candaules en Siboney en Carnaval, H. S.
5	Cortador	56	11	D. Cerda	L. A. Orellana	1003	Ultimo (14.o) de Murex en 1.400 con 55 k., T.N.S., condic.
6	Chepo	56	4	E. González	R. Maggi	——	Debutante, hijo de Marabú en Chepita por Brazza. "Chiripazo"
7	Chiguayante	56	3	G. Meneses	E. Cáceres	1359	5.o de Metaloide en 1.200 con 54 k., N.S.T., condicional
8	Engañoso	56	1	G. Jorquera	A. Valenzuela	1436	12.o de Recurso con 52 k., 1.12 2|5, condicional
9	Fausto	56	15	M. Plaza	A. Ramírez	1359	No figuró en la de Metaloide, 1.200 con 52 k., T.N.S., condic.
10	Fornido	56	12	R. Madariaga	H. Cisternas	——	Debutante, hijo de Lujoso II en Foreign Affair en Valdiviana
11	Heredero	56	13	L. Muñoz	L. E. Toledo	1378	11.o de Cayetano en 1.400 con 56 k., 1.28. condicional
12	Mon Cheri	56	14	V. Bravo	A. Abarca	1432	3.o de Dos Ases en 1.200 con 56 k., 1.13. condic. Club H.
13	Mundial	56	8	J. Barrios	J. Muñoz	1448	3.o de Rey Tuerto en 1.500con 56 k., 1.36, condicional
14	P. Oriental	56	2	F. Venegas	H. Parra	1448	11.o de Rey Tuerto en 1.500 con 56 k., 1.36, condicional
15	Talismán	56	5	E. Soto	F. Gazmuri	689	Ultimo (13.o) de Homérico en 1.200 con 55 k., 1.13 2|5, cond.
16	Testarudo	56	6	L. García	H. Gazmuri	571	4.o de Nawel en 1.200 con 54 k., 1.14 2|5, condicional

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9.25 horas.

1	Black Satin	56	8	E. Araya	D. Bernal	1402	5.o de Yumbel en 1.500 con 56 k., 1.32 2|5, clásico
2	Corporativo	56	15	J. Amestelly	O. Becerra	1451	8.o de Tubib en 1.200 con 56 k., 1.13 3|5, condicional
3	Dongo	56	4	G. Jorquera	J. Inda	1460	3.o de Pillanlelbún en 1.100 con 56 k., 1.06, condicional, Club
4	Don Tomás	56	1	E. Soto	A. Henríquez	1507	12.o de Campeonato en 1.200 con 56 k., 1.11 2|5, 5a. serie, Cl.
5	Metaloide	56	12	R. Jaque	A. Bullezú	1451	2.o de Tubib en 1.200 con 56k., 1.13 3|5, condicional
6	Mi Capricho	56	5	C. Sepúlveda	H. Godoy	1507	10.o de Campeonato en 1.200 con 53 k., 1.11 2|5, 5a. serie. Cl.
7	Naucino	56	6	S. Vera	A. Abarca	1464	Ganó a Lupín en 1.200 con 55 k., 1.12, condicional, Club
8	Novelón	56	9	F. Toro	J. Suárez	1451	3.o de Tubib en 1.200 con 55 k., 1.13 3|5, condicional
9	Papelón	56	13	E. Guajardo	P. Medina	1508	12.o de Angelina en 1.700 con 50 k., 1.45 2|5, 4a. serie, Club
10	P. Rubio	56	2	E. González	F. Galleguillos	1506	18.o de Maporal en 1.600 con 53 k., 1.36 2|5, clásico, Club
11	Rogaciano	56	10	G. Meneses	E. Cáceres	1451	7.o de Tubib en 1.200 con 54 k., 1.13 3|5, condicional
12	Saxon	56	7	M. Plaza	V. Contreras	1451	Ultimo (16.o) de Tubib en 1.200 con 56 kilos, 1.13 3|5, condic.
12a	Secante	56	11	R. Madariaga	V. Contreras	1451	6.o de Tubib en 1.200 con 56 k., 1.13 3|5, condicional
13	S. Listo	56	14	M. Díaz	J. Muñoz R.	1447	Ganó a Guaicaipuro en 1.500 con 56 k., 1.35 2|5, condicional
14	Sorpasso	56	3	L. Godoy	A. Breque E.	1461	Ganó a Surtout en 1.200 con 55 k., 1.12 1|5, condic., Club

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.— A las 9.55 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1	Qué Monada	54	10	F. Toro	A. Proschle	1452	2a. de Convicción en 1.500 con 54 k., 1.36 3|5, 9a. serie
2	Azulejo	54	9	G. Jorquera	A. Valenzuela	1452	3.o de Convicción en 1.500 con 54 k., 1.36 3|5, 9a. serie
3	Indomable	54	2	J. Martínez	A. Muñoz	1455	8.o de Vandolena en 1.500 con 51 k., 1.35, 8a. serie
4	Veri	54	14	J. Barrios	D. Miranda	1463	11.o de Precavida en 1.000 con 52,6 k., 0.59 4|5, 7a. serie. Cl.
5	Petisa	53	13	C. Ojeda	E. Bécar	1465	Ultima (9a.) de Salteño en 1.700 con 45 k., 1.46, 5a. serie, Cl.
6	Policasta	53	7	L. García	N. Peralta	1404	11a. de Furika en 1.200 con 50,6 k., 1.15 2|5, 8a. serie
6a	Tabaco Rubio	50	5	H. Arancibia	N. Peralta	1452	5.o de Convicción en 1.500 con 52,5 k., 1.36 3|5, 9a. serie
7	Amenazadora	53	11	R. Jaque	P. Fuentes	1282	4a. de Lucero en 1.500 con 51 k., 1.35 1|5, 9a. serie
8	Nativo	53	3	J. Latorre	G. Avila	1169	11.o de Querrelafo en 1.300 con 47,6 k., 1.27 1|5, hand. Viña
9	Imperio	53	15	N. N.	M. Viballos	1404	14.o de Furika en 1.200 con 53 k., 1.15 2|5, 8a. serie
10	Renown	53	16	D. Cerda	H. Gazmuri	1455	5.o de Vandolena en 1.500 con 50 k., 1.35, 8a. serie
11	Sun Dream	53	4	L. Hevia	C. Santos	1452	4.o de Convicción en 1.500 con 54 k., 1.36 3|5, 9a. serie
11a	Discretita	51	12	N. N.	C. Santos	1463	4a. de Precavida en 1.000 con 48 k., 0.59 4|5, 7a. serie, Club
12	Ambiejonero	52	8	M. Plaza	A. Donati	1452	6.o de Convicción en 1.500 con 54 k., 1.36 3|5, 9a. serie
13	Rubén	51	6	S. Pradenas	P. Briones	917	11.o de Perseguidora en 1.000 con 52 k., 1.00, 7a. serie, Club
14	Don Jack	50	1	L. Muñoz	H. Yáñez	1399	Penúlt. (14.o) de Caminadora en 1.200 con 53,6 k., 1.16, 9a. s
15	Ofelita	50	18	J. González	C. Rivera	1361	Ultima (15a.) de Casamata en 1.400 con 52,6 k., 1.27 3|5, 10a.
16	Ragunda	50	17	E. González	E. Navarro	1452	9a. de Convicción en 1.500 con 52 k., 1.36 3|5, 9a. serie

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.25 horas.— 2a. Serie.— (44 al 56).— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

1	Miracolo	59	5	O. Saavedra	R. Saavedra	1392	Ultimo (7.o) de Atardecer 1.700 con 52 kls. T. 1.43 3|5; V.
2	Revelry	57	1	F. Toro	H. González	1490	8.o de Tiffany 1.500 con 46 kls. T. 1.32; Clásico.
3	Pegaso	56	11	J. Amestelly	J. Suárez	1490	Ult. (13.o) de Tiffany 1.500 con 45 kls. T. 1.32; Clásico.
4	Tubib	54	2	S. Vera	A. Petit	1451	Ganó a Metaloide 1.200 con 55 kls. T. 1.13 3|5; condic.
5	Aristócrata	53	12	R. Jaque	O. Silva	1491	2a. de Cónclave 1.200 con 51 kls. T. 1.13 4|5; 2a. ser.
6	Shameless	52	8	R. Montoya	G. Urquidi	4150	3.o de Pegaso 1.500 con 52 kls. T. 1.33 4|5; 2a. serie.
7	Vergel	51	10	J. Martínez	A. Vodanovic	1450	7.o de Pegaso 1.500 con 52 kls. T. 1.33 4|5; 2a. serie.
8	Vergonzoso	50	4	S. Pradenas	M. Velarde	1491	3.o de Cónclave 1.200 con 50,5 kls. T 1.13 4|5; 2a. ser.
9	F. Sinatra	49	3	C. Sepúlveda	A. Sepúlveda	1454	2.o de Takú 1.500 con 57 kls. T. 1.33; 3a. serie.
10	Renegado	49	7	U. Gaete	V. Contreras	1491	Penúl. (12.o) de Cónclave 1.200 con 50 kls. 2. 1.13 4|5.
11	Palmeta	48	6	S. Escudero	E. Bécar	46 1	4a. de Educando 1.500 con 46,6 kls. T. 1.31 2|5; 1a. ser.
12	Ampuloso	48	9	E. González	H. Miranda	1469	Ult. (10.o) de Quite 1.700 con 52 kls. T. 1.45; 4a. ser. Cl.
13	A. Mi Negro	48	13	A. Mora	L. Contreras	1450	9.o de Pegaso 1.500 con 49 kls. T. 1.33 4|5; 2a. ser.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.55 horas. Clásico.

1	Rebotado	57	3	E. Soto	A. epúlveda	1145	Ult. (11.o) de Servicial 1200 con 58,6 kls. T. 1.11 2|5; C. Esp.
2	Cesario	56	6	R. Madariaga	J. Castro R.	1453	9.o de Quality 1.200 con 57,5 kls. T. 1.13 3|5; Clásico.
3	Baribal	55	7	R. Jaque	O. Silva	1435	8.o de Quality 1.200 con 56,5 kls. T. 1.13 3|5; Clásico.
4	Servicial	55	5	J. Amestelly	J. Suárez	1283	7.o de On Benja 1.300 con 56 kls. T. 1.19 3|5; C. Esp.
5	R. Enclosure	51	1	H. Pilar	A. Petit	1453	3a. de Quality 1.200 con 51 kls. T. 1.13 3|5; Clásico
6	Ras Paddock	48	4	S. Vera	H. Miranda	1453	5.o de Quality 1.200 con 49,3 kls. T. 1.13 3|5; Clásico
7	Calerano	48	2	S. Escudero	H. Jara	1453	4.o de Quality 1.200 con 49 kls. 2. 1.13 3|5; Clásico.
DA	Titanium	58	8	R. Céspedes	P. Briones	1490	D E S C A R T A D O.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 11.35 horas.— (31-44).— (Primera válida para la Apuesta Triple).

1	Lucky Ras	56	18	F. Toro	Alv. Breque	1365	Ganó a Takú 1500 con 52,6 kls. T. 1.26 2|5; 3a. ser.
1a	Báltica	54	1	L. Godoy	Alv. Breque	1444	Ganó a Húngaro 1.300 con 50 kls. T. 1.18 2|5; 3a. ser. Cl.
2	Tío Pollo	56	13	G. Jorquera	L. A. García	1459	Ganó a Cuyano 1.500 con 52 kls. T. 1.33; 4a. ser.
3	Estirón	55	9	E. Soto	H. Cisternas	695	8.o de El Diablo 1.400 con 59 kls. T. 1.25 2|5; 2a. ser.
4	Takú	55	5	R. Jaque	A. Bullezú	1454	Ganó a F. Sinatra 1.500 con 53 kls. T. 1.33; 3a. ser.
5	Requerido	54	17	E. Guajardo	P. Bagú	1444	Penúl. (13.o) de Báltica 1.300 con 55 kls. T. 1.18 2|5.
6	S. Trini	53	3	M. Alquinta	J. Muñoz R.	1365	13a. de L. Ras 1.400 con 55,5 kls. T. 1.26 2|5; 3a. ser.
7	Bobby	53	6	L. Hevia	R. Quiroz	1489	2.o de Artillero 1.200 con 49,5 kls. T. 1.13 2|5; 3a. ser.
8	Dadivoso	52	16	N. N.	M. Valenzuela	1489	5.o de Artillero 1.200 con 52,6 kls. T. 1.13 2|5; 3a. ser.
9	Sendero	52	11	S. Vera	A. Petit	1489	4.o de Artillero 1.200 con 51 kls. T. 1.13 2|5; 3a. ser.
9a	Don Cheto	50	14	C. Sepúlveda	A. Petit	1319	Ult. (15.o) de B. American 1.200 con 55 kls. T. 1.13; 3a. s.
10	Toffana	52	15	N. N.	L. Santos	1454	6a. de F. Sinatra 1.500 con 54 kls. T. 1.33; 3a. ser.
11	Chevalier	51	8	J. Amestelly	A. Vodanovic	1365	15.o de L. Ras 1.400 con 53,6 kls. T. 1.26 2|5; 3a. ser.
12	Mi Esperanza	51	2	S. Pradenas	A. Lab	1489	10a. de Artillero 1.200 con 51,5 kls. T. 1.13 2|5; 3a. s.
13	Serafín	51	4	J. González	G. Pérez	1489	14.o de Artillero 1.200 con 50,6 kls. T. 1.13 2|5; 3a. s.
14	P. Negro	51	10	L. Muñoz	P. Briones	1445	10.o de Evert 1.300 con 53 kls. T. 1.18 2|5; 4a. ser. Cl.
15	Shangaicita	49	12	G. Meneses	E. Rodríguez	1454	8a. de F. Sinatra 1.500 con 51 kls. T. 1.33; 3a. ser.
16	Purey	45	7	S. Alcaide	M. Muñoz	1225	8.o de La Polín 1.400 con 52,5 kls. T. 1.27; 6a ser.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 12.10 horas.

1	Atocongo	53	13	R. Madariaga	R. Bernal	1456	13.o de Holocausto en 1.500 con 50,5 k., 1.35, 7a. serie
2	Fussy Girl	53	2	G. Jorquera	L. A. García	1455	2a. de Vandolena en 1.200 con 52 k., 1.35, 8a. serie
3	Mentón	53	12	E. Saavedra	M. Norambuena	1456	11.o de Holocausto en 1.500 con 50,5 k., 1.35, 7a. serie
4	Océano	53	7	J. Amestelly	O. Becerra	1456	5.o de Holocausto en 1.500 con 50,5 k., 1.35, 7a. serie
5	San Genaro	53	11	U. Gaete	J. Muñoz	1456	9.o de Holocausto en 1.500 con 50,5 k., 1.35, 7a. serie
6	Convicción	53	17	G. Meneses	E. Scaia	1452	Ganó a Qué Monada en 1.500 con 53,5 k., 1.36 3|5, 9a. serie
7	Chambeco	53	3	C. Moreno	D. Torres	1455	11.o de Vandolena en 1.500 con 54 k., 1.35, 8a. serie
8	El Camaleón	53	14	R. Jaque	A. Muñoz	1492	5.o de Mirthita en 1.200 con 53 k., 1.15 2|5, 8a. serie
9	Marinka	53	16	J. Barrios	E. Rodríguez	1493	9a. de Atalia en 1.200 con 49 k., 1.15, 7a. serie
10	Cucharón	52	10	S. Pradenas	A. Lab	1404	10.o de Furika en 1.200 con 53,5 k., 1.15 2|5, 8a. serie
11	Flautista	52	18	M. Alquinta	G. Pérez	1492	6.o de Mirthita en 1.200 con 53,4 k. 1.15 2|5, 8a. serie
12	Hill Boss	52	4	U. Gaete	V. Contreras	1285	11.o de Contumaz en 1.500 con 52,5 k., 1.34 2|5, 8a. serie
13	Rojelana	52	8	S. Azócar	J. Bernal	1366	5a. de Argelia en 1.400 con 52,6 k., 1.28, 8a. serie
13a	Primaveral	51	15	D. Cerda	J. Bernal	1375	Ultimo (18.o) de Guardia en 1.100 con 52 k., 1.09, 6a. serie
14	Nuncho	52	6	E. Soto	R. Rabello	1492	11.o de Mirthita en 1.200 con 52 k., 1.15 2|5, 8a. serie
15	Celaje	51	5	C. Sepúlveda	J. Posadas	1455	3.o de Vandolena en 1.500 con 51 k., 1.35, 8a. serie
16	Rentiera	51	9	O. Castillo	C. Santos	1492	Penúlt. (15.o) de Mirthita en 1.200 con 51 k., 1.15 2|5, 8a. s.
17	Caminadora	50	1	J. Latorre	O. López	1492	4a. de Mirthita en 1.200 con 50,5 k., 1.15 2|5, 8a. serie

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 12.45 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1	Oeste	54	17	S. Pradenas	O. Jara	1286	Penúlt. (14.o) de Ronquido en 1.500 con 54 k., 1.34 4|5, 7a. s.
2	Vandolena	54	8	F. Venegas	E. Bécar	1455	Ganó a Fussy Girl en 1.500 con 50 k., 1.35, 8a. serie
3	Dactilógrafa	53	14	R. Madariaga	O. Becerra	1457	6a. de Príncipe Alto en 1.500 con 49,5 k., 1.34, 6a. serie
4	Cuadrilátero	53	7	C. Ojeda	A. Ramírez	1286	2.o de Ronquido en 1.500 con 51 k., 1.34 4|5, 7a. serie
5	Rofucano	53	1	E. Soto	F. Gazmuri	1493	8.o de Atalia en 1.200 con 53 k., 1.15, 7a. serie
6	Chumilla	52	13	F. Toro	H. Cisternas	1456?	4a. de Holocausto en 1.500 con 52,5 k., 1.35, 7a. serie
7	Torrentoso	52	6	J. Martínez	J. Santos	1456	3.o de Holocausto en 1.500 con 5[illegible] k., 1.35, 7a. serie
8	Dagualte	52	10	H. Pilar	M. Araneda	1405	12.o de Spartana en 1.200 con 51,8 k., 1.15, 7a. serie
9	Dust Mog	51	2	D. Cerda	J. Manríquez	1423	Ultimo (12.o) de Decret en 1 400 con 55 k., 1.25 4|5, Viña
10	Antique	51	18	J. Latorre	H. Yáñez	1074	Penúlt. (15.o) de El Conejo en 1.400 con 54 k., 1.27 4|5, 8a.
11	Bochum	51	16	M. Ramírez	H. Godoy	1456	6.o de Holocausto en 1.500 con 52 k., 1.35, 7a. serie,
12	Secilo	51	11	S. Alcaide	M. Velarde	1456	7.o de Holocausto en 1.500 con 52 k., 1.35, 7a. serie
13	Benavides	50	13	C. Sepúlveda	E. Núñez	1322	7.o de Mulpún en 1.200 con 53,5 k., 1.15, 8a. serie
14	Institutano	50	4	L. Hevia	R. Quiroz	1405	7.o de Spartana en 1.200 con 50,6 k., 1.15, 7a. serie
15	Atalanta	50	9	E. González	M. Martínez	1493	6a. de Atalia en 1.200 con 50 k., 1.15, 7a. serie
16	Bionda	50	5	J. Amestelly	A. Vodanovic	1405	6a. de Spartana en 1.200 con 50 k., 1.15, 7a. serie
17	Laplace	50	15	R. Jaque	A. Muñoz	1374	13.o de Pedro León en 1.100 con 52 k., 1.09 3|5, 7a. serie, Cl.
18	Semilla	50	3	G. Meneses	R. Bernal	1285	Ultima (15a.) de Contumaz en 1.500 con 54 k., 1.34 2|5, 8a. s.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 13.20 horas.

1	Pretencioso	54	18	S. Escudero	M. Valenzuela	1457	2.o de Príncipe Alto en 1.500 con 52 k., 1.34, 6a. serie
2	Ricachón	54	10	J. Martínez	A. Vodanovic	1457	7.o de Príncipe Alto en 1.500 con 55 k., 1.34, 6a. serie
3	Holocausto	53	8	C. Sepúlveda	C. Tapia	1456	Ganó a Vino Dulce en 1.500 con 50 k.,1.35, 7a. serie
4	Sogaval	53	3	L. Vásquez	D. Alvarez	1369	Penúlt. (16.o) de Tío Pollo en 1.400 con 49 k., 1.27, 5a. serie
5	Trivia	53	6	R. Madariaga	I. Duque	1457	4a. de Príncipe Alto en 1.500 con 53 k., 1.34, 6a. serie
6	Ballantain	52	15	J. Barrios	M. Velarde	1407	9.o de Plebeyo en 1.200 con 49,5 k., 1.14, 5a. serie
7	Blue Fog	52	12	F. Venegas	P. Fuentes	1325	13.o de Curzón en 1.200 con 50,5 k., 1.13 3|5, 5a. serie
8	Lunario	51	7	S. Pradenas	R. Silva	1494	5.o de Magdalena en 1.200 con 51,6 k., 1.15, 6a. serie
9	Milagrito	51	16	L. Hevia	A. Amaro	1406	7.o de Magdalena en 1.200 con 51,5 k., 1.14 3|5, 6a. serie
10	Bye Bye	51	5	G. Meneses	M. Rendic	1494	10.o de Magdalena en 1.200 con 51 k., 1.15, 6a. serie
11	Furika	51	1	L. García	R. Rabello	1404	Ganó a Carnorán en 1.200 con 51 k., 1.15 2|5, 8a. serie
12	Renal	51	13	J. Amestelly	H. Cisternas	1457	5.o de Príncipe Alto en 1.500 con 52 k., 1.34, 6a. serie
13	Ronquido	51	2	L. Muñoz	F. Gazmuri	1368	5.o de Nebucanita en 1.400 con 50 k., 1.27, 6a. serie
14	El Solitario	50	17	R. Jaque	L. E. Toledo	1457	12.o de Príncipe Alto en 1.500 con 51 k., 1.34, 6a. serie
15	Tres Puentes	50	9	A. Morales	F. Chamorro	147–	Ultimo (12.o) de Esteri en 1.000 con 48 k., 1.00, 6a. serie, Cl.
16	Galanteo	49	4	S. Alcaide	L. Guajardo	1457	8.o de Príncipe Alto en 1.500 con 50,6 k., 1.34, 6a. serie
17	Kim Novak	49	11	J. Eguren	J. Suárez	1457	10a. de Príncipe Alto en 1.500 con 50,5 k., 1.34, 6a. serie
18	Las Rosas	49	14	E. González	O. Becerra	1493	4a. de Atalia en 1.200 con 53 k., 1.15, 7a. serie

Hipódromo Chile

Domingo 16 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 horas.— 11a. Serie.

S. Benavides	1	Don Memo	55	15	H. Inda	Neópolis
N. N.	2	Magistral	55	16	N. Peralta	A. Terek
H. Arancibia	2a	A. Mar	50	12	N. Peralta	A. Terek
N. N.	3	Parsimoniosa	55	13	D. Torres	Parsi
F. Suárez	4	Tiepolo	54	6	A. Carreño	Holmbush
V. Bravo	5	Arrayanina	54	4	E. Cáceres	Faubourg
M. Ramírez	6	Otala	53	2	P. Fuentes	Sycomore II
F. Venegas	7	Carmencha	53	11	S. Gajardo	Blakemere
Hugo Pilar	8	Los Batros	53	1	Eto. Castillo	Campesino
J. Duarte	9	Nildita	52	14	L. Santos	Arenales
N. N	10	Marty	51	3	A. Donati	M. Fierro
O. Cerda	11	H. Fruit	50	7	R. Albornoz	B. Honey
N. N.	12	Traica	50	10	C. Rivera	Hilltop
A. Mora	13	Antiparra	49	8	M. Murillo	Volpir
E. González	14	El Panul	49	5	V. Contreras	Liberty
J. Eguren	15	Vanagloria	46	9	E. Barticevic	Angelillo

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.10 horas.— Condicional "A".

J. González	1	Ardita	54	13	O. López	Teodolito
S. Allende	2	Callada	54	7	L. Contreras	Colenzo
J. Eguren	3	Figurilla	54	11	J. Muñoz A.	T. of T. Cities
R. Jaque	4	Garota	54	4	Edo. Castillo	Oribero
F. Toro	5	La Pirula	54	14	G. Sarmiento	Chaitán
M. Plaza	6	La Pisfa	54	16	Fdo. Castro	Pistolet
M. Alquinta	7	Lady Eva	54	6	A. Ramírez	Florete
F. Suárez	8	Lanchera	54	12	A. Carreño	Lancero
E. González	9	Lola Sal	54	1	L. Guajardo	Aclarando
G. Meneses	10	Melina	54	9	E. Cáceres	Monterey
J. Amestelly	11	Miss Sin	54	10	A. Vodanovic	F. Row
L. Hevia	12	Minarella	54	2	R. Quiroz	Naucide
B. García	13	Noria	54	5	C. Castro	R. con Ras II
M. Carú	14	Prima Rosa	54	8	H. Gazmuri	Hilltop
F. Venegas	15	Rutina	54	3	E. Bécar	T. of T. Cities
E. Guajardo	16	Tutupa	54	15	J. Melero	Monterey

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.35 horas.— Condicional "B".

N. N.	1	Achornita	54	10	R. Quiroz	Achernar
N. N.	2	C. Girl	54	8	A. Amaro	Hardendale
J. Barrios	3	Doctrina	54	9	R. López	Teodolito
J. Martínez	4	Falacia	54	2	Eto. Castillo	Al Capone
F. Toro	5	Fructífera	54	16	E. Cáceres	S. Prince
Héc. Pilar	6	Giambellina	54	3	A. Breque E.	Estuardo II
S. Benavides	7	Gildita	54	6	H. Inda	Hardendale
S. Pradenas	8	La Caramba	54	14	J. Castro R.	W. Honey
V. Bravo	9	Macarela	54	5	P. Briones	Holmbush
R. Madariaga	10	Me Gusta	54	4	L. E. Vásquez	Bokara
B. Soto	11	Noblesse	54	1	C. Santos	Vlasov
J. Eguren	12	Ola	54	11	M. Muñoz	Ollantay
M. Alquinta	13	Sardina	54	7	A. Ramírez	T. Moulins
M. Plaza	14	Tundra	54	13	D. Torres	Bristol
L. García	15	Turf Fire	54	15	H. Gazmuri	W. Prince
J. Latorre	16	Vivianita	54	12	J. Suárez	A. Terek

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "C".— A las 9.00 horas.

L. Hevia	1	Centellita	54	10	M. Rendic	Antumalal
V. Barra	2	Ch. de Oro	54	1	H. Parra	Aloraye
L. Gutiérrez	3	Edna C.	54	8	J. Posadas	G. Strategy
B. García	4	Fine Opal	54	11	E. Scaia	Copernic
R. Jaque	5	La Ruciecita	54	13	O. Silva	P. Sur
F. Venegas	6	Mostacera	54	9	E. Bécar	Pandillero
D. Cerda	7	Muriel	54	15	R. Maggi	T of T. Cities
F. Toro	8	Noemí	54	3	J. Muñoz R.	Murmullo
J. Duarte	9	Quejumbre	54	4	R San Martín	Oribero
Héc. Pilar	10	Rosmarina	54	12	P. Bagú	Souepi
C. Moreno	11	Saladita	54	6	R. López	Pharad
M. Plaza	12	Shangay Li	54	7	Ed. Rodríguez	Osiris
L. García	13	Sidarta	54	16	N. Peralta	Leopoldo
M. Carú	14	Trapisonda	54	14	H. Gazmuri	Gallardo
J. Eguren	15	Turf Doll	54	5	Fdo. Gazmuri	Flauss
J. Latorre	16	Yuma	54	2	O. López	Aguacero

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Décima serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

V. Bravo	1	Callenza	55	9	A. Valenzuela	Colenzo
J. Aravena	2	Impasable	55	11	O. López	Ghirlandaio
M. Yáñez	3	Raspadura	55	16	M. Rendic	R. con Ras II
D. Cerda	4	Aplaudido	54	7	L. A. Orellana	Amasis
R. Madariaga	5	Monocle	54	15	R. Villa	Monty II
F. Venegas	6	Noa Noa	54	2	J. Melero	Naucide
R. Jaque	7	Brocoio	54	4	Ed. Castillo	Pharad
L. Hevia	8	Comic Ray	52	10	R. Quiroz	Murmullo
L. Muñoz	9	Comitiva	52	3	R. López	Bayard III
G. Jorquera	10	Charada	51	1	S. Gajardo	Sandwood
E. González	11	Corsi	51	8	D. Torres	Abarquero
J. Amestelly	12	Choguosozo	51	5	H. Galaz	Sosiego
M. Plaza	13	Le Becau	51	14	T. Bustos	Leopoldo
S. Pradenas	14	Sikirit	51	13	F. Gazmuri	Quelus
V. Barra	15	Bulgaria	50	12	A. Donati	Biriatou
N. Vásquez	16	Esar	50	6	H. Gazmuri	Venerador

Aniversario de muerte de Artemio González

Se cumplirá el próximo viernes el primer aniversario del trágico fallecimiento del jinete Artemio González (Q. E. P. D.).

Con tal motivo, se efectuará, a las 10 horas, en la Iglesia de los Carmelitas, una misa en su memoria. Se invita a quienes fueron sus amigos a asistir a este acto recordatorio.

Como se recordará, Artemio González, destacado látigo que vino desde el norte para triunfar ampliamente, rodó en la reunión del 11 de agosto de 1963, en la pista del Club Hípico y falleció cuatro días más tarde.



AUGUSTO BREQUE

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.55 horas.

B. García	1	Bobinette	54	5	V. Contreras	Boabdil
S. Vera	2	Caluga	54	6	P. Briones	Calificado
R. Madariaga	2a	M. Arthur	54	13	P. Briones	T. of T Cities
M. Plaza	3	Confianza	54	4	J. Muñoz R.	Colenzo
J. Martínez	4	Dyna	54	8	A. Sepúlveda	Prince
Héc. Pilar	5	Enchalá	54	11	A. Breque E.	Eyrefield
E. González	6	Iluminada	54	12	R. Maggi	Murmullo
E. Guajardo	7	Katia	54	3	R. Allen	F. Row
S. Pradenas	8	Madrecita	54	10	C. Santos	G. Green
R. Jaque	9	Malva	54	1	A. Bullezú	Holmbush
M. Alquinta	10	Mirabel	54	9	J. Posadas	Madara
F. Toro	11	Sedienta	54	7	O. Becerra	Sertorius
E. Soto	12	Tequeña	54	2	Fdo. Gazmuri	Los Teques

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 10.25 horas — (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

P. Ulloa	1	Cónclave	56	5	J. Zúñiga	Amasis
G. Jorquera	2	Mal Pagá	54	11	L. A. García	Monterey
J. Barrios	3	Artillero	53	10	J. Troya	Jardiniere
M. Ramírez	4	Big Winner	53	12	T. Herrera	B. Burn
D. Cerda	5	Palaciego	52	7	G. Avila	Quelus
R. Madariaga	6	Vidarey	52	4	H. Miranda	Serponyoe
G. Meneses	7	Ahora Sí	51	6	J. Santos	Afghan II
J. Baeza	8	Esponja	51	2	J. Salas	Adage
J. Amestelly	9	Noble	51	1	H. Cisternas	Filibustero
F. Venegas	10	Bangkok	50	3	E. Bécar	M. Cross
H. Salas	11	B. American	50	9	H. Jara	B. Burn
E. González	12	Atropello	48	8	A. Sepúlveda	S. Flame

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 10.55 horas.

R. Madariaga	1	Rústico	58	4	J. Castro R.	Calificado
J. Toro	2	On Benja	55	10	J. Suárez	Faubourg
F. Toro	3	Quality	55	7	P. Briones	Liberty
J. Amestelly	4	Megere	52	12	J. Cavieres A.	Monterey
S. Vera	5	Capitán Polito	50	11	G. Sarmiento	Meyer
R. Céspedes	6	Harpal	49	2	A. Petit	Copernic
N. N.	7	Taboleo	49	8	A. Ramírez	Taranto
H. Pilar	8	D. Lindo	48	6	E. Vidal	Quelus
R. Jaque	9	Fiel	48	13	D. Torres	Adage
J. Aliaga	10	Afectuoso	47	1	L. Espinoza	Afkar
J. M. Aravena	11	Monte Alegre	47	5	R. Allen	Monterey
N. N.	12	Piruncho	46	9	Edo. Rodríguez	Souepi
A. Parra	13	Impresor	45	3	J. Inda G.	Pandillero

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 11.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

J. Barrios	1	Carmorán	54	2	J. Romero	Prince
S. Allende	2	Almendral	54	14	O. Jara	Apolo
J. Pérez	3	Despreciado	54	10	L. E. Toledo	R. Stream
R. Madariaga	4	Las Lomas	54	6	H. Galaz	Candaules
M. Yáñez	5	Lardaco	53	13	M. Rendic	Sycomore II
J. Amestelly	6	Silvestre	53	4	A. Vodanovic	Serpenyoe
S. Alcaide	7	Ghiberti	52	12	M. Norambuena	Ghirlandaio
D. Cerda	8	Iodamé	52	16	L. Orellana	D. Devil
E. Soto	9	Vim Rose	52	3	N. Peralta	Parsi
M. Ramírez	10	Rau	51	15	T. Herrera	Prince
S. Pradenas	11	Bakara	51	5	J. Castro R.	Bokara
C. Moreno	12	Bienestar	51	11	A. Amaro	Biriatou
J. M. Aravena	13	Mortimer	51	7	P. Briones	Monty II
B. García	14	Oidora	51	1	E. Cáceres	Lujoso II
J. Latorre	15	Zancara	51	8	J. Suárez	S. Prince
G. Meneses	16	Ancoa	50	9	C. Rivera	Basileus II

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 12.05 horas. (Menos 2 al 3.)

H. Salas	1	Renta Fija	55	16	R. López	Bayard III
S. Alcaide	2	Róbinson	54	3	J. García A.	Amasis
E. Guajardo	3	Amette	54	1	D. Sandoval	Amasis
F. Venegas	4	Waltari	54	10	E. Bécar	Gallardo
M. Alquinta	5	Farfavito	53	12	Er. Castillo	Farfadet
D. Cerda	6	Platanera	53	9	J. Bernal	Taitao
L. Muñoz	7	Sodina	53	14	L. Orellana E.	Flauss
J. Barrios	8	Bazara	52	8	V. Contreras	Barndsen
C. Moreno	9	Cacería	52	15	A. Lab	Siracusano
R. Jaque	10	Falco	52	5	H. Yáñez	Murmullo
B. García	11	Barbián	51	2	J. Muñoz	Barranco
J. Latorre	12	Biblioteca	51	7	E. Navarro	Baal II
Hugo Pilar	13	Intuición	51	6	J.R. Quinteros	Asombro
J. Martínez	14	Inapar	50	4	D. Miranda	Arenales
S. Allende	15	Monina	50	11	A. Valenzuela	Neópolis
G. Meneses	16	Murray	50	13	R. Bernal G.	Murmullo

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.40 horas. (7,5 al 12,5).— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

M. Díaz	1	El Ganó	54	15	G. Pérez	Florete
E. Soto	2	O. de Aguila	54	9	J. Bernal	Murmullo
R. Madariaga	3	Balarina	54	13	Or. Silva	C. Life
J. Amestelly	4	Batuca	54	4	O. Becerra	M. Bowman
D. Cerda	5	Compleja	54	16	L.A. Orellana	Colenzo
J. Barrios	6	Simpaticona	54	14	M. Noramb.	Pistolet
U. Gaete	7	Aplicación	53	3	L. E. Toledo	Amasis
H.G. Arancibia	8	Sun Lord	53	12	N. Peralta	My Sun
J. Martínez	9	Magallanes	53	1	A. Vodanovic	Singapur
C. Sepúlveda	10	Diablaza	52	6	A. Luna Q.	Ember
V. Barra	11	Orfeo Negro	52	7	M. Rendic	Bokara
S. Pradenas	12	Artística	51	10	J. Romero	T. Crown
L. Muñoz	13	Pic Pic	51	2	A. Petit	Parsi
E. González	14	Prett y.	50	11	D. Torres	Licencioso
B. García	15	Boston Pal	50	8	V. Contreras	Bristol
G. Meneses	16	Tri Sulara	50	5	A. Henríquez	T. Moulins

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.15 horas.— (12,5 al 18).

D. Cerda	1	Atalia	55	7	R. Quiroz	T. Crown
J. Pérez	2	Egilope	54	1	L. E. Toledo	Holmbush
M. Díaz	3	Gigur	54	3	H. Miranda	D. Devil
M. Alquinta	4	Salinita	54	12	I. Duque	B. Brown
L. Muñoz	5	Aguilar	53	15	A. Petit	T. Crown
J. Amestelly	6	Alouet	53	4	A. Henríquez	T. Moulins
D. Cerda	7	Argelia	53	6	L. A. Orellana	Apolo
R. Madariaga	8	Sirena	53	10	R. Bernal G.	Atophan
S. Alcaide	9	Hill Love	52	16	M. Velarde	Hilltop
S. Pradenas	10	Mulpún	51	14	A. Ramírez	Atophan
M. Ramírez	11	Pelluhue	51	9	T. Herrera	Boabdil
B. García	12	Spartana	51	5	J. Bta. Castro	S. Fare
L. Hevia	13	Sun Ren	50	13	R. Rabello	El Gaucho
J. Baeza	14	Girada	50	2	A. Abarca	Amasis
G. Meneses	15	La Porra	50	8	E. Cáceres	S. Flame
E. González	16	Titanita	49	11	M. Martínez	Ghirlandaio

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1 200 metros.— 5a. serie — A las 13.50 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

N. N.	1	Marfilino	56	2	H. Cisternas	Lujoso II
V. Romero	2	B. Roja	54	12	A. Luna Q.	Lafontaine II
N. N.	3	S. Triunfos	54	1	G. Avila	Vlasov
N. N.	4	Tarsiana	53	10	A. Valenzuela	Quemerropa
J. Martínez	5	Magdalena	53	16	A. Henríquez	T. Moulins
N. N.	6	P Pas	52	8	J. Melero	Pandillero
L. Muñoz	7	Reñeco	52	11	C. Castro	Huemul II
J. Latorre	8	Okhrana	50	9	T. Bustos	Denikin
L. Hevia	9	Cabiria	50	5	E. Scaia	Faubourg
B. García	10	Mosquetera	50	15	E. Núñez	G. Triumph
C. Sepúlveda	11	Deudor	49	3	A. López	Pagaré
J. Amestelly	12	Sensato	49	7	A. Vodanovic	S. Sky
N. Vásquez	13	Amotinada	48	6	H. Galaz	Antumalal
G. Meneses	14	Curiosidad	48	14	A. Gutiérrez	Candaules
E. González	14a	Lakmi	48	4	A. Gutiérrez	Toronto II
J. Eguren	15	Scapin	48	13	J. Suárez	Natal

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1 200 metros — 4a. serie.— A las 14.25 horas.

G. Meneses	1	Bujara	54	13	M. Maira	Biriatou
J. Barrios	2	Off Set	54	4	H. Cisternas	Volpir
J. Martínez	3	Hill Duke	53	10	P. Briones	Hilltop
J. Aravena	4	W. Land	53	15	H. Galaz	T. Crown
H. Salas	5	G Conde	52	14	H. Jara	G. Strategy
E. Soto	6	O. Dorado	52	6	E. Rodríguez	Osiris
S. Pradenas	7	Muktara	51	3	J. Castro R.	Holmbush
L. Muñoz	8	Piperacina	51	11	A. Vodanovic	Fleuss
J. Amestelly	8a	Reservado	49	8	A. Vodanovic	Bayard III
U. Gaete	9	Clarión	50	1	R. López	Sycomore II
N. N.	10	Arcachón	50	16	R. Bernal G.	Arcachón
J. Baeza	11	Maquignón	50	12	A. Abarca	Souepi
S. Escudero	12	Pelluca	48	2	M. Velarde	Asombro
J. Eguren	13	Rugendas	47	7	J. Melero B.	Volpir
N. Vásquez	14	Trovador	47	9	A. Amaro	Calificado
N. N.	15	D. Panchita	46	5	T. Herrera	Volpir

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1 400 metros.— 5a. serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

8	1	Baldón	55	7	S. Pradenas	A. Lab	1326	8.o de Muktara en 1.200 mts. con 50,6. 1.14 2|5. 4a. serie
11—10—7—12	2	Mr. Magoo	55	13	C. Ojeda	A. Ramírez	1459	12.o de T. Pollo en 1.500 mts. con 52. 1.33. 4a. serie
1—14c—7	3	Carrasco	54	4	L. Hevia	H. Galaz	1369	7.o de T. Pollo en 1.400 mts. con 54,6. 1.27. 5a. serie
3	4	Dorian Grey	54	11	D. Cerda	L. A. Orellana	1369	3.o de T. Pollo en 1.400 mts. con 53. 1.27. 5a. serie
1—15—8—13c	5	Viento Sur	54	10	L. Vásquez	D. Alvarez	1502	Ultimo (13.o) de Frisolera en 1.700 con 55. 1.45. 5a. C.
11—1—5	6	Nebucanita	53	2	L. García	E. Núñez	1458	5a. de Neutral en 1.500 mts. con 54. 1.34. 5a. serie
17	7	Palcavi	52	12	L. Muñoz	S. Olivares	1458	17.o de Neutral en 1.500 mts. con 53,5. 1.34. 5a. serie
5—6	8	Saturday	52	17	J. Latorre	J. Muñoz R.	1458	6.o de Neutral en 1.500 mts. con 53,5. 1.34. 5a. serie
6—11—15	9	Beligerante	52	3	R. Madariaga	V. Contreras	1459	15.o de T. Pollo en 1.500 mts. con 50. 1.33. 4a. serie
1—3—2—7	10	Mazal	52	18	J. Baeza	E. Castillo	1458	7.o de Neutral en 1.500 mts. con 53. 1.34. 5a. serie
12—15	11	Arcaya	51	6	H. Salas	O. Jara	1458	15a. de Neutral en 1.500 mts. con 52,6. 1.34. 5a. serie
6—2—3	12	Caudillo	51	16	J. Amestelly	H. Miranda	1458	2.o de Neutral en 1.500 mts. con 52,6. 1.34. 5a. serie
7—4	13	Freud	51	9	G. Meneses	J. Castro R.	1458	4.o de Neutral en 1.500 mts. con 51. 1.34. 5a. serie
9v—8v—1	14	P. Alto	51	14	G. Jorquera	H. Jara	1457	Ganó a Pretencioso en 1.500 mts. con 50. 1.34. 6a. serie
7	15	La Mocha	50	15	E. González	O. Becerra	1495	7a. de Marfilino en 1.200 mts. con 52. 1.16 2|5. 5a. serie
6—7c	16	Cachivache	49	8	C. Sepúlveda	A. Sepúlveda	1471	7.o de Esteri en 1.000 mts. con 54. 1. 6a. serie. C. H.
1v—3	17	Chanaz	49	5	S. Azócar	D. Bernal	1407	3.o de Plebeyo en 1.200 mts. con 49. 1.14. 5a. serie
Descartado	DA	Sátiro	52	1	J. Barrios	H. Gazmuri	1458	DESCARTADO.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a serie.— A las 14.30 horas.

2c—2c—3c—9	1	Gualeta	57	1	E. Contreras	Alv. Breque	1498	9a. de Noble en 1.500 mts. con 57,5. 1.13 2|5. 4a. serie
4—2—5c	2	Yankée	57	16	R. Valenzuela	L. Santos	1469	5.o de Quite en 1.700 mts. con 50. 1.45. 4a. serie. C. H.
11c—2	3	Cuyano	55	11	M. Díaz	G. Pérez	1459	2.o de T. Pollo en 1.500 mts. con 55. 1.33. 4a. serie
14c—7c	4	Loredana	54	14	R. Montoya	S. Fuentes	1445	7.o de Evert en 1.300 mts. con 47 1.18 2|5. 4a. serie. C.
[illegible]	5	R. Cuarto	54	18	J. González	O. Urbina	1496	10.o de Noble en 1.200 mts. con 54. 1.13 2|5. 4a. serie
3—6—16c	6	Mirasierra	52	3	E. Soto	H. Parra	1474	Ultima (16a.) de Lady Hiss en 1.000 con 53. 0.57. 4a. s.
15—12—8—10	7	Mudejar	52	17	M. Alquinta	J. Posadas	1459	10.o de T. Pollo en 1.500 mts. con 54. 1.33. 4a. serie
11—10—13	7a	Mr. Chuki	50	9	L. Gutiérrez	J. Posada s	1459	13.o de T. Pollo en 1.500 mts. con 52,7. 1.33. 4a. serie
6c—5—[illegible]	8	Puconamahuida	52	13	V. Bravo	P. Briones	1508	8.o de Angelina en 1.700 mts. con 49. 1.46 2|5. 4a. serie
9—4	8a	Gjik	47	10	C. Sepúlveda	P. Briones	1496	4.o de Noble en 1.200 mts. con 46. 1.13 2|5. 4a. serie
1—13	9	El Campero	51	8	L. Muñoz	R. Castillo J.	1289	Ultimo (13.o) de Burbujón en 1.500 con 54. 1.33. 4a. serie
12—3	10	Doblete	51	6	D. Cerda	L. E. Toledo	1459	3.o de T. Pollo en 1.500 mts. con 51. 1.33. 4a. serie
3	11	P. Victoria	51	7	J. Martínez	A. Sepúlveda	1370	3a. de Shangaicita en 1.400 mts. con 50. 1.28. 4a. serie
9—8	12	Don Jaime	50	2	U. Gaete	A. H. García	1459	8.o de T. Pollo en 1.500 mts. con 52. 1.33. 4a. serie
9c—6c—5c	13	Napoleón	50	15	E. González	J. Melero	1502	6.o de Frisolera en 1.700 mts. con 56. 1.45. 5a. serie. C.
6	14	New Sun	50	5	J. Baeza	L. Gajardo	1459	6.o de T. Pollo en 1.500 mts. con 52. 1.33. 4a. serie
Reaparece	15	Pesito	50	12	G. Meneses	J. Castro R.	1073	12.o de Mirasierra en 1.400 mts. con 54. 1.26. 4a. serie
11—17	16	Lucano	47	4	N. Vásquez	I. Duque	1459	Ultimo (17.o) de T. Pollo en 1.500 mts. con 49,5. 1.33. 4a.

Asoc. de Mayoristas en Vinos de Santiago

CITACION

Por orden del presidente, cito a Asamblea Extraordinaria para el jueves 20 de agosto, a las 15.30 en primera citación, y a las 16 en segunda citación.

TABLA:

Reforma de Estatutos.

El Secretario

4) Automóviles, garajes y vehículos.

REAJUSTE EN 24 HORAS SU COCHE, camioneta, micro o camión. Ajustes completos. Facilidades de pago. José Manuel Infante 1761. A 18|4

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790. Z. 4

CAMIONETAS FORD F-100. NEDER y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 41366. Z. 4

REPUESTOS AUTOMOVILES. ENcendido Bosh, encendido Lucas. Brasil 18. Z. 4

TRACTORES GRAVELY CONSULte un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago. Z. 4

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In.

SE VENDE EJE PILOTO DE CAJA de cambio, en perfecto estado, para auto "Vauxhall", 1949. Precio: Eº 100.— contado. Tratar teléfono 34051. Victoria Subercaseaux 81, tercer piso.

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, Goni, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades. Rafalowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789. Z. 4

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas, Serrano 65. Z. 4

CAMIONES MERCURY. NUEVOS sin uso. Un producto Ford mejor. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921. Z. 4

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIÑAS. También media pista. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA, Alameda 2981. Z.

8) Arriendos ofrecidos.

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias. O. 31|3

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE. Muy buena locomoción, a persona sola o matrimonio solo. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 10|8

9) Compraventas varias.

VENDO JUGUERA EN Eº 40. Tratar: Departamental 645, (paradero 12, Gran Avenida). Z-31|9

VENDO MAQUINA ZIG-ZAG COMO nueva con motor. Verla: calle México 789. Verla diariamente y domingos en las tardes. Z 20|9

JOYAS DE CALIDAD, JUAN Y Elías Karmy, Estado 384. Z. 8

VENDO EQUIPO DE SKI COMpleto y bastones de aluminio. Tratar en Viviceta 2006, departamento B., al llegar al Hipódromo Chile. Z. 15|9

CALCETINES DE LANA, ZOquetes Stretch. Dos pares, 1.500, 2.000, 2.500, 3.000. García Reyes 428. A. 16|9

SE VENDE UNA MEJORA DE DOS piezas, cocina y corredor. Carretón con ruedas de goma y caballo aperado. San José 5960. Población Cruz Coke, San Miguel. A. 12|9.

10) Construcciones y sus materiales.

TARROS LAVANDEROS Y BASUreros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809. Z. 10

PLANCHAS PARA TECHO ACAnaladas desde Eº 3,50 de 1,80 x 0,80 metro. J. J. Pérez 4809. Z. 10

PARA CONSTRUCTORES: PLASticos de calidad, en planchas lisas y acanaladas, en colores transparentes, para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda. Teatinos 419. Fono 88345. Z 19|10

14) Estatutos y legales.

SOLICITA APROBACION DE LAS obras y concesión definitiva de una merced de aguas subterráneas, ampliando su aprovechamiento.— Señor Intendente de la provincia: Raúl Espinosa Wellmann, ingeniero, Avda. Vicuña Mackenna N.o 55, como gerente y en representación de Abastecedora de Combustibles S. A., sociedad anónima del mismo domicilio, a US. digo: Por Decreto Supremo N.o 2.964, del Ministerio de Obras Públicas, de fecha 12 de diciembre de 1963, publicado en el "Diario Oficial" del 10 de enero de 1964, se concedió provisionalmente a Abastecedora de Combustibles S. A., una merced de aguas subterráneas de 16 litros por segundo, para uso doméstico y servicio contra incendio, captada de las napas subterráneas del subsuelo de su predio ubicado en el kilómetro 15,240, del camino de Santiago a Melipilla, de la comuna de Maipú del departamento de Santiago, predio en el cual está instalada una planta de almacenamiento de gas licuado de la empresa. En el mismo decreto se dispuso que el agua deberá captarse mediante elevación mecánica de un pozo profundo ubicado dentro de la propiedad, en un punto de 48 metros al sur-oriente del camino de Melipilla y a 9 metros al nor-oriente de una calle particular. Finalmente se dispuso que en el plazo de un año desde la transcripción del decreto la sociedad concesionaria deberá presentar el proyecto de obras de aprovechamiento de la merced, que incluirán un medidor de consumo y un dispositivo para determinar el nivel del pozo, proyecto que será firmado por un ingeniero civil inscrito en el Colegio respectivo. Dentro del plazo fijado vengo en cumplir lo dispuesto en el decreto, presentando por triplicado el proyecto de obras de aprovechamiento de las aguas, suscrito por el ingeniero civil don Francisco Negroni, inscrito en el Colegio de Ingenieros bajo el N.o 4072. Hago, además, presente, que las obras están terminadas, encontrándose la bomba a una profundidad de 40 metros siendo la profundidad del pozo de 64,80 metros en total. Hay instalado un dispositivo que detiene automáticamente la bomba si el nivel de la napa de agua baja de 48,50 metros. Existe instalado, además, un medir cuyo folleto se incluye, todo ello en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de concesión provisional. El aprovechamiento del agua se ha extendido, también, al regadío del jardín del establecimiento, siempre dentro del gasto aprobado de 16 litros por segundo. Por tanto, al señor Intendente ruego: Dar tramitación a esta solicitud de concesión requiriendo la dictación de un Decreto Supremo que apruebe las obras y conceda definitivamente la merced de aguas subterráneas concedida provisoriamente por Decreto Supremo N.o 2.964, de 12 de diciembre de 1963, del Ministerio de Obras Públicas, con ampliación del aprovechamiento de las aguas al regadío del jardín del establecimiento, dentro del gasto de agua autorizado.— Raúl Espinosa. A. 13|14.

14) Estatutos y legales.

NOTIFICACION.— CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Expediente N.o 3257, Juicio Arbitral, caratulado "López, Manuel y otro con Castaño, José", a fojas once en lo principal, preséntase Mario Osses por señores Gabriel Ferrer y Manuel López, solicitando notificación por avisos conformidad art. 54 CPC a don José Castaño Pérez, por dificultades en determinar domicilio, designándose periódico para publicaciones y señalar cuántas deberán efectuarse, sin perjuicio correspondiente en Diario Oficial. Otrosí primero: Solicita Secretario confeccione extracto notificación. Otrosí segundo: Ofrece información sumaria testigos para probar lo expuesto que versará sobre: a) que domicilio señor Castaño es Chacra Edelweis, Camino Malloco San Bernardo; b) que señor Castaño Pérez, se encuentra ausente su casa, sin que sea posible ubicarlo por diversos motivos y propio Servicio Investigaciones de San Bernardo. Otrosí tercero: Solicita oficiar a Investigaciones, Identificación y Pasaportes y Correos y Telégrafos, fin informen acerca actual domicilio señor Castaño. Juzgado Arbitral proveyó: Santiago, 19 de marzo de 1964. Previamente hágase como se solicita tercer otrosí, dirigiéndose oficios a Investigaciones, Registro Civil, Carabineros y Correos y Telégrafos. A fojas doce, demandante, solicita se reciba información sumaria testigos por un receptor de San Bernardo o por Notario misma localidad, encontrándose oficios ordenados acompañados en autos. Proveído: Santiago, 25 de junio de 1964. Recíbase y hecho, autos. Fojas trece: San Bernardo, 26 de junio de 1964, comparecen ante mí testigos información sumaria Pedro Manzur Marzuka, agricultor, Parcela N.o Diez El Barrancón, carnet 40981, San Bernardo, y Carmen Matus Quezada vda. de Maldonado, labores, Portezuelo N.o 1915, carnet 105757, San Bernardo, quienes legalmente juramentados expusieron: Que conocen por más de diez años a José Castaño Pérez y les consta que domicilio señor Castaño es la Chacra Edelweis, Camino Malloco San Bernardo, por haber sido vecinos suyos durante todo ese tiempo. Les consta, asimismo, que señor José Castaño Pérez se encuentra ausente su domicilio sin que haya sido posible ubicarlo en diversas oportunidades que se le ha buscado, incluso por Servicio Investigaciones San Bernardo. Previa lectura se ratifican y firman testigos con Ministro de Fe que autoriza. Pedro Manzur. Carmen Matus Quezada. Carlos Barahona, Receptor. Fojas 18. Preséntase Mario Osses, por demandantes, solicitando se ordene seguir adelante procedimiento, y proceder a publicaciones, tres en "La Nación" y "El Diario Ilustrado", una Diario Oficial. Proveído: Santiago, 29 de julio de 1964. Como se pide. René Román, Enrique Escala, Pedro Avalos. Fojas cuatro: Demanda: En lo principal, preséntase Manuel López Ríos, constructor, y Gabriel Ferrer Socías, agricultor, ambos domiciliados estos efectos esta ciudad, Agustinas 972, oficina 602, exponiendo: Según consta escritura pública fecha 19 marzo 1955 ante Notario Santiago Enrique Rodríguez Merino, suplente titular Ernesto Almarza, que acompañan en primer otrosí, celebraron con José Castaño Pérez, agricultor, domiciliado en San Bernardo, un contrato de promesa de venta sobre la propiedad que se individualiza en cláusula primera dicha escritura. En cláusula octava instrumento mencionado las partes designaron a señores Enrique Escala Barros, abogado, Huérfanos 1147, y René Román Moreno, abogado, Huérfanos 979, oficina 803, para que conjuntamente y en calidad árbitros arbitradores conocieren y fallaren en única instancia y sin ulterior recurso dificultades de cualquier especie que se suscitaren entre las partes con motivo dicho contrato. Habiéndose suscitado dificultades entre partes con ocasión incumplimiento dicho contrato por parte señor Castaño, de aquellas previstas en cláusula octava referida, motivo por el cual vienen en solicitar de SS. disponer se notifique a señores Escala y Román, individualizados, fin acepten cargo árbitros arbitradores y se avoquen al conocimiento y decisión dificultades aludidas. Primer otrosí. Acompañan escritura aludida lo principal, Segundo otrosí: Designan abogado patrocinante y confieren poder a Patricio Tessa Marchant, Agustinas 972, oficina 602, Santiago. M. López. Gabriel Ferrer. P. Tessa. Autorizo: 18-VIII-59. F. Pérez. Secretario. Proveído: Santiago, 19 de agosto de 1959. A lo principal, notifíquese para los fines a que haya lugar, al primer otrosí, por acompañada, al segundo, téngase presente. Papel treinta pesos. Rol N.o 3257. Abraham Meersohn, Juez. F Pérez, Secretario. Fojas cinco: En Santiago, a 27 de septiembre de 1962, a las 16 horas, en mi oficina notifiqué personalmente a don René Román Moreno, el nombramiento de árbitro de fs. 4 le di copia y aceptó el cargo jurando desempeñarlo fielmente y firmó. R. Román. Fontecilla, Receptor. En Santiago, a 9 de octubre de 1962, a las 18 horas, en su domicilio de Huérfanos 1147, oficina 446, notifiqué personalmente a don Enrique Escala Barros, el nombramiento de árbitro de fs. 4, le di copia y aceptó el cargo jurando desempeñarlo fielmente y firmó. E. Escala. Fontecilla, Receptor. Fojas cinco vta.: Santiago, 22 de octubre de 1962. Vistos: Por constituído el compromiso, vengan las partes a comparendo para la audiencia del quinto día hábil después de la última notificación, personal, a las once horas, en calle Huérfanos 1147, oficina 446. Desígnase actuario al Notario de este departamento don Pedro Avalos Ballivián, quien autorizará también esta resolución. Usese papel de Eº 0,50. René Román. Enrique Escala, Actuario. Pedro Avalos. Por tanto, notifico a don José Castaño Pérez, demanda, proveídos y demás actuaciones y resoluciones extractadas precedentemente. El Actuario. A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, Quiebra Sociedad Jaime Domínguez y Compañía Limitada. Por resolución 10 agosto 1964, se tuvo por verificado crédito señor Luis Bulnes Aldunate, abogado, Agustinas 1022, en siguientes términos: "tener por verificado extraordinariamnete el crédito del suscrito, apreciable por parcialidades en cantidades determinadas, a título de remuneración como liquidador, ascendente al 2 por ciento del activo bruto de la fallida. A fin de cumplir la formalidad de figurar con cantidad precisa en las nóminas que habrán de servir de base a dividendos, US. se servirá tenerme incluido en ellas por el momento con Eº 27.000, en calidad de condicional en cuanto: a) el hecho de percibirse o liquidarse haberes; b) a considerarse que Eº 27.000, es inferior o superior al crédito de 2 por ciento que verifico según que el activo bruto resulte superior o inferior a Eº 1.350.000, respectivamente. Caso de impugnación, se acogería en definitiva la cuota o subsidiariamente la cantidad que US. estime de justicia".— El Secretario. A. 13|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Alexander Graham Stobo a Alexander Graham Gray, heredero testamentario.— Secretario. A. 13|14.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96 Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. PG. 22|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 58 Fono 68828. H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señora: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfonos 35912. Consultas de 4 a 7. GP. C H.O.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. GP. 30,6

PEDICURO

AVILES
Pedicuro-Practicante
Indoloro tratamiento pies delicados. Estudio. Domicilios. Cumming 662 — 65842. A 4-IX- GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C GP. 5-9-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114 H|O C. GP.

SEÑORA BURGOS
Partos
Bolivia 3153 por Duque de Kent. El Salto. A 4-IX- GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C 81|GP

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070 GP 7,31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387 PG.-5|Sep.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Fono 80813. H|O C. GP.

PSICOLOGOS

JUANA ANGUITA G.
Niños-adolescentes
Problemas de rendimiento y conducta. Orientación profesional. Exámenes de inteligencia y personalidad. Mosqueto 456, departamento 3. Pedir hora: 35499. A 7 GP. A 7|IX GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103. GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378. GP. 31|8

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sal de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Almeda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 hosas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

SANTORAL

HOY: Santa Clara.
MAÑANA: Hipólito y Casiano.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

NACIONALES CHILE

(572195-572233).

INTERNACIONALES

MIERCOLES

9 horas. Vuelo 101. DC-6B. Sale a Mendoza.

9,05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Lima, Panamá y Miami.

9.50 horas Vuelo 151. DC-6B. Sale a Buenos Aires.

11.50 horas. Vuelo 100. DC-6B. Llega de Mendoza.

17,30 horas. Vuelo 150. DC-6B. Llega de Buenos Aires.

18.15 horas. Vuelo 150. DC-6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 540. CV-440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

8 horas. Vuelo 800 DC-6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.

8,10 horas Vuelo 640. DC-3. Sale a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.

8.30 horas. Vuelo 520. DC-6. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DC-6B Sale a Antofagasta, Iquique y Arica

16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.

10 horas. Vuelo 410. CV-440. Sale a Concepción y Valdivia.

17 horas. Vuelo 600. DC-6B Sale a Puerto Montt.

18 horas. Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.

13.40 horas Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 531. DC-6B. Llega de La Serena Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.

20,20 horas. Vuelo 541. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro

21, 10 horas. Vuelo 903, DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.

16.40 horas. Vuelo 411, CV-440. Llega de Concepción y Valdivia.

20,35 horas Vuelo 801. DC-6B. Llega de Punta Arenas.

21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

22,15 horas Vuelo 601. DC-6B. Llega de Puerto Montt.

PANAGRA

MIERCOLES.— Vuelo 81. — Procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta, llega a Los Cerrillos a las 13.20 y sale para Buenos Aires, a las 14.05 horas.

VUELO 80.— Procedente de Buenos Aires, llega a Los Cerrillos a las 21.00 horas y sale a las 21.45 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.

MIERCOLES

AR-290: Jet-Caravelle: Llegada a das 12,30 horas, a Buenos Aires Córdoba y Mendoza; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Estados Unidos.

AR-2. Jet Caravelle.— Sallda a 13,30 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires: con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591122
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75	882244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.	
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco	91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna	146
ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca	43360
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.	
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665	897571 (anexo 278).

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 8 AL 15 DE AGOSTO DE 1964.

FRANCIA, Moneda 931; SAN CAMILO, Portugal 54; COLON, San Pablo 3310; IGLESIAS, Av. Bernardo O'Higgins 1707; ANDRADE, Avenida Bernardo O'Higgins 2902; LO PRADO, San Pablo 6303; MARAMBIO, J. J. Pérez 4587; CARRERA, Los Pingüinos 4302; EUGENIN, Avenida España 299; SUIZA, San Diego 699; UNIVERSO, Santa Rosa 1500; BACH, Haydén 2994; RENCORET, Avenida Matta 350; FRANKLIN, Franklin 798; SAN LUIS, Pirámide 395; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; IMPERIAL, Vivaceta 2893; SAN VICENTE, Independencia 1016; VIVACETA, Pinto 2081; ORIENTAL, Bellavista, 0410; VALDIVIESO, Valdivieso 0123; HOLANDESA, Providencia 2369; LO SALDES, Américo Vespucio 1033; FARELLONES, Las Carretas (esquina Bilbao) 2383; BRIX, Los Aguiluchos 3588; LORELEY, Echeñique 6433; CENTRAL DE MACUL, J. P. Alessandri 3120; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72 (turno permanente).

14) Judiciales y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Héctor Llada Astudillo a Pedro Héctor y Myriam María Llada Padilla, sin perjuicio derechos cónyuge, Sara Raquel Padilla Pérez. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. A-12|14

QUIEBRA: ALFREDO LEIVA ALvarez.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 10 de junio de 1964, decretó el cierre del procedimiento ordinario de verificación verificándose los siguientes créditos: Valistas: Duhalde Beheran y Cía., letras y facturas por 2.395,85 escudos; Curt, Rufino Melero S. A., facturas por 2.210,41 escudos; Compañía de Seguros "La Unión Comercial S. A.", letras por 611,04 escudos.— Secretario. O. 13|14.

QUIEBRA: ADRIANA MERINO Harnecker.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 22 de junio de 1964, declaró la quiebra de doña Adriana Merino Harnecker, comerciante, domiciliada en Avenida Providencia N.o 2453. Quiénes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena ser conciderados encubridores o cómplices quiebra. Adviértase al público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos Acreedores residentes en Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". O. 11, 12, 13, 14 y 27|14.

CON FECHA 7 DE AGOSTO EL Sindicato Profesional de Choferes Línea "Diagonal", ante la presencia del Inspector señor Ureña, se eligió la nueva directiva para el período 1964-1965, quedando de la siguiente manera: Guillermo Morelli, presidente, reelegido; Albis Astudillo, secretario; Rigoberto Camus, tesorero; Rogelio Zúñiga, director; Félix Araya, director.— El secretario. A. 12|14.

GAYSINSKY, ISRAEL Y COMpañía, Quiebra.— Primer Juzgado Civil, presentóse Pedro Donoso Bañados, por Banco del Estado, verificando extraordinariamente crédito por escudos 6.915. Juzgado proveyó: Santiago, cuatro enero 1964. A lo principal y otrosíes, téngase presente. Briones, Contreras.— Secretario. A-12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITUlo N.o 6562, por 10 acciones, de Eº 0,20 v|n c|u., del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de Teresa Solhet Lam, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. C. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, treinta julio 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de Eulogio del Rosario Astorga Astorga a María Luz Ortega Muñoz, en su calidad heredera testamentaria. A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Cartagena Aguilera y Clorinda Avila Serrano a José del Tránsito, María de las Mercedes, Adriana, Efraín, Elena del Carmen y Bernardo del Carmen Cartagena Avila.— Secretario. A. 14|14

14) Estatutos y legales

QUIEBRA SOCIEDAD MINERA Cerro Imán.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha trece julio último, tuvo por verificado crédito de la Sociedad Explosivos Bucanero Limitada, representada por don Alberto del Río Rondanelli, industrial, Bandera 465, oficina 706, Santiago, ascendente a cantidad de Eº 8.697,79, proveniente letras de cambio acompañadas, intereses, honorarios abogado y gastos, según detalle minuta adjunta a fojas 273. — El Secretario. A. 13|48.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia a Lola Bustos Azócar a María Ximena Gandarillas Navarrete. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. A-12|14

PONGO EN CONOCIMIENTO TAlonarios de cheques substraídos Banco Arabe, cuenta N.o 272, Banco del Estado, San Miguel 1099. Mañana se comunicará serie y números correspondientes. Prometeo Alabarce. A. 12|14.

NOTIFICACION.— EXPEDIENTE 19.873 "Yunis, María con Zamora, Raúl", nulidad matrimonio, dictose siguiente auto prueba: "Santiago, trece julio 1964. Vistos: Recíbese causa prueba fijándose como hechos controvertidos los siguientes: Primero: Si el matrimonio celebróse ante un Oficial Civil incompetente. Segundo: Cuál era domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y residencia en los tres meses anteriores. Briones. Contreras. Notifico auto prueba a Raúl Zamora Donoso.— Secretario. A. 14|14

JOSE DEL CARMEN CAMPOS ORtega, uniendo su posesión a la de sus antecesores, es dueño del inmueble Rol 202-3, de la comuna de Buin, que deslinda: Norte, 17 metros, con calle Arturo Prat, de Maipo; Sur en 17 metros, con Rosa Pareda; Oriente, en 34 metros, con Juan Negrete; Poniente, en 34 metros, con Isabel viuda de Abrigo. Se avisa para inscribir. Buin, 23 de marzo de 1964. Z. 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Arturo Sanhueza Opazo a María Melania, Arturo, María Luisa, María Virjinia, María Mercedes, José Manuel, José Ramón, Andrés Cayetano, Ursicino José, Jorge Fernando y María Ana Sanhueza Ramos, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Ramos Irarrázaval. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. A. 13|14.

PROPOSICIONES DE CONVENIO. — En los autos "Industria Lanera Victoria S. A., Proposiciones de Convenio", que se siguen en el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Stgo., expediente N.o 2270-64, se ha presentado esta sociedad haciendo las siguientes proposiciones de convenio preventivo en el carácter de alternativas con las presentadas a fojas 1 de los autos. Primero.— La Sociedad Industria Lanera Victoria S. A., hará abandono de su activo. Segundo.— Se creará una comisión liquidadora que tendrá las siguientes facultades: a) Liquidar el activo, procurando vender la planta en un solo todo; b) Continuar el giro de la Industria en forma provisional, con facultades especiales de efectuar pagos y hacer abonos a los acreedores; c) Resolver como árbitro arbitrador todas las cuestiones entre acreedores, o entre acreedores y deudor, y pronunciarse sobre las impugnaciones y preferencias de créditos; d) Determinar el período sospechoso y resolver las impugnaciones de actos y contratos, incluso de las promovidas ante la justicia ordinaria con anterioridad al convenio; e) Examinar la contabilidad de la empresa y las cuentas bancarias de los señores Leopoldo Levy Guggenheim y Max Thieme; f) Fijar el procedimiento a que se sujetarán los asuntos que se ventilen ante la comisión, y los plazos para verificar créditos no verificados ante la justicia; g) Citar a los acreedores cuando lo estime conveniente o cuando lo solicite a lo menos el 20 por ciento de ellos; h) Contratar servicios de técnicos; i) La comisión estará formada por tres miembros y sus acuerdos se tomarán por mayoría de votos; j) La citación a junta de acreedores y los acuerdos se regirán por el Título VII de la Ley de Quiebras; Tercero: Propone que la comisión sea elegida de entre los señores Rafael Correa Fuenzalida, Aquilés Portaluppi Sánchez, Luis Claro Lagarrigue, Gabriel Vial Palma y Felipe Cádiz. Cuarto. La aprobación del convenio significará la renuncia de acciones de carácter penal en contra de los directores y gerentes de la sociedad. El Juzgado proveyó lo siguiente: Santiago, 1.o de agosto de 1964. A lo principal, ténganse por formuladas las proposiciones relacionadas en el carácter de alternativas con las relacionadas a fojas 1 de autos, las que será consideradas en la Junta de Acreedores, conjuntamente con las de fs. 1, que se celebrará en el día 22 de septiembre próximo, a las 16 horas, debiendo también notificarse en extracto redactado por el señor secretario por cinco avisos en el diario "La Nación". Notifíquese al señor Síndico de Quiebras de Santiago, asimismo, por cédula para los efectos legales correspondientes. Al otrosí, téngase presente. Firmado: Hernán Cereceda. Proveyó don Hernán Cereceda Bravo, juez titular. Firmado: Luis Manterola, secretario. A-14|14

QUIEBRA: SOC. MANUFACTUrera de Parquets "Somapar" Limitada. Cuarto Juzgado Civil, resolución de 4 de agosto 1964, se amplió nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Preferentes: Cía. de Seguros "La Providencia" S. A. Eº 3.800.—; El Fisco Eº 8.937,69; Soc. Ricardo Chamy y Cía. Eº 1.531,85; Nibaldo Inostroza Eº 160,32; Eduardo Contreras Eº 140,60; Eleodoro Hernández Eº 220,26; Edo. Flores Eº 189,40; Horacio Flores Pecez Eº 199,48; Horacio Flores Donoso Eº 142,72; Guillermo Pastene Eº 345,88; Francisco Marín, 183,04 escudos; Manuel Ayala 150,64 escudos; Egidio Gajardo Eº 226,20; Luis Marín Eº 189,76; Manuel Alegría 105,88 escudos; Roberto Pardo Eº 181,25; Jorge Pérez Eº 29,30; Humberto Contreras Eº 82,58; Luis Alvarez Eº 78; Vitalicio Moreno Eº 152,86; José Meza Eº 62,14; Luis Villarroel Eº 161,02; Valistas: Soc. Ricardo Chamy y Cía., Eº 648,94; Roberto Sanhueza Eº 8.520; Armando Paladini y Rafael Alaluff Eº 506,76; Luis Elberg Eº 506,76; Arturo Korach Eº 12.400; Walter Wolff P.: Eº 23.260,22; Saulius Chazanas Eº 9.300; Bosques e Industrias Bima S. A. Eº 3.117,87; y Hans Kaufmann y Cía. Ltda. Eº 500; y restificó crédito Soc. Distribuidora Dodamientos "Fag" Ltda. a solamente Eº 179,45. C-12|14

MIGUEL FERNANDEZ E HIJOS Sucesión.— Proposiciones, convenio. Primer Juzgado Civil, presentóse Alfredo Esguep por José Abud, pidiendo aprobación convenio por no haber sido impugnado dentro plazo legal. Proveyóse: Santiago, seis agosto 1964 Proveyendo escrito fojas catorce, con el mérito antecedentes, certificado fojas catorce vuelta, lo dispuesto artículos 157 Ley Quiebras, declárase aprobado convenio propuesto en esta quiebra por acreedor, José Abud Late, fojas cinco con las observaciones hechas en letras B y C) de Junta Acreedores que consta del acta fojas doce. Notifíquese esta resolución por avisos a acreedores, por cédula al Síndico Quiebras. Briones. Contreras.— Secretario. A. 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Roberto Velasco Fuentes a Sylvia Velasco Jauré sin perjuicio derechos cónyuge, Elena Jauré Aguilar.— Secretario. A. 14|14

TERCER JUZGADO CIVIL ... tiago.— Quiebra Sociedad ... tadora y Exportadora ... Ltda., Cuaderno Propo... Convenio, se ha dictado ... resolución.— Santiago, ... siete de mil novecientos ... cuatro. Vistos: Con el mérito ... los antecedentes y atendido ... puesto en el artículo 157 ... Ley de Quiebras, se declara ... bado el convenio. Notifíquese ... ta resolución por avisos.— ... Garrido, Juez; Eduardo ... dez, Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL C... cedió posesión efectiva ... Miguel Alfaro Arredondo a ... to Aquilino, Ana Amelia, ... Adán, Adriana Alicia, ... y Aladino Abelardo Alfaro ... ros, sin perjuicio derechos ... ge, Ana María Arqueros ... Beneficios Ley 5.427.— Sec...

QUINTO JUZGADO CIVIL C... dió posesión efectiva herencia ... Rodríguez de la Sotta a ... Graciela, Olga y Renato ... de la Sotta, herederos ... rios.— Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL C... cedió posesión efectiva ... Olga Noemí González ... Harry Manuel, Anni Luz, ... René Heinz, Horst Claus ... Gema Marina, Foerster ... sin perjuicio derechos ... Horst Foerster Krause, ... solemne practicaré 17 ... horas.— Secretario.

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ... llas en la fábrica más ... Chile, Casa Sostín, Nueva ...

18) Instrucción y educación.

SECRETARIAS, TAQUIGRA... dactilógrafas. Cursos rápidos ... rarios elección. Contabilidad, ... mética, documentación, Red... comercial, ortografía, ... grafía. Enseñanza compl... teórica, práctica. Solicite ... pectos. Instituto Cont... Fundado 1922. Santo D... 1030 (cerca Puente), fono ...

ESCUELA POLITECNICA ... sional "Díaz-Gascogne". ... abierta. Modas e infantil ... confección), peluquería ... señoras, caballeros, niños, ... ro, cortador sastre, tejido ... ñanza rápida. Práctica ... Diplomas profesionales. ... miento reconocido Supremo ... no. Fundado 1914. Internado ... nino alumnas provincias. ... rección Eulogia Sánchez ... Vicuña Mackenna, frente ... ta).

INICIAMOS CURSOS INT... de Dactilografía, Taquigrafía, ... tabilidad. Aproveche segundo ... mestre del año. Instituto ... Figueroa". Catedral 1267.

INICIANSE CURSOS PELU... para señoras, caballeros. ... informes. Catedral 1267.

ALTA COSTURA, MODAS, ... trería, camisería, sistema ... práctico. Catedral 1257.

24) Máquinas de escribir.

REPARACIONES MAQUINAS ... cribir sumadoras, calculadoras ... velas "Taller Continental" ... dera 517. Teléfono 85479.

COMPRA MAQUINAS ESC... calculadoras. Teléfono 49...

31) Música, Pianos e Instrumentos

DE OCASION DESEO COM... violín de estudio, no importa ... estado en que se encuentre ... Abril 3825, casa E. Teléfono ...

36) Ocupaciones buscan.

ARRIENDO, ADMINIST... trabajo en media, parcela ... vincia Santiago. A. López ... 149, Buin.

SE OFRECE UNA EMPL... para departamento medio ... Vásquez 5716, Quinta Normal ...

SE OFRECE CHOFER-MECA... diesel y bencinero. Ruta ... Montt. Zurich N.o 104, La ... terna. Exijo seriedad.

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO SEÑORA ... quehaceres casa, parcela ... Trato como de la familia. ... N.o 714. Liebres M. ... llos y buses 31.

URGENTE NECESITO VEND... res para venta de ... bumes. Buena comisión, ... permanente. Presentarse calle ... vas 1916, tercer piso, depar... to C., de 16 a 17 horas.

47) Radios y discos

TELEVISORES GELOSO, ... pantalla rectangular de ... Total. Bonacic y Caro Ltda. ... Auxiliadora 937. Paradero ... Gran Avenida. Facilidades ... Eº 140 mensual.

42) Prendas de vestir

JULIN SERRA EL REY ... Delantales. San Antonio ...

48) Remates y citaciones

TERCER JUZGADO CIVIL ... Cuantía.— Remate.— ... veintiocho agosto 1964, ... media horas, se rematará ... dad calle Manzano N.o ... tiago, inscrita a fojas ... N.o 16.606. Conservador ... des, año 1961, encargado ... ejecutivos: Jadue Segue... Jorge, con Aravena Ara... Enrique. Mínimum será ... (2|3 avalúo). Boleta o ... tivo 10 o|o mínimum para ... tar. Pago contado. Demás ... antecedentes en Secretaría ... nández, Secretario.

POBLACION BULNES, ... 11 de 1964. Citación ... dad de Agua de Riego ... Población cita a sesión ... dinaria para el lunes 17 ... sente, a las 20.30 horas, ... tar sobre elección de ... y dar cuenta del remate ... regador de agua por la ... ción de Canales de Maipo ... problemas de interés ... Secretario.

SINDICATO PROFESIONAL ... de Montadores de Ascensores ... mos Similares, cita a ... neral extraordinaria, con ... cia del señor Inspector ... bajo, único objeto elegir ... rio para 1964-1965. ... agosto de 1964, a las ... ras, en Catedral 2047.- ... cretario.

51) Servicio para el hogar.

CRISTALICE SU FELI... Comprando en "La Con... sus dos direcciones: Alameda ... y Veintiuno de Mayo ... llería, loza, enlozados, ... lámparas, aluminio. Artícu... nos para regalos.

CLUB HIPICO

Sábado 15 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 12.25 horas.— 1.100 metros.— Serie "B".— Condicional.

1	Arpoador	56	4	E. Guajardo	G Covarrubias	1464	5.o de Naucino en 1.200 con 1.200. Condicional con 55. 1.12.
2	Facticio	56	9	J. Araya	J. Zúñiga	818	Ultimo (13) en 1.200 con 53,1. Condicional. Tpo.: 1.14 2|5.
3	Fortacho	56	3	P. Ulloa	J. F. González	1464	3.o de Naucino en 1.200 con 55. Condicional. Tpo.: 1.12.
4	Garreaud	56	14	H. Pilar	F. Castro	1435	5.o de Bullanguero en 1.200 con 55. Condicional. Tpo.: 1.13
5	Mandalay	56	17	J. Escobar	J. Inda	1117	9.o de B. Norton en 1.100 con 55,2. Condic. Tpo.: 1.06 1|5.
6	M. Patria	56	2	E. Araya	P. Bagú	1359	No tabla de Metaloide en 1.200 con 55. Condic. T.: N. S. T.
7	Naparis	56	8	R. Parodi	J. Chamorro	1435	7.o de Bullanguero en 1.2200 con 55. Condic. Tpo: 1.13.
8	Rascanio	56	13	L. Camus	E. Bécar	1447	7.o de S. Listo en 1.500 con 56. Condic. Tpo.: 1.35 2|5.
9	Sassonn	56	1	O. Olivares	A. Valdés	1291	6.o de Pentatlon en 1.000 con 55. Condic. Tpo.: 1.1 2|5.
10	Amorina	53	16	L. Fuentes	J. Fuentes	1396	10a. de Mirabel en 1.200 con 53,2. Condic. Tpo.: 1.16 2|5.
11	Carabina	53	10	F. Toro	Alv. Breque V.	1436	4.o de Recurso en 1.200 con 52,4. Tpo.: Condic. T.: 1.12 4|5.
12	Confesión	53	7	H. Ferrufino	H. Godoy	——	Debut. hijo de Admiral Tereck que presentará H. Godoy.
13	Choza	53	15	S. Vera	L. Espinoza	1432	5.o de Dos Ases en 1.200 con 51. Tpo.: Condicional. T.: 1.13.
14	Helen	53	12	P. Muñoz	L. Gajardo	1327	No tabla de Miss Mora en 1.100 con 49. Condic. T.: 1.03 2|5.
15	Nardella	53	6	M. Plaza	A. Abarca	1436	13.o de Recurso en 1.200 con 53. Condic. Tpo.: 1.12 2|5.
16	Pelusilla	53	11	J. Duarte	J. Melero B.	1079	Ultima (16) de La Porfiada con 53,4. Condic. T.: 1.11 3|5.
17	Vence	53	5	R. Montoya	Emig. Castillo	1436	14.o de Recurso en 1.200 con 51. Condicional. T.: 1.12 4|5.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.49 horas.— 1.100 metros.— Serie "C".— Condicional.

1	Capitano	56	1	F. Toro	L. A. García	1373	4.o de Pillanlelbún en 1.500 con 55. Condicional. T.: 1.26.
2	C. Prince	56	7	L. Espinoza	L. Espinoza	1461	12.o de Sorpasso en 1.200 con 55. Condicional. T.: 1.12 1|5.
3	Filemón	56	10	J. Duarte	J. Melero B.	1432	6.o de Dos Ases en 1.200 con 52. Condicional. Tpo.: 1.13.
4	Hipólito	56	13	L. Godoy	Alv. Breque V.	1435	3.o de Bullanguero en 1.200 con 56. Condicional. Tpo.: 1.13.
5	L. de Arabia	56	4	N. González	J. Castro R.	941	Se llamaba Guastela: 1.o de Tubib (HCH) en 1.200. T. 1.141.
6	Motilón	56	8	R. Madariaga	F. León	——	Debutante, hijo de Fil Rouge, que hará debutar F. León.
7	Parco	56	5	R. Parodi	J. Chamorro	1464	11.o de Naucino en 1.200 con 55. Condicional. Tpo.: 1.12.
8	Pelayo	55	12	S. Vera	J. Inda	1435	12.o de Bullanguero en 1.200 con 56. Condic. Tpo.: 1.13.
9	Reverendo	56	16	P. Muñoz	A. Castro	——	Debutante por Double Six que entrena Alejandro Castro.
10	Curra	53	3	M. Plaza	A. Abarca	1079	Penúltima (15), de La Porfiada en 1.200 con 53,4. T.: 1.11 3|5.
11	Dark Rose	53	14	R. Céspedes	J. Zúñiga	1412	4a. de Espada en 1.500 con 53. Condicional. Tpo.: 1.35.
12	Egida	53	11	J. Aliaga	S. Fuentes	1410	Penúltima (17) de La Tarde con 51,2. en 1.500. Tpo.: 1.34.
13	Meseta	53	6	H. Pilar	F. Jacial	1412	11.o de Espada en 1.500 con 53. Condicional. Tpo.: 1.53.
14	Osuna	53	9	L. Camus	L. E. Toledo	1432	4a. de Dos Ases en 1.200 con 51. Condicional. Tpo.: 1.13.
15	Pallajale	53	15	J. Araya	M. Amaya	1410	15.o de La Tarde en 1.500 con 52. Condicional. Tpo.: 1.34.
16	Serinette	53	2	M. Yáñez	J B Argagnon	1410	13.o de La Tarde en 1.500 con 53. Condicional. Tpo.: 1.34.

TERCERA CARRERA.— A las 13.13 horas.— 1.100 metros.— Serie "A".— Condicional.

1	Anticipo	56	6	H. Ferrufino	E. Inda S.	1461	Ultimo (15) de Sorpasso en 1.200 con 55. Condic. T.: 1.12 1|5
2	Bárbaro	56	11	M. Ramírez	Juan Melero	1448	10.o de Rey Tuerto en 1.500 con 56. Condic. Tpo.: 1.36.
3	Chipriota	56	7	N. González	L. Castro	1278	Ultima de Cayetano en 1.400 con 56. Condicional. T.: 1.28.
4	Demonio	56	16	J. Eguren	M. Muñoz	1433	7.o de Bolívar en 1.200 con 52. Condic. Tpo.: 1.13 4|5.
5	Emilito	56	12	R. Parodi	P. Bagú	1433	15.o de Bolívar en 1.200 con 55. Condic. Tpo.: 1.13 4|5.
6	Enero	56	15	E. Guajardo	C Covarrubias	1433	8.o de Bolívar en 1.200 con 56. Condicional. Tpo.: 1.13 4|5.
7	Horóscopo	56	15	R. Céspedes	H. Inda	1432	8.o de Dos Ases en 1.200 con 54. Condicional. Tpo.: 1.13.
8	Intimate	56	4	R. Montoya	G. Urquidi	1433	9.o de Bolívar en 1.200 con 55. Condicional. Tpo.: 1.13 4|5.
9	Monokini	56	8	E. Araya	T. Herrera	1461	6.o de Sorpasso en 1.200 con 55. Condic. Tpo.: 1.12 1|5.
10	Pidenco	56	5	N. N.	O. Jara	1461	8.o de Sorpasso en 1.200 con 55. Condic. Tpo.: 1.12 1|5.
11	P. de León	56	13	J. Escobar	A. Castro	1433	5.o de Bolívar en 1.200 con 55. Condic. Tpo.: 1.13 4|5.
12	Aquilonia	53	9	A. Núñez	F. León	1500	3a. de Senilita en 1.600 con 53. Condicional. Tpo.: 1.39.
13	Cautiva	53	14	L. Godoy	J F González	——	Debut., hija de Mío Sea, que hará debutar J. F. González.
14	Fulvia	53	1	F. Toro	J. Inda	1433	4a. de Bolívar en 1.200 con 53. Condicional. Tpo.: 1.13 4|5.
15	La Ronquita	53	10	H. Salas	J. M. Baeza	744	10a. de Destinada en 1.300 con 51. Condicional. Tpo.: 1.20.
16	Patria	53	2	P. Muñoz	J. Araya	264	Ultima (7a.) de Empeñosa en 1.100 con 51. Condic. T.: 1.08.

CUARTA CARRERA.— A las 13.37 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.— Handicap.— (Primera válida de la primera Apuesta Triple. Cierre a las 13.24 horas.)

1	Araucano	56	4	V. Bravo	M. Velarde	1318	8.o con 51 kilos de Peliuhue (HCH), 1.200 m. 9a. serie. 1.15.2
2	Monette	56	11	J. Escobar	P. Valderrama	1374	17.o de Pedro León, 57 k. 1.100 m. 7a. serie. T.: 1.9.3
3	Coneja	55	8	E. Araya	A. Carreño	1404	Penúltima (15a.) de Furika en 1.200 m. 53,6 k. 8a. s. 1.15
4	Marisa	55	13	R. Montoya	J. Zúñiga	1466	Penúltima (15a.) de Partidora, 53 k. 1.100 m. 6a. serie. 1'
5	Conjurado	54	15	A. Jaque	R. Méndez	1466	11.o de Partidora, 50 k. 1.100 m. 6a. serie. T.: 1 minuto
6	Minimax	54	1	F. Venegas	E. Bécar	1181	12.o de Mulpún con 52,6 k. 1.200 m. 9a. serie (HCH). 1.14.2
7	Pericles	53	5	A. Díaz	F. Olave	1361	11.o de Casamata, 54 k. 1.400 m. 10a. s. T.: 1.27 3|5
8	Itaituba	52	9	E. Guajardo	P. Fuentes	1463	6a. de Precavida con 52 kilos. 1.000 m. 7a. serie. T.: 59" 4|5
9	Caterina	51	12	R. Céspedes	H. González	1501	8a. de Azul Celeste, 45 k. 1.200 m. 6a. serie. T.: 1.12 4|5
10	Edmund	51	14	M. Yáñez	M. Rendic	1463	3.o con 50 kilos de Precavida. 1.000 m. 7a. serie. T.: 59" 4|5
11	Doreen	50	6	C. Sepúlveda	E. Barticevic	1501	9.o de Azul Celeste, 45 kilos. 1.200 m. 6a. serie. T.: 1.12.4
12	Indulto	50	2	J. M. Aravena	V. A. Polanco	1374	16.o de Pedro León, 48 k. 1.100 m. 7a. s. T.: 1.9 3|5
13	Sagaz	48	10	J. Aliaga	L. G. Alvarez	1463	10o. de Precavida con 48 k. 1.000 m. 7a. serie. T.: 59" 4|5
14	Sardabad	48	3	J. Baeza	R. Villa	1501	Penúltimo (16.o) de Azul Celeste, 45 k. 1.200 m. 6a. s. 1.12.4
15	Prinkipa	46	7	L. Marchant	J. Maldonado	1446	Ultima (17.a) de Nopalera, 54,5 k. (HCH), 1.500 m. 10 s. 1.38

QUINTA CARRERA.— A las 14.01 horas.— 1.600 metros.— Handicap.— 1a. serie.— (Segunda válida de la primera Apuesta Triple. Cierre a las 13.51 horas.)

1	Marignán	57	1	P. Ulloa	J. F. González	1490	Penúltimo (12.o) de Tiffany, 53 k. Clás. 1.500, HCH. 1.32
2	Penitente	53	6	F. Toro	J. Cavieres A.	1440	3.o de Burgalat con 55 k. 1.600 m. Especial. Tiempo: 1.38
3	Guardiana	51	8	R. Jaque	L. A. García	1462	GANO a Angelina con 54 k. 1.500 m. Condicional. 1.32. Club
4	Lindofuerte	51	2	J. M. Aravena	J. Fuentes	1509	2.o en 1.200 m., 52 k., de Watusy, 2a. serie. Tiempo: 1.11
5	Batelier	50	5	H. Pilar	A. López	1381	GANO a Maserati en 1.600 m. 3a. serie. 55 kilos. 1.42 3|5
6	Númen	47	3	N. N.	J. Salas	1440	2.o de Burgalat con 47,6 k. 1.600 m. Especial. T.: 1.38
7	Mena	46	7	J. Aliaga	P. Inda	1441	6a. de Megere en 1.300 metros. Tiempo: 1.18. 1a. serie
8	Almenara	45	4	S. Escudero	F. León	1440	4.o de Burgalat con 48 k. 1.600 m. Especial. Tiempo: 1.38

SEXTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.200 metros.— Condicional. (Tercera válida de la Primera Triple).

1	Amical	55	1	J. Araya	P Valderrama	1332	Penúlt. (17), de L. Azul en 1.000; con 51; 6.a serie; 1.03
2	Castelar	55	10	S. Vera	J. Suárez	1406	Penúlt. (15), de Magdalena en 1.200; con 51,5; en 1.14 3|5
3	Doral	55	6	J. Escobar	L. Santos	1505	5.o de Epumalal en 1.200; 6.a serie, con 57; en 1.12.
3a	Esquiador	50	4	G. Ayub	L. Santos	1398	13.o de Murray en 1.200; con 53,1; 10.a serie; tiempo 1.17
4	El Parásito	55	14	M. Yáñez	A. Carreño	1332	13.o de Luna Azul en 1.000; con 50; 6.a serie; en 1.03.
5	El Rotito	55	17	E. Araya	P. Bagú	1471	10.o de Esteri en 1.000; con 54; 6.a serie; tiempo: 1.00.
6	Estallido	55	2	L. Godoy	G. Sarmiento	1376	4.o de Lamballe en 1.100; con 54; 6.a serie; tiempo 1.09
7	Novarese	55	7	P. Ulloa	J. Cavieres	1411	4.o de El Escudo en 1.200; condic.; con 55; tiempo 1.14
8	Yanuncay	55	11	H. Salas	A. Castro	——	No corre desde el año pasado. Reaparece, Aprontes regular
9	Young Man	55	15	A. Núñez	F. León	1443	2.o de Doreta en 1.300; con 53,2; 5.a serie; Tiempo: 1.19
10	B. Bam Bum	50	3	F. Suárez	C. Pfau	141	Penúlt. (14), de El Escudo en 1.200; con 49,2; en 1.14.
11	Chiquitín	50	16	P. Muñoz	S. Fuentes	1492	Ultimo (16), de Mirthita en 1.200; con 50,1; 8.a s.; 1.15 2|5
12	El Rasillo	50	8	J. Duarte	A. Breque	1409	4.o de P. Quimera en 1.200; con 51,4; Condic.; en 1.13.
13	Embustero	50	12	E. Guajardo	R. Allen	——	Otro que descansaba desde la temporada pasada. Está bien
14	L. Smog	50	13	H. Ferrufino	H. Inda	145	5.o de Nibaldo en 1.200; con 54; Condicional; en 1.13.
15	Mimoso	50	9	J. M. Aravena	E. Inda	1409	3.o de P. Quimera con 51, en 1.200; Condic. Tiempo 1.13
16	Pandax	50	5	R. Céspedes	P. Medina	1409	8.o de P. Quimera con 51,4; en 1.200; Condic.; en 1.13

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 2.200 metros.— Handicap.—

1	Irascible	63	3	P. Ulloa	J. Cavieres	1380	Ganó a Palmito con 52; en 2.600; clásico; tiempo 2.48 3|5
2	Pichuco	57	4	R. Parodi	J. M. Baeza	1467	5.o de Marignan con 58; en 1.700; 2.a serie; tiempo 1.44.
3	Marietta	52	7	F. Toro	R. Maggi	1467	3.o de Marignan con 51; en 1.700; 2.a serie; tiempo: 1.44
4	Dionisio	51	2	C. Sepúlveda	H. Cisternas	1467	6.o de Marignan con 52; en 1.700; 2.a serie; tiempo: 1.44.
5	Adalid	50	6	S. Vera	J. Inda	1499	2.o de Quite en 1.800; con 59; Condicional; tiempo 1.57.
6	Quite	49	9	A. Núñez	A. Muscatt	1499	Ganó con 55 kilos a Adalid en 1.800; Condicional; en 1.57
7	Soplido	49	1	P. Muñoz	F. León	1468	2.o de Montbazón con 46; en 2.400; 1.a serie; tiempo 2.31
8	Lander	48	8	H. Pilar	P. Inda	1439	Gan a Solterito con 52; en 1.800; condicional; en 1.52 3|5
9	Skittish	47	5	J. Aliaga	V. Ramíres	1467	2.o de Marignan con 45,2; en 1.700; 2.a serie; en 1.44

OCTAVA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.000 metros.— Clásico.— Handicap.— (En esta carrera habrá solamente juego a Ganador).

1	Mambrino	58	3	P. Ulloa	A. Breque	1415	Ganó a Argos con 61; en 1.100; clásico; tiempo 1.6
2	Argos	55	4	N. N.	H. González	1415	2.o de Mambrino con 61; en 1.100; clásico; tiempo 1.6.
3	Freno	55	6	N. N.	C Covarrubias	1415	3.o de Mambrino con 61; en 1.100; clásico; tiempo 1.6
4	Polichinela	55	8	F. Toro	A. Vodanovic	1415	4.o de Mambrino con 61; en 1.100; Clásico; tiempo 1.6
5	Watusy	55	2	E. Araya	J. Castro R.	1509	Ganó a Lindofuerte en 1.200; 2.a serie; 60 kilos; en 1.11
6	Boxeadora	52	1	N. N.	A. Gutiérrez	1509	3.a de Watusy en 1.200; 2.a serie; con 56; tiempo: 1.11.
7	Sharif	47	7	N. N.	H. Inda	1418	Penúltimo (14.a), de Extremado en 1.500; condic. con 48
8	Vistosona	45	5	R. Gatica	L. Espinoza	1474	2.a de Lady Hiss con 57; en 1.000; cuarta serie; en 59.

OCTAVA CARRERA "A".— 1.600 metros.— Condicional.— Premio: MARTIN GARCIA.— (Esta carrera se correrá inmediatamente después de la Octava Carrera, y solamente habrá juego a Ganador.

1	Bragado	53	3	C. Sepúlveda	A. López	1417	Ganó a Queen Air con 50; en 1.100; 4.a serie; tiempo 1.06
2	Páramon	53	7	S. Vera	J. Suárez	1317	Ganó a Thomas E., con 56; en 1.500; Condicional; en 1.33
3	Pillanlelbúm	53	4	H. Pilar	A. Breque	1460	Ganó a Ansiado con 55; en 1.100; condicional; en 1.06.
4	Bolívar	50	2	A. Núñez	A. Breque	1433	Ganó a Motinero con 56; en 1.200; condicional; en 1.34 4|5
5	Brunswick	50	6	N. N.	J. Cavieres	1506	14.o de Maporal con 53; en 1.600; clásico; tiempo: 1.36 4|5
6	Capullito	50	1	R. Jaque	H. Jara	1512	Ganó a Cantor Gitano en 1.700; con 51; condic. en 1.46
7	Coñac	50	8	N. N.	G. Sarmiento	1418	2.o de Extremado con 48; condicional; en 1.500; en 1.33 1|5
8	Nessin	50	5	N. N.	J. Inda	1469	4.o de Quite, con 50; en 1.700; 4.a serie; tiempo: 1.45.

NOVENA CARRERA.— A las 16 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.— "B".— Handicap.— (1a. válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre a las 15.45 horas.)

1	Rastrero	56	5	P. Ulloa	F. Jacial	1437	11.o de Encino en 1.300 con 53,2. 6a. serie. T.: 1.20.
2	Excel	54	9	E. Araya	Emig. Castillo	1493	14.o de Atalia con 49,1. en 1.200. 7a. serie. Tpo.: 1.15.
3	Alunada	52	6	C. Sepúlveda	H. Godoy	1501	6a. de Azul Celeste con 54 en 1.200. 6a. serie. T.: 1.12 4|5.
4	Ambasador	51	10	R. Céspedes	O. Becerra	1501	14.o de Azul Celeste con 53 en 1.200. 6a. s. Tpo.: 1.12 4|5.
5	Don Pelé	51	4	S. Vera	H. Yáñez	1501	4.o de Azul Celeste con 52 en 1.200. 6a. s. Tpo.: 1.12 4|5.
6	Miss Bella	51	3	E. Guajardo	P. Valderrama	1375	6a. de Guardia en 1.100 con 53. 6a. s. Tpo.: 1.09.
7	Pedro León	51	2	J. Baeza	L. Gajardo	1466	12.o de Partidora con 53 en 1.000. 6a. s. T.: 1.00.
8	Afanosa	50	8	P. Muñoz	J. Araya	1466	10a. de Partidora con 52 en 1.000. 6a. s. Tpo.: 1.00.
9	Apenado	50	12	L. Marchant	J. Rodríguez	1501	Ult. (17) de Azul Celeste con 51 en 1.200. 6a. s. T.: 1.12 4|5
10	Don Cristián	50	13	J. Aliaga	En. Rodríguez	1463	Ultimo (16) de Precavida en 1.000 con 56. Tpo.: 59 4|5.
11	H. Segundo	50	11	S. Escudero	G De la Cerda	1493	Penúltimo (15) de Atalia con 52.5 en 1.200. 7a. s. Tpo.: 1.15.
12	Roseburg	50	7	A. Núñez	P. Fuentes	1466	9a. de Partidora en 1.000 con 52. 6a. s. Tpo.: 1.100.
13	Pasión	49	1	N. N.	J. García	1492	14.o de Mirthita en 1.200 con 50. 8a. serie. Tpo.: 1.15 2|5.

DECIMA CARRERA.— A las 16.28 horas.— 1.000 metros.— 4a. serie Handicap.— (1a válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 16.15 horas.

1	Aleación	57	1	O. Olivares	A. Valdés	998	5e. de Watusy con 51 en 1.000. 3a. serie. Tpo.: 58 2|5.
2	Too Good	55	6	V. Bravo	M. Velarde	1459	14.o de Tío Pollo con 56 en 1.500. 4a. serie. Tpo.: 1.33.
3	Demagoga	53	5	R. Madariaga	J. Castro R.	1472	5a. de Qué Te Cuesta con 51 en 1.000. 4a. s. 58 3|5.
4	Doraya	53	10	E. Araya	J. Salas	1240	7a. de Sapphire con 52 en 1.300. 4a. s. Tpo.: 1.20 3|5.
5	Marchamar	53	8	P. Ulloa	J. F. González	1472	7.o de Qué Te Cuesta con 51 en 1.000. 4a. s. Tpo.: 58 3|5.
6	Birmano	52	9	A. Núñez	F. Jacial	1489	8 o de Artillero en 1.200 con 54. 3a. s. Tpo.: 1.13 2|5.
7	Niso	51	7	J. M. Aravena	A. Castro	1333	11.o (penúltimo) de Jardinero en 1.200 con 56. Tpo.: 1.16
8	Borinquén	50	11	H. Salas	O. Jara	1474	14.o de Lady Hiss con 55 en 1.000. 4a. s. Tpo.: 59.
9	Negrito	50	4	R. Jaque	A. Muñoz	1474	Penúltimo (15) de Lady Hiss con 55 en 1.000. Tpo.: 59.
10	Cobra Gris	47	3	J. Aliaga	O. Silva	270	10a. de Ernesto con 54 en 1.000. 6a. serie. Tiempo: 1.
11	Obscuridad	47	2	R. Céspedes	J. Zúñiga	1201	Ultima (13) de Espartero en 1.100. 4a. serie. Tpo.: 1.07.

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.56 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie "B".— Handicap.— (2a. válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre a las 16.43 horas.)

1	Tigris	54	5	M. Ramírez	O. Silva	1336	7.o de Demagoga con 53 en 1.000. 5a. serie. Tpo.: 1.2.
2	Longa	53	12	A. Núñez	P. Medina	1384	Penúltimo (18) de Húngaro con 49 en 1.100. 5a. s. T.: 1.8.
3	Majeza	53	1	J. M. Aravena	A. Castro	1300	5a. de Jurada con 52 en 1.200. 5a. serie. Tpo.: 1.14.
4	Mono Fox	53	9	F. Toro	A. Vodanovic	1507	4.o de Campeonato con 51 en 1.200. 5a. serie. Tpo.: 1.12 1|5.
5	Tiberio	53	2	S. Vera	J. Salas	1473	9.o de Panditxú-Melón con 53 en 1.000. 5a. s. Tpo.: 59 3|5.
6	Tolondrón	53	11	J. García	P. Inda	1507	9.o de Campeonato con 52 en 1.200. 5a. s. Tpo.: 1.12 1|5.
7	Aclarada	52	6	E. Guajardo	J. M. Baeza	1434	Ultima (8a.) de Vistosona con 53 en 1.100. Condic. 1.05 1|5.
8	Blanca	52	3	L. Godoy	A. Valdés	1473	13a. de Panditxú-Melón con 52 en 1.000. 5a. s. Tpo.: 59 3|5.
9	Ocelote	52	7	J. Baeza	S. González	1473	4.o de Panditxú-Melón con 51 en 1.000. 5a. s. Tpo.: 59 3|5.
10	Xochil	52	4	L. Camus	L. H. Sorrel	1473	11.o de Panditxú-Meló con 52 en 1.000. 5a. s. Tpo.: 59 3|5.
11	Lamballe	51	10	S. Alcalde	C. Rivera	1495	9.o de Marfilino con 56 en 1.200. 5a. s. Tpo.: 1.15 2|5.
12	Decadrón	50	8	H. Pilar	D. Miranda	1507	6.o de Campeonato con 49. en 1.200. 5a. s. Tpo.: 1.11 4|5.

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie "A".— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 17.15 horas.)

1	Negra Buena	55	8	J. Baeza	P. Inda	1443	8a. de Doreta en 1.300 m. con 52 k. 5a. serie T.: 1.19
2	Banquier	54	13	R. Jaque	G. Urquidi	1471	4.o de Esteri con 53 kilos. 1.000 m. 6a. serie. T.: 1 minuto
3	Malvácea	54	3	E. Araya	Em. Castillo	962	Penúltima (12a.) con 52 k. 1.100 m. 5a. serie. T.: 1.05 3|5
4	Mitotero	54	18	L. Camus	L. H. Sorrel	1505	7.o de Epumalal con 55,2 k. 1.200 m. 6a. serie A. T.: 1.12
5	Paliquero	54	9	P. Ulloa	J. F. González	1203	Penúltimo (17.o) de Pirita con 47,8 k. 1.100 m. 5a. s. 1.07
6	Pepe Grillo	54	12	N. N.	P. Medina	1294	Penúltimo (19.o) de Hill Peter con 53 k. 1.200 metros. 1.14
6a	Urania	48	7	M. Plaza	E. Inda	1437	7a. de Encino con 49,4 k. 1.300 m. 6a. serie. Tiempo: 1.20
7	Alazán	543	4	L. García	N. Peralta	1471	3.o de Esteri con 51 kilos. 1.000 m. 6a. serie. T.: 1 minuto
8	Artificiosa	53	14	E. Saavedra	M. Noramb.	1376	15.o de Lamballe con 54 k. en 1.100 m. 6a. serie. T.: 1.09
9	Barmaid	53	2	F. Venegas	Juan Melero	1414	14.o de Tiberio con 55 kilos. 1.100 m. 6a. serie. Tiempo: 1.09
10	Cuchilla	53	19	R. Madariaga	Ern. Castillo	1260	5a. de Amotinada con 52,1 kilos. 1.200 m. 6a. s. T.: 1.14 1|5
11	Arrugado	52	10	C. Sepúlveda	O. Silva	1505	2.o de Epumalal con 50 kilos. 1.200 m. 6a. serel. T.: 1.12
12	Etiólogy	52	5	M. Ramírez	A. Muscatt	997	12a. (última) de Don Daniel con 47 k. 1.100 m. 5a. s. 59"
13	Precavida	52	17	R. Céspedes	A. Petit	1463	GANO a Azul Celeste con 55 k. 1.000 m. 7a. serie. 59" 4|5
14	Chan Chán	50	1	F. Arredondo	T. Herrera	1505	9.o de Epumalal con 51 kilos. 1.200 m. 6a. serie. T.: 1.12
15	G. Linda	49	15	P. Muñoz	S. Fuentes	1505	Penúltima (14a.) de Epumalal con 50 k. 1.200 m. 6a. s. 1.12
16	Azul Celeste	48	6	L. Marchant	A. Carreño	1501	GANO a Desolado con 50 k. en 1.200 m. 6a. s. T.: 1.12 4|5
17	Court View	48	11	J. M. Aravena	H. Godoy	1411	7a. de El Escudo en 1.200 m. con 50 k. Condic. T.: 1.14
18	Mi Mery	48	16	S. Vera	A. Castro	1505	10.o de Epumalal con 49,2 k. 1.200 m. 6a. serie. T.: 1.12

CLUB HIPICO

Domingo 16 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 12.25 horas.— Condicional.— (Carrera postergada del sábado 15 de agosto).

M. Ramírez	1	Basilicón	56	3	T. Herrera	Basileus II
E. Contreras	2	Calmuco	56	12	P. Inda	Lujoso II
E. Araya	3	Camilo	56	16	A. Abarca	Agasajo
A. Núñez	4	Chirimbolo	56	7	F. León	Fil Rouge
R. Latorre	5	Golmundo	56	11	L. Espinoza	A. Terek
L. Godoy	6	Oleaje	56	2	A. Valdés	Ollantay
F. Venegas	7	Pelé	56	15	J. Melero	Volpir
A. Parodi	8	Petronio	56	6	P. Bagú	Gombart
R. Madariaga	9	Sebastián	56	10	J. Castro R.	Daemón
P. Ulloa	10	Surtout	56	1	S. González	F. Verdiot
E. Guajardo	11	Calificada	53	13	C. Covarrubias	Calificado
S. Vera	12	Chupilca	53	9	L. E. Toledo	P. D'Orange
L. Marchant	13	M. Nadie	53	5	H. Medina	R. con Ras II
J. Araya	14	Pascualita	53	8	H. Godoy	Marabú III
H. Salas	15	Salmuera	53	14	J. M. Baeza	Blue Fox II
J. Aliaga	16	Sensualita	53	4	J. Argagnon	Pink Horse

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 12.49 horas.— Condicional.

R. Valenzuela	1	Capitalista	55	5	V. Ramírez	My Chum
H. Pilar	2	Capotillo	55	15	A. Breque	Colenzo
M. Ramírez	3	Collicano	55	6	O. Silva	D'Kalamazzo
R. Montoya	4	Chasqui	55	16	G. Urquidi	Copernic
S. Vera	4a	Erebo	55	13	G. Urquidi	Daemón
L. Godoy	5	Chavalillo	55	7	S. Fuentes	Forest Row
R. Latorre	6	Don Goyo	55	12	J. Cavieres	S. Meridián
O. Cerda	6a	Stout	55	11	R. Castillo	Farfadet
A. Núñez	7	Don Juan	55	17	A. Valdés	Shearwater
R. Céspedes	8	Dov	55	8	G. Avila	Oriente
E. Araya	9	Gol Cañón	55	1	J. Melero	Lucky Lord
F. Venegas	10	G. Soñador	55	18	J. Melero B.	Mío Sea
J. Eguren	11	Imolese	55	9	R. Rabello	Goody
P. Muñoz	12	Le Noz	55	2	C. Tapia	My Chum
R. Jaque	13	Motinero	55	14	A. Bullezú	Maritain
E. Contreras	14	Nervi	55	10	R. Méndez	Naucide
J. Duarte	14a	Plauto	55	3	J. Fuentes	My Chum
R. Madariaga	15	Orontes	55	19	J. Castro	Calificado
E. Guajardo	16	Secuaz	55	20	R. Allen	Sotrotrius
O. Olivares	17	Tufo	55	21	J. Zúñiga	Tarrerito
P. Ulloa	18	Zoquete	55	4	G. Sarmiento	Meyer

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13.13 horas.— 5a. Serie. —Handicap.— (Esta carrera tendrá solamente juego a ganador).

P. Ulloa	1	Campeonato	57	3	L. A. García	Volpir
E. Guajardo	2	Apolista	52	4	R. Allen	Apolo
J. M. Aravena	3	Repaso	52	7	A. Castro	Sun Prince
N. N.	4	Amazona	51	2	L. Santos	G. Green
S. Vera	5	Ematina	51	5	L. Espinoza	Estuardo II
N. González	6	Stamina	51	8	Ern. Castillo	Treble Crown
R. Jaque	7	Lipingue	50	6	A. Proschle	Asombro
P. Muñoz	8	Guardia	49	1	C. Tapia	Scots Guard

TERCERA CARRERA "A".— 1.100 metros.— 4a. serie.— Handicap.— Esta carrera se correrá inmediatamente después de la 3a., y solamente habrá juego a Ganador.

V. Bravo	1	Moline	56	5	M. Velarde	Ch. Yquem
A. Núñez	2	Melón	52	2	A. Muscatt	Bokara
S. Vera	3	Heraldo	50	4	J. Melero	Hilltop
J. Aliaga	4	Nastacia	49	1	A. Valdés	Copernic
J. M. Aravena	5	Panditxú	49	6	A. Castro	Pandillero
J. Baeza	6	Vorobey	49	3	S. González	Vlasov

CUARTA CARRERA.— A las 13.42 horas.— 1.500 metros.— 7a. serie.— Handicap.— (Primera válida para la Primera Apuesta Triple. Cierre, a las 13.29 hrs.)

E. Araya	1	Versada	57	3	A. Muscatt	Le Tellier
P. Ulloa	2	Pandión	56	10	H. Medina	Le Tellier
L. Camus	3	Operada	53	16	A. Lab	Fifo II
C. Sepúlveda	4	Jupin D.	52	2	H. Godoy	Sycomore II
H. Salas	5	M. Ratito	52	17	O. Jara	Bayard III
E. Guajardo	6	Novelesco	52	9	J. Melero	Naucide
J. M. Aravena	7	Desolado	50	14	S. Fuentes	Faubourg
J. Aliaga	8	La Tucana	50	1	L. Santos	Blue Boy
P. Muñoz	9	Escritos	49	8	D. Sandoval	Filibustero
N. N.	10	Pastorcita	49	11	R. Quiroz	Pharad
J. Duarte	11	Cynara	48	18	P. Medina	Nipigón
J. Baeza	12	Torrington	48	4	S. González	Ch. Yquem
R. Céspedes	13	Hammed	47	12	A. Muñoz	Neópolis
S. Escudero	14	O'Pharad	46	10	F. León	Pharad
S. Alcaide	15	Amargoso	45	7	J. Salas	Lafonteine II
R. Gatica	16	Irupe	45	5	E. Castillo	F. Row
N. N.	17	Jusito	45	13	E. Rodríguez	Hipo
H. Pilar	18	Sombrío	45	6	O. López	Quemarropa

QUINTA CARRERA.— A las 14.06 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Primera Apuesta Triple. Cierre, a las 13.56 hrs.)

E. Guajardo	1	Aikira	55	5	C. Covarrubias	Mádara
F. Venegas	2	C. View	55	12	A. Castro	A. Court
S. Vera	3	G. Pelea	55	4	O. Silva	Agasajo
J. Eguren	4	Kerville	55	8	M. Muñoz	La Tasso
L. Camus	5	Liberada	55	3	L. Guajardo	Liberty
H. Pilar	6	Noelle	55	19	P. Valderrama	W. Prince
J. Duarte	7	Nomalía	55	2	J. Melero	Naucide
M. Plaza	8	Nosca	55	15	P. Bagú	Naucide
H. Salas	9	Pagana	55	18	L. A. García	Bayard III
R. Montoya	10	Propina	55	20	F. León R.	Cambronne II
J. Castro	11	R. Girl	55	14	J. B. Argagnon	Cobalt
J. Aliaga	12	Agua Fría	50	17	C. Pfau	Apolo
J. M. Aravena	13	Apicra	50	1	R. Allen	Agasajo
N. N.	14	Bonamina	50	10	L. Santos	Abarquero
P. Muñoz	14a	Samba	50	13	L. Santos	Neópolis
R. Céspedes	15	Chada	50	6	E. Inda	Prince
L. Marchant	16	Estrategia	50	7	A. Carreño	G. Strategy
N. González	16a	Insolación	50	10	D. Torres	T. of T. Cities
N. N.	17	Liana	50	9	M. Amaya	Nakol
N. N.	18	Sorprenda	50	11	R. Gómez	Prince

SEXTA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.500 metros.— 6a. serie. — Handicap.— (3a. válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.20 horas.

P. Ulloa	1	Tirzo	55	4	E. Inda	Welsh Honey
E. Araya	2	Quilquilco	53	8	O. Silva	Nipigon
J M Aravena	3	Senechal	53	10	J. Fuentes	Copernic
R. Céspedes	4	Sun Vido	52	12	A. Petit	F. Verdict
H. Pilar	5	Suzy	52	3	H. González	Ladino
E. Guajardo	6	Sorrentino	51	5	J. Zúñiga	Taltao
A. Núñez	7	Persépolis	50	6	J. Inda	Flexton
S. Vera	8	Pimpollita	49	9	P. Bagú	Neópolis
J. Baeza	9	Doña Nena	48	2	A. Proschle	Bokara
J. Aliaga	10	Clamos	47	11	En. Rodríguez	Vamos
P. Muñoz	11	D. Fernando	47	7	F. León	Oribero
S. Escudero	12	Smile	46	1	J. Chamorro	My Chum

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.100 metros.— 3a. serie.— Handicap.

E. Guajardo	1	Margaronia	55	3	A. Valdés	Amasis
C. Sepúlveda	2	Miss Lilly	54	6	H. Godoy	Apolo
A. Núñez	3	Voldano	54	1	F. Jacial	Cobalt
R. Madariaga	4	Húngaro	53	4	J. Castro R.	Hipo
E. Araya	5	Messager	53	9	Emig. Castillo	Manipour
M. Yáñez	6	Seduisante	53	7	J B Argagnon	Sertorius
L. Godoy	7	G. Bravo	52	10	J. Fuentes	Ember
N. González	8	Isabel	52	5	H. Miranda	Blue Fox II
J M Aravena	9	Satsuma	52	11	E. Sandoval	Amasis
R. Jaque	10	Espartero	50	8	R. San Martín	Alorafe
H. Pilar	11	Delita	48	2	E. Inda	Prince

OCTAVA CARRERA.— A las 15.20 horas.— 1.600 metros.— Clásico "Príncipe de Gales".— (Peso de Reglamento.)

E. Guajardo	1	Burlanoff	61	4	R. Méndez	Venerador
L. Espinoza	2	Río Corco	61	8	C Covarrubias	Espace Vital
F. Toro	3	Zorro Veloz	61	3	J. Suárez	Florete
S. Vera	4	Burgalat	59	11	R. Valdés	Biriatou
R. Madariaga	5	Fabuloso	59	5	F. León	C. Life
P. Ulloa	6	Pánfilo	59	7	J. Inda	Paresa
C. Pezoa	7	Párrafo	59	2	C Covarrubias	Paresa
E. Araya	8	Secoya	56	6	J B Argagnon	Sertorius

NOVENA CARRERA.— 2.000 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 16 horas.— (Primera válida de la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 15.45 horas.)

E. Araya	1	Angelina	55	1	V. Ramírez	My Chum
H. Pilar	2	Chiflón	55	6	D. Bernal	Florete
P. Ulloa	3	Paleteado	55	12	J. Melero	Mío Sea
R. Madariaga	4	Betty	54	10	J. Castro R.	Elastic
F. Toro	5	Rico Milla	54	2	O. Becerra	Ras con Ras II
R. Jaque	6	Recidiva	51	7	J. Chamorro	Bokara
E. Guajardo	7	Frisolera	50	13	R. Allen	Lujoso II
J. M. Aravena	8	Junction City	49	3	G. Sarmiento	Chatou Yquem
S. Vera	9	Molinero	49	8	E. Scala	Trois Moulins
A. Núñez	10	Demagogo	48	4	F. León	Flexton
J. Duarte	11	Perdurable	46	11	F. Chamorro	Rodogat
S. Escudero	12	Phillip	46	14	P. Inda	W. Prince
A. Morales	13	Blade	45	5	A. Proschle	Agasajo
S. Alcaide	14	Lucanor	45	9	S. Gajardo	Light Craft

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 2a. serie.— Handicap.— (Primera válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 16.15 horas.)

E. Araya	1	Don Daniel	56	6	L. Contreras A.	R. Stream
L. García	2	Boxeadora	55	8	A. Gutiérrez	Biriatou
R. Parodi	3	Talito	54	2	P. Inda	Forest Row
S. Vera	4	Barniz	52	3	J. Suárez	Souepi
R. Madariaga	5	Bataclán	52	7	R. Rabello	G. Triumph
F. Toro	6	Mino	52	5	E. Cáceres	Afghan II
R. Jaque	7	Vejestorio	49	9	O. Silva	Quelus
H. Pilar	8	V. Esperanza	48	1	J. M. Baeza	Daemon
R. Céspedes	9	Don Quijote	45	4	J. Castro R.	Daemon

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie "A".— Handicap.— (Segunda válida para la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 16.43 hrs.)

R. Parodi	1	Evert	55	4	J. Salas	Denikin
P. Ulloa	2	Venturado	55	7	J. Cavieres	Polo Sur
E. Araya	3	Solterito	54	8	F. Jacial	Country Life
R. Madariaga	4	Siembra	53	1	H. Miranda	T. of T. Cities
F. Toro	5	Acreditado	52	5	A. Valdés	The Champ
A. Núñez	6	Berenice	51	3	A. Castro	Biriatou
N. González	7	E. Princess	51	2	J. Suárez	Radar II
E. Guajardo	8	Pura Quimera	51	10	A. Muscatt	Quelus
S. Vera	9	Serpia	51	11	J. Inda	Sertorius
J. Aravena	10	Canceta	48	9	G. Sarmiento	Meyer
L. Marchant	11	Qué Valor	47	6	C. Pfau	Your Highness

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.500 metros.— Cuarta serie "B".— Handicap.— Premio: NOPAL.— (Segunda válida de la Doble), Cierre a las 17.15 horas.

H. Salas	1	Imposible	55	4	A. Vodanovic	Ll. Bar
P. Ulloa	2	Hill Peter	55	8	E. Inda	Hilltop
R. Céspedes	3	Lagartijo	53	11	V. Ramírez	Calificado
A. Núñez	4	Doreta	52	5	J. Zúñiga	Flexton
R. Madariaga	5	P. des Lilas	52	12	F. Jacial	The Rabbi
J. Martínez	6	Egipto	51	3	J. Medina	El Tasso
J. M. Aravena	7	Enosshima	51	9	J. Fuentes	Forest Row
L. Godoy	8	Tupido	51	6	A. Breque	Bayard III
E. Guajardo	9	Neger	50	2	P. Bagú	Madara
N. N.	10	Aarón	49	13	O. Silva	Zanzibar
S. Vera	11	Gentilesse	49	10	G. Sarmiento	C. Life
N. N.	12	Malou	49	14	A. López	Aclarando
J. Baeza	13	Jarder	48	7	P. Medina	Manipour
S. Escudero	14	Dólar Oro	47	1	G de la Cerda	Boabdil

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18 horas.— 1.500 metros.— Quinta serie.— Handicap.— Premio NORINA.— (Tercera válida de la Segunda Triple), Cierre a las 17.50 horas).

S. Alcaide	1	Idéntico	54	5	D. Sandoval	Agasajo
N. N.	2	L. Honey	53	9	R. López	Teodolito
J. García	3	Negelia	53	13	A. Valdés	Nakol
S. Escudero	4	Alusiva	52	4	A. Ramírez	M. Bowman
E. Guajardo	5	Dindina	52	16	P. Medina	Bokara
N. N.	6	Sineus	52	10	J. Maldonado	Denikin
N. N.	7	Encino	51	6	P. Inda	Le Tellier
R. Montoya	8	Galgo Lindo	51	3	F. Chamorro	Fifo II
R. Madariaga	9	Menfis	51	14	F. León	Greenhill
H. Salas	10	Nortino	51	11	O. Jara	Apolo
Núñez	11	Riel	51	2	L. Gajardo	Sun Flame
C. Sepúlveda	12	Consigna	50	7	A. Abarca	Copernic
H. Pilar	13	Chany	50	15	A. Breque	Forest Row
R. Jaque	14	Reniego	50	12	L. A. García	Sosiego
P. Muñoz	15	Senilita	50	1	S. Fuentes	S. Meridian
J. Aliaga	16	Monrey	49	8	J. Melero	Monterey

SPORTING CLUB

Domingo 16 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Indice 24-35.— A las 12.45 horas.— (Jinetes aprendices.)

1—3	1	Yes	57	3	E. Frías	L. E. Vásquez
4—0	2	Quitador	56	8	N. N.	A. Marchesini
3—6—4	3	Olimpic	55	14	L. Mejías	R. Bernal
0—5—3	4	P. Borghese	54	2	H. Alfaro	A. Martínez
3—1—0	5	Ancud	53	5	J. Soto	L. Alvarez B
1—0	6	Trigonia	53	10	N. N.	J. Romero
4—5—4	7	Jade	52	11	L. Vásquez	G. Sarmiento
3	8	Marco A.	51	7	J. Monardes	O. Urbina
6—6—0—6	9	Rumor	49	6	Luis Yáñez	D. Bernal
0—4	10	Arponista	47	12	P. Hernández	H. Jara
1—5—5	11	Bastonada	47	13	Luis Duque	G. Avila
2	12	Forest John	47	9	J. Gálvez	O. Aliaga
Reaparece	13	Lloroncito	46	1	J. Bórquez	J. Manríquez
6—0	14	Osa Mayor	46	4	G. Cortés	E. Vidal

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13.15 horas.

————	1	Mercedes B	55	4	R. Arredondo	G. Avila
————	2	Yinga	55	6	C. Jorquera	O. Urbina
3—6	3	Cambigay	53	7	J. Monardes	L. A Bernal
0—0—0	4	Chapilca	53	8	D. Ahumada	I. Saavedra
4—6	5	Falconara	53	13	J. Farías	A. Breque
0—0—0	6	Ag. Dorada	52	5	J. Bórquez	M. Maira
0—0—0	7	Demandada	52	12	L. Duque	H. Jara
Reaparece	8	Desdicha	52	10	Edo. Vásquez	G. Mancilla
0—0—0—5	9	Bosquelina	51	9	L. Vásquez	E. Vidal
Reaparece	10	Lontananza	51	2	C. Astorga	H. Alcántara
0—0—0—0	11	Tatuada	51	11	G. Cortés	F. Castro C.
6—0—0—0	12	Bien Bella	50	3	Raúl Durán	D. Araya
0—0—5—5	13	Gringada	48	12	Luis Yáñez	U. Bravo
0—0—0—0	14	Skyros	48	1	P. Hernández	L. Alvarez B.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13.50 horas.

.—.—.—.	1	Miracle	58	13	J. Bórquez	E. Vidal
.—.—.—.	2	Quilimari	58	10	E. Frías	H. Alcántara
0—0—0	3	Romero	55	1	J. Farías	H. Alcántara
.—.—.—.	4	W. Star	58	11	E. Westavino	R. Saavedra
0	5	Fioravanti	57	5	D. Ahumada	O. Aliaga
Reaparece	6	Palmador	56	4	C. Astorga	G. Avila
0—0	7	Rediablo	56	2	E. Muñoz	O. Silva
.—.—.—.	8	Mannequín	55	3	C. Jorquera	U. Duque
0—0—2	9	Maravillado	55	12	A. Naranjo	N. Ramírez
.—.—.—.	10	Poesi.	55	8	L. Duque	F. Castro C.
0—0—5	11	Reidor	55	6	O. Saavedra	A. Martínez
0—0—6—4	12	Tapón	50	9	L. A. Salas	U. Bravo
0—2—6—0	13	Mistery	49	7	L. Yáñez	A. Breque
0—3—0—	14	Pinta Fina	48	14	P. Hernández	M. Maira

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— (Primera para la Apuesta Doble).— A las 14.25 horas.

1—0—4—0	1	Titián	56	7	E. Muñoz	O. Silva
0—4—0—2	2	Trouvaille	55	6	C. Astorga	G. Sarmiento
3—1—5—0	3	Big Dandy	54	1	A. Naranjo	O. Castillo
5—5—1—1	4	Estero	52	2	J. Pacheco	A. Breque V.
0—5—2—1	5	Kindesita	51	8	L. Vásquez	E. Vidal
40	6	Itata	49	5	E. Vásquez	C. Muñoz E.
3—5—1	7	Aladín	48	9	J. Monardes	F. Castro C.
2—0—0—4	8	M. Adele	48	3	J. Miranda	G. Sarmiento
0—0—0	9	Cardenio	46	4	R. Durán	D. Araya

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— (Primera para la Apuesta Triple).— A las 15.05 horas.

.—.—.—.	1	Noé P R	59	6	M. Carrasco	H. Navarro
4—1	2	P. Dauphine	56	5	O. Saavedra	O. Aliaga
6—6	3	Rufián	56	14	A. Naranjo	O. Castillo
.—.—.—.	4	Colmao	55	13	C. Astorga	F. Parisi
0	5	Termar	53	11	J. Pacheco	O. Urbina
0—0	6	Flor Nativa	52	12	A. Orellana	H. Garretón
1—0—0—0	7	Pto. Nuevo	52	1	D. Ahumada	J. Arenas
5—0—0—0	8	Big Life	50	3	J. Monardes	D. Bernal
0—4—2—6	9	Ventisca	49	6	S. Azócar	O. Silva
1	10	Grimpola	48	10	J. Miranda	L. E. Vásquez
1—5—2	11	Aló Aló	47	7	L. Yáñez	L. Romero
4—3—6	12	Becquer	47	4	P. Hernández	M. Maira
2—2—4—2	13	Enterpriso	47	8	N. N.	L. Alvarez B.
6—0—0	14	F. Dorada	47	2	R. Durán	G. Pérez

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap ascendente.— A las 15.40 horas.

5—0	1	Premiado	58	6	G. Saavedra	L. Valle
0—5—6—3	2	Mardito	56	1	N. Bravo	U. Bravo
0—0—3—0	3	Piccolino	56	5	E. Romero	L. A. Bernal
2—0—2—4	4	Ansioso	54	3	C. Astorga	L. E. Vásquez
0—6—0—0	5	Countryman	54	4	A. Orellana	H. Garretón
4—5—0	6	Luzón	52	8	E. Vásquez	C. Muñoz E.
1—4—0—4	7	Los Rulos	46	2	L. Yáñez	N. Ramírez
Reaparece	8	Krupp	45	7	J. Monardes	F. Galleguillos

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 16.15 horas.— (Segunda para la Apuesta Doble.)

6—1—4—0	1	Muzhnieks	55	3	C. Astorga	G. Sarmiento
3—6—4	2	Caleuche	54	4	E. Romero	A. Breque V.
0—1—2—4	3	Busca	52	1	J. Parra	O. Silva
1—4—6—2	4	Básket Ball	51	6	S. Arellano	L. Alvarez B.
5—0—2—3	5	Blanqueado	51	5	H. Obregón	M. Maira
1—4—1—0	6	Arroyo	50	8	R. Durán	D. Araya
6—0—2—3	7	Don Villa	50	2	J. Miranda	A. Martínez
3—0—5—5	8	Fortachín	50	7	E. Vásquez	H. Jara

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— A las 16.50 horas.— (Segunda para la Apuesta Triple.)

0	1	Platino	55	3	E. Muños	O. Silva
0—0—0	2	Marquesito	45	10	J. Parra	O. Silva
2—1	3	Castañar	54	6	P. Muñoz	L. Alvares B.
0—6	4	El Beni	54	4	A. Naranjo	G. Mancilla
4—3	5	Niloka	54	5	N. Bravo	U. Bravo
0—0	6	Big Combat	51	1	S. Azócar	E. Vidal
2—0—3	7	Ll. Llinqui	51	7	J. Pacheco	G. Sarmiento
5—5—1	8	Mozambique	47	2	L. Yáñez	G. Sarmiento
4—5—6	9	Coronada	48	8	J. Monardes	R. Bernal B.
Reaparece	10	Pomona	48	9	H. Obregón	L. E. Vásquez

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— A las 17.25 horas.— (3a. de la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Pelagio	56	1	H. Alfaro	J. Romero
3—2—2	2	Buque	53	11	S. Azócar	A. Marchesini
0	3	Huilco	53	6	J. Pacheco	I. Saavedra
————	4	Jaquelina	53	5	R. Arredondo	H. Jara
0—3	5	Lujosa	48	7	P. Hernández	H. Jara
1—4—3	6	Labradora	53	10	J. Mirande	O. Aliaga
1—0—5	7	Sweet Boy	53	13	J. Monardes	L. Romero
0	8	Mirita	52	4	H. Obregón	G. Avila
1—4—1—6	9	San Carlos	52	3	R. Durán	D. Araya
1—2—2	10	Cavalcade	51	14	L. Yáñez	D. Bernal
0—0	11	F. de Ulmo	51	12	M. Toro	L. Valle
4	12	Respaldo	51	9	J. Parra	O. Silva
0—0—6	13	Resistencia	50	2	A. Orellana	U. Duque
Reaparece	14	El Ganó	47	8	R. Quiroz	G. Pérez



CLUB HIPICO...

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie "A".— Handicap.— (Tercera válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre a las 17.50 horas.)

Reaparece	1	Dupont	55	5	E. Saavedra	M. Noramb.	449	2.o de Sabotaje en 1.000 m. con 52 k. 5a. s. T.: 1 minuto
7—9—11	2	Bella Vista	54	9	R. Madariaga	J. Castro R.	1510	11a. de Voldano con 48 k. en 1.200 m. 4a. serie. T.: 1.11.4
2—7—8—8	3	Curiosilla	54	13	P. Ulloa	P. Medina	1510	8.o de Voldano con 48 k. en 1.200 m. 4a. serie. T.: 1.11.4
19—7—11	4	Niña Mora	54	16	R. Parodi	J. Chamorro	1474	11a. de Lady Hiss con 51,2 k. 1.000 m. 4a. serie. T.: 59"
13—11—6	5	Daric	53	1	E. Araya	L. A. García	1474	8.o de Lady Hiss con 5 0k. 1.000 m. 4a. serie. Tiempo: 59"
6—1—14	6	Dos Ases	53	6	L. Camus	L. H. Sorrel	1507	14.o de Campeonato con 56 kilos. 1.200 m. 5a. serie. 1.11 2|5
5h—1h—6	7	Ermitaño	53	10	R. Jaque	A. Bullezú	1460	Ultimo (6.o) de Pillanlelbún, 1.100 m. Condicional. T.: 1.06
10—4—1	8	Esteri	53	14	N. N.	A. Abarca	1471	GANO a Epumalal con 52 k. en 1.000. 6a. serie. T.: 1'
13—6—5	9	Nawel	53	2	E. Guajardo	Juan Melero	1460	Penúltimo (5.o) de Pillanlelbún, 1.100 m. Condic. T.: 1.05
15h—1h—12h	10	La Polín	52	7	F. Venegas	A. Castro	1458	12a. de Neutral con 52 k. 1.300 m. (HCH), 5a. s. T.: 1.34
Reaparece	11	Pachamanca	52	3	J. García	M. Amaya	1273	Penúltima (12a.) de Pelandrún, 52 k. 1.000 m. 5a. s. 1.02
Reaparece	12	Queridita	51	11	M. Ramíres	O. Silva	1166	18.o de Miss Caroline con 51 k. 1.100 metros. 5a. s. T.: 1.08
9—16—3	13	Ranco	51	15	A. Núñez	J. Cavieres	1473	3a. de Panditxú-Melón, 53 k. 1.000 m. 5a. s. 59" 3|5
16—2—8	14	Sineus	51	4	S. Vera	J. Maldonado	1507	8.o de Campeonato con 54 k. 1.200 m. 5a. serie. 1.11 2|5
8—11—11	15	Bagoas	50	12	C. Sepúlveda	H. Godoy	1238	11a. de Carnavalada en 1.300 metros, 50 k. 5a. s. 1.21 3|5
9—10—19	16	Novedad	50	8	J. Aliaga	C. Covarrubias	1384	Penúltimo (19.o) de Húngaro en 1.100 m. 5a. serie. 49 k. 1.08

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 30 minutos.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFS (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Un Mensaje con el que Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, con el carácter de urgente, el proyecto de ley que otorga para todos los efectos legales el grado de Coronel de Carabineros a don Víctor Manuel Enrique Moya Rodríguez.

2.o.— Cinco oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con los tres primeros, retira las urgencias hechas presentes para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que modifica el Código de Minería;

El que establece normas para el pago de las imposiciones adeudadas por los patrones o empleadores a las Instituciones de Previsión;

El que modifica el Arancel Aduanero, y

El que reestructura el Ministerio de Obras Públicas.

Se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes de los proyectos en Comisiones Unidas de Constitución, Legislación y Justicia y de Minería; en Comisión de Trabajo y Legislación Social; en Comisión de Hacienda y en Tabla, respectivamente.

Con los dos últimos, hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que modifica el Código de Minería;

El que establece normas para el pago de las imposiciones adeudadas por los patrones o empleadores a las Instituciones de Previsión, y

El que modifica el Arancel Aduanero.

3.o— Diez oficios del Honorable Senado:

Con los dos primeros, devuelve aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Corporación, los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza al Tesorero General de la República para pagar los saldos actualizados de la liquidación de los bienes de que era propietario el Banco Alemán Transatlántico, y

El que autoriza a la Municipalidad de Santo Domingo para donar un predio a la Cruz Roja de esa comuna, con el objeto de construir una policlínica.

Con el tercero, comunica no haber insistido en la aprobación de las modificaciones introducidas por esa Corporación, al proyecto de ley que destina fondos para la celebración del bicentenario de la ciudad de Talcahuano.

Con el cuarto, comunica que ha tenido a bien acceder al retiro de la observación formulada por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional, que beneficia a doña Luisa Bell Heincken.

Con los cinco que siguen, devuelve aprobados con modificaciones, los siguientes proyectos de ley:

El que concede pensión a las viudas de ex parlamentarios;

El que autoriza la celebración de carreras extraordinarias en beneficio de la Orden Salesiana de Talca;

El que modifica la Ley N.o 14.892, que autorizó a la Municipalidad de Peñaflor para contratar empréstitos, con el objeto de destinar recursos para el mejoramiento del Balneario El Trapiche;

El que consulta fondos para la construcción de un paso bajo nivel que una la 8a. Avenida con la calle Petrohué en el Departamento Presidente Aguirre Cerda;

El que modifica el Código del Trabajo en lo relativo al pago de los beneficios de desahucio e indemnización a los obreros que se le pone fin a los contratos de trabajo.

Con el último, remite aprobado el proyecto de ley que denomina "Carlos Montané Castro" al Liceo Coeducacional de Quirihue.

4.o— Cinco oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social:

Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Corporación, relativo a la entrega de la Población "San Miguel", de propiedad del Servicio de Seguro Social a la Municipalidad de San Miguel.

Con los cuatro siguientes contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Aguilera, sobre el pago de la asignación familiar a los obreros campesinos:

Del señor Lehuedé, referente al arriendo de un predio de propiedad del Servicio de Seguro Social al Club Deportivo "Doctor Raúl Denis", de Quinta Normal;

Del señor Musalem, respecto de diversas peticiones hechas por los imponentes de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes, y

Del señor Zumaeta, relativo al despido de obreros en la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar.

5.o— Dos mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los proyectos de ley que se señalan:

El señor Martínez Camps, que desafecta de su calidad de bien nacional de uso público y autoriza la transferencia de terrenos ubicados en la calle Alberto Reyes Prieto a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, con el objeto de ampliar el local del Liceo N.o 8 de Santiago.

El señor Magalhaes, que deroga el inciso final del artículo 114 del Código de Minería y el artículo 104 de la Ley 15.575, sobre el pago de las patentes mineras y el recargo de ellas para las minas que permanezcan sin explotación.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CONSTRUCCION DE DOS PASOS SOBRE NIVEL EN EL "CAMINO OCHAGAVIA" DE SANTIAGO. —PREFERENCIA PARA TRATAR UN PROYECTO SOBRE LA MATERIA.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, ruego a Su Señoría solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para que me conceda la palabra por un minuto, a fin de referirme a un documento de la Cuenta.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito la venia de la Sala para conceder un minuto al Honorable señor Leigh.

ACORDADO.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, se ha dado cuenta de un proyecto que se encuentra en su tercer trámite constitucional, del cual soy autor, por el que se dispone la construcción de dos pasos bajo nivel que permitan conectar las poblaciones Ochagavía y Dávila Baeza con la Gran Avenida.

Yo rogaría a la Mesa que solicitara el acuerdo de la Sala para que, dada la naturaleza de este proyecto, que consta de un solo artículo, pudiera ser votado, sin debate, en los últimos cinco minutos del Orden del Día de la sesión ordinaria del próximo martes.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Leigh.

El señor BARRA.— ¿Por qué no lo votamos de inmediato?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá a votar este proyecto inmediatamente después de las calificaciones de urgencia solicitadas por el Ejecutivo.

ACORDADO.

2.—CALIFICACION DE URGENCIAS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).—Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que otorga el grado de Coronel de Carabineros al señor Víctor Manuel Enrique Moya Rodríguez, para todos los efectos legales.

El que modifica el Código de Minería.

El que establece normas para el pago de las imposiciones adeudadas por los patrones o empleadores a la sinstituciones de previsión.

El que modifica el Arancel Aduanero.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide otra calificación, se acordará la "simple" urgencia para el despacho de los proyectos mencionados.

Acordado.

3.—CONSTRUCCION DE DOS PASOS SOBRE NIVEL EN EL CAMINO "OCHAGAVIA", DE SANTIAGO. — MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En conformidad al acuerdo adoptado por la Sala, corresponde votar el proyecto que dispone la construcción de dos pasos sobre nivel en la pista de alta velocidad denominada "Camino Ochagavía".

El señor Secretario dará lectura al oficio del Senado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El oficio dice:

"El Senado ha tenido a bien aprobar el proyecto de ley de esa Honorable Cámara, que dispone la construcción de dos pasos bajo nivel en la pista de alta velocidad denominada "Camino Ochagavía", sustituyendo su artículo único por el siguiente:

"Artículo único.—En la pista de alta velocidad que se construye en el tramo del camino de Arica a Quellón, a que se refiere el artículo 6.o de la Ley N.o 12.954, denominado Camino de Ochagavía, ubicado en el departamento Pedro Aguirre Cerda, deberán construirse dos pasos sobre nivel que permitan las conexiones de la Octava Avenida con la calle Petrohué y la calle La Marina con la Población Ochagavía. Dichos pasos deberán tener, a lo menos, 9 metros de ancho.

Deberá construirse también un paso sobre nivel en el camino a la salida norte de la ciudad de Copiapó."

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación la modificación introducida en el proyecto por el Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobará.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

4.—PAGO DE LOS REAJUSTES DE PENSIONES DE JUBILACION Y MONTEPIO DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA.— MODIFICACION DE LA LEY Nº 11.219.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Corresponde a continuación, ocuparse en el proyecto de ley originado en un Mensaje, que modifica la Ley Nº 11.219, en lo relativo al pago de los reajustes de pensiones de jubilación y montepío de los empleados municipales de la República.

El proyecto está impreso en el Boletín Nº 2.132.

El proyecto dice:

"Artículo 1º— Sustitúyese en el artículo 10, f) Nº 1 de la Ley 11.219, de 11 de septiembre de 1953, la frase que dice: "Con el 2% del monto de los ingresos efectivos que tengan las Municipalidades", por la siguiente:

"Con un porcentaje que determinará cada dos años el Presidente de la República, previo informe de la Superintendencia de Seguridad Social y que no podrá exceder el 2% del monto de los ingresos que tengan las Municipalidades, para cuyo efecto no regirá el artículo 24 de la Ley 9.798. Los superávit que se produzcan deberán imputarse al ejercicio siguiente".

Artículo 2º— A contar de la publicación de esta ley en el Diario Oficial serán de cargo de la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República, los reajustes de pensiones de jubilación y montepíos que por disposiciones legales eran financiados por las Municipalidades, las que quedarán liberadas de esta obligación.

Artículo Transitorio.— La Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República, practicará el día primero del mes siguiente a la fecha de la promulgación de esta ley, una liquidación de las deudas provenientes de las leyes de reajustes de las pensiones de jubilación y montepíos de cargo de las Municipalidades que se encuentren pendientes a esta fecha aludida.

La Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República extenderá un certificado general de las sumas adeudadas por cada Municipalidad, el que visado por la Superintendencia de Seguridad Social, será enviado al Tesorero General de la República, para que éste, con cargo a los ingresos municipales que contempla al artículo 24 inciso segundo de la Ley 11.704 (contribución mobiliaria) descuente a cada Municipalidad deudora y abone semestralmente a esa Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República el 20% de la suma adeudada, con más el 6% de interés anual".

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

El señor TAGLE (don Manuel).— Pido la palabra.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Tagle, don Manuel; a continuación, el Honorable señor Acevedo.

El señor TAGLE (don Manuel).— Señor Presidente, este proyecto de ley tiene por objeto otorgar a la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República los fondos necesarios para dar cumplimiento a diferentes leyes que establecen reajustes de pensiones de jubilaciones y montepío de ex servidores municipales. Entre estas leyes está la N.o 15.561, que ha obligado a este instituto de previsión a efectuar fuertes desembolsos sin que las municipalidades le hayan entregado los recursos necesarios para ello.

Todos los parlamentarios recordamos que hace algún tiempo se aprobó un proyecto que otorgaba un reajuste de 20 por ciento a los jubilados y montepiadas municipales; sin embargo, no se ha podido dar cumplimiento a esta ley, porque las municipalidades no han hecho la provisión de fondos que se requiere.

En la actualidad se indica como fuente de recursos para la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República el dos por ciento del monto de los ingresos efectivos que obtengan las municipalidades

En la práctica, los ingresos efectivos son las entradas que tienen las municipalidades una vez descontados los sueldos, jornales y otra serie de gastos. De manera que, como estos recursos no han sido suficientes a la Caja, el Ejecutivo propone modificar la ley N.o 11.219, y, al efecto, por este proyecto se reemplaza la frase que dispone "Con el 2% del monto de los ingresos efectivos que tengan las municipalidades", por lo siguiente:

"Con un porcentaje que determinará cada dos años el Presidente de la República, previo informe de la Superintendencia de Seguridad Social y que no podrá exceder el 2 por ciento del monto de los ingresos que tengan las municipalidades, para cuyo efecto no regirá el artículo 24 de la ley N.o 9.798. Los superávit que se produzcan deberán imputarse al ejercicio siguiente."

Señor Presidente, tanto el Vicepresidente de la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República como el Vicepresidente de la Confederación de Municipalidades de Chile, quienes asistieron a una sesión de la Comisión, estuvieron de acuerdo con el texto de la primera parte de la sustitución, pero no con el de la última que dice: "Los superávit que se produzcan deberán imputarse al ejercicio siguiente".

Después de un largo debate, en el que intervinieron ambos representantes, solicitamos que se pusieran de acuerdo y redactaran una disposición que, junto con satisfacer a la Caja por los ingresos que pudiera significarle, no implicara un desembolso demasiado grande a las Municipalidades. Así es como se llegó a una indicación que firmamos con los Honorables colegas señores Sáez, Pantoja, Ballesteros y Acevedo.

La indicación tiene por objeto sustituir en el artículo 1.o, la frase final que expresa: "deberán imputarse al ejercicio siguiente", por la que sigue, precedida de una coma (,): "respecto de cada Municipalidad, deberán abonarse al servicio de cualquier obligación actual o futura que ésta tenga respecto a la Caja."

Es decir, si la cantidad de dinero que una municipalidad deposita en la Caja es mayor que la que corresponde al pago que ella debe efectuar, esos recursos se abonarán al servicio de las obligaciones actuales o futuras de esa misma municipalidad. Esa corporación tiene la posibilidad de solicitar del Presidente de la República que se rebaje el aporte del 2% que tiene la obligación de hacer en virtud del N.o 1 del artículo 10, letra f), ya que en la modificación que se propone en este proyecto de ley se faculta al Presidente de la República para ello.

Enseguida, señor Presidente, ambos representantes, tanto el de la Confederación de Municipalidades como el de la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República estuvieron de acuerdo con dos indicaciones que hemos hecho llegar a la Mesa, y que presentamos los mismos parlamentarios que mencioné hace un momento, para agregar al proyecto dos artículos nuevos.

El primero de estos artículos nuevos establece:

"Autorízase a la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República para destinar de los fondos generales de la Caja hasta un medio por ciento de sus ingresos para contratar en la Universidad de Chile y en las Universidades reconocidas por el Estado, cursos de perfeccionamiento de las labores municipales para los funcionarios de las municipalidades. Estos cursos serán controlados por la Superintendencia de Seguridad Social."

El segundo artículo nuevo dispone:

"El Consejo de la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República se integrará con dos representantes de la Confederación de Municipalidades, designados por su Comité Ejecutivo, los que durarán tres años en sus cargos."

En resumen, lo único que se rechaza del actual proyecto, es la última parte del artículo 1.o, que se reemplaza por la indicación a que he dado lectura.

Nada más, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, como bien decía el Honorable señor Tagle, el proyecto en discusión, que tiene por finalidad el financiar los gastos previsionales de la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República, no alcanzó a tener informe de la Comisión de Gobierno Interior.

Hemos tenido dudas acerca de la tramitación que se dio a este proyecto. Por consiguiente, quisiera que la Mesa se pronunciara al respecto. En efecto, el proyecto sólo fue tramitado a la Comisión de Gobierno Interior, no obstante que en su artículo 1.o, que modifica al artículo 10, letra f), N.o 1, de la Ley N.o 11.219, que imponía un gravamen a las Municipalidades, consistente en un 2 por ciento de sus ingresos efectivos. A través de este artículo 1.o, la disposición citada de la Ley N.o 11.219 sufre modificaciones, de modo que debería haber sido informado por la Comisión de Hacienda. No sé qué razón habrá tenido la Mesa para aplicar un criterio diferente y limitarlo sólo al trámite de la Comisión de Gobierno Interior.

Quiero consultar a la Mesa respecto de la disposición reglamentaria, según la cual correspondería haber tramitado a la Comisión de Hacienda el proyecto a que estoy haciendo referencia.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— El señor Secretario va a informarle, señor Diputado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El proyecto, señor Diputado, se tramitó sólo a la Comisión de Gobierno Interior en razón de que no establece gastos no consultados en la Ley de Presupuesto, ni crea nuevas contribuciones, que son los casos en que el artículo 61 del Reglamento exige el trámite obligatorio del informe de la Comisión de Hacienda. El proyecto no está dentro de las dos eventualidades que el artículo en referencia prevé para que deba ser enviado a dicha Comisión.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Lamento discrepar con el criterio de la Mesa, puesto que la disposición vigente a que ha hecho referencia, haciéndolo notar, el Honorable señor Tagle, habla de "ingresos efectivos", en tanto que la modificación habla de "ingresos" solamente. La diferencia entre estas dos expresiones significa que los ingresos de las Municipalidades, a lo largo de todo el país, alcanzan a la cantidad de 150 millones de escudos.

Si se excluye a las Municipalidades de Santiago y de Viña del Mar, quedan 120 millones de escudos, suma sobre la cual incidirá el porcentaje, de acuerdo con esta modificación.

La ley N.o 11.219, en vigencia, permite a las Municipalidades deducir de ese monto los jornales y sueldos de sus obreros y empleados, los cuales, según datos proporcionados por el Vicepresidente de la Confederación de Municipalidades, ascienden a 96 millones de escudos. Es decir, del ingreso efectivo a las Municipalidades les queda un saldo de sólo 24 millones de escudos. A esta cantidad se aplica actualmente la disposición del artículo 10, letra f), N.o 1, de la ley N.o 11.219. En consecuencia, el gravamen del 2 por ciento significaría para la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República un ingreso del orden de 2 millones 400 mil escudos.

Naturalmente con estas deducciones, que son las que ha hecho la Confederación de Municipalidades, llegamos a la conclusión de que con esta modificación que el artículo 1.o del proyecto hace a la ley N.o 11.219, no se aumenta la suma que sirve de base para efectuar el cálculo; pero se cambia, eso sí, el procedimiento para aplicar el porcentaje. Por eso, la Comisión de Hacienda debió haber tomado conocimiento de este proyecto.

Nosotros estamos de acuerdo con esta modificación. Pero junto con el Honorable señor Tagle, don Manuel, presentamos una indicación a fin de que esta disposición no sea tan gravosa para las Municipalidades, de manera que si la deducción del 2 por ciento representare una suma superior a las deudas que una Municipalidad tiene con la Caja de Previsión, por concepto de pensiones de jubilación y montepío, el saldo a su favor le servirá de abono para sus obligaciones del año siguiente u otros compromisos que tenga con la Caja.

En la actualidad, según las informaciones que nos ha dado el Vicepresidente de la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República, el rendimiento anual de este gravamen alcanza a la suma de 480 mil escudos, y estima que el producto del porcentaje que determinará cada dos años el Presidente de la República mediante la dictación de un decreto supremo, previo informe de la Superintendencia de Seguridad Social, llegará a 920 mil escudos, suma que la Caja considera suficiente para cumplir con sus obligaciones previsionales.

El artículo 2.o no tiene mayor trascendencia; el transitorio, sí. En todo caso, ambos están dentro del espíritu del artículo 1.o.

Por lo tanto, los Diputados de estas bancas apoyaremos este proyecto que otorga recursos a la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República. Y con el Honorable colega señor Valente nos hemos permitido presentar indicación para beneficiar a los empleados municipales con el abono de un año por cada cinco años de servicios, para el sólo efecto de su jubilación. Rogamos a la Sala darle sus votos favorables.

Esto es todo cuanto quería decir, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se van a leer las indicaciones.

El señor CAÑAS (Secretario).— Se han formulado las siguientes indicaciones:

Del señor Muñoz Horz, para agregar en el artículo 1.o, a continuación de la frase: "Los superávit que se produzcan deberán imputarse al ejercicio siguiente", otra que diga: "Respecto de cada Municipalidad deberán imputarse al ejercicio siguiente de esa Municipalidad con la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República".

De los señores Ballesteros, Tagle, Pantoja, Acevedo y Sáez, para substituir en el artículo 1.o la frase final que dice: "...deberán imputarse al ejercicio siguiente"; otra que diga, precedida de una coma (,): "respecto de cada Municipalidad, deberán abonarse al servicio de cualquier obligación actual o futura que ésta tenga respecto a la Caja"

Del señor Muñoz Horz, para agregar el siguiente artículo nuevo:

"Artículo ....— Se declara que el mayor gasto producido y que se produzca para el pago de los reajustes de pensiones de jubilación y de montepío de los ex funcionarios de la Municipalidad de Valparaíso, concedidos por las leyes números 14.688 y 15.077, de 23 de octubre de 1961 y 14 de diciembre de 1962, respectivamente, son totalmente de cargo de ella, la que deberá integrar en la Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales de Valparaíso, las sumas atrasadas dentro del plazo de 60 días de la vigencia de la presente ley y continuar integrando mensualmente las sumas necesarias para cubrir los reajustes dispuestos por las leyes citadas."

De los señores Ballesteros, Tagle, Pantoja, Acevedo y Sáez, para agregar el siguiente artículo nuevo:

"Artículo ....— El Consejo de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República se integrará con 2 representantes de la Confederación de Municipalidades, designados por su Comité Ejecutivo, los que durarán 3 años en sus cargos.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Las indicaciones a las cuales se acaba de dar lectura son procedentes. Las demás son improcedentes.

El señor LORCA.— Que se lean de todas maneras, señor Presidente. ¿O también está prohibido leerlas?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para dar lectura a las indicaciones a que ha hecho mención el Honorable señor Lorca.

El señor EGUIGUREN.— No hay acuerdo.

El señor LORCA.— ¿Quien se opone?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para insertarlas en la versión correspondiente.

Acordado.

—LAS INDICACIONES DECLARADAS IMPROCEDENTES, CUYA INSERCION SE ACORDO, SON LAS SIGUIENTES:

De los señores Lorca, Eguiguren, Pantoja, Barra, Cademártori y Atala, para agregar los siguientes artículos nuevos a continuación del artículo 2.o:

"Artículo ....— Sustitúyese el artículo 30 de la Ley N.o 11.469, sobre Estatuto de los Empleados Municipales de la República, por el siguiente:

"Artículo 30.— Todo acuerdo municipal que importe una modificación de la planta y de las remuneraciones y sueldos sólo podrá ser propuesto por el Alcalde en el mes de julio de cada año, mediante una nota escrita dirigida a los Regidores por conducto del Secretario Municipal y en la que deberá fundar las razones que justifiquen la modificación propuesta.

Esta proposición será tratada por la Corporación en sesión extraordinaria exclusiva para este objetivo, dentro del mes de agosto del mismo año, y su aprobación total o parcial requerirá el quórum de los dos tercios de los Regidores en ejercicio.

Así aprobada, pasara a la Asamblea Provincial para su ratificación o rechazo. La Asamblea Provincial deberá pronunciarse antes del 30 de septiembre del mismo año.

Cuando se trate de la división de un empleo, el que lo desempeñe deberá ser nombrado, a su elección, en uno de los puestos divididos con igual o mayor renta de la que tenía; y el otro puesto vacante se proveerá con arreglo a las disposiciones generales sobre nombramientos y ascensos.

Las modificaciones aprobadas serán consideradas en el presupuesto y entrarán en vigencia el 1.o de enero del año siguiente. Sin embargo, cuando se tratare de la supresión de uno o más cargos, no regirán estas modificaciones sino a contar desde la fecha en que se produzca la vacancia del empleo por ascenso o renuncia de sus titulares u otra causa legal."

Artículo... — Reemplázase el artículo 107 de la Ley N.o 11.860, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades, por el siguiente:

"Artículo 107.— Todo acuerdo municipal que importe una modificación de la planta o en las remuneraciones, se tramitará o regirá por las disposiciones del artículo 30 de la Ley N.o 11.469, sobre Estatuto de los Empleados Municipales de la República."

"Artículo ....— Las modificaciones de plantas de empleados y obreros que signifiquen supresión de cargos o disminución de sus remuneraciones que hubieren sido aprobadas a la fecha para entrar en vigencia el 1.o de enero del año 1965, deberán ser ratificadas por la Corporación, en sesión extraordinaria citada exclusivamente para este objetivo dentro del plazo de 30 días desde esta fecha y por el quórum de los dos tercios de los Regidores en ejercicio. Si no fueren aprobadas, quedarán sin efecto y se entenderán modificados los presupuestos por el solo ministerio de la ley."

De los señores Ballesteros, Tagle, Pantoja y Sáez, para agregar el siguiente artículo:

"Artículo ....— Autorízase a la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República para destinar de los fondos generales de la Caja hasta un medio por ciento de sus ingresos para contratar en la Universidad de Chile y en las Universidades reconocidas por el Estado cursos de perfeccionamiento de las labores municipales para los funcionarios de las Municipalidades. Estos cursos serán controlados por la Superintendencia de Seguridad Social."

Del señor Gaona para agregar el siguiente artículo:

"Artículo ....— Modifíquese el artículo 14 de la Ley N.o 11.469, sobre Estatuto de los Empleados Municipales de la República, en los siguientes términos: "Reemplázase la letra "y" que sigue a continuación de la frase "Jefe de Rentas" por una ",", e intercálase a continuación de la ",", que sigue a la frase "Teatro Municipal", lo siguiente: "el Jefe Director de Ornato o Parques y Jardines".

De los señores Valente y Acevedo, para agregar el siguiente artículo:

"Artículo ...— Los empleados municipales tendrán derecho a un año de abono por cada cinco efectivamente servidos, para los efectos de su jubilación".

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Volverá a Comisión para su segundo informe.

5.—REESTRUCTURACION DE LOS SERVICIOS DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.—

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— A continuación, corresponde seguir votando las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que fija la planta y sueldos y reestructura los servicios dependientes del Ministerio de Obras Públicas.

El señor EGUIGUREN.— ¿En qué artículo vamos, señor Presidente?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En el artículo 34, Honorable Diputado, en la página 37 del boletín.

El señor EGUIGUREN.— Muchas gracias.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se va a leer la primera observación formulada al artículo 34.

El señor CAÑAS (Secretario).— La primera observación formulada al artículo 34, cuya votación quedó pendiente en la última sesión, consiste en agregar, en el inciso primero, después de la frase "salvo los de la Dirección de Planeamiento y Urbanismo que podrán ser Ingenieros Civiles" y precedidas de una coma (,), las palabras "Ingenieros Comerciales".

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se pondrá en votación la observación.

El señor CADEMARTORI.— En discusión, sera

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Está cerrado el debate, señor Diputado.

El señor CADEMARTORI.— ¿Cuándo se cerró?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ayer.

En votación la observación.

—Durante la votación:

El señor ACEVEDO.— Se cerró para la sesión de ayer, pero ahora estamos en otra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se cerró ayer en la noche.

El señor ACEVEDO.— Por lo demás, este proyecto ya no tiene la misma urgencia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 25 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 5 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la observación que consiste en suprimir en el inciso primero, después de la frase "y los que requieran una especialidad", las palabras "Técnica o".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

El señor BARRA.— Que se vote, señor Presidente

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 32 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la observación que consiste en agregar ... frase al final del inciso ... ro.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

El señor ARAVENA.— ... señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 25 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 6 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la observación del Ejecutivo, que consiste en agregar, a continuación del inciso primero del artículo ..., un nuevo inciso que dice:

"Los Delegados Zonales ... berán ser Ingenieros ... Sin embargo, el Director General, por razones calificadas, podrá proponer la designación de otros profesionales universitarios".

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la observación formulada por el Ejecutivo, que consiste en suprimir en el inciso segundo del artículo ... la frase "a que se refiere ... artículos anteriores".

El señor MARTINEZ CAMPS.— Tiene por objeto agregar, y no suprimir, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Suprimir, Honorable Diputado.

Si le parece a la Sala, se aprobará la observación.

Aprobada.

Corresponde votar la observación formulada por el Ejecutivo, que consiste en agregar, al final del inciso ... del artículo 34, la siguiente frase:

"Asimismo, para la provisión de empleos de Contadores, se requerirá acreditar título de Contador y su inscripción en el respectivo Colegio".

Si le parece a la Sala, ... se pide votación, se aprobará.

El señor BARRA.— ... vote señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 30 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la observación que consiste en suprimir el inciso primero del artículo 35, reemplazando la coma por un punto (.), la frase ... su designación deberá ... con acuerdo del Senado.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 19 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 13 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la observación introducida por el Ejecutivo en el artículo 40, que consiste en suprimir en el inciso tercero la frase final "... das en los cinco primeros días hábiles".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Varios señores DIPUTADOS. —Que se vote.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 12 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 21 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Rechazada la observación.

Corresponde votar la insistencia de la Cámara en el texto primitivo.

El señor PRADO.— ¿... insistencia?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Cámara acordó rechazar la ... propuesta por el Ejecutivo. En consecuencia, ahora ... rá la insistencia de la ... rá la insistencia de ... por el Congreso. En votación.

El señor CAÑAS (Secretario).— Señores Diputados ... el texto definitivo ... tenida la frase cuya ... propuso el Ejecutivo ... acordó rechazar. Ahora ... mete a votación la ... cia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ... MICA, HUBO DUDAS ... BRE SUS RESULTADOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Mesa ... dudas sobre los resultados ... la votación. En consecuencia se va a repetir por el sistema de sentados y de pie.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ... MICA, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, ... EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 25 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Cámara acuerda insistir.

Se va a votar la observación del Ejecutivo al artículo 41, que consiste en ... continuación del ... dos incisos nuevos ... ambos incisos ...

En votación ... ciso nuevo que dice ... nación a que se refiere ... ciso anterior ... plazo de las ... otorgadas por los ... y 14 de la ley ...

Corresponde ... ta. Solicito el ... unánime de la Sala ... tir el trámite de ... creta.

El señor DECOMBE.— No hay acuerdo.

—PRACTICADA LA VOTACION SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, DIO EL SIGUIENTE ...

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 18 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 13 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la observación del Ejecutivo al artículo 62, que consiste en intercalar en el último inciso, después de la frase "den lugar a interpretaciones contradictorias", la siguiente frase: "entre la Contraloría General de la República y la Dirección General de Obras Públicas".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobada

En votación la primera observación del Ejecutivo al artículo 68, que consiste en reemplazar, en el inciso primero, la palabra "vigente" por "vigentes". Es sólo una modificación de redacción.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobada.

En votación la segunda observación del Ejecutivo a este mismo artículo, que consiste en suprimir el inciso segundo.

Corresponde votación secreta.

Solicito el asentimiento de la Sala para omitir el trámite de votación secreta.

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Hay oposición.

Se va a llamar a los señores Diputados.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA SECRETA, POR EL SISTEMA DE BALOTAS, RESULTO VICIADA.

El señor CAÑAS (Secretario).— Honorable Cámara, han votado solamente 35 señores Diputados y se han computado 36 balotas. En todo caso, hubo empate, pues el resultado de la votación fue de 18 votos por la afirmativa, y 18 por la negativa. En consecuencia, corresponde repetir la votación.

El señor ACEVEDO.— ¿Por qué?

El señor CAÑAS (Secretario).— Porque se llamó a votar a 35 señores Diputados y se computaron 36 balotas. Por lo tanto, hay un vicio en la votación.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados tomar asiento.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la votación secreta.

El señor DECOMBE.— No hay acuerdo.

El señor BARRA.— ¡No hay acuerdo para nada!

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Hay oposición. Se va a llamar a los señores Diputados.

El señor BARRA.— ¡Con este veto del Ejecutivo se perjudica a los obreros y empleados!

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Como no hay quórum, se va a llamar a los señores Diputados por 5 minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para omitir la votación secreta.

Acordado

En votación económica la observación del Ejecutivo que consiste en suprimir el inciso segundo del artículo 68.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente veintisiete señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 12 VOTOS; POR LA NEGATIVA 19 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Rechazada la observación del Ejecutivo.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara en la mantención del inciso segundo del artículo 68.

Si le parece a la Sala, se acordará insistir.

El señor PARETO.— ¡Que se vote!

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación la insistencia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 6 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 12 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 11 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum.

Se va a llamar por dos minutos a los señores Diputados.

—Transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se va a tomar la votación en forma nominativa.

Ruego a los señores Diputados se sirvan tomar asiento y no abstenerse.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 15 señores Diputados. Se han abstenido de hacerlo 23 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum. De acuerdo con el artículo 166 del Reglamento, se levanta la sesión

—Se levantó la sesión a las 17 horas 59 minutos.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

SESION 34a. ORDINARIA, EN VIERNES 7 DE AGOSTO DE 1964

(De 18.45 a 18.54 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR PHILLIPS

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 18 horas y 45 minutos.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Bucher, acerca de la administración del Mercado, construido por la Corporación de la Vivienda, en la población "Antonio Varas", de Puerto Montt;

Del señor Muñoz, relativo a la restitución a la Municipalidad de Llay-Llay, de unos terrenos donados a la Corporación de la Vivienda;

Del señor Papic, referente a la construcción de caminos en la Colonia Agrícola de Huempeleo, provincia de Osorno, y

De los señores González don Víctor, Sepúlveda y de los señores Diputados de los Comités Parlamentarios de los Partidos Demócrata Cristiano y Liberal, con relación a la aplicación del Plan Habitacional en Puerto Saavedra.

2.o.— Una moción del señor Melo con la que inicia un proyecto de ley que aclara la Ley N.o 15.412, que benefició a doña Sara Beatriz Solís Vargas.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—REESTRUCTURACION DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Corresponde continuar la votación de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas.

La Honorable Cámara acordó rechazar la observación que consiste en suprimir el inciso segundo del artículo 68.o

En votación la insistencia en la mantención de este inciso.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— No ha votado ningun señor Diputado.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No ha habido quórum de votación, por lo que se va a repetir.

En votación.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 24 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No ha habido quórum de votación, por lo que se va a repetir por el sistema de sentados y de pie.

Ruego a los Honorables Diputados se sirvan no abstenerse.

En votación.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 25 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Nuevamente no ha habido quórum de votación, por lo que se va a llamar a los señores Diputados por dos minutos.

—TRANSCURRIDO EL TIEMPO REGLAMENTARIO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se va a tomar la votación nominativa.

Ruego a los señores Diputados permanecer en sus asientos y no abstenerse.

Un señor DIPUTADO.— ¿Qué se vota?

El señor CAÑAS (Secretario).— Corresponde votar la insistencia en el texto del inciso 2.o del artículo 68.o. La Honorable Cámara rechazó la observación del Ejecutivo, por la que proponía suprimirlo.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente veintisiete señores Diputados. Dos se han abstenido de votar.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En consecuencia, en conformidad con el artículo 166.o del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 55 minutos.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS,

Jefe de la Redacción de Sesiones.

VIDA SOCIAL

EN LA EMBAJADA DEL ECUADOR.—

El lunes último el Embajador de Ecuador, señor José Ricardo Martínez Cobo, y señora, ofrecieron, en su residencia de calle Los Urbinas, una brillante recepción, con motivo de celebrar el aniversario de la Independencia de su país, a la que asistieron miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades y conocidas figuras de nuestro mundo social. EN EL GRABADO vemos al Embajador de Bélgica, Barón señor Alain de Thysebaert, y señora Louise de Theux de Thysebaert; el Embajador Martínez Cobo, la señora María Elena Olguín de Martínez Cobo, el Agregado Naval de la Embajada de Ecuador, señor Rafael Ceballos Viteri, en el momento en que los primeros llegan a la reunión.

EN WASHINGTON.—

Se encuentran en Washington, Estados Unidos, los señores Justiniano y Jorge Rencoret Silva.

—En el mismo punto, el señor Aurelio Novoa de la Fuente.

MATRIMONIO CARRARA CAGNI-SUMMERS VON WITTEMBURG.—

En la Iglesia de la Inmaculada Concepción, fue bendecido el lunes pasado, el matrimonio de la señorita Cornelia Summers von Wittemburg con el señor Giancarlo Carrara Cagni. Fueron padrinos, por parte de la novia, el Embajador de Canadá, señor George Bernard Summers y señora Margarita von Wittemburg de Summers; y por parte del novio, el Ministro Consejero de la Embajada de Italia, señor José Casali, y la señora Francoise de Casali.

ROTARY CLUB DE SANTIAGO.—

A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia del doctor Guillermo Morales Beltramí.

En esta sesión, el presidente del Colegio Médico de Chile, doctor Hernán Romero C., ofrecerá una charla sobre "Control de la natalidad". Además, se rendirá un homenaje al Instituto Pedagógico, con motivo de su 75.o aniversario. Asistirán algunos integrantes del Coro Juvenil de Michigan.

COMIDA EN HONOR DEL SEÑOR CARLOS NEUHAUS UGARTECHE.—

El próximo lunes se efectuará en el Club de la Unión, la comida que sus amigos y condiscípulos del Instituto Nacional y de la Facultad de Leyes de la Universidad de Chile, ofrecen en honor del señor Carlos Neuhaus Ugarteche, que se encuentra de visita en nuestro país.

Los firmantes invitan a esta manifestación en homenaje del excelente amigo peruano, abogado chileno y ex Embajador del Perú en Madrid:

Luis Subercaseaux Errázuriz, Francisco Urrejola, Tobías Barros Ortiz, Alfonso Bulnes, Fernando Alessandri Rodríguez, Nicanor Allende Navarro, Carlos A. Vial, Ernesto Barros Jarpa, Vicente Izquierdo, René Poudensan, Jorge Errázuriz Echeñique, Sergio Fernández Larraín, Carlos Alessandri Altamirano, Guillermo Noguera Prieto, Salvador Valdés Morandé, Eduardo Moore Rodríguez, Eduardo Cruz Coke, Arturo Mackenna Schiell, Luis A. Molina, Estanislao Correa Ugarte, Eugenio del Río, Pedro León Riveros.

ENFERMOS.—

Delicada de salud se encuentra la señora Laura Villalobos de Alemparte.

—Recuperado, el señor Germán Pinto Palma.

RECEPCION.—

La señorita Ana María Almarza Costa ofreció una recepción a sus amistades en su residencia de calle Luis Thayer Ojeda.

COCTEL-COMIDA.—

La señorita Alicia Soto-Vera Santaella ofreció el sábado pasado, un cóctel comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Avenida Santa María.

PARTES DE MATRIMONIO.—

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

Javier Cox Lira y Rosa Martínez de Cox participan a Ud. el matrimonio de su hija María Luisa con el señor Luis Alberto Bunster del Solar, que se efectuará privadamente, con misa y comunión, en la Iglesia del Verbo Divino (Presidente Errázuriz 4055) el sábado 15 de agosto, a las 19 horas.

—Alberto Bunster Iñiguez y Flora del Solar de Bunster participan a Ud. el matrimonio de su hijo Luis Alberto con la señorita María Luisa Cox Martínez, que se efectuará privadamente, con misa y comunión, en la Iglesia del Verbo Divino (Presidente Errázuriz 4055) el sábado 15 de agosto, a las 19 horas.

—Luis Alberto Bunster del Solar participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Luisa Cox Martínez, que se efectuará privadamente, con misa y comunión, en la Iglesia del Verbo Divino (Presidente Errázuriz 4055) el sábado 15 de agosto, a las 19 horas.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador de México, señor Gustavo Ortiz Hernán, ofreció el lunes pasado un coctel, de 19 a 21 horas, en su residencia de Avenida Américo Vespucio, en honor de la Misión Comercial mexicana.

—El Cónsul General de Ecuador, señor Hernán Serrano Alomias, y señora Maruja de Serrano, ofrecieron una recepción el lunes último, en la mañana, en su residencia, con motivo del aniversario de la Independencia de su país.

—Ha regresado de San José de Costa Rica la señora Clemencia Camacho de Azofeifa, esposa del Embajador de Costa Rica en Chile.

EN HONOR DEL SEÑOR JEAN AUFFRET Y SEÑORA.—

La Alianza Francesa, la Sociedad Educacional Francesa, el Cuerpo Docente del Lycée Alliance Francaise, el Centro de Padres y Apoderados, la Asociación de Ex Alumnos y sus amigos, han organizado una comida-baile en honor del señor Jean Auffret, Director del Lycée Alliance Francaise, y señora, con motivo de su regreso de Francia, que se realizará en los comedores del Lycée, el próximo viernes, a las 21.30 horas.

Nota:— Las adhesiones se pueden adquirir hasta mañana, a las 12 horas, en la secretaría del Lycée.

COMIDA EN CASA DE CARMEN SUBIABRE JOHNSTON.—

La señorita Carmen Subiabre Johnston ofreció una comida a un grupo de sus amistades en su residencia de calle Agustinas, a la que asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Adriana Larraín Undurraga, Marcia De Ferrari Silva, Angélica Subiabre Johnston, María Eugenia Vergara Echenique, Hilda Dougnac Rodríguez, Sonia Larraín Undurraga, María de la Luz Torrealba Acevedo, María Teresa Medina Chuecas, Ana Luz Vergara Echenique, María Josefina Johnston, Patricia Aristegui, y los señores Francisco Díaz Solar, Ricardo Larraín Undurraga, Carlos Urrutia Sotomayor, Fernando Dougnac Rodríguez, Sergio de Toro Serrano, Gonzalo Larraín Barros, Antonio Dougnac Rodríguez, Miguel Angel Mujica Brain, Jaime Celedón, Sergio Lyon Barrios y Francisco Garcés Reyes.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido Guillermo, hijo del señor Guillermo García del Pedregal y de la señora Carmen del Campo de García.

—Ha nacido un hijo del señor Gonzalo Concha Letelier y de la señora Gloria Ibáñez de Concha.

(SESION ESPECIAL, EN VIERNES 7 DE AGOSTO DE 1964.) (DE 22 A 24 HORAS.)

No se llevó a efecto por falta de quórum reglamentario.

—En el momento de declararse frustrada la sesión, se encontraban presentes en la Sala los siguientes señores Diputados: Acevedo, Juan; Basso, Osvaldo; Decombe, Alberto; Errázuriz, Carlos José; Galleguillos, Florencio; Gaona, Renato; Gumucio, Rafael Agustín; Leigh, Hernán; Martín, Luis; Martínez, Juan; Morales Abarzúa, Carlos; Morales Adriasola, Raúl; Pantoja, Luzberto; Tagle, Manuel, y Valente, Luis.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

(SESION ESPECIAL, EN LUNES 10 DE AGOSTO DE 1964.) (DE 15 A 18 HORAS.)

No se llevó a efecto por falta de quórum reglamentario.

—En el momento de declararse frustrada la sesión, se encontraban presentes en la Sala los siguientes señores Diputados: Acevedo, Juan; Barra, Albino; Decombe, Alberto; Errázuriz, Carlos José; Morales Abarzúa, Carlos; Morales Adriasola, Raúl; Pantoja, Luzberto; Rosales, Carlos; Sáez, Mario, y Valente, Luis.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS,

Jefe de la Redacción de Sesiones.

SESION 35a. ORDINARIA, EN LUNES 10 DE AGOSTO DE 1964

(De 18.45 a 18.57 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MORALES ADRIASOLA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 18 horas y 45 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 29a., 30a., 31a., 32a., 33a. y 34a., están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1o.— Una presentación suscrita por 31 señores Diputados con la que solicitan del señor Presidente de la Corporación cite a sesión para el día de hoy, lunes 10 de agosto, de 15 a 18 horas, con el objeto de tratar acerca de la insuficiencia de Correos y Telégrafos.

2o.— Cinco oficios del señor Ministro del Interior:

Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Corporación, relativo al desarrollo económico y social de la provincia de Aysén;

Con los cuatro restantes, contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Cossio, sobre el envío de fonolitas para los habitantes de la Población "Barracones", de Puerto Octay;

Del señor García y de los Honorables Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Demócrata Cristiano, referente al servicio aéreo prestado por la Línea Aérea LADECO;

Del señor Lavandero, respecto de la dotación de personal de Carabineros en las Unidades de la provincia de Temuco; y

Del señor Sáinz, relativo a la creación de un Retén de Carabineros en la localidad de El Algarrobal, del Departamento de San Felipe.

3o.— Del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que el señor Ochagavía, sobre donación de un busto del Capitán Arturo Prat a la Municipalidad de Achao.

4o.— Siete mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Oyarzún, que autoriza a la Municipalidad de Viña del Mar para vender a la Dirección de Pavimentación Urbana los sitios números 9, 10, 11 y 12 del loteo industrial del sector El Salto, de esa comuna.

El señor García, que concede pensión a doña Zoila Urbina viuda de Velarde.

El señor Martínez, que concede diversos beneficios a don Luis Mayorga Gutiérrez.

El señor Oyarzún, que concede pensión a doña Lucía Mannarelli Soto viuda de Lezaeta Acharán.

El señor Schaulsohn, que concede diversos beneficios a don Carlos Aranda Frías.

El señor Valente, que concede diversos beneficios a don Oscar Barrientos Lavín.

El señor Huerta, que concede pensión a doña Cecilia Socorro Medina Carmona.

5.o— Tres presentaciones:

Con las dos primeras, los señores Jacinto Roque Quezada Avilés y Angel Agustín Acuña Liberona, se refiere a sendos proyectos que los benefician.

Se mandaron agregar a los antecedentes de los proyectos pendientes en Comisión de Solicitudes Particulares, el primero, y en la tabla, el segundo.

Con la tercera, doña Sofía y doña Ana Montiel Vásquez, solicitan la devolución de los antecedentes acompañados a un proyecto de ley que las beneficia.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.—

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Doña Sofía y doña Ana Montiel Vásquez solicitan la devolución de los antecedentes acompañados a un proyecto de ley que les concede beneficios.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

2.—REESTRUCTURACION DE LOS SERVICIOS DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.—

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Corresponde continuar la votación de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara en el inciso 2.o del artículo 68, que el Ejecutivo propone suprimir.

Ya se votó la observación del Ejecutivo a este mismo inciso. En consecuencia, debe votarse ahora la insistencia de la Cámara en el inciso segundo, del artículo 68, que aparece en la página 43 del boletín número 9.667-0.

En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 9 señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 10 señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 8 señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum.

Se llamará a los señores Diputados por dos minutos.

Después de transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se tomará votación nominativa.

Ruego a los señores Diputados tomar asiento y no abstenerse

El señor CAÑAS (Secretario).— Se vota la insistencia en la mantención del inciso 2.o del artículo 68, aprobado por el Congreso Nacional.

—DURANTE LA VOTACION:

El señor ACEVEDO.— Me abstengo, porque no tenemos número para insistir.

El señor CHECURA.— Para no perjudicar a los obreros, me abstengo.

La señora ENRIQUEZ.— Me abstengo, porque no tenemos dos tercios.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA.— Para no perjudicar al país, voto que no.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 13 Diputados. Se han abstenido de hacerlo 29 señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum.

En consecuencia, de conformidad con el artículo 166 del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 57 minutos.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

SESION 36a. ORDINARIA, EN LUNES 10 DE AGOSTO DE 1964

(De 22.15 a 22.24 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MORALES ADRIASOLA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 22 horas y 15 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta:

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Correa, que concede diversos beneficios a don Camilo Carrasco Figueroa.

El señor Eguiguren, que concede diversos beneficios a don Juan Eduardo Olate Cabrera.

2.o.— Una comunicación con la que el Comité Parlamentario del Partido Comunista manifiesta que ha quedado integrado de la siguiente manera: Comité Propietario, don Orlando Millas y Comité Suplente, don Juan Acevedo.

3.o.— Cinco presentaciones, con las cuales las personas que se indican, solicitan los beneficios que se señalan:

García García, Sofía del Carmen, pensión;

González Eicher, María Teresa, aumento de pensión;

Merino Fuenzalida, Roberto, diversos beneficios;

Neira González, Pedro, diversos beneficios, y

Rojas Solís viuda de Jelves, Marta, pensión.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—REESTRUCTURACION DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y SERVICIOS DEPENDIENTES.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Corresponde ocuparse de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley qu reestructura el Ministerio de Obras Públicas.

Las observaciones están impresas en el boletín N.o 9.987-0.

Corresponde votar la insistencia de la Honorable Cámara en el inciso segundo del artículo 68, que el Ejecutivo propone suprimir.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente doce señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente doce señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente doce señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum.

Se va a llamar a la Sala por dos minutos a los señores Diputados.

—Transcurrido este plazo reglamentario.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se va a tomar la votación nominativa.

Ruego a los señores Diputados conservar sus asientos y no abstnerse.

El señor CAÑAS (Secretario).— Se vota la insistencia en la mantención del inciso segundo del artículo 68 del proyecto aprobado por el Congreso.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 25 señores Diputados. Se han abstenido de hacerlo 13 señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum.

De conformidad con el artículo 166 del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 22 horas 23 minutos.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS
Jefe de la Redacción de Sesiones.

¡Tres semanas en el Astor!



ROCK HUDSON sujeta el rabito de la aceituna de su martini; no se le vaya a caer con el susto que se dispone a darle Paula Prestiss, su coprotagonista en la chispeante comedia en tecnicolor EL DEPORTE PREDILECTO DEL HOMBRE, que distribuye la Universal.

¿Cuál —se preguntará usted— es "El Deporte Predilecto del Hombre"? Eso lo sabrá cuando vea los apuros que pasa Rock Hudson para averiguarlo en la jocosa cinecomedia romántica en tecnicolor EL DEPORTE PREDILECTO DEL HOMBRE, que distribuye la Universal y que exhibe actualmente el Astor. En su investigación, Rock Hudson cuenta con la amorosa cooperación de Paula Prentiss, María Perschy y Charlene Holt, que también quieren aprender a jugarlo. Tome nota: EL DEPORTE PREDILECTO DEL HOMBRE se exhibe en el Astor y en su tercera semana.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 18.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile: "¿Quién le tiene miedo al lobo?"

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). — 19 horas: Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. "Tengo ganas de dejarme barba", de David Benavente.

ATELIER.— 19 horas: Cía. Susana Bouquet con Pepe Rojas: Por los caminos de la noche.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89325).— Descanso del personal.

MARI Huérfanos 786 (397907).— 19 horas: Cía. Leguía-Córdoba. Bonifacio.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 hrs. Cía. Américo Vargas y Pury Durante: "Adorable mentiroso".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.15 horas: Compañía de los cuatro: Operación Shakespeare.

LA COMEDIA, Merced N.o 349 (391523).— 18.45 horas: "Ictus", Presenta: "Otelo" de W. Shakespeare.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1248 (80657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA Huérfanos 837 (80176). — 19, 21.45 y 23.30 hrs.: Revista Bim Bam Bum: Xenia la Sexy.

PICARESQUE, Recoleta 848. — (372606).— 19.45 y 23 hrs.: Compañía de Revistas Striptease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: El deporte predilecto del hombre Noticiarios. Mayores de 14 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: El espadachín del diablo. Inglesa, acción, mayores de 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). — 15.45 19.10 y horas: David y Betsabé. Not. y Agregados. — 22.15 horas: PREMIERE: La guerra final. Not. y Agregados. May. y Men.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Irma la dulce, EE. UU., comedia, mayores de 21 años.

DANTE, J. Washington 26 — (494359).— 19 y 22 horas: El llanto del ídolo. Not. y Agregados. May. de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 15, 18.45 y 22 horas: El tren de las 3.10 a Yuma. Noticiarios. Mayores de 15 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 — (471026). — 19 y 22 horas: Camisa de fuerza, EE. UU., suspenso, 21 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 18 y 21.45 horas: Irma la dulce, EE. UU., comedia, mayores 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — 15.15, 19 y 22 horas: La bella durmiente. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas. La pantera rosa. EE. UU. Comedia. May. 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Corazones heridos. EE. UU. Drama. 14 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 horas: El suspirante. Francesa, comedia, mayores 14 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 — (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Perseo el invencible. Not. y Agregados. USA. Aventuras. Men.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Corazones heridos. EE. UU. Drama. 14 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.30 19 y 22 horas: Doctor Insolito. USA, comedia, mayores 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 — (481891).— 18.45 y 22.15 horas: Las ratas del desierto. EE. UU. Men.

METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: David y Betsabé, mayores de 15 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: Si mi alcoba habláse, EE. UU. comedia, mayores de 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: Si mi alcoba hablase, comedia, colores, mayores de 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22.15 horas: El señor Fotógrafo, mexicana, cómica, menores.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: David y Betsabé, EE. UU., Bíblica, mayores 15 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— 18.45 y 22 horas: Soñando con la felicidad, alemana, musical, menores.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). —15, 19 y 22 horas: El profesor chiflado. Men.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22 horas: Capitán Newman. Not. May. 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: La lista de Adrián Messenger. El americano feo. Abbott y Costello, salvan al hombre invisible.

ALCAZAR Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 horas: El Rei Pelé. Sólo contra Roma. Picnic.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848). — Rot. desde las 14 hrs.: La profesión de la Sra Warren. La fuente de la doncella. El reposo del guerrero.

ALHAMBRA, San Pablo 4160. — (731152).— Rot. desde las 14 horas: Tarzán y la fuente de la juventud. Extraño testigo. Por primera vez.

AMERICA, 390 (52443).— Rot. desde las 14 horas: La fuente de la doncella. Dos mujeres. Compulsión.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rot. desde las 14 horas: El reposo del guerrero. A capa y espada.

CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Al otro lado de la ciudad. (Española, drama, mayores de 18 años.)

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Dos mujeres. Súblime obsesión. Los cañones de la bruja negra.

ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 hrs.: Habrá otro mañana. El premio. Festival de Tom y Jerry.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31778).— Rot. desde las 11 horas: Lanzarote y su dama. El caudillo rebelde. Sangre que pide sangre.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 hrs.: Mi vida es una canción. Mi último tango. Twist, locura de juventud.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rot. desde las 13 horas: El gran escape. Los vikings.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Sol en llamas. Cristo negro. Yo pecador.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rot. desde las 11 horas: Safari sensacional. (EE. U., aventuras, cómicas, may. y menores).

CINELANDIA, Puente 540 (67532) —Rotativo desde las 13 horas: La diligencia de la muerte. Juan sin miedo.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Hombres sin rumbo. Mayores.

COLON, San Pablo 300 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Al estilo francés. Fellini 8 1|2. Ojos sin cara.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo. (Mexicana, cómica, menores.)

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Mi bella acusada. Mujer en peligro. Amor al vuelo.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: El destripador de Londres. Tamiko. Secreto de casada.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rot. desde las 11 horas: Los hijos del capitán Grant. (EE. UU., aventuras, mayores y menores).

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 horas: El destripador de Londres. Tamiko. Secreto de casada.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: Los reyes del sol. El indio heroico. Amazonas de Roma.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603) — Rot. desde las 11 horas: Los hijos del capitán Grant. (EE. UU., aventuras, mayores y menores).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: Mujeres en la noche. Picnic El mundo de los vampiros.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rot. desde las 1430 horas: Sed de oro. Imperio de audaces. Not.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: La nave de los monstruos. Azahares rojos. La nave de los condenados.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 14 horas: Sodoma y Gomorra. Un día con veinte noches.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). Descanso del personal.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) .— Rotativo desde las 14 horas: Que padre tan padre, Nazarin. El día que la tierra se incendió.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 13 horas: La profesión de la señora Warren, Una parisién, El trueno entre las hojas.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Esta rubia vale un millón. Quo Vadis Detective con faldas.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Fiesta brava, Semilla de maldad.

MAYO Monjitas 879 (391201) — Rotativo desde las 11 horas: Atila frente a Roma, Espartaco.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde 13 horas: El rostro sin nombre. Cuidado con los camarotes. El espía de Rommel.

MISTRAL, San Diego 278 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: El rostro sin nombre, Cuidado con los camarotes, El espía de Rommel.

MODERNO Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: El gran riesgo. Cuatro días de rebelión.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: El gran escape, Los Vikings.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rot. desde las 14 horas: La nave de los monstruos. Luces de Buenos Aires. El camino de la horca.

NILO, Monjitas 879 (392078)— Rot. desde las 14 horas: Yo, ella y la otra. EE. UU., comedia, may. de 14 años.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Secreto mortal, Los Vikings, El gran escape.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 hrs.: El general de la Rovere El Ballet de París. Mayores de 14 años.

NOVEDADES Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 15 horas: Pasión inmortal. Una mordida a tiempo. Imperio de audaces.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rot. desde las 14 hrs.: Detective con faldas. Esta rubia vale un millón Quo Vadis.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 — (34816).— Rot. desde las 14 horas: Lanzarote y su dama, El caudillo rebelde, Sangre que pide sangre.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: del 7.o año. Azahares rojos. Pecado de amor. Comezón del 7.o año. Azahares rojos.

PALMILLA Diez de Julio 252 (34816) — Descanso del personal.

PRAT, San Diego 2177 (50754). — Rot. desde las 13 horas: Varan el increíble. La lanza rota. Vuelo a Tanger.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas: La marca de D'Artagnan. Oro mortal. Adiós ídolo mío. El caballero audaz.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: El sol en llamas. Cristo negro. Yo pecador.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 10.30 horas: La vuelta al mundo en 80 días. EE. UU. Aventuras. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Amor por orden del Estado. Not. UFA y Universal.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Los amantes deben aprender. Nueve hermanos.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: La salsa de la vida. Mal hijo.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre más peligroso del mundo. Tiko y el tiburón. Su consigna era el valor.

SANTA FE San Diego 1950 (55103). El pagaré. Tren nocturno. La Zarella.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890.— (50965).— Rotativo desde las 15 horas: Pecado de amor. Sinuhé, el egipcio. Azahares rojos.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 horas: El profesor chiflado. Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Detrás de un vidrio obscuro. Sueca. Drama. Mayores de 18 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rot. desde las 14 horas: Esta rubia vale un millón. Quo Vadis. Detective con faldas.

ANUNCIA UN FESTIVAL CINEMATOGRAFICO "PELICULAS DEL OESTE" EN CUATRO CINES



EL GRABADO: Una escena de la película LA LEY DE LOS VALIENTES, protagonizada por Stewart Granger y Rhonda Fleming, una de las películas que se exhibirá en Festival, con censura para mayores de 15 años.

Siguiendo con su tradición volver a exhibir algunas de mejores películas filmadas años anteriores, Metro Goldwyn-Mayer anuncia que lunes 17 de agosto se iniciará el "FESTIVAL METRO GRANDES PELICULAS OESTE" que se prolongará durante una semana, en transcurso cuatro salas capital, a saber los cines Metro, Plaza, Continental y California, exhibirán, a razón de una por día, siete de las más taquilleras y más extraordinarias producciones llamadas "del Oeste" con un brillante desfile de astros y estrellas, de entre las cuales mencionamos a James Stewart, Ava Gardner, Clark Gable, Janet Leigh, Robert Taylor, Richard Widmark, Alan Ladd, James Cagney, Ernest Borgnine y muchos más. Todas estas películas del sello Metro se exhibirán en copias nuevas.

Mayores detalles sobre estas presentaciones de obras clásicas del género de películas del Oeste se publicarán próximamente, o podrán obtenerse en los cines mencionados más arriba.

JUVENTUD QUE TRIUNFFA... LA MUSICA, LAS MELODIAS Y CANCIONES QUE AGRADAN AL MUNDO SANTIAGUINO... GRAN REUNION DE DISCOMANOS... DOMINGO 16 EN EL TEATRO "CAUPOLICAN".

FESTIVAL ANIVERSARIO "ESTE DISCO ES PARA UD.", SE EFECTUARA EL DOMINGO 16

Gran interés por asistir al gran show de este domingo en el "Caupolicán".

EN TORNO de Fernando Luco, esforzado director de la audición Radial **"Este Disco es para Ud."**, de Radio Nacional, el domingo 16 en el prestigioso y confortable TEATRO CAUPOLICAN se reunirán calificados valores del arte nuevaolística.

Y todos, con plausible interés personal, tratarán de superarse tanto para agradar al gran público dominguero del "Caupolicán" como para demostrar efectiva adhesión a Fernando Luco, discojockey que ostenta 18 años consecutivos de trabajo intenso al servicio de la radiotelefonía con su popular audición "Este Disco es para Ud.", y, en justicia, recibirá amplio respaldo y auspicio del gran público de Santiago, que sabe premiar a quien lo merece.

Hay interés palpitante por asistir el domingo 16 en vermut 6.40, y noche 9.40. El programa anunciado se cumplirá con exactitud matemática. Todos los artistas han sido contratados previamente y, por sobre todo, son amigos sinceros de Fernando Luco:

Embelleciendo el show, actuarán las hermosas cantantes GLORIA AGUIRRE (Sabor a Salado, Cuando estés solo); ISABEL ADAMS (Loca, Loca y Diez para las diez); LUIS DIMAS y sus TWISTER, presentando un show musical twistero totalmente nuevo, WASHINGTON BERTOLIN, el rey de la acordeón con su notable Orquesta Internacional, con las cantantes brasileñas twisteras DIANA CHRISTIAN y MARILIA, y el cantor americano BOB LANDY; LOS FLAMINGOS, el notable cuarteto cómico musical de gran estirpe artística; FERNANDO TRUJILLO (Dónde está mi gato, Dime que sí, En Mejillones tuve un amor); BADER KARIN, el notable cantante revelación de la RAZA ARABE, magnífico intérprete twistero de "No te comas las uñas"; TRIO INSPIRACION, los creadores de John-John, IAN-BO, el cantante del BESO PICOLISSIMO; PATRICIO DEL SOLAR (Payaso) FERNANDO GUTIERREZ (Disco Phillips Sacrificio y Toma, los coléricos "LOS CLIPPERS y PETER VERA y sus guitarras electrónicas.

Los boletos numerados se entregan desde hoy en el "Caupolicán" a $ 2.500 —dos mil quinientos pesos— incluidos impuestos; platea baja numerada; y $ 1.000 —un mil pesos— las generales balcón-calecfaccionado 2.o piso del "Caupolicán", confortable localidad preferida por nuestra juventud y familias de todos los barrios de Santiago.



Luis Dimas y sus Twisters... ¡La juventud que triunfa! Figuras estelares en el Gran Show espectacular del domingo 16 en el "Caupolicán".

Debutó Xenia Monti



XENIA MONTI, la atractiva vedette francesa que nuevamente se encuentra en Chile, debutó ayer en la nueva revista del "Bim-Bam-Bum", en la cual es la figura central. Como en ocasiones anteriores, el público premió con calurosos aplausos las diferentes actuaciones de Xenia Monti, quien volvió a demostrar que sigue siendo una de las artistas revisteriles de mayor relieve que ha visitado Chile. La revista, de variada agilidad, en la que se destaca, además, la vedette argentina Rita Dum, y el cantante de color Larry Wald, sirve de digno marco a la presentación de la artista francesa, que en su primer viaje a Santiago renunciara al Follies Bergere, para quedarse más tiempo entre nosotros.

Reunión de director español Enrique Llovet con gente de teatro de Chile

Con motivo de encontrarse en nuestro país el director teatral y cinematográfico autor, diplomático y periodista español, Enrique Llovet, el presidente del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, Eugenio Dittborn, ha invitado a la gente de teatro de Chile a una reunión con la distinguida personalidad que nos visita, reunión que se efectuará a mediodía de hoy en la casa del TEUC, Amunátegui 38.

LAS AGUILAS HUMANAS 1964, ELENCO DE SUPERACION INTERNACIONAL, EL 28 DEBUT - PREMIERE INAUGURAL

En el Teatro Caupolicán, en su tradicional y clásico redondel luminoso, se inaugura la 26.o nueva temporada anual del Circo "Las Aguilas Humanas" 1964, marcándose la noche del viernes 28 del presente mes para el debut-premiére inaugural, con un nuevo plantel artístico internacional que desafía a toda competencia y superación.

Porque este año en el "Caupolicán" se presentarán las atracciones seleccionadas en Estados Unidos, y que tienen el testimonio de consagración de "Ringling Barnun Bailey Circus", tales como Red Arrow-Pluma Roja, indio piel roja auténtico, lanzador de hachas, lazos y cuchillos-boomerang; The Five Flyng Fredianis, quinteto de trapecistas voladores ítalo-norteamericanos; Frank, el Pirata del Aire, estremecedor atleta aéreo a 30 metros de altura sin red protectora; Tommy Biker, de la TV neoyorquina, con su delicado "Perfoming Birds", el circo de los pajaritos, loritas, cotorritas y canarios, en pruebas circenses de muchísima emotividad; el dúo de skating-rollers Sussy and Marcel, y el Fly-Man, el Hombre Mosca.

También, procedentes de México, actuarán "Los Cuatro Valencias", acrobáticos saltadores juveniles en trampolín elástico; Lupe, el mexicano suicida, saltador en el alambre alto; "Les Galianos", pulsarios franceses; los españoles equilibristas, "Familia Cantillana", en escaleras y perchas altas, y Mr. Chasman, el ventrílocuo portugués ultra divertido, con "Chirolita", el gracioso muñeco parlante que hará las delicias de adultos y niños.

FRANK, EL PIRATA DEL AIRE, ACROBATA FILIPINO DE TEMERIDAD SUICIDA, DESTINADO A MARCAR IMPACTOS EMOCIONALES EN EL "CAUPOLICAN".

Acrecentando su colorido, el Nuevo Circo 1964 del "Caupolicán" también exhibirá en su redondel el calificado acto ecuestre británico de Miss Mary y Mr. Robert Koller, con "Los Ocho Caballos Arabes en libertad a alta Escuela" y los paquidermos musicales Jumbo y Dumbo.

Tratándose de un gran Circo, con 26 años de historial y prestigio nacionales, reina gran entusiasmo por la próxima reapertura de "Las Nuevas Aguilas Humanas" 1964 en el "Caupolicán".

FESTIVAL ANIVERSARIO "ESTE DISCO ES PARA UD.", EL DOMINGO, EN TEATRO CAUPOLICAN

Entre el público discómano de Santiago reina verdadero interés y entusiasmo ante el festival aniversario de la popular audición **"Este Disco es para Ud."**, que dirige Fernando Luco en Radio Nacional, cumpliendo 18 años consecutivos de intensa labor radiotelefónica.

El domingo 16 en dos funciones, vermut 6.40 y noche 9.40, en el "Caupolicán" se subrayarán las fechas aniversarias con brillante show exclusivo con las actuaciones de artistas contratados expresamente para dicho acto, tales como Luis Dimas y sus Twisters, Washington Bertolín, el rey de la acordeón y su orquesta internacional; cantantes Gloria Aguirre, Isabel Adams, el ya muy popular y aplaudido árabe twistero Badel Karin, creador del twist "No te comas las uñas", Ian-Bo, notable cantante del "Beso Piccolissimo", el cuarteto "Los Flamingos", excéntricos musicales de gran jerarquía; Fernando Gutiérrez, Patricio del Solar, los "Clippers" y las guitarras electrónicas de Peter Vera.

Dada su calidad de hombre correcto, eficiente artista, amigo dignísimo y buen camarada, Fernando Luco, el domingo celebrará sus 18 velitas rodeado de lo mejor, de la crema y todo lo grande que existe en Santiago en el arte nuevaolística, con lo que el público capitalino se beneficiará presenciando un super espectáculo.

BADEL KARIN, gran cantante árabe, revelación twistera, creador de "No te comas las uñas", sus presentaciones en el "Caupolicán", marcan grandes éxitos.

OKEY SANTIAGO! UN AUTENTICO CIRCO AJO CARPA MODERNA CON EL COLORIDO, LEGRIA Y EMOCION, DEL CIRCO VERDADERO QUE AGRADA A CHICOS Y GRANDES.

LA NACION

EN EL AÑO 2.000:

Chile tendrá 22 millones de habitantes de mantenerse las condiciones actuales

Advierte la Directora del Centro Latinoamericano de Demografía, Carmen Miró.— Nacen más hombres que mujeres en el mundo

por CARMEN MERINO

"De mantenerse las actuales tendencias de crecimiento de la población, Chile tendrá en el año 2000 entre 19 a 22 millones de habitantes", observa la Directora del Centro Latinoamericano de Demografía, Carmen Miró.

"La tasa de crecimiento demográfico más alta del mundo está en América Latina, con 2,9 por ciento por año —añade—. Chile tiene un 2,5 por ciento, lo que lo sitúa en la mitad de este promedio. Argentina sólo muestra un 1,7 por ciento. En cambio, las cifras más altas están en Centroamérica y Venezuela. El nivel argentino lo acerca a los países europeos."

"Este problema —explica la Directora del Centro Latinoamericano de Demografía— se debe a la baja de la mortalidad general, por importaciones de medicamentos y técnicas y los avances sanitarios, sin que se haya producido paralelamente un mejoramiento en el nivel de vida y de las condiciones sociales de estos pueblos."

"Está probado que a menor cultura, mayor expansión —continúa—. Europa fue luchando por la prolongación de la vida humana, al mismo tiempo que su industrialización mejoró el nivel de sus habitantes. Ambas adquisiciones fueron simultáneas."

El Centro Latinoamericano de Demografía, fundado en Santiago en 1957, funciona con apoyo del Gobierno de Chile, por medio de su Universidad, y con fondos de las Naciones Unidas. Recibe anualmente en sus 3 cursos —básico, avanzado especializado— a estudiantes de toda América Latina. Estos son becados por las NN. UU., y graduados en especialidades afines, como estadística, sociología, economía y otros. Al primer curso asisten cerca de 20 estudiantes. En el último, generalmente, hay unos 4.

Estos alumnos han efectuado más de 30 proyectos de investigaciones, algunos muy voluminosos. Parte de ellos están destinados a los países de origen del estudiante. Para Chile han trabajado en el "Problema de la mano de obra en Chile", requerido por la CORFO para elaborar su Plan Decenal. También los estudios efectuados en este Centro, han sido de gran importancia para proyectar la nueva Planificación Educacional que se estudia actualmente.

EXTRAÑO CASO: ALTA MORTALIDAD INFANTIL EN CHILE

La Demografía tiene por objeto examinar las tendencias de la población. Estas tendencias se producen en los puntos principales, que son: natalidad, mortalidad y migración. Estudia las técnicas de análisis sobre estos aspectos.

Las Naciones Unidas, por medio de sus Centros de Demografía informa a cada país sus necesidades, pero no propone la adopción de ninguna medida. Cada nación puede aplicar su propia política. Sin embargo, las Naciones Unidas ayudan a los países en sus proyectos, si éstos se lo solicitan. Hasta ahora, ningún país Latinoamericano ha formulado esta petición.

"Creo, que no ha habido aún conciencia clara de lo que significa duplicar la población de un país en menos de 20 años" —piensa la experta.

Los problemas son de índole económica, social, educacional y otros.

La natalidad en Chile es de 35 a 37 por mil anual. Si se compara con Argentina, ésta es de 25 por mil.

"Chile presenta un caso muy particular", advierte la señorita Miró. "Tiene una de las mayores tasas de mortalidad infantil —menores de un año de edad— del mundo. Es curioso, ya que este país tiene un nivel socioeconómico mejor que muchos otros en Latinoamérica; un servicio de salud pública que es el mejor del continente y ha logrado reducir notablemente su mortalidad general".

NACEN MAS HOMBRES EN EL MUNDO, PERO MUEREN ANTES.— "En general el equilibrio de los sexos es normal en el mundo. Sólo puede ser alterado momentáneamente en algunos países, por guerras o inmigración", dice la directora del Centro de Demografía.

"Nacen siempre más hombres que mujeres; no se sabe por qué", afirma la experta demográfica, de nacionalidad panameña, que reside 6 años en Chile, desde que se fundó el Centro que dirige. "Pero los hombres van muriendo antes que las mujeres. La esperanza de vida en la mujer es más larga que la del hombre, por uno o dos años. De ahí tantas viudas", dice riendo.

"Las ciudades latinoamericanas, en general, presentan mayor número de mujeres, pues éstas son las que se trasladan de las áreas rurales a las urbanas", agrega.

Sobre el último censo efectuado en Chile, en que las mujeres sobrepasan a los hombres en pequeña proporción, la señorita Miró observa:

"En el Foro celebrado en el Colegio Médico, el lunes recién pasado, pasó inadvertida la observación del economista Jorge Somoza, de la CEPAL, que se refirió a los 50 mil chilenos residentes en Argentina."

SESENTA Y CINCO POR CIENTO DE LOS CHILENOS VIVEN EN SECTORES URBANOS.— "Chile es uno de los países más urbanizados de Sudamérica. Sólo lo aventajan Argentina y Uruguay. El 65% de los chilenos vive en la capital o áreas designadas como urbanas", expone la entrevistada. "Este es un fenómeno latinoamericano del que se exceptúan Colombia y Ecuador. Los demás tienen sus poblaciones concentradas en sus respectivas capitales."

Para los demógrafos, el proceso de urbanización de las poblaciones es favorable, en general. Pero advierten que ésta debería hacerse en forma planificada.

"Cuando no hay planificación, los habitantes rurales trasladan su miseria a las zonas adyacentes a la capital, de ahí, las callampas, favelas, barriadas. Este éxodo llega a la capital, la que no tiene capacidad ni recursos para absorberlos", señala.

El sistema para evitar estos cordones populosos de inmigrantes que llegan a las zonas urbanas, fue expuesto en el Foro de Demografía realizado en el Colegio Médico por el Dr. Guillermo Adriazola, Director de la Escuela de Salubridad de la U. de Chile. "Mejorar las condiciones de vida en las áreas de donde provienen estas personas", señaló a los expertos asistentes a esta reunión.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Vasos que conducen la sangre hacia el corazón.
6.—Limpiar, lavar.
11.—Escogen, optan.
13.—Hacienda de campo, con huerta y establo.
14.—Angulo o codo que hacen ciertas cosas.
15.—Frutos, emolumentos.
16.—Animal vertebrado ovíparo, cubierto de plumas.
17.—Que dura un año.
19.—Poema del género lírico.
20.—Consonante.
22.—Mamífero carnicero plantígrado.
23.—Junten, enlacen.
24.—Señal que se pone a un escrito.
26.—Ansar, ave, pl.
27.—Corriente de agua que desemboca en el mar.
28.—Piojo de las gallinas.
29.—Anona, fruta.
32.—Animaos, atreveos.
35.—Bastante, harto (Poet.).
36.—Comercio en el que se expenden bebidas.
38.—Líquido muy volátil, usado en anestesia.
40.—Nuera de Noemí, esposa de Booz (Biblia).
41.—Camina por pasatiempo, deporte o diversión.
43.—Antigua ciudad del Asia Menor (Cilicia).
44.—Tirar de la amura de una vela.
46.—Pueblos de corto vecindario.
48.—Arbol mirtáceo de Cuba.
49.—Cerco de hierro o de goma que rodea las ruedas del coche.
50.—Embuste, trampa.
51.—Que sólo existe en la idea.

VERTICALES

1.—Sincero, franco.
2.—Suban, asciendan.
3.—Nombre propio de varón.
4.—Bulbo usado como condimento.
5.—Hilo delgado y brillante producido por una oruga.
6.—Criba grande para aventar el trigo.
7.—Apócope de santo.
8.—Da cierto tono.
9.—Maltratadas, deslucidas.
10.—Igualan una medida con el rasero.
12.—Noveno.
13.—Playa que sirve de desembarcadero, en Valencia.
18.—Acción de usar.
21.—Fiero, salvaje, inhumano.
23.—Edicto del zar.
25.—Río de Francia, afluente del Ródano.
26.—Autillo, ave rapaz nocturna.
29.—Tomar para sí.
30.—Naturaleza (Poet.).
31.—Mayor cantidad.
33.—Se sujeta o adhiere a una cosa.
34.—Desune lo que estaba atado.
35.—Removía la tierra con el arado.
36.—Ciudad de Italia.
37.—Que existe verdaderamente.
39.—Arbusto de la familia de las rosáceas.
41.—Caña de las gramíneas despojada de su grano.
42.—En aquel lugar.
45.—Río de Europa que nace en los Alpes.
47.—Entregad, regalad.

RESULTADO PUZZLE DE AYER

SABE DAMA
ELLOS MENOR
SOASAR GANADO
OES LESAS TAN
SOL GIN TAL
NATURALES
ROL DAN
SENADORES
LIS BAR RES
CAM PASAR CIA
EMULAN SALTEN
CALOR REATA
ASAS ASES

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben [venir] firmadas y con indicación del nombre completo, di[rección] y número de carnet del autor o autores. Sin em[bargo] omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2127) Sobre uso de lápiz pasta en elecciones

Señor Director:

El que suscribe, un modesto ciudadano chileno, residente en el puerto textil de Tomé, tiene el agrado de dirigirse a Ud. por lo siguiente:

Como es de conocimiento general, en todo el país y en todos los actos eleccionarios a través de nuestro territorio, ya sean de regidores, parlamentarios o presidenciales, las mesas receptoras de sufragios deben utilizar la anticuada lapicera de madera para los efectos de la firma de los electores en los registros, lo cual crea un problema, especialmente en aquellas mesas donde los electores son gente modesta y de poca cultura, creo que este artículo de escritorio debe recibir ya su merecida "jubilación" y proceder a implantar el "lápiz pasta" para estos efectos, por ser su uso más práctico, rápido y de más fácil manejo.

Es por eso, señor Director, que me dirijo a Ud. para que, por intermedio de las páginas de su digno diario, se dé una solución a este problema, que vendría a beneficiar a todo el electorado y a los vocales de las mesas receptoras de sufragios. Tienen la palabra las autoridades del Registro Electoral y las Municipalidades encargadas de proporcionar estos elementos.

Sin otro particular, saluda atentamente a Ud.— **Carlos Alcaíno.**

2128) Referente precios de envases de las bebidas gaseosas

Señor Director:

Por intermedio de la presente vengo a protestar por la estafa que significa contra restaurantes, hoteles, almacenes, botillerías, etc., por el precio de los envases que cobran las envasadoras de bebidas gaseosas.

Sucede que al comprar a los camiones distribuidores se debe pagar 280 pesos por envase de bebidas medianas; sin embargo, en caso de devolver dichos envases, la envasadora entrega 200 pesos por cada uno. Igual sucede con las bebidas grandes o familiares, ya que cobran por cada una de ellas 450 pesos, y sólo devuelven 400 pesos. Como se puede apreciar, esta diferencia de precio significa un beneficio extra en favor de la Compañía. ¿No existe un organismo que pueda controlar y poner término a estos abusos?

Estimo que así como se ha alzado el precio de estas bebidas, se fiscalice y vigile a las compañías envasadoras y distribuidoras para que cumplan con las disposiciones que fijan su precio, tanto a la bebida como a los envases.

Agradeciendo la acogida que preste a la presente el señor Director, lo saluda con toda atención S. S.— **E. E. A.**

2129) Iluminación de plazas y jardines

Señor Director:

Por intermedio de estas líneas me permito rogarle a usted ver la posibilidad de dar a la publicidad la siguiente observación.

De hace algunos años ha despertado en nuestro país, especialmente en Santiago, el magnífico interés por dotar a los distintos barrios, de parques, plazas y jardines. De la casi totalidad de las obras actualmente terminadas, se advierte claramente un desafortunado retroceso con respecto al proyecto original. Es así como posiblemente, por una economía que no se comprende, algunos municipios han dispuesto no tener iluminadas justamente lo más be[llo de] sus costosas obras, sa[lvo] sábados y domingos.

De ahí, señor Director, [que] se pierda el verdadero e[fec]to y poesía de estas [...] ejecuciones. Me permit[o ...] ejemplos: Plaza ubicada [...] Providencia esquina de [Anto]nio Varas, cuyo verdadero [...] ce son sin duda sus [...] mas palmeras ilumi[nadas ...] Parque Américo Vespucio [...] principal atractivo lo c[onstitu]yen sus juegos de agua [ilumi]nados, etcétera.

¿Será tan inmenso el [...] que no valga la pena da[r sa]tisfacción a tantos?

Reciba usted mis agra[deci]mientos señor Director.— [...] **Díaz Valdés Z.**, médico-[...]no.

2130) Aplaude ejemplo de chofer de liebre Macul

Señor Director:

Agradeceré dar cabida e[n su] prestigioso diario a esta [...]

En el servicio de locom[oción] de "liebres" N.o 12 [...] Bernal del Mercado, [...] un servicio regular p[ara] Villa Macul en ese sector [...] este servicio atiende; ha[ce más] o menos un mes a esta [...] un chofer que conduce [el mi]xibús N.o 12-06 mantie[ne una] atenta conducta y [...] hacia el público cuando [...] solicita sus servicios.

Y es más, su atención [...] con los pequeños es[colares] cuando éstos le solicitan [que] los lleve para su casa o el colegio.

Espero que el dueño [de la] empresa responsable se [...] de esto y felicite a este [con]ductor a quien muchos [debe]rán seguir su ejemplo.

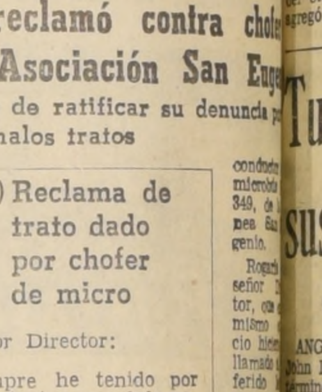
Ruego al señor Director [se] sirva dar publicidad al [conte]nido de la presente.

Saluda atte. al señor [Direc]tor: **S. R. M.**

Así Atendemos al Públic[o]

Pasajero que reclamó contra chofer es citado a Asociación San Eugenio

Es para los efectos de ratificar su denuncia por malos tratos



Días atrás informamos que el chofer de la línea 34 San Eugenio Recoleta, que había tenido trato descomedido para con los pasajeros, sería sancionado por la Directiva de la Asociación de Dueños de Autobuses de dicha línea, ya que existen disposiciones para que estos choferes guarden un trato cortés con los pasajeros.

Ahora, sobre el particular, hemos recibido una nota del Secretario de esa Asociación de Autobuseros, por la cual solicitan que el lector que nos escribió sobre este reclamo, se presente ante esa asociación para ratificar su denuncia.

El texto de dicha nota es el siguiente:

2108) Reclama de trato dado por chofer de micro

Señor Director:

Siempre he tenido por norma tratar con deferencia y cortesía a los choferes de microbuses, considerando la delicada tarea que ellos desempeñan; pero hay casos en que ellos no saben responder a este trato, lo que justifica que a veces se produzcan airadas protestas en su contra y que por algunos paguen los que saben comportarse con el público.

Por esta razón, en esta oportunidad no quiero dejar pasar sin denunciar la actitud prepotente del chofer del micro KJ-349 de la Línea 34, San Eugenio-Recoleta, adoptada el día

Santiago, 10 de agosto de 1964.

Señor Director del diario LA NACION.

Presente

Respetado señor Director:

En el diario de su digna dirección de fecha de hoy, en la sección Cartas al Director, bajo el número 2108, aparece una queja de un señor que se firma E. S., el cual se queja de maltrato por parte del conductor [del] microbús [...] 349, de [la lí]nea San [Eu]genio.

Rogamos [al] señor [Direc]tor, comu[nicar al] mismo [...]cio hicie[ra el] llamado [...]ferido [...] para que [com]parezca [en] nuestras [ofi]cinas de [...]co [...] N.o [...] próximo [...]nes 14 [...] presente [a las] 19 horas [con] el objeto [de] analizar [la] denuncia [...]te el [...] chofer, [...] así [...] Tribunal [in]terno [...] medidas [...] nuestro [...]mento [...] a los [...] que no [...] el trato [exi]gido, [...] atención [al] público.

Sin [otro] partic[ular] quedo [...]ñor Di[rector] muy [atenta]mente,

[...] Secre[tario]

La vela favorita



STARNBERG, Alemania occidental.— Las formas de esta bella bañista dibujadas en la vela de la embarcación toman formas tridimensionales cuando una brisa se acerca a la tela. Esta moda única para las velas de los yates se obtiene por medio de telas fotográficas que son resistentes al agua y al viento. Ingrid, la modelo reproducida en la vela, está de pie, en la proa de la embarcación. Tiene en sus manos un quitasol hecho de la misma tela, con los retratos de los famosos Beatles como adorno. (Foto UPI.)

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs



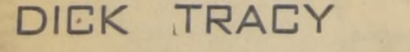


JUAN MARINO — POR SAM LEFF



RAMONA — POR LINO PALAC[IOS]





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

